AÑO XVIII N.o 6,166
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

EDICION DOMINICAL CON SUPLEMENTO ILUSTRADO

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE OCTUBRE DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

JUNTO AL ESTANQUE

POR ARTURO CONAN DOYLE

¿CONOCE usted a Neil Gibson? — me dijo Holmes—. El rey del oro...

—¿El senador americano?

—Sí. Representó en el Senado a uno de los Estados del oeste; pero su fama se debe más bien a que posee una de las minas de oro más ricas que haya en el mundo.

—Habrá vivido algún tiempo en Inglaterra, pues su nombre me es muy familiar.

—Hace cinco años compró un inmenso dominio en el Hampshire. Se enteró usted sin duda del fin trágico de la esposa...

—Ahora me acuerdo... Por eso su nombre me era familiar. Pero ignoro los detalles del asunto.

Holmes indicó unos diarios acumulados sobre una silla.

—No suponía que iba a ocuparse de este asunto; de lo contrario, hubiera preparado con anticipación mis recortes. Aunque sensacional, el asunto no parecía ofrecer dificultades. Pero temo que, si no se producen novedades, mi cliente deberá abandonar toda esperanza.

—¿Su cliente?

—Sí, Watson.

Holmes me tendió un papel en el que una mano firme, autoritaria, había trazado las siguientes líneas:

Claridge's Hotel, 3 de octubre.

Estimado señor Holmes:

No puedo resignarme a la idea de que la mejor mujer de este mundo vaya a la muerte sin que yo remueva cielo y tierra para salvarla. No intento explicar lo que hasta ahora me parece inexplicable; pero sé, afirmo que miss Dunbar es inocente, conoce usted los hechos, ¿verdad?... Semejante injusticia me transtorna. Iré a verle mañana a las once. Quizá, gracias a usted, un rayo de luz penetre en las tinieblas. Todo lo que conozco de este asunto, todo lo que sé, todo lo que tengo, está a disposición de usted para la salvación de esa joven. Sinceramente suyo, J. Neil Gibson.

—Ya está usted enterado — me dijo Sherlock Holmes, sacudiendo la ceniza de su primera pipa para fumar la segunda—. El cliente a quien espero es Neil Gibson, una de las potencias financieras del mundo. Se le atribuye un carácter violento y temible. De su mujer, la víctima de este drama, nada sé, salvo que había pasado ya la primera juventud y que sufría cruelmente por los encantos de la joven institutriz encargada de cuidarle los hijos. El marido la mujer, la institutriz: esos son los personajes en escena. Decorado: un vieux manoir, en medio de una posesión histórica. Y he aquí el drama: la mujer es encontrada una noche, tendida en tierra, a media milla más o menos de la casa; viste una toilette de soirée; tiene la sien perforada por una bala de revólver. Ningún arma junta al cuerpo. Parece que el crimen ha sido cometido tarde. Un guardabosque descubre el cuerpo a eso de las once; la policía y un médico lo examina antes de que sea transportado al manoir. ¿Resumo demasiado, Watson, o ve usted con claridad el asunto?

—Con alguna claridad; pero... ¿por qué se sospecha de la institutriz?

—Hay contra ella, por de pronto, una acusación directa: en la parte inferior de su guardarropa se encontró un revólver al que le faltaba una bala y cuyo calibro correspondía al del proyectil que determinó la muerte.

Fijos los ojos, Holmes repitió, escondiendo las sílabas:

—Sobre la tabla inferior de su guardarropa...

Luego guardó silencio. Comprendí que un razonamiento iba elaborándose en él. Con un brusco sobresalto, viniendo hacia mí, Holmes continuó:

—Usted se da cuenta de que esto es grave, Watson... Dos jurados han opinado lo mismo. Además, la víctima llevaba sobre ella una carta que la citaba al lugar donde fue cometido el crimen, y esa carta tenía la firma de la institutriz. Por fin, queda el móvil del crimen. El senador Gibson es un hombre agradecido: muerta su mujer, quien la reemplace no será seguramente, la institutriz, por quien ya ha tenido, estando a los rumores de la gente, numerosas atenciones. Amor, riqueza, poderío... La institutriz no puede ofrecer coartada. Reconoce que a la hora del drama estaba no lejos del puente de Thor. En ese puente tuvo lugar la tragedia. La institutriz se hallaba imposibilitada de negar su presencia en ese sitio, pues un aldeano la había encontrado allí.

—Circunstancia decisiva, me parece...

—Sin embargo, Watson... El puente de Thor es un arco de piedra, limitado por dos hileras de balaustres. Debajo del puente hay un estanque ancho y profundo, bordeado de rosales. Lo llaman el estanque de Thor. A orillas del agua yacía el cadáver. Esos son los hechos esenciales. Pero... he aquí a nuestro cliente. Llega con bastante anticipación.

Billie acababa de abrir la puerta anunciando, con gran sorpresa nuestra, al señor Marlow Bates. Ni Holmes ni yo conocíamos a esa persona. Era un hombre delgado y nervioso, de ojos asustadizos, de maneras vacilantes y convulsivas. Mi ojo de profesional no podía equivocarse. Evidentemente, la fuerza nerviosa que sostenía a ese hombre iba a abandonarlo.

—Parece usted agitado, señor Bates — le dijo Holmes—. Tenga la bondad de sentarse. Desgraciadamente, dispongo de muy poco tiempo, pues tengo una cita a las once.

—Ya sé — dijo el señor Bates, con una voz apenas perceptible—. Usted espera al señor Gibson. Ya viene. Estoy al servicio del señor Gibson y administro sus propiedades. ¡Es un canalla, señor Holmes! ¡Un canalla de la peor especie!

—Emite usted juicios decisivos, señor Bates.

—Tengo el tiempo contado y por eso hablo sin ambajes. El señor Gibson va a llegar aquí de un momento a otro, y no quisiera por nada del mundo que me encontrase. Lo que siento es no haber podido venir antes; recién esta mañana me enteré por Fergurson, el secretario de Gibson, de la cita que éste le había dado.

—¿Usted es... el administrador del señor Gibson?

—Ya me he despedido de él. Dentro de dos semanas habré roto las cadenas de mi esclavitud. Es un sujeto terrible, el señor Gibson... Sí, terrible, señor Holmes, para todos los que lo rodean. Ejerce la caridad pública, pero eso sólo le sirve para disimular sus iniquidades privadas. La primera de sus víctimas fue la esposa. Se portaba con ella como un bruto. Ignoro en que forma la pobre mujer encontró la muerte; pero afirmo que Gibson le envenenó la vida. Era, como usted lo sabrá, sin duda, una mujer de los trópicos, una brasileña...

—Se me había escapado ese detalle...

—Tropical de origen, lo era también por temperamento. Amaba a su esposo como saben amar las mujeres de ese tipo. Dicen que era muy hermosa; pero al perder sus encantos físicos, perdió todo aquello por lo cual retenía al esposo. Tanto como la queríamos a ella, detestábamos a Gibson por la forma como la trataba. Pero Gibson es hábil; sabe guardar las apariencias. No se deje engañar, señor Holmes. Eso es todo lo que quiero decirle. Y permítame que me vaya. No desearía encontrarme con él.

Dichas estas palabras, mirando el reloj con ojos aterrorizados, el señor Bates corrió a la puerta y desapareció.

—Pues bien... —dijo Holmes tras un instante de silencio—. Parece que Gibson tiene servidores muy leales...

A la hora fijada entró el famoso millonario. Comprendí al mirarlo, no solamente el terror y la aversión que inspiraba a su antiguo administrador, sino también las maldiciones que tantos financieros rivales habían acumulado sobre la cabeza de Gibson. Tenía todo el aspecto de un ave de rapiña. Sus ojos grises, fríos, sombreados por pestañas erizadas, nos miraban alternativamente a Holmes y a mí con inquietante penetración. Se inclinó ceremonioso cuando Holmes le dijo mi nombre. Luego, con tanta naturalidad como si hubiese estado en su casa, acercó una silla y se sentó próximo a mi amigo, tan proximo que casi le tocaba las rodillas.

—Permítame decirle ante todo, señor Holmes — empezó—, que en las circunstancias actuales el dinero no me interesa. Tírelo por la ventana, si lo considera necesario. Esa joven es inocente; hay que apartar de ella hasta la más mínima sospecha. En sus manos está el asunto. Diga cuanto.

—Yo sólo tengo un precio — contestó friamente Holmes—. Y nunca me aparto de él, si no es para rechazar toda retribución...

—Bien... Los dólares podrán no interesarle... pero..., ¿y su prestigio? Ponga usted este asunto en claro, y yo le prometo una buena propaganda en la prensa de Inglaterra y de América. Los dos continentes hablarán de usted.

—Muchas gracias, señor Gibson. Pero no creo necesitar propaganda. Quizá le asombre si le digo que prefiero trabajar en el anónimo, por el solo placer de resolver problemas. Pero estamos perdiendo el tiempo. Vayamos a los hechos.

—Los encontrará suficientemente expuestos en los periódicos. No creo poder agregar nada útil. Sin embargo, estoy a su disposición por si quiere aclarar algún punto.

—Perfectamente. Desearía conocer la naturaleza exacta de sus relaciones con miss Dunbar.

Gibson tuvo un sobresalto, pero recobró en seguida la calma:

—Supongo que para dirigirme esa pregunta tiene usted algún derecho, señor Holmes. Y quizá sea su deber formulármela. Puedo asegurarle que mis relaciones con miss Dunbar fueron siempre las de un amo con una persona de su servicio. Jamás le hablé ni la vi sino en presencia de mis hijos.

Holmes se incorporó.

—Soy un hombre muy ocupado, señor Gibson. No tengo tiempo para estas conversaciones ni soy tampoco aficionado a ellas. Buenos días...

Nuestro visitante se había incorporado también. Entre sus pestañas brillaba un fulgor de cólera.

—O sea, señor Holmes, que usted no quiere ocuparse de este asunto... ¿Retrocede usted ante las dificultades? ¿Cree necesario fijar otro precio? Deberá usted darme una contestación franca.

—El asunto es demasiado complicado para que lo compliquemos aún con informaciones inexactas.

Admiré la energía con que el rey del oro supo pasar instantáneamente del furor a la indiferencia desdeñosa:

—Haga lo que le parezca, señor Holmes. Yo no puedo obligarle a que, contra su voluntad, intervenga en este asunto. Le advierto sin embargo, que he dominado a hombres mucho más difíciles que usted. Nadie se interpone impunemente en mi camino.

—Conozco ese género de amenazas — contestó Holmes, sonriendo—. Y no pueden tomarme desprevenido. Hasta la vista, señor Gibson. Tiene usted aún muchas cosas que aprender.

Y mientras nuestro visitante salía ruidosamente, Holmes, imperturbable, se llevaba la pipa a los labios y contemplaba el techo.

—¿Se le ocurre algo, Watson? — me preguntó por fin.

—Le confieso, Holmes, que como este hombre es de los que están acostumbrados a apartar todos los obstáculos, y como su mujer probablemente fuese un obstáculo...

—Precisamente... Yo opino lo mismo.

—Pero, ¿cómo adivinó usted la naturaleza de sus relaciones con la institutriz?

—Fué un bluff, Watson. Nada más que un bluff. La carta de Gibson era apasionada, de estilo poco habitual, sin ese tono de las cartas de negocios. Gibson se vigila a sí mismo en tal forma que esa violencia hecha a su temperamento indica la existencia de una emoción dirigida más a la acusada que a la víctima. Era necesario, ante todo, establecer qué relaciones existían entre el hombre, su esposa y la institutriz. Atacado de frente, como usted ha visto, Gibson no se descubrió. Entonces tuve que recurrir al bluff, haciéndole creer que yo tenía la certeza. Volverá, no lo dude. No puede hacer otra cosa en estas circunstancias... ¿No están llamando?... Sí... Y reconozco el paso. ¡Hola señor Gibson! Casualmente, le estaba diciendo al doctor Watson que usted tardaba mucho.

—He reflexionado, señor Holmes. Me precipité, interpretando mal sus palabras. Usted procede correctamente al querer conocer los hechos tal como son. Y eso confirma la buena opinión que de usted tengo. Puedo asegurarle que mis relaciones con miss Dunbar no tienen nada que ver con este asunto. Usted comprenderá, señor Holmes, que un hombre a quien se le pregunta de golpe por sus relaciones con una mujer, debe sentirse indignado aun cuando no se trate de un sentimiento muy serio. Todos los hombres tienen en el fondo del alma un rincón secreto donde no dejan que se aventuren los intrusos. Y allí hizo usted irrupción bruscamente, aunque... tiene usted una disculpa: el deseo de salvar a una inocente. Aquel rincón secreto está ahora abierto. Explórelo usted. ¿Qué es lo que desea saber?

—La verdad.

El rey del oro calló un instante como para ordenar sus pensamientos. Su rostro sombrío, de líneas profundas, parecía más grave y más triste.

—Pocas palabras me bastarán, señor Holmes. De las cosas que le diré, algunas son penosas y otras realmente difíciles... Conocí a mi mujer en el Brasil, cuando me dedicaba a buscar oro. María Pinto, hija de un funcionario de Manaos, era muy hermosa. Yo tenía entonces todo el ardor de la juventud. Hoy, contemplando el pasado con ojo más sereno y lúcido, comprendo que la belleza de María Pinto era algo raro y extraordinario. Temperamento ricamente dotado, corazón pasional, exclusivo, María Pinto carecía de equilibrio, y no se asemejaba a las otras mujeres de América. La quise, me casé con ella. Aquel romance duró algunos años, después de los cuales me di cuenta de que entre nosotros no había absolutamente nada en común. Se entibió mi amor. Ojalá se hubiese entibiado también el suyo. Pero, usted sabe cuán desconcertantes son las mujeres. Por mucho que hice, no conseguí apartarla de mí. Aseguran algunos que yo me mostré con ella duro hasta la crueldad, hasta la brutalidad; pero yo siempre supuse que, matando el amor de aquella mujer, convirtiéndolo en odio, seríamos más dichosos. Todo fué en vano. En estos bosques de Inglaterra, aquella mujer seguía adorándome como me había adorado veinte años antes en las orillas del Amazonas. Mis peores procedimientos no conseguían debilitar su devoción... Entretanto, pedí, por intermedio de un anuncio, una institutriz para mis hijos. Se presentó miss Grace Dunbar. Quizás haya visto su retrato en los diarios. También ella es muy hermosa. Yo no pretendo ser más moral que nadie. No podía vivir bajo el mismo techo que esta mujer y en contacto diario con ella, sin enamorarme violentamente. ¿Le parece a usted condenable, señor Holmes?

—Sería condenable si usted, no conformándose con sus propios sentimientos, los hubiese manifestado a miss Grace Dunbar.

—Le repito que no quiero presentarme sino como realmente soy — dijo Neil Gibson, en cuyos ojos volvió a brillar una llamita de odio—. Durante toda la vida tuve al alcance de la mano cuanto me propuse conseguir. Y jamás deseé nada tanto como el amor y la posesión de esa mujer. Así se lo dije. Le dije que, de ser libre, me hubiera casado con ella; que el dinero no signicaba nada en sí; y que estaba dispuesto a asegurarle una vida holgada, sin penurias, feliz.

—No dudo de su generosidad — burlóse mi amigo.

—Permítame, señor Holmes. Vengo en busca de un hombre que investigue este asunto y no de un moralista. Ahórrese esas críticas.

—Si consiento en ocuparme de este asunto, es únicamente en consideración a la joven— contestó Holmes, severo—. El crimen de que se la acusa no es quizá peor que el que acaba de confesarme: usted trató de deshonrar, bajo su propio techo, a una joven indefensa.

Me asombró ver que el rey del oro aceptaba sin protestas tan severas palabras.

—Yo mismo me he dicho eso. Afortunadamente, mis propósitos fracasaron. Miss Dunbar rechazó todas mis insinuaciones. Quería abandonar inmediatamente mi casa.

—¿Y por qué se quedó?

—Porque había algunos seres confiados a ella. Cuando me conprometí con un juramento a deponer mi actitud, miss Grace consintió en quedarse. La decidió otra razón, además. No ignoraba que ejercía sobre mí una influencia ilimitada, y pensaba utilizarla.

—¿En qué forma?

—Conocía en parte mis cosas. Mis negocios, señor Holmes, tienen una amplitud que la mayoría de la gente ni se sospecha. Hago y deshago a mi antojo. Construyo ciudades, sociedades y hasta naciones. Para eso necesito luchar, y en la lucha no hay compasión por los débiles. Miss Dunbar no compartía mis ideas al respecto. Aseguraba que nadie tiene derecho a amasar una fortuna superior a sus necesidades, sobre todo si para ello debe dejar sin un centavo a miles de personas. Parecía tener otro sentido del dinero y, viendo que yo la escuchaba, creyó que actuar sobre mi espíritu, modificándolo, era una manera de servir a la humanidad. Se quedó, pues. Y vino la tragedia... Todo acusa a miss Dunbar, no lo niego. Tanto más cuanto que las mujeres tienen una vida interior impenetrable: pueden realizar actos que escapan a la comprensión de los hombres. Al recibir la primera noticia, creí, aterrado, consternado, que miss Grace se había dejado llevar por impulsos secretos que siempre me parecieron incompatibles con su carácter. Se me ocurrió entonces una explicación. Hay celos espirituales susceptibles del mismo frenesí que los celos físicos. Mi mujer no tenía ninguna razón para desconfiar de miss Dunbar, pero sabía que la joven inglesa actuaba sobre mí como ella no había podido hacerlo nunca. María Pinto estaba enloquecida de odio; el fuego de los trópicos le hervía en la sangre. Quizá se propuso matar a miss Dunbar; o, simplemente, pensó amenazarla con un revólver y arrancarle la promesa de que nos abandonaría... Una lucha..., un disparo mata a mi mujer...

—Había pensado en eso— dijo Holmes—. Descartando el homicidio premeditado, no encuentro otra explicación plausible.

—Pero eso contradiría a la declaración de miss Dunbar.

—Se explicaría que después de tan terrible escena— continuó Holmes—, miss Dunbar regresase corriendo a su cuarto, con el revólver en la mano... Sin saber qué hacer lo arroja al interior del guadarropa, entre sus vestidos. Cuando la policía encuentra el arma, miss Dunbar, que se ve comprometida, miente. ¿Qué objeción podría hacer usted a esta hipótesis, señor Gibson?

—Se opone a ella el mismo carácter de la acusada.

—Prefiero creerlo así. —Holmes consultó su reloj—. Veremos a la acusada esta misma mañana. Iremos a Winchester. Después de conversar con miss Dunbar, quizá pueda seguir siéndole útil, señor Gibson, pero no puedo garantizarle que mis conclusiones coincidan con las esperanzas de usted.

Pero los permisos oficiales para ver a la acusada tardaron en ser despachados. Por eso, en vez de ir a Winchester, fuimos por la tarde a Thor Place, los dominios de Neil Gibson, en el Hampshire. El rey del oro no nos acompañaba.

El sargento Coventry, de la policía local, que se había ocupado en primer término del asunto, declaró:

—¿No cree usted que el culpable podría ser el señor Gibson?

—Sí. Ya me pregunté eso —contestó Holmes.

—¡Si conociese usted a miss Dunbar! Es una mujer hermosa y en todo sentido admirable. Se explica que el señor Gibson haya querido desembarazarse de su mujer. Los yanquis recurren al revólver mucho más fácilmente que nosotros, los ingleses. Y usted sabrá que el arma utilizada para el crimen pertenecía al señor Gibson.

—¿Eso está demostrado?

—Sí, señor. Eran dos revólveres iguales...

—¿Dos? ¿Y dónde está el segundo?

—Gibson tiene un verdadero stock de armas. Pero hemos buscado en vano al segundo revólver. Sin embargo, la caja era para dos revólveres. Si quiere, usted puede revisar la colección de armas.

—Antes preferiría visitar el lugar del hecho.

Nos dirigimos al puente.

—Allí fué encontrado el cuerpo de la señora Gibson—dijo Coventry, indicándonos la entrada del puente—. Vinieron a llamarme en seguida, por orden del mismo señor Gibson. Cuando se supo qué había sucedido, toda la gente corrió hacia aquí; pero Gibson ordenó que nadie tocase nada antes de que llegasen las autoridades.

—Sensata recomendación. Según los diarios, el disparo fué efectuado de cerca.

—De muy cerca. La herida está un poco más atrás de la sien izquierda.

—¿En qué posición estaba el cadáver?

—De espaldas. No había señales de lucha. Los dedos de la muerta apretaban aún la carta de miss Dunbar.

—¿Apretaban, dice usted?

—Sí, señor. Nos costó trabajo separar los dedos.

—Ese detalle es de gran importancia. Excluye la idea de que, para desorientar a la justicia, hayan colocado la carta entre los dedos de la muerta. Esa carta, según creo, se reducía a una línea seguida de la firma. **Estaré en el puente de Thor a las nueve. G. Dunbar.** ¿Es exacto, sargento...? ¿Qué explicación dio la acusada...?

—Ninguna. Se reserva para la audiencia.

—Y lo del otro revólver, también es un problema interesante y obscuro ¿eh?

—Perdón, señor. Ese asunto me parece lo más claro que hay en todo esto.

Holmes sacudió la cabeza.

—Si la carta es auténtica —dijo—, y nosotros sabemos que lo es, la señora Gibson tiene que haberla recibido un poco antes... una o dos horas... antes de la tragedia. Pero, entonces, ¿por qué la tenía apretada en la mano izquierda? ¿Necesitaba llevar esa carta a la cita? ¿Para qué? ¿No le llama la atención, eso?

—En efecto... ahora que usted me lo hace notar...

—Permítame que reflexione...

Holmes se sentó sobre la balaustrada. Sus ojos inquietos iban de un lado a otro. Súbitamente, volvió a ponerse de pie, corrió hacia la balaustrda opuesta, sacó del bolsillo una lupa.

—¡Qué curioso!...— dijo.

Contra el fondo gris de la piedra había un espacio blanco cuyo diámetro era el de una moneda de seis peniques. Mirando de cerca, se notaba que la superficie había sido descascarillada por un golpe.

—Esto sólo puede haberlo hecho un golpe de cierta violencia —dijo Holmes.

Y con su bastón golpeó varias veces, fuertemente, sin dejar el menor rastro en la piedra.

—Sí, un golpe violento. Y no por arriba, sino por abajo, pues, como ustedes ven, el golpe dio en la arista inferior... Los dos hechos pueden no estar relacionados entre sí, pero la coincidencia merece nuestra atención. No creo que podamos descubrir nada más aquí. ¿En el suelo no se descubrieron huellas?

—Ninguna. El suelo aquí es muy duro.

Fuimos a la casa. Neil Gibson no había regresado de Londres; pero nos encontramos con el medroso señor Bates, el mismo que nos visitara por la mañana. El colocó ante nuestros ojos, con lúgubre voluptuosidad, el formidable arsenal de armas variadas, reunido por su amo en el transcurso de una vida aventurera.

—El señor Gibson tiene enemigos, como es lógico, dado su carácter y sus métodos —nos explicó—. No se acuesta sin tener un revólver junto a él, en la mesa de luz. Es un hombre violento, señor. Estoy convencido de que con frecuencia aterrorizaba a la pobre señora.

—¿Fué usted testigo alguna vez de escenas brutales?

—No, no puedo decir eso; pero he oído palabras que valían por latigazos; palabras ofensivas, injuriantes, dichas aún en presencia de los criados.

Cuando nos dirigíamos a la estación, Holmes me dijo:

—Tenemos datos suficientes para llegar a conclusiones nuevas. Pero no para llegar a la conclusión definitiva. A pesar de la evidente antipatía que el señor Bates siente por su amo, el administrador no pudo negar que, cuando cundió la alarma, Gibson estaba en su biblioteca. La cena había terminado a las ocho y media, y hasta entonces no sucedió nada anormal. La alarma se produjo bastante tarde; y la hora del drama debió ser, poco más o menos, la señalada en la carta de la institutriz. Nada prueba que el señor Gibson haya abandonado la casa durante un solo minuto, después de regresar de la ciudad a las cinco de la tarde. Por otra parte, miss Dunbar reconoce, según parece, haber tenido una cita con la señora Gibson cerca del puente. Fuera de ello, nada más declara, pues el abogado le aconseja que se reserve sus medios de defensa. Deberemos interrogarla sobre muchos puntos de capital importancia y no estaré tranquilo en tanto no la vea. Su situación me parecería muy grave si no fuese por un detalle... El hecho de que hayan encontrado el revólver en su guardarropa. Ese hecho es extraño. Supongamos por un momento, Watson, que usted es mujer y que, fríamente, resuelve matar a una rival. Le escribe una carta. La víctima llega. Armada de un revólver, usted comete el crimen. Todo eso es muy posible en una mujer. Pero después de premeditar el asesinato, ¿incurriría usted en la estupidez de guardar el revólver precisamente allí donde irían a buscarlo?

—Pero, en la fiebre del momento...

—No, Watson. Quien premedita con frialdad un crimen, premedita con no menor frialdad los medios para eludir responsabilidades. Estamos ante una mala interpretación judicial. Miss Dunbar dice que no conoce el revólver. Por lo que acabo de explicarle, creo que esa mujer no ha mentido. Pero, si no fué ella quien puso el revólver en el guardarropa, ¿quién fué? Alguien que quería comprometerla. Ese alguien sería el autor del crimen. Estamos, pues, en posesión de una pista que podrá depararnos alguna sorpresa.

Las formalidades para la obtención del permiso nos obligaron a pasar la noche en Winchester. A la mañana siguiente, en compañía del joven abogado Joyce Cummings, visitamos a miss Dunbar en su prisión. Era en efecto, una mujer hermosa; y a nadie podría extrañarle que ejerciese tanta influencia sobre el millonario.

—El señor Gibson— dijo la muchacha a Holmes nerviosamente— le habrá enterado tal vez de nuestras relaciones y...

—Sí. Pero no se preocupe por eso, señorita. El señor Gibson no me ha dicho absolutamente nada que no sea cierto con respecto al carácter irreprochable de esas relaciones. Pero, ¿por qué calló usted esa situación ante el juez?

—Creí que nadie insistiría en acusarme. Supuse que en muy poco tiempo se aclararía todo sin que fuese necesario entrar en detalles con respecto a la vida íntima de aquella casa.

—¿Podría usted, señorita, decirme, ya que creo inspirarle alguna confianza, cuál era su situación con respecto a la señora Gibson?

—Me odiaba, señor Holmes. Me odiaba con toda la vehemencia de su temperamento tropical. En mis relaciones con el señor Gibson no había nada injurioso para ella; pero su sentido del amor era tal, que no le permitía comprender un lazo en que sólo interviniese el espíritu, ni comprender tampoco que tan sólo me retenía en la casa el deseo de ejercer una acción benéfica sobre ese hombre. Procedí equivocadamente quedándome; recién hoy me doy cuenta y lo confieso. Nada debió retenerme, puesto que mi presencia era un motivo de infelicidad para esa mujer...

—¿Quisiera detallar ahora, señorita, lo que sabe acerca de las circunstancias del drama?

—No puedo dar ninguna prueba de mi inocencia, señor Holmes. Hay hechos de interés primordial cuya explicación no me resulta siquiera comprensible.

—Deme usted los hechos, y acaso yo pueda darle la explicación.

—En lo que se refiere a mi presencia, cerca del puente Thor, debo decir que, por la mañana, recibí unas líneas de la señora Gibson. Habían sido dejadas sobre una mesa de la sala de estudio. La señora Gibson me rogaba que después de la cena fuese al puente a hablar con ella, porque tenía algo muy serio que decirme; y me rogaba también que le dejase mi respuesta en el jardín, sobre el reloj de sol. No comprendía el por qué de tanto misterio, pero hice lo que me pedía. Eché la carta en el fuego de la estufa.

—Pero ella guardó la carta de usted...

—Sí. Me asombró saber que la tenía en la mano en el momento de su muerte... Fuí a la cita. Encontré a la señora Gibson cerca del puente. Nunca hasta entonces sospeché hasta qué punto me odiaba esa mujer. No podría repetirle las palabras que me dijo. No le contesté. No hubiese podido, porque su solo aspecto me daba miedo. Huí, tapándome las orejas con las palmas. Ella se hallaba en ese momento a la entrada del puente, desde donde me dirigía sus imprecaciones y sus reproches.

—¿Dónde estaba la víctima cuando la encontraron?

—Algunas yardas más lejos.

—La muerte debió producirse en cuanto usted huyó, y usted afirma no haber oído nada...

—Nada. Sólo pensé en refugiarme en la paz de mi cuarto. Estaba tan turbada, que ninguna cosa hubiera podido atraer mi atención. Cuando los gritos de la casa anunciaron la muerte de la pobre mujer, me precipité afuera con los otros.

—¿Vió usted en ese momento al señor Gibson?

—El señor Gibson había corrido hasta el puente. Lo vi a su regreso, cuando acababan de avisar al médico y a la policía.

—¿Muy emocionado?

—Es un hombre enérgico, dueño de sí mismo. No creo que jamás manifieste sus emociones. Pero lo conozco bien y sé que estaba profundamente afectado.

—Vamos al punto capital. El revólver fué encontrado en el guardarropa. ¿Usted había visto antes esa arma?

—Jamás; lo juro.

—¿Cuándo lo encontraron?

—Al día siguiente, por la mañana, bajo mis vestidos, en el piso del guardarropa.

—Alguien debe haber entrado en el cuarto de usted para poner el revólver allí. Pero, ¿en qué momento pudo suceder eso?

—O a la hora del desayuno o cuando yo estaba con los chicos en la sala de estudio.

—¿Estaba usted con los chicos cuando encontró sobre la mesa la carta de la señora Gibson?

—Sí; estuve allí toda la mañana.

—Gracias, miss Dunbar. Exactamente, en la parte opuesta al lugar donde yacía el cuerpo, hemos descubierto, sobre la balaustrada del puente, la señal de un golpe. Esa señal es reciente. ¿No se le ocurre a usted alguna explicación de esto?

—No, francamente...

—Pero, esa marca está indicando un golpe, un choque muy fuerte. Y como es fresca, podría estar relacionada con el asunto que nos preocupa...

El rostro de Holmes tenía esa expresión de ausencia que presagiaba en él la manifestación decisiva de su genio. Producíase en su pensamiento una crisis tan evidente que, sin atrevernos a articular palabra, el abogado, la acusada y yo nos quedamos en suspenso. De pronto, Holmes me gritó:

—¡Venga, Watson, venga!... Usted, doctor Cummings, ya tendrá noticias mías. Y usted, miss Dunbar, tenga paciencia hasta mañana.

Sólo cuando estábamos por llegar a Hampshire, Holmes se decidió a hablar.

—Watson... ¿Va armado, siempre que viaja?

Le mostré mi revólver corto, cómodo y muy capaz de prestar excelentes servicios.

Holmes hizo girar el tambor, retiró los cartuchos y, al rato:

—Es pesado— me dijo—. Notablemente pesado.

—Solidez de construcción...

—Su revólver, Watson, va a estar íntimamente ligado a la solución de nuestro problema. Tenemos que efectuar una experiencia. Si resulta, nuestro problema está aclarado. Todo depende de la forma en que se comporte esta arma. Eliminemos un cartucho. Volvamos a colocar en su sitio los otros cinco y corramos el seguro. Así, la reconstrucción será más fiel.

Yo no tenía la menor sospecha de lo que pensaba hacer Holmes. Hundido en sus meditaciones, mi amigo callaba. Recobró la conciencia de la realidad exterior cuando descendimos en la pequeña estación de ferrocarril de Hampshire. Tomamos un coche. Un cuarto de hora más tarde llegábamos a la casa del sargento Coventry.

—¿Novedades, señor Holmes?

—¿Puede conseguirme unas diez yardas de piolín?

Unos minutos después:

—Gracias. El revólver del doctor Watson nos resolverá el problema... Vamos.

Salimos. Poníase el sol. El sargento, contorneándose, dirigía de cuando en cuando una mirada oblicua, como si lo considerase loco.

Cuando nos acercábamos al lugar del crimen, Holmes me dijo:

—A veces mi instinto se equivoca. En la cárcel de Winchester tuve la impresión de ver resplandecer la luz. Pero el defecto de los temperamentos activos está en encontrarle a todo explicaciones contradictorias; sin embargo, Watson, sin embargo... Pero, probemos...

Habíamos llegado. Holmes anudó fuertemente el piolín a la culata del revólver. Guiado por el sargento, marcó el lugar exacto en que había sido encontrado el cuerpo. Luego fué en busca de una piedra que ató en la otra punta del piolín y, haciéndola pasar por encima de la ba-

(PASA A LA PAG. 4)

DETRAS DE LA PANTALLA

Así las transforman en Hollywood

Esta que ustedes ven de pie es Berta Singerman, aunque no lo parezca. Aquí está tal como aparecerá en una próxima película hablada en español, de la cual será protagonista. En la parte inferior del grabado vemos a la famosa artista de la declamación sometida a las hábiles manos del "hacedor de bellezas", título que no puede negarse al hombre del maquillaje; mucho menos, después de haber conocido a la Singerman auténtica y a la que vemos en la fotografía

Siempre habrá "inseparables" en el cine

HOLLYWOOD.—No es nueva para la industria cinematográfica la idea de "trabajo de compañeros". Los astros que aparecían siempre juntos en las películas ya hacían dinero para sus estudios en los viejos días cuando Kadem, Lubin y Biograph eran sellos familiares.

Casi todos los astros más brillantes del cinematógrafo de aquel tiempo trabajaban con compañeros de "todas las películas". El actor, de por sí, gusta trabajar con alguien que lo complemente en sus propios métodos, alguien que lo secunde eficazmente.

Arthur Johnson y Lottie Briscoe fué la más antigua pareja de "compañeros". Kalem tenía a los brillantes astros Alice Hollister y Harry Millarde. Ethel Clayton y Al Kaufman eran los de la Vitagraph. Tom Moore y Alice Joyce eran "inseparables" en la Biograph. Marie Walcamp y Eddie Polo lo eran de la Universal, mientras que Flora Finch y John Bunny figúran entre los primeros. Más tarde aparecieron otros "inseparables", entre ellos Beverly Bayne y Francis X. Bushman. He aquí una lista: Francis Ford y Grace Cunard, Bessie Barriscale y Howard Hickman. Además, aunque no de calibre romántico, pero financiero al menos, otros "inseparables" fueron Beery-Hatton, Lowe-McLaglen, Murray-Sidney y Dane-Asthur.

Con las esperanzas de hacerlos tan famosos como cualquiera de aquellas antiguas parejas, o por lo menos tan conocidos como la de Gaynor y Farrell (Laurel y Hardy), la Warner Bros. ha unido a Dick Powell con la nueva atracción de la pantalla, Mary Mutchinson. Al igual que la mayoría de los "inseparables", ellos son opuestos en sus caracteres, y ese contraste los complementa.

Títulos de "films"

Ninguna madre se rompe tanto la cabeza para elegir el nombre de su primogénito como los productores de Hollywood para dar título a sus películas. Y no carecen de motivo para ello los dirigentes del cinematógrafo, pues el título de un film tiene una importancia primordial en cuanto a la consecución del éxito. En quince años de producción se han ideado más de 14.000 títulos de películas, en que figura preferentemente la palabra "amor" de la cual se ha abusado, ya que está incluída en más de 170 nombres de producciones. Hemos conocido, por ejemplo, los siguientes: "El amor es mentira", "El amor es un negocio", "El amor es algo terrible", "El amor es peligroso" y "El amor es el amor".

La palabra "infierno" tiene también mucha aceptación: "Camino del infierno", "El infierno y el abismo", "El infierno en la tierra" "La casa del infierno", "Vacaciones del infierno", y así sucesivamente. "Corazón" desde luego, ocupa un lugar prominente en los títulos de películas, y se han hecho combinaciones tales como "Corazón romántico", "Corazón de Nueva York", "Corazón de Nora", "Corazón de un tonto", "Corazones a la deriva", "Corazones en llamas", etcétera. "Muchacha" goza de tanta popularidad como "Amor", y encontramos esa palabra en los siguientes títulos "La muchacha del alegre París", "La muchacha de todas partes", "La muchacha de ninguna parte", "La muchacha en la obscuridad", "La muchacha en la lluvia", "La muchacha de hoy", "La muchacha de ayer", "La muchacha que volvió", "La muchacha que osó", "La muchacha que perdió", "La muchacha que no quiso trabajar", "La muchacha sin casa" y "La muchacha sin alma". En su mayor parte los nombres de los films norteamericanos constan de dos o tres palabras, nada más. Cinco palabras constituyen un límite rara vez alcanzado. Esto desde luego, es posible gracias a la concisión del idioma inglés.

Los títulos de las obras tal como se los presenta al público de habla castellana, son muy distintos.

Hollywood ahorra

HOLLYWOOD.—Hace pocos años atrás cualquier actor o actriz que escalara las cumbres de la cinematografía creía que su fama y éxito seguirían para siempre. Muy pocos, casi ninguno, se dignaba mirar al futuro, el que llegaba, para la mayoría, muy pronto.

Ahora las cosas han cambiado. Aun los más jóvenes, en su primera película, ya hacen los planes para el futuro, los que comienzan con estas palabras: "Cuando mi fama y éxito se hayan ido en la cinematografía..."

Dick Powell es uno de los jóvenes actores que no cifra muchas esperanzas en la naturaleza de la fama pública. Dick está plenamente compenetrado de que su popularidad no puede durar siempre, y se prepara para los días aciagos ahorrando cuidadosamente lo que sobra, sin sacrificios, de su sueldo. Jean Parker, que abandonó la Universidad para ingresar en el firmamento cinematográfico también se da cuenta de las limitaciones de la carrera que ella ha escogido. Proyecta, cuando haya "pasado a la historia", estudiar arte. Para hacerlo necesita dinero, y opina que si su vida profesional en el cine sobrepasa los cinco años, tendrá dólares en abundancia para hacerlo.

Jean Muir es otra de las jóvenes actrices que miran las cosas desde el lado práctico. Ella manifestó que está convencida de que su fama y éxito no durarán más de cinco años, y, por lo tanto, tiene una meta financiera que alcanzar: 250.000 dólares. Desea 100.000 para ella, otro tanto para su madre y 50.000 para abrir un teatro bajo su dirección.

Jimmy Cagney, por su parte, dijo: "La fama y la popularidad no pueden durar mucho. Nunca han durado y jamás lo harán". Por eso está convencido de que su actual ingreso mensual no lo tendrá cuando lo necesite.

Hasta chino deben saber los directores

COMO un mentís lanzado contra quienes sostienen que el chino es el idioma más difícil de aprender de cuantos se hablan en el mundo entero, aparece el aserto del director George Hill. El reputado "metteur" dice que el lenguaje chino no es tan difícil como se lo figura el público, y que él, bajo la tutela de un chino ilustrado, pudo aprender en poco tiempo un vocabulario de más de 500 palabras.

Cuando se empiece a filmar "La buena tierra", cuyo argumento ha sido tomado de la famosa novela de Pearl S. Buck, el director Hill estará en condiciones de llamar a los intérpretes chinos "She-tiz", que significa "actores"; sabrá también que película es "Yeng-pien"; y si la labor de los intérpretes resulta satisfactoria, les dirá "Ding-Howe", que equivale a "muy bien".

Lo primero que Hill ha procurado aprender son las palabras y frases de uso corriente, de manera que pueda entenderse con su elenco de artistas orientales.

En el vocabulario del director figuran palabras como "New-yor", la cual, a pesar de parecerse al nombre de la ciudad de los rascacielos", no es otra que "carne de vaca"; "Etliz", que significa "silla"; "Equir-err lay", que equivale a "venga conmigo", y otras frases por el estilo.

Frances Marion acaba de terminar la versión cinematográfica de "La buena tierra" y ha contado con la colaboración de Miss Betty Wang, inteligente joven china que estudia en una universidad norteamericana. Durante la producción, a punto de comenzar, Hill tendrá dos consejeros técnicos: James Lee, su profesor chino, y Maurice Liu, otro hijo del ex Celeste Imperio, que estudia actualmente en la Universidad de California.

Abren las puertas de Hollywood

Una estrellita y su madre realizan el milagro

HOLLYWOOD.— Lela Rogers, madre de la actriz Ginger Rogers, por consejo de su hija ha fundado un teatro con el único y exclusivo objeto de ayudar a los que pretenden alcanzar fama en la cinematografía a revelar sus condiciones interpretativas.

—Considero que esa loable actividad— dice—, además de entretenerla, ayudaría a los numerosos amigos de su hija a franquear las puertas de los estudios, generalmente bien guardadas.

El resultado fué un éxito rotundo, puesto que siete actores jóvenes abandonaron ese tablado para actuar en películas con importantes empresas.

El teatro fué fundado en el edificio de una vieja iglesia, con capacidad para cien personas, alquilado a un precio económico, y se le llamó Hollytown Theatre. Además entre las piezas representadas figuraron muchas de escritores jóvenes, que tuvieron la misma suerte que sus compañeros los actores.

"Ginger pagaba todos los gastos — declaró la señora Lela —. Los ingresos eran insignificantes porque la mayor parte de la concurrencia estaba constituída por las autoridades de los estudios y las amistades de los actores. A pesar de que Ginger estaba ocupada con su trabajo cotidiano, me ha ayudado con mucho entusiasmo".

Las obras de Capra y Lewis Milestone

HOLLYWOOD.

DURANTE casi toda una semana los estudios de la Columbia han permanecido solitarios. La mayor parte de los elencos que figuran en las diversas películas actualmente en rodaje han abandonado el diminuto "studio" para ir en "location". Frank Capra y su compañía—alrededor de 150 comediantes—regresaban del hipódromo de Tanforan, en las afueras de San Francisco, donde se ha "rodado" la mayor parte de los exteriores de que constará la película "Broadway Bill", con Myrna Loy y Warner Baxter encabezando un gran conjunto artístico. John Gilbert, Victor McLaglen, Tala Birell, Wynne Wilson y cien artistas más de ambos sexos que actúan en "El capitán odia el mar", abandonaron el "lot" de la Columbia para efectuar un crucero de quince días en el vapor "Ruth Alexander" a fin de tomar las escenas exteriores de ese film dirigido por Lewis Milestone.

PARA LAS DAMAS



Traje de tarde de Schiapareli, de lana o seda "faconné" negra, adornada con "écharpe" de "lamé" a rayas multicolores. Cinturón de antílope con bolsillos



Schiaparelli. —Traje de lana color "estratosfera". Cuello violeta cerrado con dos botones dorados. Cinturón de fantasía. Capa de "loutre" de Alaska marrón obscuro

Traje de tarde estilo sastre, de terciopelo negro; chaqueta entallada, cerrada con dos hileras de botones redondos. Manchón de astracán "dachelbund". Gorro de astracán con visera

Las creaciones maravillosas que han preparado los grandes modistos, poniendo algo de antaño en el gusto de hogaño comienzan a ver la luz.

En el salón gris claro de uno de los más afamados modistos, Schiaparelli, las elegantes de ambos hemisferios admiran o critican sus trajes futuros.

En esta estación muy especialmente, la moda se inspira en el pasado (¡como siempre, diréis!); pero esta vez se trata de un pasado muy próximo aún, puesto que resucita la gracia lánguida de Mme. Bovary y el encanto que ya parece anticuado de 1900. Las faldas "plissées" en el talle, los largos vestidos princesa, que abren sobre un delantal de encaje; los tonos grises, ceniza, rosado, pecho de pichón, azul lapislázuli, nos transportan a la época de las diligencias. La línea Schiaparelli acentúa el busto, realza los hombros con pieles imponentes, moldea las caderas, se despliega desde las rodillas con efecto de crinolina, como si las faldas fuesen campánulas volcadas. Esta imagen floral les conviene maravillosamente.

Algunos pliegues abultados aligeran la parte superior de las mangas. Los cuellos son altos, algunos "drapées" alrededor del cuello, y las chaquetas se abrochan hasta arriba. El talle se ajusta con cinturones de cuero, que son más anchos adelante, y pequeños bolsillos de lo mismo se prenden al cinturón, cayendo sobre algunas faldas. Las polleras estilo sastre son muy estrechas, algunas abiertas en el ruedo y con borde de fleco hecho de la misma tela.

Los modelos de noche son más largos, con cola o ensanchados con volados de crinolina. Suelen acompañar los saquitos de tonos vivos.

Hay muchas capas con forro de terciopelo y adorno de zorro blanco enroscado.

Una nueva originalidad para la noche es el vestido tejido con vidrios, que resplandece como si estuviese estrellado.

Un rojo muy brillante se denomina "estratosfera".

Las telas que más se emplean son: el satén "duvetyn", "double entente", el "crêpe" Bigamie", un tejido muy suave, casi espumoso, que se llama "Poussin", con el que se componen saquitos para la noche. Un "lamé" en oro y plata llamado "Bolsa de París", y un terciopelo como el de nuestras abuelas, que se denomina "Grande tenue". Para los conjuntos de "sport", no se abandonan los "jersey" y los tejidos, acompañándolos con sombreros de fieltro de copas altas al estilo de François Villón. Para la tarde, Schiaperelli nos ofrece sombreros que dejan la frente al descubierto, gorros de vigilante de piel y otros altos como tubos de órgano.

Los velos no cubren los ojos, sino que envuelven el mentón, como el "tcharchaf" de las musulmanas.

Manos hermosas

LAS manos de las mujeres son verdaderas joyas, de las que deben tratar de enorgullecerse. Para tener hermosas manos no es preciso, como muchas mujeres parecen creerlo, no hacer nada en todo el día con sus diez dedos, ni tampoco pasar el tiempo en la ociosidad.

Una mano inactiva, muy pronto se vuelve torpe y pesada.

Conozco a muchísimas mujeres que diariamente se ocupan en persona de los quehaceres de su hogar, y cuyas manos, sin embargo, nada tienen que envidiar a las de aquellas bellas damas patricias de Venecia, que inspiraron al Tintoreto y al Veronés, y que tanto se admiran en sus maravillosos cuadros.

Con un poco de atención y de minuciosidad, pueden todas las mujeres conservar o adquirir el encanto de sus manos finas y pulcras, de uñas cuidadas, y me refiero también a las mujeres más ocupadas, pues las manos no requieren más de diez minutos de cuidado diario, y creo que a ninguna mujer preocupada de su aspecto puedan faltarle.

Son, además, diez minutos durante los cuales puede toda mujer dejar vagar su espíritu reflexionando y meditando, mientras que la lima y el "polissoir" cumplen casi maquinalmente con sus faenas embellecedoras.

No son absolutamente necesarios complicados estuches de artículos de manicure para el cuidado de las uñas. Los objetos necesarios son simplemente estos:

Principalmente algunas limas en cartón esmerilado, que pueden adquirirse por paquetitos de seis o de doce, en cualquiera perfumería o casa del ramo. No deben jamás emplearse limas de metal. El acero, ya se presente bajo forma de pinzas, de tijeras o de limas, es el peor enemigo de las uñas. Estas se rompen y se rajan bajo su ataque brutal.

Segundo: un palillo de madera de boj, de punta en un extremo y en el otro tallado al bies. La parte en punta, rodeada de un pequeño trozo de algodón hidrófilo, sirve para limpiar las uñas, mientras que la parte al bies se destina para hacer retroceder las pequeñas partículas de piel que rodean las uñas.

Tercero: un potecito de vaselina, a la cual se ha mezclado, con el fin de enrojecerla, un poco de polvo de carmín (este polvo de carmín se encuentra en las casas vendedoras de colores finos).

Cuarto: un frasquito conteniendo en partes iguales, ácido cítrico y agua oxigenada (esta mezcla puede mandarse hacer en la farmacia).

Quinto: una pequeña piedra especial para pulir las uñas, o sencillamente, blanco de España coloreado con algunas gotas de carmín.

Sexto: un pulidor con trocitos de gamuza cambiables, para permitir el frecuente lavado de éstas.

Una vez reunido todo esto, no nos falta sino pensar en cuál sería el mejor momento del día para dedicarnos al pequeño y agradable trabajo del cuidado de nuestras uñas. Nada puede haber, en efecto, que más nos seduzca, que transformar las manos de la Cenicienta en las de una princesa. Creo que la mejor hora para dedicarse a esto es por las mañanas, después de terminar el trabajo de la casa y antes de empezar la "toilette" para la hora del almuerzo.

Ante todo, es preciso ocuparse de dar a las uñas el largo requerido, no olvidando, por cierto, que las uñas demasiado largas no son sino indicio de ociosidad (igualmente puede leerse estupidez).

Una uña bien cortada, debe limarse no muy larga y en forma de almendra. Para que siempre permanezca del largo deseado, basta darle diariamente dos o tres golpes de lima en los dos sentidos. Si este pequeño trabajo se hiciera todos los días, no ocuparía más de tres minutos para ambas manos.

Esto hecho, es prudente, antes de ocuparse de la cutícula, introducir durante algunos instantes los extremos de los dedos en agua jabonosa y caliente, y luego pasarles a las uñas, sobre todo en las raíces, algo de vaselina carminada. Tomar ahora el palillo de boj y, después de arrollar en su extremo puntiagudo un poco de algodón hidrófilo y de sumergirlo en la mezcla de ácido cítrico y agua oxigenada, pasarlo bajo cada una para limpiarlas prolijamente. Se toma ahora el palillo del otro extremo y se echa para atrás la cutícula que rodea las uñas, tarea fácil después de haberles pasado la vaselina. Después de esto se enjugan bien las uñas, ocupándose ahora de darles brillo. Algunas personas emplean para esto los barnices color rosa o rojo, según sea el último grito de la moda.

Diré ahora de las uñas demasiado brillosas por medio del barniz, lo mismo que acabo de decir de las uñas excesivamente largas: que denotan falta de ocupación. A mi modo de ver, deben dejarse las uñas barnizadas de rojo, de amarillo y de verde—como ha podido observarse en algunos balnearios europeos recientemente—para las damas algo "excéntricas", y contentarse con ostentar sus uñas bien pulidas y ligeramente rosadas.

Esto se obtiene fácilmente frotándolas primeramente con la pequeña piedra especial de que os hablé más arriba, o si no, sencillamente con blanco de España, coloreado con carmín y puliéndolas luego enérgicamente con ayuda del pulidor.

Un concurso de bellezas

UN concurso de selección se organizó antes de realizar el film "En busca de la belleza". El concurso se realizó en diversas ciudades de países de habla inglesa. Calculando que de cada ciudad han llegado rollos de 200 pies, o sean unos 64 metros de película, se tienen en conjunto unos 54,000 metros de película que el jurado ha debido examinar.

Para poder examinar esta película, el jurado ha debido emplear unas 30 horas, lo cual da ya una idea avanzada de la enorme labor que supone una tarea semejante. Luego, ha de considerarse que no siempre estaban de acuerdo los miembros del jurado, y en ese caso se repetía el trozo de la película motivo de la discusión.

De este certamen surgieron quince jóvenes varones y quince mujeres que bien pueden considerarse exponentes magníficos de la actual generación. Ellos son los que intervienen en "En busca de la belleza".

El asunto que da motivo a este despliegue de belleza corporal está a cargo de Buster Crabbe, Ida Lupino, Robert Armstrong, James Gleason, Roscoe Karns y Toby Wing.

INSTANTES

El enemigo que llevamos dentro de nosotros mismos y nos presiona o nos embrutece, o nos sujeta los impulsos, es la costumbre. Sin ella casi no damos un paso. Está arraigada a tal punto en nuestros movimientos y hasta en nuestra manera de pensar, que forma parte de nosotros mismos y vive a la sombra de nuestras actitudes y nuestros pensamientos, como deseando pasar desapercibida; pero haciéndose presente al menor intento de olvido. Es la raíz más poderosa que enrolla nuestro árbol consciente e inconsciente. Desprenderla de nosotros sería buscar deliberadamente un dolor y traernos a sangre fría un desequilibrio completo. Es lo mismo que si estando sentados cómodamente, nos quitaran de sorpresa la base que sostenía nuestra humanidad y quedáramos en el aire.

La costumbre es la barrera que nosotros mismos hemos colocado a nuestro alrededor. Es necesario enfrentarle un espíritu amplio, rebelde, insatisfecho, ambicioso también, para dominarlé y no empaquetarse y dejar que siempre sea la triunfadora y amarre la poca espontaneidad que nos queda. Ponerle a su paso todas aquellas fuerzas que podrían llevarnos por caminos más interesantes y más verdaderos. Sacudirla con golpes para desprenderla, porque en su poder no somos nada. Hasta el pensamiento nos huye para impedirse un trabajo.

Dejamos que la costumbre nos convierta poco a poco en individuos mecánicos y, pobre de nosotros si permitiéramos destruirnos completamente. Llegaríamos a ser verdaderos muñecos manejados a su antojo. Pero no hemos llegado a eso. Cuando mucho nos abandonamos en sus brazos para sentirnos mecidos en un vaivén agradable; pero nuestros impulsos no están profundamente dormidos. Donde menos lo pensamos nos sorprende con su respertar y nuestra reacción sufre una sacudida violenta, como si hubiéramos estado viviendo algunas horas con los ojos vendados y de pronto nos mostraran la claridad del día. ¡Qué liviandad de movimientos! ¡Qué alegría sentir que no estamos prisioneros de ese enemigo, y podemos, cuando queremos, darnos el trabajo rechazarlo, empujarlo y hasta desprenderlo!

RAQUEL CABRERA

LECTURAS PARA LOS NIÑOS

Aves en la tempestad

MUCHAS son las aves que a principios de la estación fría emigran a países lejanos en busca de clima más templado y de alimento más abundante. Débiles pajaritos emprenden viajes que duran semanas y cruzan mares y desiertos, en un esfuerzo prodigioso. Tanto como ese esfuerzo, asombran la regularidad de la época en que parten, la certidumbre con que se orientan hacia regiones favorables en otro continente, y el regreso sin vacilaciones al lugar natal en época fija. Parten impulsadas por el ansia de vivir y, sin embargo, esas penosas travesías que han de salvarlas, son fatales para gran numero de ellas. Millares y millares de aves perecen en las largas migraciones, víctimas del cansancio, del hambre y de la sed, de las aves de presa y, sobre todo, de la tempestad. Cuando un viento huracanado sorprende en las alturas, en medio del mar, a una bandada en viaje, se la lleva como a hojas secas, y a veces no se salva ni un solo animal. Algunos pájaros del norte de Europa emigran a Africa, cruzando el Mediterráneo en el trayecto mas corto y donde numerosas islas pueden servirles de etapas para descansar. No obstante ser esta travesía relativamente segura, suelen ser terriblemente castigadas por la tempestad, como en el caso ocurrido entre las islas de Creta y Malta, que narra el comandante Lines, de la marina británica.

"Partí de Creta—dice—a las siete de la mañana, con sol, sin viento y mar tranquilo; pero durante la navegación cambió el



tiempo, nublóse el cielo y a eso del mediodía amenazó el temporal. Poco después comenzaron a pasar aves: primero tres o cuatro, luego grupos más numerosos, hasta que a las cuatro de la tarde se abatió en el barco una densa bandada de pájaros, entre ellos, petirrojos y tórtolas. Mientras unos, rendidos de cansancio, se posaban sin vacilar en las jarcias y en la cubierta, otros revoloteaban alrededor del barco. Algunos fueron hallados muertos, más tarde, en las canoas de salvamento. Una hora después llegaron las golondrinas, que no demostraron temor alguno, pues revoloteaban entre las personas como si no hicieran caso de ellas. Una golondrina se posó en la gorra de un oficial que paseaba por la cubierta, y se quedó dormida; sólo se agitó un poco cuando el oficial dejó la gorra sobre una silla, y luego continuó su sueño. Apareció también un gavilán y por último numerosos papamoscas que se posaban en el barco; algunos penetraron en los camarotes. Oficiales y marineros hicieron lo posible para alimentar a tantos huéspedes imprevistos, pero fué inútil porque la mayor parte era pájaros insectívoros y muy pocos se resolvieron a picotear los restos de cocina.

El capitan del barco efectuó la disección de algunas de esas aves halladas muertas en la cubierta. Todas tenían el estómago completamente vacío y en algunas los órganos internos se presentaban contraídos, secos y ennegrecidos.

Las ratitas animosas

ERAN una rata madre y cinco ratitas hijas.

Cinco ratitas de pelo todavía tan corto que se les entreveía la piel de color rosado. Cinco ratitas todavía tan cegatonas que cuando el alba un rayo de sol se colaba en la cueva, corrían



a esconderse, porque la luz les hacía mal.

Pero eran cinco ratitas muy animosas. O, digamos la verdad, que querían ser muy animosas.

La rata madre salía de noche a buscar de comer; dormía por la mañana; y por la tarde, como no tenía nada que hacer, hablaba a las cinco ratitas del mundo, de la vida fuera de la cueva, de los peligros y de los hallazgos felices, de la astucia y del valor de una rata digna de serlo. Les contaba hazañas realizadas por las grandes ratas, por ejemplo, la de uno de sus antepasados, que arrebató una nuez de debajo de la punta de la cola de un gato echado. ¡Y era un gato vivo! —agregaba la rata madre con el legítimo orgullo de su raza.

Al escucharla, las ratitas sentían en sus corazones inocentes la noble ambición de

CRONICA LITERARIA

Por ALONE



Alberto Blest Gana

"Blest Gana y su novela Durante la Reconquista", por Raúl Silva Castro (Imprenta Universitaria)

El método y hasta el estilo de los maestros alemanes, han influído visiblemente, en la composición de esta monografía que Silva Castro dedica a estudiar la mejor novela de Blest Gana, por tanto, la mejor de las letras nacionales y una de las primeras en los paises hispano-americanos.

"Durante la Reconquista" merecia este homenaje.

Tras unas cuantas páginas bio-bibliográficas, concisas y útiles, sobre su autor, el crítico desmenuza la obra, considerándola como novela histórica, estudiando luego su acción, en seguida el estilo y allegando, por último, datos minuciosos acerca de los juicios que el libro ha merecido, las figuras de lenguaje que en él se emplean, más una lista de sus personajes, una síntesis de los capítulos que la componen y la serie de obras consultadas que a ella se refieren.

Todo ello, con una seriedad y una conciencia poco usuales entre nosotros en tal clase de estudios. Hasta ahora, hemos tomado la crítica más bien como aficionados, y un poco a la ligera: Silva Castro la aborda sistemáticamente, científicamente, profesionalmente.

Al tributarle un aplauso, lamentamos que no haya cuidado lo suficiente de la forma. Absorbido por el fondo, dejó muchas incorrecciones de frase y algunas que servirán para atacarlo, como ésta, por ejemplo: "No procedió en el uso de este procedimiento con parsimonia el escritor chileno, sino con exageración notable". Se ve que no ha releído los originales. Es presentar el blanco para la flecha.

Pero, no importa mucho: los mismos que le dirijan reproches, si alguna vez necesitan estudiar la personalidad de Blest Gana y analizan su novela maestra, tendrán que acudir a esta monografía, tan llena de observaciones nuevas e interesantes, tan bien organizada para cumplir sus fines.

Anotemos algunos de sus hallazgos. Al considerarla como novela histórica, Silva Castro examina paralelamente las narraciones de Barros Arana y los Amunátegui y el relato de "Durante la Reconquista", para determinar qué hechos y qué tipos inventó el novelista y cuáles sacó de la realidad, cotejando lo que pertenece a la fantasía y lo que se apoya directamente en los documentos, con una precisión que nos descubre el interior de la obra y nos pone a la vista la técnica que presidió su trabajo, labor preparatoria e indispensable, si queremos juzgar a ciencia cierta, y no por simples aproximaciones.

Posesionado así del asunto, puede contradecir, a nuestro juicio, victoriosamente, a los señores Barros Arana, Pedro N. Cruz y Eliodoro Astorquiza, en punto a la acción o las acciones de la novela. ¿Son dos, como cree el primero; son tres, como afirman los otros? No: es una sola, desarrollada en vasta amplitud y con algunas disgresiones que apenas dicen relación a la intriga principal. Esto también tiene su importancia y contribuye a fijar el criterio.

En materia de estilo, nos parece que el análisis de Silva Castro ahonda menos; pero, de todas maneras, abarca el campo y reúne materiales. La sola enumeración de figuras de lenguaje acumuladas, constituye un prodigio de paciencia.

Por lo demás, y en términos generales, eso es lo que el crítico se ha propuesto: ahorrar trabajo a los otros, desbrozar el camino y ponerlo expedito, algo como la tarea admirable de los Medina y los Barros Arana en el terreno histórico.

"Espiral", poemas de Francisco Donoso (Nascimento)

Bellamente ilustrado por su autor, este libro de versos escrito por un sacerdote, del que están excluídos, naturalmente, los amores profanos, y que sólo a veces toca la cuerda mística, revela un fervor artístico, puro y noble, y el ánimo de no sujetarse enteramente a los moldes tradicionales.

Son efusiones íntimas, que brotan de adentro, y suelen orquestarse melodiosamente como en estas **Horas Suaves**:

> Te bendigo, rosado paisaje de aurora,
> que me das primaveras y rubios veranos.
> Por el dulce violín de tu bruma sonora
> que me acerca al hogar de mis días lejanos,
> te bendigo, rosado paisaje de aurora.
> Te bendigo, hora lenta de lánguida siesta,
> que otro tiempo alegrara una tierna guitarra.
> Porque en sombras azules de huertos de fiesta
> mi niñez resucita en canción de cigarra,
> te bendigo, hora lenta de lánguida siesta.

"Cántaros de Amor" poemas, 1934, por Orlando Cabrera Leiva (Calera)

"Ella era todo amor", dice el título de un poema, y lo mismo podría decirse del poeta: "él es todo amor", amor a cántaros. El prologuista, en una danza fantástica de palabras, lo pinta como "hombre bueno y sensible, desesperadamente amarrado al grito jubiloso de la carne". Sus versos lo muestran oscilando entre la pasión material más directa, y las más lejanas resonancias de la sensualidad, en una mezcla de besos y mares, de cuerpos de mujeres e imágenes cósmicas, de caricias y estrellas, éxtasis carnales y arrobamientos metafísicos, dentro del caótico torbellino que Neruda ha trazado a los jóvenes de su tiempo.

> Te cito en esta orilla,
> donde la arena es un lecho vaporoso.
> Yo soy el marinero que abandonó sus barcos
> y amaneció soñándote.
> Tu cuerpo es la promesa anclada ante mis ojos,
> y estoy como dormido,
> muriéndome... o deseándote.

"La Sombra del Humo en el Espejo", por Augusto D'Halmar (Editorial Ercilla).

Con prólogo del escritor español Francisco Valdés, y bajo el título general de Obras Completas, ha publicado la editorial Ercilla "La Sombra del Humo en el Espejo", novela en que Augusto d'Halmar cuenta sus viajes por el Oriente y describe los paisajes y los tipos del Egipto, la India y Turquía.

Esta edición permitirá al público chileno conocer una de las obras más interesantes de su autor, escrita antes de llegar a España, y echar raíces en el suelo castellano. Sólo unos pocos ejemplares del libro, impreso años atrás en Barcelona, habían llegado a nuestras librerías, donde se agotaron rápidamente.

He aquí cómo lo define el prologuista:

"Nos engañaríamos si intentáramos encontrar la anécdota del turista o la somera impresión de **nuestro enviado especial**, o la descripción lotiana, o el reportaje literario de Albert Londres y Paul Morand en el libro del escritor chileno. Lejos de ello. Augusto d'Halmar—nómada del espíritu, brisado por las olas marinas—intentó embriagarse en las arcanas fuentes esenciales del Egipto y de la India, para poder aprisionar sortilegios de sus viejas almas sinuosas. La Esfinge y Sakia Mouni. Su elevado propósito lo ha llevado a rítmica plasmación. Aspiramos tras sus páginas esencias orientales en toda su diluida pureza, y se nos aparecen veladas por una tenue gasa de grisura y ritmo, como sombra del humo en el espejo".

"Leyenda Patria" por Alberto Guillén (Arequipa).

El diminuto volumen, tamaño bolsillo de chaleco, trae en su última página este colofón pintoresco y simpático: "Hizo las maderas de este libro el grande artista autóctono Rodríguez Escobedo, que ha cogido con liga estos animalitos de nuestros vasos keswas. Colaboró Pablo de Noboa, joven de ancho porvenir. Se imprimió en la tipografía de Santiago Quiroz, hombre que vive del sudor de su frente y de la tinta negra y ruidosa. Y fué en la beata ciudad de Arequipa en el mes de noviembre y en el año 1933". Bello ejemplo de amor al libro y de gratitud a los compañeros.

Como una cajita de sorpresas, el pequeño tomo, dedicado a los niños, contiene muchas divisiones y subdivisiones, cada una con su héroe adentro: el Descubrimiento y Colón; la Conquista y Pizarro; la Emancipación y Bolívar. Tres héroes, tres víctimas. Hay además un prólogo o preludio de César A. Rodríguez, quien afirma que todo—arte, ciencia, poesía—consiste en descubrir "lo niño" que esconden las cosas y los hombres, y que Newton sacó "lo niño" de la manzana caída... Y por fin, versos de Torres Rioseco:

> Este de un metro sesenta
> y de complexión dura,
> está sembrando laureles
> para la sepultura.
> Este que hallará a Dios
> en una esquina de la sien,
> y que tiene de trueno la voz,
> es Alberto Guillén.

"Rosa-Cruz", novela por el Dr. Krumm-Heller.

Como nadie lo ignora, tras el mundo que los sentidos perciben, existe otro compuesto de seres y cosas que no se ven, que no se oyen, y cuyas manifestaciones sólo son accesibles a ciertos iniciados, mediantes prácticas especiales, y no en cualquiera parte ni a cualquiera hora.

Estos iniciados, que han conseguido sus poderes despues de largos sacrificios y una preparación tan difícil, por lo menos, como la de los filósofos y los atletas, desempeñan entre el común de los mortales el papel que los receptores de radio entre los oidos corrientes: captan las ondas etéreas inaudibles y las transforman en sonidos que nuestras pobres orejas pueden recibir.

No hay que reírse de ellos: sería exactamente como hacer mofa de una Victor R. C. A., super-heterodina de seis lámparas, onda corta y larga...

¿Por qué va a ser más increíble, más extraordinario, oír las transmisiones, generalmente desprovistas de interés, que nos llegan de Berlín o Nueva York, girando un botoncillo, que escuchar las revelaciones, no menos insignificantes, por desgracia, que se encargan de proporcionarnos los maestros de las ciencias ocultas?

En materia de fe, la humanidad actual debería estar resuelta a aceptarlo todo, en vez de negarlo u oponer al misterio una duda.

La novela de este doctor Krumm-Heller, que acaba de editarse en Santiago, pertenece al vasto círculo de las obras "iniciáticas", intermediarias entre este mundo y el otro. Trae una portada sugestiva: la inscripción "**igne natura renovatur integra**" circunda emblemáticamente la cruz con siete rosas en torno y al centro un cáliz radiante. "Igne natura, etc." constituye la traducción cabalística del "I. N. R. I." puesto sobre el madero de la salvación, según los Evangelios. Bajo el nombre del autor, entre paréntesis, dice: "Huiracocha"; pero no se trata de un seudónimo, sino de un grado en la escala de la iniciación mística. Los editores se llaman el "círculo de éxito mental"; anuncian "las mejores obras de ocultismo", y publican el único "Almanaque Astrológico" en español, calculado para los países del hemisferio sur, y sus indicaciones se recomiendan hasta para la agricultura.

No menos incitantes resultan los sub-títulos: "El magno problema sexual.— La misteriosa fraternidad de los Rosa-Cruz.— Sus templos ocultos en las montañas de Monserrat y Chapultepec.— El sensacional crimen de Becker, ocurrido en Chile".

Por último, tenemos las noticias biográficas del autor, mexicano-alemán, nacido en Salchendorf (Alemania) el año 1876, estudiante de medicina en Alemania, Francia, Suiza y México, cuya Universidad lo declaró "Doctor Honoris Causa". Radicado en la patria de Madero y Carranza, ayudó a éstos en sus respectivas revoluciones, y fué allí profesor de idiomas, Inspector de Escuelas Extranjeras, coronel-médico militar, Director de Escuelas Militares, Ministro diplomático en Suiza, después en Alemania. El doctor Krumm-Heller ha publicado, además de esta novela, numerosos libros de títulos sugerentes y variados: "Humboldt", "La Evolución del Planeta y las Razas", "La prolongación de la vida mediante ejercicios respiratorios", "Alfredo" (novela), un estudio sobre la Constitución alemana, adoptado como texto de enseñanza. También es periodista, y el año 1928 redactaba el "Diario del Comercio" en Barcelona. Como viajero internacional, cuenta expediciones científicas a muchos países, entre ellos el norte de Chile.

¿Qué más?

Estos datos figuran en la Enciclopedia Espasa.

Abramos el libro.

Comienza una novela de intriga bastante bien llevada: una fiesta en el Palacio de Chapultepec, el castillo fantástico; la vajilla de oro del Emperador Maximiliano, y un comandante que deja furtivamente la sala de baile, rutilante de sedas, para seguir a un campesino a través de los jardines hasta una puertecilla secreta, que lo introduce en el corazón de la montaña. Lo mismo que en los cuentos de hadas.



Alberto Guillen

Y es un cuento de hadas.

Pero, a poco andar, a las apariciones sobrenaturales, los ruidos, las aguas, los fuegos y otras pruebas terribles, se mezclan, sin arte ni oportunidad, reflexiones de índole moral, y disertaciones filosóficas o metafísicas, que destruyen el encantamiento. Ibamos guiados por un mago, y nos vemos asidos a la mano de un preceptor, que empuña la regla o alza la palmeta. El lector sufre un desconcierto. No sabe si seguir la fábula o aceptar las enseñanzas. Una y otras interesan; pero de diverso modo, en planos distintos. Cuando los prodigios vuelven, la ilusión no los acompaña y, tras algunos esfuerzos, el total resulta aburrido. El lector se salta páginas, signo funesto. Parece que la intriga se torna realista, pasa de México a Alemania, hace intervenir a una señora que desea, prosaicamente, casar a su hija. Y todo concluye de un modo pasablemente celestial.

La novela "iniciática" nos deja en una playa de realidades duras, cotidianas. Habíamos pensado soñar, y nos encontramos, al fin, tan despiertos como en la primera página.

El doctor Krumm-Heller es un mago burlón.

Por lo demás, todos los magos, que se dan como magos, entre rosas y cruces, observan análoga conducta. Y si queremos prodigios que no decepcionen, necesitamos acudir a los otros, los modestos, los de este mundo.

"Valenzuela Puelma", por Carlos Ossandón Guzmán. (Talleres de Prisiones)

Hay una lección digna de meditarse en la biografía del pintor Valenzuela Puelma, que acaba de publicar don Carlos Ossandón G. Persona culta, con aficiones y conocimientos de arte plástica, el autor no podría considerarse lo que se llama propiamente "un escritor". Carece, para ello, en primer lugar de temperamento espontáneo, dón de estilo y de imágenes; y tampoco posee la técnica del oficio, la habilidad de la composición, que se adquiere con el estudio o con la práctica; ignora esos recursos retóricos que suelen suplir al talento innato. Es un hombre instruido y de buena voluntad, que escribe.

Pues bien, con este minimum de condiciones favorables, el señor Ossandón Guzmán ha hecho un libro muy agradable, muy útil, que merece leerse, y será consultado, cosas todas a que muchos escritores profesionales aspiran, y que no siempre consiguen.

El secreto nos parece residir en dos puntos de vital importancia, sobre los cuales convendría llamar la atención, así de los que aprenden como de los que enseñan el arte literario.

Desde luego, visiblemente, el biógrafo de Valenzuela Puelma tiene algo que decir y lo sabe. Conoce su materia, se ha documentado cuidadosamente en fuentes originales, ama el asunto de que va a tratar, y este asunto no ha sido tratado por otros. He ahí un grande y generalmente descuidado elemento de buen éxito. El señor Ossandón no se ha fiado de sí mismo, no ha creído que cuanto dijera por el hecho de ser él quien es, ofrecería interés a todo el mundo.

Esta primera cualidad se relaciona estrechamente con la segunda.

El señor Ossandón posee la rara, la preciosa virtud de la modestia, desconocida en el reino de las bellas letras. Nunca se le ve intención de maravillarnos, ni de hacer frases, ni de lucir su fantasía o su refinamiento. Es honrado. Nos da lo que tiene por lo que vale, sin aspirar al deslumbramiento, ni a ponerse dentro de tal o cual escuela, contra tendencias determinadas, o a favor de ellas. Su actitud es natural y pacífica, y el destino le ha hecho la gracia de la sencillez, que es casi como abrirle la entrada al sagrado recinto.

Su biografía de Valenzuela Puelma, el pintor loco, el hombre de las aventuras y los sufrimientos, resulta así, no diremos deliciosa ni admirable, pero buena, sólida, desde todo punto de vista recomendable para su objeto, o sea, conocer a Alfredo Valenzuela Puelma, saber quién fué, qué hizo, cómo lo trató la vida y las reacciones que experimentaron él ante el ambiente y el ambiente a su presencia.

¿Para qué más?

Cabrían desarrollos novelescos de esta existencia trágica, análisis freudianos o proustianos de una personalidad enigmática por excelencia; podría intervenir hasta un "ensayo" de alcance filosófico o sociológico. El autor apartó o no sintió nunca tales tentaciones.

Felicitémosle.

Está bien así su libro, con datos precisos, con anécdotas gráficas, con opiniones sobrias, fundadas, y un aire general de seriedad convincente.

Ojalá muchos resolvieran imitarlo.

ALONE.

REPORTAJE CRITICO

Contestación a un reportaje lírico. — Las contradiciones del poeta Chocano. — ¿Los género literarios existen? — Cómo se desdobla el juicio de Max Daireaux. — Una anécdota de M. Coty, el semi-dios enojado. — No todo lo que brilla es Oro... de Indias

Las observaciones que, por segunda vez, formuló Chocano, el domingo último, en esta página, sobre el juicio que mereció su libro a Alone, nos han movido a interrogar a éste para saber si tenía algo que decir.

"Vencidas las naturales resistencias del caso", nos respondió:

—Sí. Me ha parecido muy interesante y digno de ser comentado el reportaje al autor de Oro de Indias, en que, por segunda vez, se digna replicarme. Sólo lamentaré que haya incurrido en varias contradicciones. Empieza por afirmar que "**jamás ha discurrido sobre ninguna apreciación ajena respecto a su labor**", cuando ustedes recordarán que en este mismo diario discurrió largamente acerca de un artículo de Joaquín Edwards relativo a su obra, y que su respuesta al mío constituye la repetición de otra ya publicada. ¿Habrá una tercera réplica e insistirá nuevamente en que "jamás discurre, etc., etc.? No me sorprendería. Los poetas no se sienten obligados al rigor lógico que se exige al común de los mortales, y, especialmente, a los mortales llamados críticos.

—Esa sería una contradicción...

—Y la de menor importancia. Más adelante se refiere a las distinciones de géneros literarios, afirma que "**es anticuada la distinción de poetas épicos, líricos y dramáticos**", cita muchos nombres, y concluye: "**Quien es capaz de producir o siquiera de sentir ese "estado de alma" que se llama "poesía" sabe que la Crítica que se atiene a tales distinciones es simplemente artificial**". Con lo cual entiendo que condena la aplicación de diversos criterios a los géneros literarios diferentes, y hasta pone en duda la existencia de éstos y los anula en nombre de la Poesía esencial. Muy bien. Estamos de acuerdo. Jamás he atribuido demasiado interés a las clasificaciones retóricas, y mi juicio se funda siempre en la sensibilidad, en la impresión íntima, con independencia de escuelas y leyes, las cuales sirven sólo para nombrar las cosas y definirlas, no para establecer su valor. Justamente, apreciando las distintas composiciones de Oro de Indias, dije que algunas vibraban y otras no vibraban. ¿Por qué? No sabría explicarlo. La crítica, a mi juicio, no es todavía una ciencia experimental, una preceptiva, sino un arte intuitivo, apenas explicable. El crítico, igual a todos los lectores, pasa por las páginas escritas como el buscador de corrientes y de vetas minerales por los terrenos y las montañas con su varillita; de pronto, se detiene y dice: "Aquí hay agua, aquí existe una veta". O bien: "Esto está seco... aquí no hay sino piedra bruta". Si alguna vez mi expresión resulta dogmática, atribúyanlo a descuido o pobreza de lenguaje. Ya ven ustedes que no puedo estar más de acuerdo con Chocano. Pero el poeta no está de acuerdo consigo mismo, y, más adelante, para defenderse, creyendo que lo he calificado en virtud de ciertos principios, me lo reprocha y estampa: "**Resulta desacertado aplicar criterio lírico a poesía objetiva, como desacertado lo contrario**". ¿En qué quedamos? Cuando le conviene, no hay géneros literarios ni distinciones retóricas, cuando deja de convenirle, los géneros literarios reaparecen. Es un modo de razonar muy cómodo.

—Usted no encuentra imparcial, entonces a Chocano, al apreciar su juicio...

—Chocano sigue la regla de conducta invariable de los autores en estos casos: aceptar ciegamente los elogios, declarándolos merecidos, y rechazar, no menos, a ciegas, las censuras, tachándolas de torpes. Vean lo que hace con Max Daireaux. Ustedes habrán visto que en la primera página de "Primicias de Oro de Indias" viene, como epígrafe, un párrafo ditirámbico, tomado del "Panorama de la Literatura Hispano-Americana". Chocano aparece allí como el poeta de América, el único que se ha medido con los Andes y las selvas. Sin duda, el poeta encontró que Daireaux era un gran crítico y una autoridad suprema cuando lo citó en sitio de honor. Pues bien, yo reproduje otro párrafo del mismo Daireaux, tomado del mismo "Panorama de la Literatura Hispano-Americana" en que el francés sonríe ante la hinchazón del poeta, nota su habitual suficiencia y falta de medida, y se la reprocha irónicamente. Chocano, airado, le rehusa esta vez su crédito y lo desmiente, lo deja como un simple impostor. De nuevo, ¿en qué quedamos? Cuando a Chocano le conviene, Daireaux es una autoridad máxima; cuando deja de convenirle, es un majadero. Lo mismo ocurre en el caso de mi artículo, reconoce que acerté al celebrar una de sus composiciones, y se lo explica, porque "**hay un momento en que la crítica es arrollada por la poesía**". Observen, de paso, a gentileza del agradecimiento y la modestia. Después la admiración baja de tono: el poeta duda. Al elogio sucede la censura, una leve censura: entonces el poeta niega y fulmina su condenación. Eso es típico.

—Sin embargo, en general, su juicio ha disonado entre el concierto de alabanzas a "Primicias de Oro de Indias".

—No lo niego. La crítica chilena ha sido magnánima con el poeta peruano, sin duda por serlo y por habitar entre nosotros. Le hemos hecho los honores del hospedaje. Pero yo creo que esta actitud admite cierto límite, que es el de la justicia y el de la sinceridad artística. Por lo demás, si yo quisiera apoyarme en otros juicios, no me faltarían autoridades más valiosas que la mía. Desde luego, ahí tienen ustedes la antología de los "Poetas de Hispano-América", por Eduardo Solar Correa, profesor de Estética Literaria en el Instituto Pedagógico, hombe ecuánime, ponderado, cuyos textos gozan de nombradía dentro y fuera de Chile. Tras una biografía que no reproduciremos, Solar Correa dice: "Aunque en los últimos tiempos ha evolucionado hacia una poesía más sobria y cuidada, no es propiamente, como él se llama, el poeta de América, sino el poeta de la zona tórrida americana. Su culto por el sol, su exaltada fantasía, su verba fácil y pleonástica, sus hipérboles extraordinarias, el escaso sentido de selección, sus pueriles arrogancias: todo atestigua la genuina estirpe tropical del autor de "Selva Virgen, Fiat Lux y Alma América". Y esto es lo más suave.

—Chocano dirá que Solar Correa, como usted mismo, no es poeta y, por tanto, no puede juzgarlo.

—Ah! Claro! Eso lo dicen todos... siempre que no los elogien, aunque "de poeta y de loco todos tenemos un poco". "El crítico de poesía tiene que ser poeta". Bien: entonces "el crítico de críticas tiene que ser crítico". Sólo que eso restringiría notablemente la libertad de opiniones, y los poetas no tendrían para qué editar miles de ejemplares de sus poemas, puesto que no los darán a luz para que sean incomprendidos. La verdad es que a un autor el único juicio capaz de satisfacerlo plenamente es el que él mismo pronuncia en su santuario interno, y, si no quiere tener molestias, debería imprimir un solo ejemplar de sus obras y releerlas eternamente, en silencio.

—Parece que usted encuentra vanidosos a los artistas.

—Oh! Eso es un achaque tan común que, verdaderamente, no podría reprochárselo a nadie. Recuerdo una anécdota que oí, en circunstancias semejantes, a ese hombre fino e ingenioso que era don Augusto Orrego Luco. Contaba que un periodista francés había discurrido una forma de avisos redactados como cuentos, en que aplicaba a los tenderos y comerciantes de París los adjetivos más espléndidos del diccionario. En seguida, pasaba la cuenta. Una vez habló de una señora que cruzaba los bulevares dejando a su paso una estela de perfumes "como solamente los producía aquel semi-diós de la perfumería llamado M. Coty". Presentose al otro día muy ufano en casa del gran perfumista. Lo halló furioso.—Señor...—¡Cómo!... ¿Se atreve el insolente a venir a mi presencia?—Yo había creído...—¡Salga Ud. de aquí: Ud. me ha faltado el respeto!—Señor, yo no puedo comprender...—Y yo tampoco lo comprendo señor mío. Me llama usted el semi-diós de la perfumería. Dígame, sopenco: ¿y quién es el **Dios**?—Así suelen proceder a menudo los poetas, y también los prosistas. Hay que cuidarse de llamarlos semi-dioses.

—Una última pregunta: ¿las réplicas del señor Chocano han modificado su opinión sobre el autor de "Primicias de Oro de Indias"?

—De ninguna manera. Más bien la confirman. Chocano es un gran poeta. Por eso mismo no es un gran crítico, ni menos un grande auto-crítico. Solo en Goethe la humanidad produjo el equilibrio perfecto de las facultades, el genio poético unido a la grande inteligencia y a la gran sabiduría.

REPORTER UMBRA.

Invocación a Cristo

> *Señor! De ti no queda más que tu Cruz desnuda,*
> *la palabra del hombre profanó tu memoria;*
> *obre sus frentes hosca, la ambición y la duda*
> *hollaron tu semilla y acallaron tu historia...*
>
> *En todos los caminos que bendijo tu planta...*
> *se transformó el peñasco, en fuente de perdón.*
> *El agua se hizo clara y la oración más santa....*
> *¡Para todas las almas se abrió tu corazón!...*
>
> *Oscureció tus ojos una sombra de pena,*
> *cuando encontraste al hombre... que no te supo ver...*
> *Acogiste el amargo dolor de Magdalena....*
> *y a la Samaritana pediste de beber....*
>
> *Por eso, en los senderos, grita mi voz tu nombre*
> *y pegada a la tierra donde se alzó tu Cruz...*
> *cargada de miserias, como todos los hombres*
> *voy siguiendo la estela que ha dejado tu luz!*

MARIA LETELIER DEL CAMPO.

MALDADES de dos Palomillas

BY R. DIRKS

¿Cincuenta pesos? Pero supongo que no sirve
Haga la prueba. Muéstrele la foto de los palomillas
Cumple tu misión, "Sabelotodo". Pruébale al señor
Te esperamos
"Sabelotodo" no falla nunca
Capitán se cae el puente y ¡cuak! Y cuando pase el
"Y cuando pase el Capitán se cae el puente y ¡cuak!"
Sí, señor. Cincuenta pesos. Gracias, señor
¿Que cómo lo supe? Se lo dijo un enanito misterioso
ARRF!
Cuida de que salgan, Sabelotodo. Yo voy donde el Inspector
Tm. Reg. U. S. Pat. Off. © 1934 by United Feature Syndicate, Inc.
?
Nos la pagará cara. Vamos a echarle tinta al baño del Inspector
No me lo habría imaginado nunca
"Vamos a echarle tinta al baño del Inspector"
SHH?
¿No es cierto que se lo dijo un enanito?
ARRF!
?
Con que un enanito, ¿eh? Hay que ponerle un cohete al keke del Capitán. ¡Y cuando lo enciendan!...
"Hay que ponerle un cohete al keke del Capitán"
¿Quién?
WHIZZZ
¡Pajarraco!
¡Pajarero!
Pajarraco...
Pajarraco...
¡Tú, aquí, Sabelotodo!
WHY BLISTER!

MISTER LAKE, DETECTIVE







¡Ah, ladronzelo! Te pillé
Suéltalo. Ya explicaré



(DE LA PRIMERA PAG.)

laustrada, la dejó pendiendo sobre el agua. Por fin, volvió al lugar fatal. Tenía el revólver en la mano; a medida que se alejaba, el peso de la gran piedra tendía el piolín.

—Vamos—gritó.

Levantó el revólver al nivel de su cabeza. Lo soltó. El arma, arrastrada por el peso de la piedra fué a golpear con un ruido seco contra el reborde de la balaustrada, pasó por encima de ésta y fue a caer al agua. Holmes ya se había arrodillado junto a la balaustrada:

—Su revólver ha resuelto el problema, Watson... —Al decir esto, señalaba en la parte inferior del reborde de la balaustrada, una marca que tenía exactamente la misma forma y la misma dimensión que la primera. Y como el sargento lo mirase perplejo, Holmes explicó:

—Si consigue usted un buzo, podrá devolverle el revólver a mi amigo. Y encontrará usted, junto a ese revólver, el otro revólver, el piolín y la piedra, con ayuda de los cuales una mujer vengativa intentó disimular su suicidio, para hacer que otra persona fuese acusada de asesinato.

Más tarde, cuando estuvimos solos, Holmes me explicó:

—Los recursos de que se valió la desdichada señora Gibson en la ejecución de su designio eran de una complicación demasiado sutil para que nadie pudiese descubrirlos de golpe. No creo que en ninguna de nuestras aventuras hayamos visto una prueba mejor de lo que puede, a veces, un amor pervertido. Ante los ojos de la señora Gibson, una rivalidad puramente espiritual, equivalía a una rivalidad física; y, por eso, la actitud de miss Dunbar le resultó tan imperdonable como la de quien le hubiese quitado las caricias de su marido. El alejamiento del esposo es lo que se refiere al efecto, era atribuído, no sin razón, a miss Dunbar. Exaltada, la señora Gibson pensó en suprimirse. Pero, luego resolvió hacerlo de manera tal que miss Dunbar sufriese mucho más que ella. Podemos seguir, paso a paso, el desarrollo de su pensamiento. Primero, encuentra el medio para que miss Dunbar le dirija una carta. Esa carta serviría más tarde para hacer presumir que la misma miss Dunbar había elegido el lugar del crimen. Y, para tener la seguridad de que la carta impresionaría a los jueces, la señora Gibson resuelve apretarla en su mano en el momento de matarse... Toma uno de los revólveres, uno de esos revólveres, que formaban parte del arsenal del señor Gibson. Lo conserva para su uso personal; pero, en la mañana del día elegido, oculta un revólver igual en el guardarropa de la institutriz, después de sacarle una bala. Por la noche se dirige al puente... Ha ideado un procedimiento sencillo y hábil para que el arma desaparezca. Ante miss Dunbar recurre a sus últimas energías: le grita todo su odio. Y, cuando la muchacha huye, la señora Gibson se mata. Empuña el revólver con la mano derecha; por eso la herida está un poco más atrás de la sien izquieda. Una herida en la sien derecha hubiera hecho pensar en seguida en el suicidio. Esa es la explicación del misterio. Los diarios podrán preguntar por qué no fué dragado el estanque. Pero, no se draga tan fácilmente un estanque tan grande. Sobre todo, no se hace eso si no se tiene previamente la sospecha de que en el estanque se va a encontrar algo. Y, en este caso, no había por qué presumir nada, ya que el revólver— el revólver con que, según todos, se había cometido el crimen— fué encontrado en el guardarropa de Grace Dunbar.

AÑO XVIII | N.o 6,166

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de [illegible] 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE OCTUBRE DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

Santiago, 14 de de octubre de 1934

La concentración de la Milicia Republicana

La capital ha presenciado ayer un espectáculo inolvidable, que repercute en el país entero y se proyecta sobre su porvenir.

Tranquilamente, sin alardes, y con la modestia de la verdadera fuerza, la Milicia Republicana ha realizado un acto severo y sencillo, casi de ordenanza, como es el de reunirse para estrechar las filas y reforzar los vínculos que unen a todos sus hombres a lo largo del territorio nacional. Hombres surgidos de todos los campos, de todos los sectores, tanto políticos como sociales, y que representan toda la gradación económica de una colectividad, han depuesto y olvidado divergencias de doctrinas, aun antagónicas, para agruparse en torno de un solo ideal, a la voz de sus jefes.

La concentración de ayer, demuestra que el juramento de lealtad a la República, de la Milicia, se ha cumplido ampliamente, y aún los espíritus más recalcitrantes, tendrán ahora que reconocer, espontáneamente, su error. Hemos comprendido, y aún hemos compartido más de una vez, las aprensiones democráticas que despertaba una organización tan poderosa y formidable. Pero es fuerza declarar ante el acto cívico de ayer, que nada puede justificar un escepticismo que ahora sería ofensivo, completamente gratuito y contrario a los hechos.

El discurso del Comandante en Jefe de la Milicia Republicana, es otra prueba más de la leal actitud de esta institución, y constituye un documento que quedará incorporado a la historia política de Chile, como una honrosa página de civismo. En su discurso, el Comandante en Jefe de la Milicia, hizo recuerdos y advertencias, y precisó con absoluta franqueza y claridad, la verdadera actitud y misión de esa entidad, que pretende ser desvirtuada por diversos elementos. Y mientras esas declaraciones se mantengan, tienen derecho al respeto y al homenaje de los ciudadanos.

Es efectivo que jamás, desde su fundación, la Milicia Republicana ha hecho llegar hasta los Poderes Públicos ni la más mínima sugestión. Y justo es declarar que habría tenido perfecto derecho a hacerlo, porque, igual que a toda agrupación de ciudadanos, le asiste el derecho de respetuosa petición. Pero no lo ha usado, porque ha tenido la delicadeza de comprender, como lo ha dicho el prestigioso jefe que hoy día dirige las milicias, que "el peso de sus armas habría tenido que sentirse a través de cualquiera sugestión suya, haciéndola caer, así, en el abuso que, precisamente, quiso prevenir, para bien del futuro de la nación.

Rendido el país ante la evidencia de los hechos, ha de saber apreciar la importancia que tiene para la disciplina de la colectividad, el ejemplo de una masa de hombres conscientes, que actúan y se mueven sólo bajo el imperio de un credo noble y generoso. Muy oportunamente, y con severa elocuencia, han llegado sus voces hasta los más alejados sectores de la opinión nacional. Ha sabido colocarse por encima de los odios, las pasiones y los intereses inmediatos. Ha sido un dique inconmovible, que ha contenido y encauzado las utopías reivindicacionistas de los de abajo; ha sido un latigazo para los indiferentes y un llamado al egoísmo de los que, favorecidos por la fortuna, contemplan, impasibles, los sufrimientos del pueblo. Esto también lo ha declarado, virilmente, el Comandante en Jefe de la Milicia, en su discurso de ayer, ante la faz de todo el país, que toma nota, con agrado, de esa actitud.

Con diáfana claridad, precisó la situación exacta de la Milicia frente a la lucha de los sectores más opuestos del país, y repudió con energía las críticas y sospechas de los interesados en presentarla al pueblo como enemiga de sus aspiraciones de mejoramiento. Desvaneció, también, con la misma implacable franqueza, las esperanzas de los que creen que la Milicia puede ser la amparadora de sus privilegios, y defensora de sus posiciones en el predominio social y económico del país. La opinión nacional sana y patriota, aplaudirá, sin reservas, estas oportunas declaraciones, y recompensará la sensación de seguridad que ellas ofrecen, con un sentimiento de mayor simpatía y adhesión.

La Milicia Republicana ha sido y es necesaria para el correcto equilibrio del país, porque constituye un elemento moderador. Nada es, en realidad, más sencillo que criticar, ni nada más fácil que ambicionar en forma desmedida o detentar injustificadamente. Y en esta lucha por conseguir lo imposible y defender lo indefendible, es el país el que sufre, pues los Poderes Públicos apenas pueden sortear las rocas de la ruta en ese tempestuoso piélago de pasiones, intereses, odios y amenazas. Todos esos elementos negativos invalidan la obra de cualquier Gobierno, y hacen estériles los esfuerzos de los hombres patriotas y honrados.

Las Milicias han cumplido noblemente su compromiso con el país. Y ahora repiten su única aspiración: que el país y los acontecimientos le demuestren que son innecesarios, que la patria y sus instituciones ya no requieren su vigilancia, y que los relevan de la pesada guardia que, abnegadamente, montan en torno de la Constitución y de las leyes. Desgraciadamente, ese instante no ha llegado aún. Digámoslo bien claro. Aun hay enemigos de la República emboscados en la espesa sombra que rodea sus ambiciones y sus bajos intereses. Todavía alientan deseos de venganza y predominio los que usaron el Poder solamente para vengarse y predominar, para hacer tabla rasa de las leyes y conculcar los más sagrados derechos de los ciudadanos.

Esos son los únicos que pueden y deben temer a la Milicia Republicana. Son justificados sus temores y explicable el odio con que ven a esa institución oponerse, a pie firme, al logro de sus ambiciones y apetitos. Con impotente cólera han contemplado ayer la concentración miliciana, y con despecho han visto desmentidos los sombríos vaticinios que formulaban para esta fecha. Incapaces de resistir la apetencia del Poder, no se explican cómo puede existir una entidad tan poderosa y fuerte, que renuncie voluntariamente a escalar las alturas que ocupa el Gobierno por la voluntad del pueblo.

Sorprendidos ante lo que, para ellos, es una exótica anomalía, se han visto, también, defraudados por la actitud del pueblo. Creían que la semilla de odio que siembran había frutificado, y que el público de las calles manifestaría su desaprobación a los milicianos. Y ocurrió, precisamente, lo contrario. La inmensa mayoría de la población exteriorizó su beneplácito ante el gran acontecimiento cívico que presenciaba.

Terminada la magnífica presentación, los milicianos regresaron a sus cuarteles al paso rítmico de los soldados veteranos. Y, en seguida, en silencio, se diluyeron en la ciudad y en el país, a vivir de nuevo su vida de trabajo y esfuerzo, callada y honestamente.

Reyes, presidentes, policías asesinados

Así como el gangster es el "financiero impaciente", según interpretación de Díez Canseco, así el terrorista es el político impaciente. El no espera el largo proceso de evoluciones de masas, ni de combinaciones de partidos, sino que pega en el grano, o sea: mata. Por eso el terrorista es temible en la sociedad, y recibe un castigo tan rápido como su crimen.

¡Cosa curiosa! Como mariposillas atraídas por el embrujo de una luminaria, así los terroristas se sienten atraídos, irresistible, histéricamente, a los lugares de ceremonias oficiales. A un alto representante de nación o a un monarca de costumbres democráticas que sale de paseo sin más compañía que su bastón, rara vez le buscarán a escondidas, en una encrucijada o en una avenida. El terrorista ama el golpe espectacular, a toda luz, en la ceremonia oficial, entre el gentío abigarrado y elegante de los estrenos, entre los uniformes, chambelanes, condecoraciones... El caso del Dr. Irigoyen, agredido al salir de su residencia particular, es una excepción.

El anarquista prefiere casi siempre el revólver—dice el escritor policial Abbondati—. En efecto, fueron muertos a tiros Humberto, de Italia; Cha Nasred Din, de Persia; Alejandro y Draga, de Serbia; Miloch, de Serbia; Lincoln, Garfield y MacKinley, de Estados Unidos; el Rey de Portugal y su hijo; Canalejas; Doumer, de Francia, Dollfuss, de Austria; Alejandro, de Yugoeslavia, y Barthou, Ministro francés. Se libraron de los tiros Jorge de Grecia, Federico Guillermo de Prusia, Luis Felipe de Francia, Alejandro II de Rusia, Napoleón III y Victoria de Inglaterra. El Presidente Carnot, el Duque de Parma y la Emperatriz Isabel de Austria, fueron muertos con arma blanca, la última con afilada lima. Isabel II y Francisco José de Austria se libraron milagrosamente del cuchillo. Alejandro II de Rusia y su hijo, murieron a causa de bombas explosivas.

Contra Alfonso XIII, los anarquistas han empleado de todo: bombas, balas, puñales, veneno, y hasta un alambre afilado a la altura de la cabeza de un chofer que colocaron en la carretera del Pardo. Las balas que recibió Canalejas, mientras miraba libros en una vitrina de la Puerta del Sol, estaban destinadas al Rey, pero ocurrió que el monarca no pasó esa tarde por el corazón madrileño, tal como anunciaron los periódicos, y el terrorista no quiso perder su estado de ánimo.

Dato, Presidente del Consejo, fué muerto en la forma más audaz que se conoce; los bandidos persiguieron el automóvil oficial en motocicletas, y a bocajarro dispararon sobre él más de sesenta tiros, dando una bala en la base del cráneo del estadista gallego, cuyo cadáver fué conducido a su domicilio en brazos de los transeúntes y de la policía. Nunca se supo nada de los bandidos.

Los Presidentes sudamericanos asesinados en el ejercicio de sus funciones, fueron Gardiola, de Honduras, en 1861; Balía, de Perú, en 1872; García Moreno de Ecuador, en 1876; Gil, de Paraguay, en 1877; Menendez, del Salvador, en 1891; Borda, de Uruguay, en 1897; Barrios, de Guatemala, en 1898; Sánchez Cerro, de Perú, en 1931. En México han muerto unos cuantos, especialmente don Venustiano Carranza y D. Alvaro Obregón. México es la patria de los políticos impacientes.

Altos jefes policiales han muerto en forma violenta, especialmente en Rusia. Recordamos a Mitzenseff, Soudaikin, Kropotkine y Strenikoff. En el Palacio de Justicia de París, en setiembre de este mismo año, el sabio M. Bayle, director del servicio de identidad judicial, fué muerto de tres tiros de revólver por un obrero de buena posición y padre de familia.

En Buenos Aires, hace pocos años murió el famoso jefe de la policía, Falcón.

De todos los atentados, el más cruel, sanguinario y sensacional, fué el de la calle Mayor, en Madrid, con ocasión del matrimonio del Rey, el 31 de mayo de 1906. En todo el esplendor del sol, bajo un cielo añil, el cortejo se desarrollaba desde la Iglesia de San Jerónimo, decorada con colgaduras rojas, de seda, del más rico efecto, como todos los balcones del trayecto. La Reina, de satín blanco; el Rey, de uniforme de capitán general. Eran dos kilómetros de cortejo, como un cuento de hadas: dignatarios; capas de cuatro siglos; carrozas doradas con incrustaciones de carey y bronce; príncipes de todas las cortes extranjeras, con sus uniformes de gala y sus condecoraciones. Al pasar frente al número 88 de la antedicha calle, la bomba descendió traidoramente de un cuarto piso, envuelta en un ramo de flores. La explosión fué formidable: volaron por el aire trozos de blondas envueltas con miembros humanos, arneses, armas de infantería, pelucas, sables. Un caballo, un picador y un valet del coche real perecieron; pero los Reyes resultaron ilesos. En el suelo yacían con sus trajes luminosos, bajo el sol de fiesta, unos cuarenta muertos y sesenta heridos. Entre los primeros cayeron tres oficiales y nueve soldados del regimiento Wad-Ras, que formaba haciendo valla con las bayonetas caladas. El hechor, cuyo nombre de Mateo Morral es célebre en los anales del terrorismo, huyó, y no se supo de él hasta el 2 de junio siguiente, en que la Guardia Civil le encontró en el pueblo de Torrejón. Se suicidó.

Ese bautismo de sangre del ex monarca español, dió a la calle Mayor el aspecto de una siniestra gran plaza de toros con los caballos panza arriba, en cuyas heridas, como en las pozas de sangre, los barrenderos echaron cubos de agua y de arena, lo mismo que en la corrida.

Súbitamente, el Rey y la Reina comprendieron, ese día nefasto, que no hay miel sin hiel, y que el oficio tiene sus inconvenientes; pero comenzó asimismo la popularidad, que duró hasta hace cosa de ocho años.

En el mismo sitio de la catástrofe se alza ahora un monumento votivo a Nuestra Señora de la Almudena, que salvó a los ex Reyes.

J. E. B

En el Chaco no quieren oír

Podía creerse que la gestión pacifista de los Obispos de Asunción y La Paz llevaría a un término decoroso el conflicto del Chaco. Lo que no han podido realizar las Cancillerías americanas, y ni aún la propia Liga de las Naciones, se esperaba que lo realizaran los que, por su naturaleza y su investidura, están llamados a derramar la paz sobre el mundo convulsionado. Pero los beligerantes ya no entienden las voces de concordia. En la guerra, como en la política, entra con demasiada presteza el morbo de la obstinación, y es difícil sacarlo, ni a muchos tirones. Buenos Aires pudo ser la sede de esta gestión pacífica, en el instante en que una doctrina ha congregado centenares de miles de personas llegadas de todos los sitios de la tierra.

Para el ambiente del Chaco no existe ya el sentido de la paz. El Chaco no siente la fuerza de los cánticos que se han elevado sobre la capital del Plata. Está rodeado de selvas y de odios. Difícil penetración en una tierra en que los hombres desobedecen hasta sus propios sentimientos íntimos, y prefieren aniquilarse por un pedazo de tierra, en un Continente que tiene sobra de tierra, que podría alimentar con ella la voracidad de todas las naciones del mundo, escasas de tierra. Tal es la paradoja en que se vive en América. Con razón el Primado de España, en un discurso, ha podido decir que "el materialismo es uno de los problemas básicos del americanismo, y América ya no hace vibrar al mundo".

"América no es más que el mercado del mundo". ¡Un mercado! Es triste para el orgullo hispano americano esta conclusión, y el conflicto del Chaco, desgraciadamente, la justifica. El mercado está lleno de recelos y de pesadillas. Hay muchas sendas tortuosas para llegar al sitio sangriento del conflicto, y acaso por esto mismo las gestiones de paz fracasan unas tras otras, porque acaso ninguna acierta con el camino.

América pensó que los obispos tenían en su mano el secreto de la paz. Véase, sin embargo, cómo ninguno de los beligerantes obedece a ese llamado. Están preocupados de una cosa mucho más seria. Están preocupados en destrozarse. Están buscando la mejor manera de desangrarse lo más pronto posible, para quedar definitivamente exangües. El Chaco alimenta miles de pequeños intereses e infinitas preocupaciones económicas. Es el resumidero de grandes inquietudes. Sucesivamente, se han estrellado contra la selva todos los intentos pacifistas. Todas las declaraciones y todos los llamados. Uno a uno han ido cayendo en la gran fuente envenenada que es esa región, devoradora de energías y de vidas. Y no hay ilusión alguna que resista la letargia de ese clima moral que se ha formado con la concreción de los odios que una guerra alimenta, minuto a minuto.

Tal es el destino de América.

D. M.

DE NUESTROS LECTORES

Contestamos al Sr. Director de la Caja de EE. PP. y P.

Nada más extemporáneo que la carta publicada en "La Nación" del 11, por el señor Director de la Caja de EE. PP. y P., pues en estos momentos, la comisión designada por el Consejo de la Caja, para investigar los denuncios formulados por "La Nación", prepara su informe.

Lo prudente habría sido conocer, primero, el informe; pero no lo que ha hecho el señor Director, en un exceso de nerviosidad, y que en buen romance, significa poner el parche antes que la herida.

En su largo artículo, lleno de cifras, pero vago e impreciso, el señor Director ha pretendido informar al público; pero, no se ha dado cuenta de que con sus números, lo único que prueba es lo que nosotros le hemos demostrado: la desorganización total y absoluta de la Caja.

En la página 9 de la Memoria de la Caja, fechada el 14 de junio del presente año, en el capítulo relativo a Propiedades, se deja constancia de que el 15 de noviembre de 1933, se cerró el registro de admisión de solicitudes, en vista del crecido número de éstas, que alcanzaba a 2,772, con un valor de 105.552,055 pesos 65 centavos. Se agrega que con las solicitudes pendientes, esa cifra se eleva a 130.000,000.

Ahora bien, el señor Director dice que en lo corrido del año se han realizado operaciones por $ 20.000,000, lo que representan, más o menos, 500 operaciones.

Cualquiera que examine estas cifras, tendrá que llegar a la conclusión de que es un pobre resultado el haber hecho, apenas la quinta parte del valor de las solicitudes pendientes, y quizá si solamente correspondan éstas a los 25.000,000 que había pendientes antes del cierre del registro.

Pero, lo que más llama la atención es que, existiendo tal cúmulo de solicitudes, se vuelva a abrir el registro en setiembre de este año, y que se hayan recibido 245 solicitudes por valor de 9 millones 262,749 pesos 46 centavos, cuando aún hay pendientes miles de solicitudes, cuyos interesados, naturalmente, tendrán que recurrir a la Caja en demanda de atención.

Si únicamente se ha despachado una quinta parte de las solicitudes antiguas, lo lógico habría sido no reabrir nuevas; a menos que esto del número de solicitudes y su monto no sea más que una maniobra para impresionar y mixtificar al público.

A esto que el señor Director llama tan benévolamente, deficiencia, nosotros, rudamente, lo llamamos desorganización.

El señor Director, que no ha tenido la tranquilidad necesaria para leer los artículos publicados, pide, buenamente, cargos concretos.

A los muchos que le formulamos anteriormente, agregamos el que nos da en su carta y acabamos de transcribir.

Pero, si desea todavía más cargos, sin salir de la Caja, lea, señor Director, las actas del Consejo; pero léalas serenamente.

Si todavía no queda conforme, y necesita otros cargos, lea en "La Nación" del 11 el acuerdo de la Junta Central del Frente Económico del Magisterio.

No nos resistimos a copiar un párrafo de ese acuerdo, que dice: "En la discusión de algunos de los puntos, se hizo especial hincapié en que, siendo los maestros cerca de once mil imponentes, significaban, por lo tanto, las dos terceras partes de las entradas de la Caja. Sin embargo, este crecido número que debía ser el más preferentemente atendido, ya que significa su mayor sostén, **la Caja, en todas sus atenciones, deja siempre en último término a los maestros, que, por lo general, en su gran número, son modestos funcionarios, cargados de familia".**

Señor Director: son once mil voces más las que gritan contra la desorganización de la Caja, y Ud. tiene la obligación de escucharlas.

Para terminar, diremos que el señor Director confunde lamentablemente "desorganización" con "malversación", ya que en un acápite de su carta dice, textualmente: "Sus cuentas y gestión financiera han sido aprobadas por el Departamento de Previsión y Contraloría de la República, que están encargados de revisarlas periódicamente".

Lamentamos tener que decirle que no ha querido entender lo que en forma clara se le ha dicho en tres artículos y un editorial de "La Nación", y que tenemos el convencimiento de que el señor Director ignora lo que ocurre en la Caja.

E. P.

Actualidades

Jefe de la Nira

CON la caída del jefe antes todopoderoso de la Nira, el general Hugh Johnson, el poder visible de la Junta de Reconstrucción norteamericana ha pasado realmente a manos del abogado de la misma institución, Donald R. Richberg, de Chicago. Mr. Richberg es precisamente lo contrario del impetuoso y locuaz Johnson.

Hijo de un abogado de reputación, Richberg pasó por la Escuela de Leyes de la Universidad de Harvard, y se dedicó con éxito a su profesión en su ciudad natal. Fué uno de los que siguieron a Teodoro Roosevelt cuando este político se apartó de los republicanos en 1912, para formar el grupo de los Progresistas. Más tarde publicó un libro contra los financieros e industriales que buscan su medro a la sombra del favoritismo de las leyes.

Con esta reputación de hombre avanzado, Richberg llegó a la Nira, y pronto se hizo criticar por ambos lados. Para unos, su radicalismo era muy débil; los otros lo encontraban peligroso. El se propuso, en sus propias palabras, mantenerse igualmente alejado de "la anarquía de un industrialismo indisciplinado, y de la tiranía del control estatal".

El resultado fué que poco a poco se fué alejando de su jefe, Mr. Johnson, y estando más de acuerdo con el Presidente Franklin Roosevelt. Cuando éste fué en viaje de descanso a Hawaii, se llevó a Mr. Richberg, para elaborar un plan de reforma de la Nira. De ahí vino el rompimiento con Johnson, y su final retiro. De ahora en adelante es de esperar una política más reservada dentro de la formidable institución, y medidas más tradicionales tanto en los dispendios del Estado como en su intervención en la economía particular.

Chaliapin

EL gigante de cabellera encanecida que ha encarnado y dado voz como nadie al Boris Gudonoff, el bajo Fedor Chaliapin, aparece ahora en la cumbre de su gloria como un ogro insufrible de vanidad, caprichoso, tiránico. Así lo pintan algunos de sus asociados en la vida teatral.

La historia de su vida es tan dramática como su actitud en la escena. Nacido en Kazan en 1873, trabaja desde pequeño como cantor en una iglesia, sin perjuicio de entrar de aprendiz de zapatero y de escribiente. Su padre desciende de campesinos, y su madre se gana el sustento sirviendo en las casas vecinas y hasta pidiendo limosna.

A los diecisiete años, su padre lo manda a ganarse la vida, y Fedor entra a una compañía de cómicos. Desde entonces hace esa vida desordenada, intensa, de la gente de teatro. Su experiencia de actor la aprovecha más tarde para dar mayor expresión a su papel de cantante, al punto de que el público ha llegado a admirar tanto por lo menos su voz como su expresiva caracterización dramática de Boris, o de don Basilio, el del **Barbero.**

Con los años, el carácter de Chaliapin se ha hecho olímpico, dominante. Ahora no tolera autoridad, ni siquiera la del autor. Con su tendencia a dramatizar su papel, cambia el tiempo y hasta la expresión del carácter representado por él; obliga a los demás cantantes a servirle de mera comparsa, y aun al maestro de la batuta a seguirle en su interpretación de la música.

Sin embargo, mucho se hace perdonar Chaliapin por su talento y su voz. Esta no es ya, naturalmente, la misma poderosa voz de hace veinte años; pero continúa deleitando a los públicos de Europa. Desde su pelea con las autoridades del Soviet, Chaliapin pasa la mayor parte de su tiempo en Francia.

Comunicado de la Embajada de España

La Embajada de España nos envió ayer el siguiente comunicado:

"La prensa mundial se ha visto sorprendida por noticias falsas que con persistencia se han venido transmitiendo al extranjero, utilizando la comunicación telefónica, con la aviesa intención de hacer mal a España.

En vista de ello, el Gobierno de la República Española, completamente dueño de la situación y dominando completamente todos los focos de rebelión de la Península, se ha visto obligado a suspender momentáneamente las conferencias telefónicas internacionales dejando siempre expeditas las demás vías de comunicación.

Procurará, bien valiéndose de sus propios medios, bien valiéndose de sus representantes oficiales en el extranjero, dar a conocer a la opinión pública todas aquellas noticias que por su importancia puedan interesar".

Nuestros aplausos, señor Ministro

Según lo ha expresado la prensa en los últimos días, el Ministro señor Mandujano ha dado instrucciones terminantes, a fin de combatir la plaga de los gestores en los servicios de colonización.

Nada más aplaudible que esta oportuna determinación.

La defensa del dinero que el Gobierno destina a mejorar la situación del que tuvo y ya no tiene, del que trabaja y, con su salario, no alcanza a satisfacer las necesidades de su hogar, es hoy, más que nunca, absolutamente necesaria.

El señor Ministro de Colonización, al adoptar una medida de rigor contra los especuladores y falsos interesados por el bienestar de la clase necesitada, habrá tenido, estamos cierto, fundados antecedentes de que el mal, tan usual en otros tiempos, vuelve a merodear en torno de algunos servicios de la Administración Pública.

Y, con muy buen criterio, dicho Secretario de Estado ha pensado atajar, a tiempo, tan funesta corrupción.

Los intermediarios en la venta de fundos ofrecidos para colonizar, y los que se dan como encargados para buscar parceleros en la formación de una colonia, son, a nuestro juicio, en la mayoría de los casos, los más vulgares de los gestores.

La llamada comúnmente coima, el pago de la cuota al contado que ofrece el propietario al gestor que desea la adquisición de una parcela, dentro del fundo que se pretende vender con un valor superior al que realmente le corresponde, son sumas que el pobre colono tiene que cargar, obligadamente, a su cuenta.

Los reavalúos que el gestor aconseja, simulando la existencia de mejoras que se dicen efectuadas con posterioridad al año 28, y que, con el aumento de este valor ficticio, ponen la tierra fuera del alcance del inquilino, del jubilado con renta pequeña, del hombre para el cual se ha hecho la Ley de Colonización, merece francamente la atención de nuestros gobernantes.

Y todo esto, que repugna a los hombres honrados y a las colectividades que desean sinceramente el bienestar de la clase proletaria, es, seguramente, lo que quiere evitar el señor Ministro de Colonización con su oportuna medida.

Por ello, señor Ministro, nuestros aplausos.

SAMUEL ORTIZ.

Sin lugar el recurso de amparo deducido en favor de Eneas Bersano

Como se recordará, Eneas Bersano fué detenido e incomunicado de orden del Juez del Primer Juzgado del Crimen don Luis Vega, por la responsabilidad que le cabe en el delito de estafa y cohecho de testigos en un proceso que afecta a los señores Cardone Hnos.

A objeto de procurar su inmediata libertad se dedujo ante la Iltma. Corte de Apelaciones un recurso de amparo en favor del mencionado Bersano, dictándose, con fecha de ayer, por la Segunda Sala de este Tribunal, formada por los señores Ministros don Pedro Silva, don Arcadio Erbetta y don Luis Perales, una resolución por la que se declara sin lugar el recurso de amparo deducido en favor de Bersano.

La resolución aludida, dice en su parte pertinente:

Que la orden de detención de que se reclama ha sido dictada por autoridad que tiene facultad de arrestar, dentro de los casos previstos por la Ley y con sujeción a las formalidades legales; y de conformidad con lo dispuesto en los Arts. 328, 329, 330 del Código de Procedimiento Penal, se declara sin lugar el recurso de amparo deducido a fs. 1 y ampliado a fs. 17 a nombre de Eneas Bersano Farfán.—Devuélvase inmediatamente el proceso original traído a la vista.—Comuníquese y archívese. —Pedro Silva.—Arcadio Erbetta.—Luis Perales.—Salas Rodríguez, Secretario.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

DIEZ CENTAVOS PALABRA

Indice de Avisos Clasificados

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.

¡¡NOVIOS!! ARGOLLAS DE ORO, garantidas, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Sostin. Nueva York 66. N|O.

COMPRA-VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889 (Casa fundada 1916).

CASA KARDONSKY, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes compraventa, consignaciones. Seriedad y competencia. 21—Oc.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real, Teléfono 65855. 16—O.

SAN ANTONIO 108, COMPRO oro, brillantes, joyas. Recibo todo trabajo del ramo. 31—O.

MENDEZ COMPRA: ORO. PLATINO, plata, brillantes y diamantes. ¡¡¡Precios record!!! Transformo joyas antiguas al estilo moderno. San Antonio 45. 30—O.

PLATA, ORO, BRILLANTES, EL más alto precio, seriedad. Bandera 152. 12 Oct.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 90 par. San Diego 780. Relojería Sportman. Oct. 10

COMPRA - VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889. (Casa fundada 1916). 5—N.

QUIENES MEJOR PAGAN POR oro, joyas, brillantes. Pesos fuertes, chanchas, 1.36. British American Exchange. 1180 Huérfanos 1180. 7—N.

PESOS FUERTES, BANDERA 220 Se supera cualquier oferta que venga. 16 oct.

MANDE ARREGLAR SU RELOJ a la Relojería ¡¡¡Jiménez!!! Diez de Julio 217. 26 oct.

PLATA, PESOS FUERTES CHAUCHAS dieces y cincos compramos, pagando el más alto precio — Huérfanos 1087. 16 oct.



Techo Económico

Planchas impermeabilizadas acanaladas 110x80, para gallineros, galpones, $ 4.50 m2. Por su bajo precio y durabilidad, reemplaza ventajosamente al fierro negro

MATUCANA 551

NO PIERDA UD. SU TIEMPO, mande componer su reloj a la relojería "La Yankee". Meggis 20 Barrio Estación Central. 25 oct.

ARREGLO PLUMAS fuentes, todo objeto caucho, ámbar, marfil. 21 de Mayo 671. 14 oct.

$ 1.25 PESOS FUERTES. PLATA en chafalonia pagamos los más altos precios. 1091 Compañía 1091. 22 Oct.

PLATA, PESOS FUERTES Y TODA clase de objetos compramos. Por urgencia, mejoramos cualquier precio. Trust Nacional del Oro. Huérfanos 1087. 27 Oct.

PLATERIA EN LINDOS OBJETOS liquida desde $ 0.40 gramo. Money Echange. Bandera 220. 27 Oct.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 90 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 10—N.

2.—Automóviles, compra-venta.

CASA ALEMANA DE AUTOMOVILES. Seriedad, puntualidad, confianza, venta-compra, consignación. Esmeralda 728, Teléfono 87959. 14 Oct.

VENDO HUDSON, TURISMO SIETE asientos, flamante, baratísimo, por apuro. San Diego 1497. 15—O.

"CASA ALEMANA DE AUTOMOVILES". Seriedad, puntualidad, confianza. Venta, compra, facilidades pago, consignación. Esmeralda 728. Teléfono 87959. 15—O.

CAMIONES NUEVOS DE DOS, tres, cuatro, ocho toneladas, de ocasión, con facilidades, vende. Delicias 1158 A. O 16

STUDEBAKER CAPOTA DUPLEX buen estado $ 3.500. Delicias 2196. 30 oct.

AUTOMOVILES Y CAMIONES usados precios bajos. Carlos Orrego C. — Alameda — Teléfono 82987. 24 oct.

DESEO ARRENDAR CAMION grande 5 o más toneladas para fuera de Santiago. Acarreo leña. 12—O.

OFREZCO EN ARRIENDO CAMION Ford, Fiesta Raza. Gay 1727 11 oct.

FORD, ROADSTER DE LUXE, 1931, perfecto estado, véndese por ausentarse su dueño. Esmeralda 780.

VENDO FORD TURISMO DE LUJO, dos puertas. Providencia 1116. 13 Oct.

VENDO CAMION FORD 29. RECOLETA 1452. 12 oct.

CARRASCO, DELICIAS 1720. TIENE encargo de comprar automóviles Ford, modelo 1930 y 1931, pagando los mejores precios. 15 oct.

¡¡¡ AUTOMOVILISTAS !!! Tapas con llave para estanque bencina, contra robos. Fábrica, vende: Rosas 2020. 15—O.

AUTOMOVIL CERRADO EN PERFECTO estado compro, hasta 15,000 pesos, Teatinos 827. 13—O.

FLAMANTE FORD AÑO 29, CUATRO asientos, en perfectas condiciones, $ 8,000, vende Garage Castillo. Av. José M. Infante 2520. 15 oct.

UN REGIO "DE SOTO", TURISMO muy bien equipado, año 30, cinco asientos, $ 7,000, vende Garage Castillo. Av. José M. Infante 2520. 15 oct.

FORD SEDAN PERFECTO ESTADO, vendo, $ 7,500. Delicias 1486.

¡¡SEÑORAS!! ¡¡SEÑORITAS!! Desea aprender manejar automóvil de su esposo, novio, amigo, en paseos durante próximo veraneo, enseñará prácticamente sin necesidad tener automóvil, pues poseo coche propio, 20 pesos cada media hora clase. Contestar carta. Carnet 673290, Correo Central.

3.—Neumáticos y accesorios.

¡¡¡NEUMATICOS OCASION!!! Encontrará ¡¡Londres 11!! 30 nov.

¡AUTOMOVILES! ¡VEHICULOS! ¡Garages! ¿Necesitan repuestos usados? Visiten a Rocca. Garage "El Cóndor". Brasil 773. 13 oct.

¿QUIERE AHORRAR DINERO? Pues bien, visite el acreditado "Boliche Universal", Arturo Medel, ubicado en General Mackenna 1150, donde encontrará toda clase de repuestos nuevos y usados, a los más bajos precios. Además, le aceptaremos su repuesto viejo en parte de pago. Tenemos, entre otras marcas: Buick, Chevrolet, Dodge, Chrysler, Studebaker, Essex, G. M. C. T. 19, Pontiac, Ford. Oct. 9

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! Solicite el nuevo neumático Goodrich Silvertown, de capa dorada. Economizará dinero y dará elegancia y duración a su coche. Carmen 368. Ramón Salinas, agente Goodrich. Oct. 21

RUEDA HUDSON, MODELO 30, compro. Mario Torres. Teatinos 370. Sexto piso.

REPUESTOS CITROEN, STUDEBAKER, muchas marcas. Balmaceda 1278. Entre Morandé y Teatinos. 23—O.

SEÑORES FOYEQUEROS, BAJARON los precios repuestos. Jorge Herman.

LLANTAS SOLIDAS PARA CAMIONES, nuevas y usadas, desde 32 x 6" hasta 40 x 14", y neumáticos "Mohawk", vende. Delicias No 1158-A. O 16

¡¡¡ECONOMICE!!! 750 x 20, BALLOON camión. Más baratos que 32 x 6, igual resistencia. Véalos en Santa Isabel 185. Nov. 7

CUPON DE AVISOS ECONOMICOS - CLASIFICADOS

OFERTAS Y PROPAGANDA POR RADIO DE ESTA SECCION.



S. SACK, BARRACA DE FIERRO. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos.

LA NACION

Ofrece la MEJOR y más efectiva propaganda por medio de sus AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS.



¡¡PINTORES!! PINTURAS, brochas, tierras de colores, al más bajo precio, en "El Faro". El ¡nico! que vende aguarrás y aceite $ 1.60 litro. San Pablo 122.

DIARIAMENTE ENCONTRARA EN NUESTROS AVISOS ECONOMICOS, OFERTAS COMO ESTAS, Y MUCHAS OTRAS DE INTERES PARA Ud.—REVISELAS.

RADIO DIFUSION - GRATUITA

FAVORECIDOS POR EL SORTEO DE AYER, SE TRANSMITEN HOY LOS SIGUIENTES AVISOS:

SASTRERIA "EL VIRAJE", SAN DIEGO 160. UNICA ANTIGUA y acreditada casa especialista en virajes. Transformaciones y zurcidos. Hechuras irreprochables. Procedimientos exclusivos.

VENTILACION 2", 2 1|2", 1" DESDE $ 2.50 METRO, TAPACAMARA $ 35. Tornillo mecánico $ 1.80, liquida San Pablo 2884

FLAMANTE FORD, AÑO 29, ASIENTOS, EN PERFECTAS condiciones, $ 8,000 vende, Garage Castillo, Av. José Manuel Infante 2520.

FABRICA DE SOSTEN SENOS. ROPA HECHA, ESPECIALIDAD en vestiditos y delantales. Ventas al detalle a comerciantes, precios especiales. San Diego 61.

¡¡MUEBLISTAS!! CONSULTEN NUESTROS PRECIOS DE ESPEJOS, de todos tamaños y formas. Bélgica, San Diego 219.

¡¡DUEÑOS GONDOLAS BROACWAY!! VENDO MOTOR. Caja cambios, resortes completos y repuestos varios. Ruiz Tagle 357.

LEÑA EUCALIPTO SECA, $ 8.50, QUINTAL, TROZADA, $ 8.50 acacio, picada; 10 monte, $ 10.50 espino; $ 11.50; carbón quillay, $ 12; espino, $ 20 triguillo; candeal, $ 45. Bascuñan 1189. Teléfono 88418.

PARA VESTIR ELEGANTE Y BARATO, LA SASTRERIA BARBATO. SE RECIBEN HECHURAS, SAN DIEGO 1974, AL lado del Banco de Chile.

ROPA INTERIOR DE JERSEY DE SEDA LISTADA INDEMALLABLE, confeccionamos sobre medida, precios fábricas. La casa de las Enaguas, San Diego 1910.

LA FABRICA DE CARTERAS "RUBY", SAN DIEGO 1906, esquina Concepción, ofrece a su distinguida clientela un variado y elegante surtido en carteras de última novedad. Hacemos todas clases de hechuras y composturas. Precios sin competencia.

SAL COSTA PARA HELADOS, ENTREGA INMEDIATA, OFRECEN, Antilio Escobar Hnos., San Diego esquina Pedro Lagos.

HUERFANOS 227, RESIDENCIA FAMILIAR. CENTRALISIMA, piezas calle, con, sin muebles, espléndida comida chilena, italiana. Precios módicos.

SUSCRIBASE A "LA NACION"



¡¡ESCUELA POLITECNICA profesional!! Pensionado para señoritas. Pida prospectos. Compare otros establecimientos. ¡¡Apresúrese!!— Santo Domingo 680.

NOTICIAS PERMANENTES

DEPORTES, POLITICA, LITERATURA.
CINES, TEATROS, VIDA SOCIAL, MODAS.
CRONICA, SOCIAL, OBRERA.
ESPLENDIDO SERVICIO CABLEGRAFICO.
NOTICIAS INTERIOR y EXTERIOR.
Comercio, Industria.



MONJITAS 780, ULTIMAS creaciones sombreros señoras, hechuras, transformaciones, precios bajísimos. Peluquería, ondulación, 2.00; manicure, 2.00; masajes medicinales, 4.00. Comprando un sombrero, regalamos ondulación, manicure.

¡¡¡GOODRICH!!! ¡¡GOODRICH!! Las mejores condiciones de venta y precios le ofrece inmediatamente. Santa Isabel 185. Venga o consulte al teléfono 86150. Nov. 7

¡¡ES INUTIL!! NADIE PUEDE competir con "Goodrich", por calidad y precios. Santa Isabel 185. Los vende garantidos, casi al costo. Venga a cerciorarse. (Casa particular). Distribuidor Goodrich Nov. 7

SEÑOR AUTOMOVILISTA SI DESEA cambiar el aceite de su motor, diríjase a Delicias 2490, donde encontrará los mejores aceites y accesorios, a los más bajos precios ¡ No olvide! Delicias 2496 frente a Sotomayor 30 oct.

¿QUIERE AHORRAR DINERO? Pues diríjase a Delicias 2496, donde encontrará para su auto toda clase de repuestos nuevos y usados a precios nunca vistos. Delicias 2496, frente a Sotomayor. 30 oct.

¡¡¡TELA PARA CAPOTA!!!! PERGAMOIDE, huinchas, ribetes, celuloide, etc. Recibió Santa Isabel 185. Remito muestras a provincias cotizando bajísimos precios. Nov. 7

SE VENDE CARROCERIA AUTOBÚS para 30 pasajeros, hecha por Giovnazzi. Verla en la Av. Larraín 6825, Los Guindos. 26 oct.

¡¡¡NEUMATICOS Y CAMARAS Goodrich!!! encontrará siempre al mejor precio de plaza. Carmen 368. 14 oct.

VENDO MAGNETO 6, DOS PAQUETES resortes 3" camión. 10 de Julio 337. 12 oct.

ACEITE "STANAVO" VENDO OCASIÓN 4 latas de 5 galones. Moneda 1320. Teléfono 65735. 30—O.

ACEITE "STANDARD" EN CAJONES liquido de ocasión. Moneda 1320. 30—O.

¡¡¡DUEÑOS GONDOLAS BROCKWAY!!! Vendo motor — Caja cambios — resortes completos y repuestos varios. Ruiz Tagle 357. 15 oct.

LLANTAS DE GOMAS PARA CAMIONES 40 x 14, 40 x 12, 40 x 6, etc. Nuevas y usadas vendo. Ruiz Tagle 357. 15 oct.

COMPRO GOMA MACIZA, PAGO $ 1.50 el kilo. Victoria 875. 15 oct.

COMPRO NEUMATICOS INSERVIBLES, latas bencineras. Grajales 2735. 13 oct.

BOBINAS "MILLIARD" Y TODA clase repuestos autos, a precios convencionales. Manuel 2.o González. Morandé 785. 27—O.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: SI DESEA cambiar, reparar tapicería, capota, etc., mándelos Brasil 769. Miguel Basten, ex jefe Garage Gamboa. ¡Seriedad! ¡Competencia!! 20—O.

¡AUTOMOVILES! ¡VEHICULOS! ¡Garages! ¿Necesitan repuestos usados? Visiten a Rocca. Garage "El Cóndor". Brasil 773. 17—O.

FORROS USADOS 30x5; 32x6; 500x20. Delicias 3413. O 18

ESTACION DE SERVICIO, GARAGE Chile. Lavados, engrases y reparaciones. Delicias 2406, frente a Sotomayor, Teléfono 88330. 26—O.

SEÑOR AUTOMOVILISTA EN GARAGE Castillo encontrará eficiencia, economía y seguridad. Mande hacer toda clase de trabajos y no se arrepentirá. José M. Infante 2520, Teléfono 85392. 20—O.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: PARA comprar o vender automóviles, diríjase donde Alegría Echazú, Providencia 1116. 18 oct.

VIRGINIAN OIL Co. OFRECE LOS mejores aceites de linaza, aguarrás. Santo Domingo 1050.

TODA CLASE DE REPUESTOS nuevos y usados encontrará Ud. en el Boliche Universal, General Mackenna 1150, entre Bandera y Morandé. 19 oct.

4.—Rodados en general.

$ 60 REGALO CARRETELITA, ARNESES; $ 60 silla inglesa, aperada. Razón: Carrascal 4802. O 15

FLAMANTE HUPMOBIL 4 PUERTAS, gran ocasión, vendo $ 13.000. Delicias 2496. 30 oct.

$ 400 VENDO MOTOCICLETA. URGENTE. Moneda 1320. 30—O.

SE VENDE MOTO T. I. S. 400 ccm, $ 4,000. Pasaje Ricardo Canales 880, tercer piso, casa 9. 26—O.

BICICLETAS, REPUESTOS PARA automóviles. Pergamoides, etc., realiza. Teatinos 827. 13—O.

MOTOCICLETAS TODAS MARCAS de ocasión, ofrece casa Hannig Delicias 110. 13 oct.

BICICLETA DIQUANT FLAMANTE, ocasión única, vendo. Claras 245.

VENDO COCHE GUAGUA, MESA redonda, buen estado. Nueva Manzano 930. 17—O.

MOTOCICLETA "B S A" VENDO ocasión, perfecto estado. Martínez de Rozas 2820. O 15

BICICLETA "DIAMANT", MEDIA pista, ocasión única vendo. Claras 245.

$ 550 Y $ 600 LIQUIDA BICICLETAS italianas, nuevas. Av. Perú 848 (por Santos Dumot), 15 oct.

5.—Arriendos buscados.

DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE en barrio alto, necesito para joven enferma que necesita reposo. Dirigirse a Casilla 4094.

PERGAMOIDES, TELA PARA CAPOTA, tela forrar arcos, celuloide, huinchas ribete doble y sencilla, goma pisadera y muchos artículos tapicería, ofrecen Rubio y Vega, Morandé 600 (Despachos contra reembolso).

SE DESEA ARRENDAR una casa habitación con cuatro dormitorios y dos piezas baño, asoleadas. Canon hasta $ 600. Dirigirse a Catedral 2245 A. 12 Oct.

¡NO SE OLVIDE!, POR GOODRICH sólo en Santa Isabel 185, consigue los mejores precios.

MATRIMONIO EXTRANJERO, solo, necesita arrendar temporada verano, chalet moderno, confortable, cerca carros, bonito jardín, garage, teléfono, con sin muebles. Ofertas detalladas. Casilla 3717. 16 oct.

TOMO EN ARRIENDO CITES O conventillo. Tratar: Sazié 2461. 16 oct.

NECESITO 1.o NOVIEMBRE, CASA bajos, barrio Estación Alameda, hasta $ 300, prefiriendo con teléfono. Escribir: Casilla 981. 16 oct.

DESEO ARRENDAR CASA-QUINTA con preferencia en barrio Oriente y próximo a carros. Dirigirse por correo a L. C., Santo Domingo 662. 11 oct.

NECESITO ARRENDAR CASA, hasta $ 300 mínimum, seis habitaciones. Teatinos 433. 19—O.

DESEO ARRENDAR CASA EN BAJOS, amplia, urgente. Barrio: entre Miraflores, San Isidro, Plaza Italia, hasta dos cuadras Alameda. Tratar: Carmen 118. 16 Oct

6.—Arriendos ofrecidos.

Casas

150, LINDA CASA. PEREZ CANTO 2338, Placer.

280, OCHO PIEZAS, ESTUCADA. Cochrane 1872.

135, ALTOS, 3 PIEZAS, DEPENDENCIAS. Rosas 2329.

145, BAJOS, TRES PIEZAS, DEPENDENCIAS. Rosas 2339.

300 CASA CON BAÑO DIEZ DE Julio 383. 18 oct

350 ALTOS 6 PIEZAS, DEPENDENCIAS. Rosas 2029. 18 oct.

SE ARRIENDA CASA ESQUINA con negocio de abarrotes establecido. Luz eléctrica, cocina a gas. Góndolas a la puerta Tratar: Delicias 4303. 18 oct.

$ 480 ARRIENDASE ALTOS, FLAMANTES. Gorbea 1951, entre Vergara y Carreras. 18 oct.

$ 600, ESPERANZA 358, ALTOS 8 habitaciones, servicios. 18 oct.

$ 250, GENERAL MACKENNA 1639, altos modernos, 6 habitaciones y servicios. 18 oct

GRASAS CONSISTENTES. ACEITES lubricantes encontrará usted a precios sin competencia en Santo Domingo 1050. Virginian Oil Co. 26 Oct.

VIRGINIAN OIL Co. OFRECE PARAFINA, aguarrás, aceite linaza, aceite lubricante, grasas consistentes, fieltro impermeable para techos, terrazas, salas de baño. Lo mejor que se fabrica en el país. Azarcón genuino importado. Cera para pisos y muebles, todo a precios sin competencias. Santo Domingo 1050.

$ 500 DIECIECHO 758, ALTOS 6 habitaciones, hall, servicios, 18 oct.

ARRIENDASE ALTOS MUY COMODOS, Club Hípico 346. Tratar: Huérfanos 2886. 18 oct.

125, CASITA TRES PIEZAS, TODO servicio, agua, luz. Escanilla 820 18 oct.

ARRIENDO CASA ALTOS 9 PIEZAS, luz, San Ignacio 816, frente Escuela Militar. 18 oct.

$ 180, BAJOS CONFORTABLES Llaves: Unión Americana 576 18 oct.

ARRIENDO CASA BAÑO, INSTALADO, garage $ 500, García Reyes 521. 15 oct.

ARRIENDASE CASA NUEVE PIEZAS y dependencia. 3 Oriente 1539 Tratar: Hotel Universo, Talca.

300, BAJOS ESPACIOSOS, BASCUÑÁN 220.

650, SAN MARTIN ESQUINA Moneda. Espléndido departamento, recibos, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias. Enrique Sánchez. Moneda 1126. 26 Oct.

$ 2, LLAVES "YALE", GARANTIDAS. Armería San Diego 59. 15—O.

1,500. BRASIL FRENTE A PLAZA. Regia residencia moderna, dos pisos, recibos, 5 dormitorios, 3 baños instlaados completos dependencias. Calefacción central, puerta falsa. Moneda 1126. 26 Oct.

SE ARRIENDA CASA ESQUINA, seis piezas y quinta, $ 150. 2.a Avenida 0299, Población Atacama. 26—O.

154, 204, 254, 400, ARRIENDO CASAS en Herboso, San Ignacio, Cumming, Loreto. Alberto Prado Molina. Teatinos 433. 15—O.

700, AVENIDA LYON INMEDIATO Providencia, chalet moderno, ocho habitaciones, dos baños, jardín, garage. Huérfanos 1223, oficina 4-A. 14—O

550, CATEDRAL LADO TEATINOS, moderna, hall, comedor, 2 dormitorios, toilette instalada, dependencias, Huérfanos 1223, oficina 4-A. 14—O.

$ 300, 350, 400, 450, CASAS Y chalets modernos, toda comodidad, baño instalado. Avenida Brasil lado Rosas. Huérfanos 1223, oficina 4-A.

1,100 SAN ANTONIO INMEDIATA Monjitas, 12 habitaciones, gran hall, varias dependencias. Huérfanos 1223, oficina 4-A.

700, RIQUELME, PROXIMO CATEDRAL, moderna, hall, salón, 4 dormitorios, dos baños completos. Huerfanos 1223, oficina 4-A.

600, MERCED FRENTE FORESTAL, 6 habitaciones, dependencias. Huerfanos 1223, oficina 4-A.

$ 720, ALTOS FLAMANTES ASOLEADOS, galería, baños, habitación, oficinas. Monjitas 531. 15 oct.

DIECIOCHO N.o 84, ESQUINA Alonso Ovalle arriendo casas nuevas 4 dormitorios, fuera servicios, toilette, calefacción.

170, CASITA INMEDIATA ESTACION Central. Covadonga 17. Tratar: Santo Domingo 582.

ARRIENDO CASITA INDEPENDIENTE familia extranjera. Miguel Claro 1084.

170 CASITA INMEDIATA ESTACIÓN Central. Covadonga 17. Tratar: Santo Domingo 582.

ARRIENDO CASA GRANDE, AVENIDA portales 3025.

150, 130, ARRIENDO ESPLENDIDAS casitas, Agustinas 2336. Llaves 2338. Tratar: Amunátegui 870.

155, CASA CUATRO PIEZAS, COCINA gas. Irarrázaval 370, dos cuadras Vicuña Mackenna.

200 CASA COMODA, TRATAR: Aldunate 821.

$ 300 BUENA CASA, SIETE PIEZAS, frente a Plaza, Lastra 1873. Tratar: Delicias 479.

ALTOS, OCHO PIEZAS, DEPENDENCIAS. Canon $ 250. Calle Andes 2860.

$ 350, CASA CHALET, POCA FAMILIA, 3 dormitorios, garage, servicios. Avenida Tocornal 1361, Ñuñoa.

230, ARRIENDASE PARA EL 15 espléndida casa, cinco piezas, con gas. Galvarino 615, inmediata Avenida Matta. 16—O.

$ 190, $ 220, ARRIENDASE BUENAS casas, recién refaccionadas. Santa Elena 1315. 16—O.

170 CASITA INMEDIATA ESTACION Central. Covadonga 23. Tratar: Santo Domongo 582. O 16

7.—Turismo y veraneo.

SE ARRIENDA CASA AMOBLADA Tratar Chaigneaux 171, Viña del Mar. 17 oct.

ARRIENRASE EN CARTAGENA Playa Grande, cómodo chalet amoblado. Tratar: Bandera 542, altos, casa A. 17 oct.

ERNESTINA C. DE STONE OFRECE su nueva residencia, casaquinta con boxe. Errázuriz 631, una cuadra estación Viña, bonitas piezas asoleadas, comida sana y variada. 17 oct

VIÑA: CASA RESIDENCIAL ALEMANA, calle Valparaíso 593. Situación central Buena comida. Precios módicos. 17 oct.

VIÑA: ARRIENDO CASITA AMOBLADA cinco dormitorios a una cuadra del Casino. Tratar: Calle Valparaíso 99. 17 oct.

VENDO CAJA VIAJERA, CUERO y terciopelo. Valor 1,050, regalo $ 300. Cochrane 951.

$ 650, ARRIENDO CASA OCHO piezas, toda comodidad, con teléfono particular. Santo Domingo 1090. Verla de 2 a 5. 13—O.

$ 140 INCLUSO LUZ Y AGUA, espléndidas casas en altos o bajos San Diego 926. 12 oct.

$ 400, ARRIENDO CASA GRANDE, gallinero, parrón, arboles frutales. Av. Portales 3025. 23—O.

350 ARRIENDO CASA GENERAL Mackenna 1406. Recién refaccionada. Llaves y tratar: Amunátegui 870. 15 oct.

75— 130—ARRIENDO CASA CAMILO Henríquez 657. Llaves: Camilo Henríquez 661 casa 4. Tratar: Amunátegui 870. 15 oct.

$ 360, ARRIENDO CASA. MONEDA 2517. 14 oct.

RAUL GONZALEZ ALDUNATE, ofrece: 1,350, casa central, altos, bajos apropiada Residencial 14 piezas 3 baños, hall, dependencias; 850 bajos central, 16 piezas, 2 baños, hall, dependencias, apropiada Residencial 350 Cueto próximo Santo Domingo, 6 piezas bajos, comedor, hall, dependencias; 450 San Isidro tercera cuadra, altos 9 piezas, 2 halls, baño; 500 Natanlel, bajos próximos Olivares, 9 piezas, baño, hall; 500 Catedral próximo Brasil, 5 dormitorios, salón, hall, baño; 600 Castro, segunda cuadra 7 dormitorios, baño, bien tenido; 400 Manuel Rodríguez próximo Santo Domingo 5 dormitorios, hall, baño, piso parquet. Diariamente tengo órdenes nuevas casas centrales para Residenciales. Bandera 620, oficina 23.

$ 310, ARRIENDO CASA. ANDES 3056. 14 oct.

Departamentos, piezas

PIEZAS ARRIENDA FAMILIA ESPAÑOLA. Estado 225. Oct. 15

EN VALPARAISO, VERANEANTES encontrarán piezas amobladas, balcón calle, todo confort, elegante residencia. Victoria 2929.

ARRIENDO PIEZA A PERSONA sola. Chacabuco 871. 26 oct.

ARRIENDO REGIOS DEPARTAMENTOS con baño. Merced 329. Tratar de 2 a 6. O 20

ARRIENDASE PIEZAS Y DEPARTAMENTOS en casa honorable. Santa Isabel 469. O 20

EN EJERCITO 77, SE ARRIENDA una pieza a caballero o joven honorable, baño y teléfono. 20—O.

100, ARRIENDO DOS PIEZAS guardar muebles, casa propietarios. Santo Domingo 1358.

SE ARRIENDA PIEZA INTERIOR a señora sola. Recoleta 756.

MATRIMONIO SOLO ARRIENDO dos lindas piezas, completamente independiente, baño, teléfono, con balcones Plaza Almagro. Gálvez 430. 14 oct.

SE ARRIENDAN PIEZAS, BUENOS Aires 370. 14 oct.

ARRIENDO RICA PIEZA AMOBLADA. Siglo XX 144. 15—O.

ARRIENDO TRES MAGNIFICAS piezas. Eyzaguirre 1130.

COMODO DEPARTAMENTO TRES piezas, baño y cocina. Camilo Henríquez 168. 16—O.

ARRIENDO PIEZA, PENSION. Recoleta 721, casa B.

ARRIENDO PIEZA A PERSONA sola. Chacabuco 871. 18—O.

ARRIENDO REGIO DEPARTAMENTO, con o sin pensión. Melchor Concha 14, Bellavista. 17—O.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO barato a matrimonio solo, dos piezas grandes a la calle, cocina, patio, San Gregorio 2301. Ñuñoa. 15 oct.

Locales y oficinas

ESPLENDIDO LOCAL PARA NEGOCIO, arriéndase. Delicias 3464.

ARRIENDO LOCAL ACTUAL DE Botica Portales. Tratar: Agustinas 2573.

LOCAL CENTRAL, CON CASA habitación, 2 1|2 años contrato, traspaso. Corriente alterna-continua. Tratar: San Antonio 733.

$ 200 LOCAL NEGOCIO SERVICIO luz. Cochrane 545.

ARRIENDO ESQUINA GRANDE, San Diego 1497.

ARRIENDO ESPLENDIDO LOCAL esquina, recién construido, San Martín 901. Llaves y tratar: Amunátegui 870.

180, ALMACEN MENESTRA ACREDITADO. Instalaciones. Santiago Concha 1903. 12—O.

LOCAL CENTRAL, O MEDIO local para negocio, necesito. Ofertas: Carrasco. Teléfono 62134. Casilla 3870. 16 oct.

GRAN BODEGA ADECUADA industria. Santiago Concha 1935. 13—O.

OFICINA CALLE, ARRIENDASE vendese. San Antonio 768 18 oct.

ARRIENDO ESQUINA MUY BUENA situación para negocio, frente a la Plaza Bogotá. Tratar Lira 1699. 18 oct.

CARMEN 1664. LOCAL EMBALDOZADO, $ 100.

ARRIENDO GRAN LOCAL A UNA cuadra plaza Armas, apropiado casa mayorista o industria, tratar: Santo Domingo 863 12 oct.

$ 700 EXTENSA BODEGA PUERTAS fierro apropiada, garage, fábrica, industria arriéndase. Molina 130. 15 oct.

TRASPASO LOCAL ... tral con casa ... Contrato ... rriente altern... Tratar: San ...

LOCAL EN LA PARTE ... marcial de San ... Tratar: Teatinos ...

LOCAL COMERCIAL ... para carnicería o ... en Teatinos 411 ... berto Prado Molina ...

8.—Artículos para deportes.

FABRICA DE ... deportistas. Ventas ... menor. A comerciantes ... cuentos. Casa "Elite" ... zo 23.

9.—Arboles, plantas y flores.

PLANTAS, CAMOTES ... mates, berenjenas ... dades. Despachamos ... Semillería Valenzuela ... Central.

POR FIN TEMPORADA ... zamos 4.000 plantas ... garantida clasificación ... planta $ 1 cada una ... 1057.

SEMILLAS, LAS ... plaza, encontrará en la ... y antigua Semillería ... Despacha provincias ... tral.

POR SER EPOCA ... en champa: 1,000 ... 1,000 naranjos, 400 ... paltos. Merced 760.

VENDO LINDA ... del Cabo ... Santo Domingo ...

ARBUSTOS FLORIDOS ... surtido; plantas ... por cientos, plantas ... desde un peso. ... Midi! Avenida M. ...

¡¡¡VENDO SALDO!!! ... limoneros, paltos, ... liptus. Vicuña M...

¡¡SEMILLAS!! ... encuentra usted ... millería "El Prog... lle, Morandé 822. ... y menor, árboles ... frutas.

ARBOLES Y PLANTAS ... de hojas de litre, ... da, todos tamaños ... dero Corral, en ... venta: Bandera 155 ... esquina Arturo Prat.

TIERRA DE ADOBE ... Cóndor 711.

COPIHUES BLANCOS ... vendo. Av. Portales ...

PLANTAS CAMOTES ... tes, berenjenas. ... zas y flores. Despacho ... Semillería Valenzuela ... Central.

CANASTILLOS DE ... dalos directamente ... duran más y serán ... Av. Cristóbal Colón ...

SI A UD. LE GUSTAN ... res, vaya a la Av. ... lón, parcela 1400.

DESDE $ 15 ... nastillos de flores ... Av. Cristóbal Colón ...

LAS MEJORES ... encontrará Ud. ... Central.—Rosa Era...

10.—Armas caza y pesca.

¡¡¡ARMERIA SAN DIEGO ... postura de armas, ... rantidos. Precios ... confunda!! Armería ...

PISTOLAS, REVOLVERES ... mejores marcas ... precios, encontrará ...

SI USTED QUIERE ... comprar o compon... fuego, acuda a la ... na. Ahumada ... cursal!!

PISTOLA "COLT" ... ocasión, vendo. ...



VIDA SOCIAL

MATRIMONIO RODRIGUEZ VERGARA - VILEGAS MATHIEU.—

Será bendecido hoy, privadamente, el matrimonio de la señorita María Villegas Mathieu, con el señor Hernán Rodríguez Vergara.

PASAJEROS POR LA LINEA AEREA NACIONAL.—

(Ultima combinación), de los días 9 y 10 de octubre de 1934.—De Santiago, a Ovalle: Adolfo K. Halder y Humberto Ríos; a Copiapó: Ernesto Kausel y Martín Gaines; a Antofagasta: Domingo Moreno; a Arica: Alberto Graf Marín; de Antofagasta a Iquique: Honorio García y Ricardo Schurmann; a Arica: Fritz Mella.

A Santiago, de Copiapó: Carlos Martínez; de Vallenar: Carlos Marx.; de Ovalle: señor Reickert y señor Scheleickar; de María Elena a Taltal: Julio Ibarra; de María Elena a Iquique: Hernán Labarca.

CLUB DE LA UNION.—Aperitif Concert.—

Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión, el Aperitif Concert semanal.

VIAJEROS.—

A Talca, don Omar Ibar K. y señora.

—A Viña del Mar, la señorita Isabel Agüero de Walker.

—Al mismo punto, don Alvaro Orrego y don Julio Subercaseaux Aldunate.

—Ha regresado de Antofagasta la señora Laura Rojas de Díaz.

Señorita Margarita García de la Huerta Mackenna, cuyo matrimonio con el Dr. René Honorato Cienfuegos, fué bendecido anteayer en la Basílica de la Merced

PASAJEROS VIA PANAGRA.—

De Lima: E. Reimers, Amari Kawamura.

De Buenos Aires: Joseph Scott, Clarence O. Perkins, Eugene Wilson, Genevieve Wilson, Earl Webb, Williard Machle, Thomas Kirkland.

A Buenos Aires: Francisco de Amat, Curtis E. Calder.

A Miami: Joseph Scott.

A Lima: Clarence O. Perkins, Eugenio Wilson, Genevieve Wilson, Earl Webb, Williar Machle, Thomas Kirkland, Héctor Gallegos.

VIAJEROS DISTINGUIDOS.—

Regresó a Buenos Aires, en avión de la Panagra, el señor Curtis E. Calder, presidente de American and Foreing Power Co., vicepresidente de la Electric Bond and Share y director del National City Bank, N. Y.

—Procedente del mismo punto llegó ayer, después de haber asistido a las festividades del Congreso Eucarístico, el señor Joseph Scott, presidente de la Cámara de Comercio de los Angeles (EE. UU.). El señor Scott sigue mañana viaje a Miami, por la misma vía Panagra.

BAUTIZOS.—

En la Parroquia de San Lazaro ha sido bautizado Roberto Osvaldo, hijo del señor Roberto Gil Oyaneder y de la señora María Medina de Gil.

Fueron padrinos el señor Guillermo Medina Moena y la señorita Berta Gil Oyaneder.

—Ha sido bautizado en la Hda. Santa Rita de Quinta, Pedro Ricardo, hijo de don Pedro Aldunate Ugarte y de la señora Flora Monreal de Aldunate.

Fueron sus padrinos don Pedro Aldunate del Solar y la señora Emma Gallardo de Monreal.

A LA MEMORIA DE DON EDUARDO BIERWITH OSORIO.—

Mañana, a las 10 horas, se efectuará una misa en el templo de San Francisco, por el descanso del alma de don Eduardo Bierwith Osorio, con motivo del primer aniversario de su muerte.

MATRIMONIOS.—

—Ha contraído matrimonio en esta capital el señor Mamerto Urbina G. con la señorita Matilde Rojas Gajardo.

Fueron padrinos, por parte del novio, el señor Felipe Urbina con la señora Luisa G de Urbina.

Por la novia, el señor Edelberto Rojas y la señora Zoila Gajardo de Aranda.

—Circulan las siguientes invitaciones:

"Victoria Matte de Sánchez participa a Ud. el matrimonio de su hija Bernardita con el señor Horacio Barros Hurtado, y le invita a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de las Agustinas, el sábado 20 del presente, a las 12 M".

"Horacio Barros Hurtado invita a Ud. a la bendición de su matrimonio con la señorita Bernardita Sánchez Matte, que se efectuará en la Iglesia de las Agustinas el sábado 20 del presente, a las 12 M."

—Ultimamente quedó concertado el matrimonio de la señorita Raquel Retamal Soto con el señor Walter Luzio Vieira. Hicieron la visita de estilo el señor Walter Luzio García y señora Zulema Vieira de Luzio.

El 18 del presente se efectuará, privadamente, el matrimonio de la señorita Lucy Parga Muñoz, con el señor Edmundo Ganter Bade.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido una hija del señor Franklin del Villar Verdejo y de la señora Inés Burgos de del Villar.



Señorita Lucy Millán Arrate, cuyo matrimonio con el señor Rafael Benavente Sanhueza, fué bendecido ayer

ENFERMOS.—

Se encuentra enferma de cuidado la señora Margarita Palma de Vives.

RESIDENCIA.—

La familia Leiva Blanco ha fijado su residencia en Beauchef 827, Teléf. 63249.

EN LA FERIA DE ATRACCIONES SE RIFARA HOY UN AUTOMOVIL.—

Hoy, la Feria de Atracciones de Chicago, empezará a funcionar a las 10 de la mañana en punto. A las 5 se rifará entre los niños asistentes un hermoso automóvil, para cuya rifa deben los asistentes reclamar su número al adquirir sus entradas en la boletería.

OCULTISMO Y MISTICISMO.—

El Instructor de la Sección Chilena del Suddha Dharma Mandalam, don Benjamín Guzmán, dictará hoy, a las 18.30 horas, en calle Lira N.o 308, una interesante conferencia sobre los misterios y la ciencia de la vida espiritual.

Se aceptará gratuitamente la entrada de toda persona que desee conocer estas enseñanzas.

FALLECIMNETOS.—

Ha dejado de existir Raquelita Gutiérrez Carrera, hijita de don Manuel Gutiérrez T. y de la señora Laura Carrera de Gutiérrez. Sus funerales se efectuaron privadamente.

—Ha dejado de existir la señora Rosa Díaz v. de Wood. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 1|2 A. M.

ACTO LITERARIO - MUSICAL.—

La comisión de fiestas de la Juventud Católica de la Parroquia del Apóstol Santiago El Mayor, ha organizado para hoy domingo 14 de octubre, a las 2.30 de la tarde, un gran acto literario-musical, a beneficio de dicha institución.

Se presentará un amplio programa, en el cual trabajará el mejor conjunto parroquial.

El acto se efectuará en la calle Antonio Varas 290.

CLUB DE SEÑORAS.—

Hoy, a las 2 3/4, como de costumbre, este teatro ofrecerá una matinée triple para grandes y chicos, muy bien escogida, como puede verse por el programa que sigue: 1.o Forasteros en Honduras, siete partes de gran comicidad; 2.o Fidelidad, comedia en varios actos, en que trabaja el perro maravilla, Buster, y el actor famoso Tom O'Brien, con Isabel Carlisle. Fin de fiesta, cómicas y dibujo.

En la especial y noche, 6.30 y 9 3/4, La Hija del Regimiento, opereta francesa de preciosa música, cantada por Anny Ondra, intérprete de La Condesita Baila. Las entradas para todo el día están en venta desde las 10, en boletería. Mañana, lunes sociales, con la magnífica película de Dolores del Río, Gene Raymond y Raoul Roullen, Volando a Río.

Música

El centenario de una obra maestra

Cumplen cien años de existencia los "Estudios Sinfónicos", de Roberto Schumann. Este aniversario no se conmemora izando banderas al viento, ni con clarinadas ni discursos dignificantes; no, los héroes de la música, los compositores, viven en el recuerdo de sus cofrades, y, más que en la sala de audiciones, en la paz del rincón hogareño. Allí, al amor de la lumbre, en íntima comunión de emociones, junto al anciano y al niño, el Arte de Schumann, Bach y Beethoven, prodiga sus confidencias.

Como todas las mejores obras de Schumann, los "Estudios" nacieron bajo las inquietudes de una pasión amorosa. El músico estaba comprometido en matrimonio con la hija del barón von Fricken, dama que el compositor inmortalizó en su "Carnaval", dedicándole un trozo denominado "Estrella", y para hacerse grato al que debió ser su padre político, pidió a éste un motivo musical que luego armonizó y varió en doce magistrales "Estudios Sinfónicos". En el año 1852, Schumann dió a la publicidad una segunda edición corregida de esta obra maestra, y más tarde, Federico Wieck su suegro, hizo una tercera edición — que es la que comúnmente se conoce— con anotaciones suministradas por su hija Clara Wieck, esposa del gran romántico.

Antonio Rubinstein y Clara Wieck fueron, sin duda, los más entusiastas y fieles pregoneros de las bellezas que encierran las "Variaciones", y, hoy día, ningún concertista que se precie como ejecutante superior podrá excluir de su repertorio tan magna producción musical.

Es una obra esencialmente romántica, de subyugante elocuencia sonora, pero que, aún en sus diálogos eróticos o en sus momentos de suprema heroicidad, mantiene una tramazón contrapuntística de admirable consistencia armónica.

A. A.

Mañana, a las seis y media

SE INICIARAN EN EL CENTRAL LOS CONCIERTOS SINFONICOS DE PRIMAVERA

La gran demanda de localidades habida hasta el momento, permite afirmar que será un gran éxito el gran concierto con que mañana a las 6.30, en punto de la tarde, dará comienzo en el Central a su temporada de primavera, la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos.

El programa comprende: Sinfonía Italiana, de Mendelssohn: "Le festin de l'araignée" de Rousell; "Le coq d'or" ,de Rimsky Korsakoff y el Concierto en Do menor para piano y orquesta, N.o 3 op. 37, de Beethoven. En esta obra actuará como solista el virtuoso Hugo Fernández, que las brillantes éxitos ha tenido en sus últicas presentaciones y que es la personalidad más destacada de nuestros jóvenes ejecutantes.

La empresa nos pide recalcar que a pesar de que siempre los conciertos sinfónicos han empezado a las 7, el de mañana dará comienzo puntualmente a las 6.30.

Mañana en la noche en el Central se efectuará la Premiére de "Una Noche de Amor", creación de la gran cantante Grace Moore

HOY SERAN TRANSMITIDAS POR LA RADIO DE LA CHILENA CONSOLIDADA LAS PRINCIPALES PARTES DE ESTE FILM



Mañana, a las 10 P. M., el Teatro Central ofrecerá la Premiére de la grandiosa porducción Columbia "Una Noche de Amor", creación de la gran cantante del Metropolitan Opera House de New York, Grace Moore, una de las divas más celebradas de nuestro tiempo. Esta película, cuyo argumento es una liviana comedia, nos hace oír a la gran cantante en "Traviata", "Madame Butterfly" y "Carmen".

El Martes, en funciones de tarde y noche se efectuará el estreno de esta maravillosa producción que es la película musical más valiosa del año.

Las entradas para las funciones de mañana y pasado, están a la venta en la boletería del teatro, a los precios de costumbre.

Esta noche, a las 9.30 por la Radio Estación C. E. 94, la Chilena Consolidada de Santiago y C. E. 81 la Chilena Consolidada de Valparaíso, se transmitirán simultáneamente los actos más interesantes de "Una noche de amor."

Podemos decir que nunca el público chileno ha oído a una diva del mérito de Grace Moore, cuya fama mundial se justifica ampliamente después de oirla en "UNA NOCHE DE AMOR".

:: AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS ::

DIEZ CENTAVOS PALABRA



¡¡¡ARMERIA MONTERO!! ES LA que hace las mejores composturas en armas finas. A. Prat 12. 23—O.

DOS ARMAS DE FUEGO VENdense. Claras 447. 12—O.

COMPOSTURAS DE ARMAS DE fuego, niquelados, etc. Se atienden órdenes de provincia. Armería San Diego 59. 15—O.

VENDO PISTOLA MAUSER DEL 7. Lord Cochrane N.o 190. De 1 a 2. 16—O.

ARMAS DE FUEGO A BAJOS precios, encontrará en A. Prat 6. 25 oct.

SE HACEN LLAVES YALE DESde $ 2.00. Bandera 828. 19 oct.

SE ARRIENDAN PIEZAS CON O sin pensión, tres cuadras Recoleta. Buenos Aires 370. 17 oct.

11.—Artículos de escritorio y librería.

COMPRO EJEMPLARES FOLLEtos titulados: "El incendio de Cardone Hermanos". Pago por folleto N.o 1, un peso; por folleto N.o 2, cien pesos.—Francisco Mena. Jotabeche 358.

DELICIAS 745, COMPRO SELLOS, libros, revistas. 20—O.

LIBROS DE OCASION, COMPRO, vendo, arriendo. Librería "El Tesoro". San Diego 109. O 20

IMPRESIONES COMERCIALES, Memorias, Revistas y Folletos, ejecutan con toda rapidez Imprenta Universidad. San Diego 5o. O 29

POR CONCLUSION NEGOCIO realizo existencia de libros extranjeros y nacionales. Rosas 1182. 23—O.

MATEMATICAS, FISICA, FILOSOfía, literatura, últimas novedades. Librería "Kosmos". Catedral 1256. 20—O.

ZIG-ZAG, VENDO COLECCION completa. Bandera 575, oficina 14. 20—O.

PAPEL, PERGAMINO BLANCO Y de color, nacional e importado, liso y estampado, para la fabricación de saquitos, venden a precios rebajados: A. de Mex y Cía., Huérfanos 770. Pida precios y muestras. O 15

COMPRO COLECCION DE "DON Fausto" de 1930 hasta el 1932. Ofrecer a Rosa Kreyne, San José de Maipo.

SALA COPIA VERA. — EXCLUSIvidad arte religioso, decorativo.— Merced 773.

"LA ACCION ESPAÑOLA", EDIción extraordinaria de homenaje a la raza. Véndese en kioskos centrales desde el día 12. 12 oct.

COMPRO Y VENDO REVISTAS argentinas. Voy a domicilio. San Diego 997. O 15

12.—Abarrotes y comestibles.

SAL COSTA PARA HELADOS entrega inmediata, ofrecen Antillo Escobar Hnos., San Diego esquina Pedro Lagos. 11 oct.

"PAPAYA BROCKWAY" ¡¡¡ES la mejor!!! Teléfono 61833. 26 oct.

EN EL ALMACEN LA GLORIA encontrará Ud. toda clase de conservas siempre frescas, vinos y licores. Verduras frescas diariamente. Fiambres y mantequilla. Lord Cochrane 302. Pida por teléfono 86207. 26—O.

PARAFINAS EN PASTA, CRUDA y refinadas, vendo por mayor y menor, Moneda 1320. Teléfono 65755. 30—O.

PARAFINA EN PASTA VENDO, todas clases. Remito provincias. Casilla 3119. 26—O.

SUSTANCIA DE CHILLAN, GRAN cantidad, necesito. Casilla 1932. 15—O.

13.—Aves, animales y talajes.

ALIMENTOS PARA AVES OFREce Fábrica Corona. Pedro de Valdivia 94, teléfono 81455. Casilla 252. Depósitos Central: Semillería. Bandera 546. Como fábrica más antigua, mayor experiencia práctica, no nos preocupan imitaciones. Mashfood ponedoras, calidad superior, $ 48 los 100 kls., sin envase, puesto domicilio maíz $ 46 sacos; triturado con trigo, $ 44. Además, alimentos pollos, sangre, hueso, etc. Remesa provincias. Una colisa paja gratis por compra de $ 80 mínimum. 31 oct.

GALLOS FINOS, INGLESES DE pelea, vendo, en Grajales 2524.

YEGUA CHILENA, MANSA, DE montura, sana, vendo $ 350. Copapos 1175, La Palma.

REGIA PAREJA PERDIGUEROS Pointer, regalo 100 pesos. Franklin 599.

LINAZA MOLIDA, KILO 0.50, PAra aves. Fábrica, San Martín 877. 15—O.

CABALLOS MONTURA, COMPRO. Sillas inglesas. Prat 248. Teléfono 83821. 15—O.

Mueblistas
Caoba, desde ... .. 8 pesos
Nogal, desde . . . 10 pesos
Pedules nogal desde 20 pesos
Bisagras, valsienes patines. En general, todos los precios rebajados.
"La Introductora"
A. PRAT 183.

Fábrica Corona, Pedro de Valdivia 94, Teléfono 81455. Casilla 252. Depósito central: Semillería Bandera 546. Como fábrica más antigua, mayor experiencia, práctica, no nos preocupan imitaciones. Mashfood ponedoras, calidad superior, 44 los 100 kilos, sin envase, puesto domicilio. Maíz $ 44 saco; triturado con trigo, $ 42. Además, alimentos pollos, sangre, huevos, etc. Remesas provincias. Una colisa de paja gratis por compra de $ 80 mínimum. 18—O.

MASHFOOD "LA GRANJA". PARA ponedoras y pollitos. Su gran calidad, garantizamos prueba análisis; no lo confunda, son pésimas imitaciones. Compre Ud. y verá fácilmente enorme superioridad nuestros alimentos: además, granos y toda clase de alimentos y artículos avicultura. Reparto rápido domicilio. "La Granja". San Antonio 455. Teléfono 87608. 18—O.

VENDO POTRO CHILOTE PARA cría y carretela. Madrid 1935. 16—O.

CANARIOS FINOS, VENDO. CHAcabuco 871. 20—O.

FINOS GATITOS ANGORA PLOmos y negros baratos vendo. Eduardo Matte 1704.

SEÑOR AGRICULTOR: VIRGInian Oil Co., le ofrece a Ud. el mejor y más poderoso bactericida para el baño de sus ovejas. 26 Oct.

ROBERTO CORTES TIENE EXIStencia de colmenas. Irarrázaval 280. 26 Oct.

LAS MEJORES COLMENAS LANGStroth le ofrece Roberto Cortés. Irarrázaval 280. 26 Oct.

PARA COLMENAS, ESTA ROBERto Cortés. Irarrázaval 280. 26 Oct.

QUIERE TENER UN BUEN COLmenar. Encárguele a Roberto Cortés que le haga sus colmenas. Irarrázaval 280. 26 Oct.

¡¡COLMENAS!! ¡¡COLMENAS!! ¡¡Colmenas!! ¡¡Colmenas!! ¡¡Colmenas!! ¡¡Colmenas!! Le ofrece Roberto Cortés. Irarrázaval 280. 26 Oct.

APROVECHE LAS BUENAS COLmenas que le ofrece Roberto Cortés. Irarrázaval 280. 26 Oct.

14.—Belleza y Peluquería.

CORTE MELENA $ 1.20; ONDUlación Marcel, $ 2.00; Manicure, $ 2.00; Arreglo cejas, $ 1.80. Catedral 1289, oficina 12. 11—O.

CURSO RAPIDO MANICURE Brasil 168. 2 nov.

¡¡¡SALON DE BELLEZAS!!! ESpecialidad en corte, ondulación, masajes, manicure. ¡¡¡Atención diaria!!! Tarifas reducidas. Damos clases. San Francisco 1072.

ONDULACION PERMANENTE Loubat. La mejor sin gomina. San Antonio 208. 10 oct.

ONDULACION PERMAnente desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez, Agustinas 976. Teléfono 84453. 16 oct.

PINTURA DECORATIVA, CONfecciones, modas sombreros, peluquería, manicure, masaje, nuevos cursos rápidos, económicos. Oficina Diplomas. Instituto Profesional. Morandé 539. 18—O.

LOS MEJORES POLVOS Y PERfumes los encontrará Ud. en la Perfumería Barzelatto. Huérfanos 815, teléfono 86103. 21 oct.

PEINADOS PARA FIESTAS, ONdulaciones al fierro, manicure, corte de melena, pinturas, aclaraciones. Huérfanos 815, teléf. 86193. 26 oct.

¿QUIERE USTED SER BIEN atendido, señor? Bueno, diríjase entonces a la Peluquería "Dandy", establecimiento atendido por su propio dueño. Especialidad en melenas de señoras. Calle Herrera 1188, Santiago. 26 Oct.

VENDO UNA EMPERATRIZ ESpecial para peluquería. Verla: Roberto Espinoza 1239. 26 Oct.

SEÑORITA MANICURE: ¿QUIEre tener un lindo mueble para atender a su clientela? Vaya a ver una emperatriz que se vende en Roberto Espinoza 1239. 26 Oct.

VENDO OPORTUNIDAD APARAto especial para manicure con gran espejo. Roberto Espinoza 1239. 26 Oct.

VERDADERA ONDULACION MARcel. Buenos Aires 876. 26—O.

PELUQUERIA, ENSEÑANZA RApida, individual, completa. Delicias 2469.

¡¡¡SALON DE BELLEZAS!!! ESpecialidad en corte, ondulación, masajes, manicure. ¡¡¡Atención diaria!!! Tarifas reducidas. Damos clases. San Francisco 1072. 17—O.

ONDULACION GRATUITA LAS tardes. Instituto Profesional. Morandé 530. 28 oct.

15.—Compra-venta varias.

"FRIGOMAX", EL REFRIGERAdor perfecto. Catedral 1063. Oc. 13

¡¡¡BODEGA DE LANA!!! COMpramos lana nueva y usada. San Diego 1984. 13 oct.

METALES. PAGAMOS MEJORES precios. Diez de Julio 363. 23—O.

COMPRO METAL, PAGO MAS alto precio que nadie. San Diego 1735. 23—O.

COMPRO METAL, PRECIO SIN competencia. San Diego 1861. 23—O.

¿QUIERE VENDER METAL? Vaya San Diego 1438. 23—O.

VENDENSE CAJONES VACIOS. San Francisco 251. O 15

VENDO PIPAS, MANGUERA Y sacos usados. 5 Oriente 1801. Talca.

TIZA (CARBONATO DE CAL), igual importada, vendo. Avenida Ecuador 4311.

ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO — S. SACK — San Pablo 1179 — Morandé 817

FABRICANTES DE CARTERAS: Tenemos existencia de espejitos para maletines de todos tamaños. Bélgica. San Diego 219. Teléfono 80372. 8 Nov

SACOS VACIOS EN BUEN ESTAdo, para leña y carbón, se compran en Delicias 1377.

MAGNIFICO ANTEOJO PARA INgeniero y balanza de precisión, vendo Dardignac 169.

ELECTRO LUX, PLUMAR PARker, vende. A. Prat 812. O 15

ZUNCHOS PARA CUARTEROLAS pago el mejor precio Chacabuco 863. 25 oct.

DEL FABRICANTE AL CONSUMIdor, jarcias, cordeles e hilos de cáñamo, encontrará usted a precios convenientes en la fábrica, Delicias 3786. Teléfono 65206.

PROXIMAMENTE ABRIRA SUS puertas al pueblo de Santiago, la gran Bodega de Frutos del País, "Presidente Alessandri". 12 oct.

SACOS VACIOS; ALAMBRE 14 estirado; metales; caso papel; fierro redondo importado; palas 120; carretillas 58; realiza San Pablo 2881. 15—O.

VENTILACION: 2" 2 1/2", 3", 4"; planchas acanaladas; cañerías galvanizada 3/8", 1/2", 1"; desde 2.50 metro; tapacámara 35; tornillo mecánico 180; liquida San Pablo 2881. 15—O.

ALUMINIO COMPRO, PAGO BUEnos precios. Serrano 573. 10—N.

VENDO NIVEL ZEISS, NUEVO. Delicias 2214. 15—O.

COMPRO SACOS. GRAJALES 2735. 14 oct.

COMPRO BANCO CARPINTERO. Alonso Ovalle 849. 19—O.

COMPRO SACOS PAPAS CEMENteros. Salas 131. 19 oct.

¡¡¡PAPELES PINTADOS!!! "PApelería Central" Estado 131. La casa que tiene el mejor surtido en importados y nacionales, a precios muy bajos. Visítela siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cía. 28 oct.

"FRIGOMAX", EL REFRIGERAdor perfecto. Catedral 1063. 12 Nov.

16.—Citaciones y notificaciones.

SINDICATO PROFESIONAL DE Linógrafos, Mecánicos y Afines. — Con fecha 7 de octubre de 1934 se ha constituído el Sindicato Profesional de Linógrafos, Mecánicos y Afines, con asistencia de veintisiete sindicalizados y en presencia del Inspector del Trabajo, señor Enrique Ramírez Escobar, nombrándose el siguiente directorio: Pedro Espinoza A., José Lagos Lagos, Eduardo Gamboa, Francisco Figueroa y Ulises Guajardo. Se publica el presente aviso en conformidad a lo que ordena el decreto con fuerza de ley N.o 178 en su Art. 375. 10 octubre.

HABIENDOSE PERDIDO LOS cheques No 502692 c| Compañía de Seguros de Vida "La Sud América", por valor de $ 2,856.51 del Banco Español-Chile y N.o 21942 c| Cía Seguros "La Sud América" por valor de $ 3.441.89 del Banco Francés e Italiano, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. — Santiago, 10 octubre de 1934. 13—O.

BOMBAS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos "Esmeralda". — Cítase a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes 15 del presente, a las 22 horas. Tabla: informe de la Comisión Revisora de Libros y movimiento de Tesorería; admisión de voluntarios, renuncia del teniente 1.o y demás asuntos a que haya lugar.— El Ayudante. 15—O.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEros — "Bomba Arturo Prat". — Cito a la compañía a sesión ordinaria para el lunes 15 a las 19 horas. Tabla: Informe Comisión Revisora de libros; Admisión de voluntarios; Propuesta para horario y demás a que haya lugar. —El Secretario.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros "Deber y Abnegación". — Cito a la compañía a Academia y Ejercicio, para el martes 16 del presente, a las 22.15 y 22.45 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo. Reunión en el cuartel. — El ayudante.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI: Pompa Italia.— D'ordine superiore convoco alla Compagnia a riunione ordinaria per Lunedì 15 del corrente alle ore 22: Ordine del giorno: Approvazione del bilancio di tesorería corrispondente al 3.o trimestre, ammissione di Volontari e prattiche varie. — Il Segretario. 15 oct.

17.—Diversos.

SEÑORITA LILIAN RECIEN LLEgada del Perú, conoc. su destino: Quiromancia, Cartomancia, éxito seguro. Av. Ecuador 3461

LETREROS, DIBUJOS, AFFIches, propaganda. Compañía 1041 Pasaje Arzobispal, frente Teatro Real y San Pablo 1911. Teléfono 64831. 25 oct.

A LOS HIJOS DE PARRAL SE LES ruega hacerse socios del centro en formación. Pida antecedentes a Parodi. Arturo Prat 62. 26 Oct.

18.—Educación e instrucción.

NECESITASE PROFESORA RECOmendada prepare niño primer año, de 6.9 ... Pomerana 0272.

INSTITUTO MORALES MATUS. Estado 32, títulos válidos, cursos completos comercio, dactilografía, ¡¡un mes!! 26—O.

CLASES: TAQUIGRAFIA Y LEyes Tributarias. Puente 576, tercer piso 23 oct.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta, escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318. 15—O.

ALUMNOS ATRASADOS, ENSEñanza especial. Av. Matta 449. 26 nov

INSTITUTO PROFESIONAL, MOrandé 530. Nuevos cursos preparación comercial, dactilografía. Anexos academias confecciones. Peluquería, Masaje. Solicítense prospectos. 11 oct.

¡¡¡CURSOS RAPIDOS!!! CONTAbilidad, Inglés, Taquigrafía, Redacción ¡¡Dactilografía un mes!! Corte Confección. Inscríbanse Instituto Ideal. Huérfanos 1112. —O.

¡¡ESCUELA POLITECNICA PROfesional!! Modas: Corte y confección, (también por correspondencia). Sombreros artísticos. Peluquería Señoras, Belleza. Masaje, Manicure. Sastrería. Rápido, económico Diplomas. Sistema Escuela de Trabajo, París. Director: Prof. Díaz Gascogne, comisionado en Europa Supremo Gobierno, ex Director Universidad del Trabajo. Anexo: Pensionado para señoritas. Pida prospectos. Compare otros establecimientos. ¡¡Apresúrese!! Santo Domingo 680. 13—O.

TRADUCCIONES DE LITERATUras y correspondencias comerciales del inglés, francés e italiano al castellano y vice-versa. Precio módico. Miss D. Stromilly. Huérfanos 920, 5.o piso oficina 11. 15 oct.

INSTITUTO PROFESIONAL MOrandé 530. Nuevos cursos preparación comercial, dactilografía. Anexos academias confecciones Peluquería, Masaje. Solicítense prospectos.

PROFESORA HACE CLASES SEñoritas taquigrafía, dactilografía. Compañía 3145.

EXAMENES HUMANIDADES, PREpara Instituto "Pérez Saavedra" Independencia 746. 14—O.

CURSOS BREVES DE COMERCIO. Empiezan 1o octubre, terminan 21 diciembre, en el Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Moneda 1351. Reserve inscripciones desde luego. No espere último momento. Matrícula limitada. 18—O.

¡¡¡ESCUELA POLITECNICA PROfesional!!! Modas(también por correspondencia), sombreros, peluquería artística, masaje, belleza, manicure. Sastrería, rápido, económico, parisiense, diplomas. Anexo: Pensionado para señoritas. Director: Profesor Díaz Gascogne. (Veinte años aprovechada experiencia), ex comisionado Europa Supremo Gobierno. Pida prospectos. (Apresúrese). Santo Domingo 680. 18—O.

INGLES, ALEMAN, ENSEÑANZA rápida. Preparación exámenes. Nataniel 292. 18—O.

DOY LECCIONES DE FRANCES O contaduría. Condiciones excepcionales. Ross, San Diego 313. 18—O

PROFESORA HACE CLASES TAquigrafía y dactilografía. Jofré 489. 20 oct.

CURSOS PARA CONTADORES prácticos, que deban rendir examen, doy. Nueva York 17 piso cuarto. 30—O.

LA ESCUELA "CHILE" DE TElegrafía Eléctrica ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos de telegrafía teórica y práctica. Matrícula permanente. Solicite prospectos. Molina 337. 15 Oct.

PROFESORA ENSEÑA NIÑITOS primeras letras. Teléfono 66853. 15 oct.

ESCUELA MECANICA DENTAL.— San Francisco 47. Curso seis meses $ 1.200 facilidades. 15 oct.

¡¡PREPARAMOS!! CONTADORES registrados, Electricistas, Radiotelegrafistas autorizados, Ayudantes; Arquitectura, Ingeniería Civil, Agrícola. Dactilógrafos, Taquígrafos. Clases individuales $ 5. "Instituto Mercantil" Merced 882 (Plaza Armas). 20—O.

¡¡$ 20 MENSUALES!! CLASES INdividuales. Piano (plan Conservatorio); Italiano, Castellano, Inglés, Francés, Taquigrafía, Escritura Máquina, Matemáticas, Contabilidad. "Instituto Mercantil". Merced 882 (Plaza Armas). 20—O.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta, escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318. 19 oct.

19.—Profesionales varios.

CONTABILIDADES, REVISIONES peritajes, honorarios módicos. Lira 742. 13—O.

A. MOLINA A., PRACTICANTE autorizado por la Dirección General de Sanidad. Cirujía menor, masajes. Vías urinarias, ambos sexos. Sífilis. Tratamientos rápidos y seguros. Toda clase de inyecciones. Abierto desde las 8 A. M hasta las 10 P. M. Atiendo a domicilio. Precios módicos. Eleuterio Ramírez 1041. 26—O.

GONZALO RIVERA, PRACTICANte, 17 años práctica. Atiendo 11-1, 8-11. San Pablo 1438. 25—O.

OFICINA JURIDICA, COMERcial, administrativa, Morandé 466, of. 8, atendida por Diógenes Olea y Alberto González, abogado, y ex procurador del número, atiende juicios civiles, criminales, del trabajo, particiones, divorcio, autorizaciones, posesiones efectivas, haciendo gastos tramitaciones.

¿TIENE DIFICULTAD CON SU ascensor? Llame a Moretti, siempre a su disposición. Teléfono 64008. 26—O.

ROSARIO ARAVENA RODRIGUEZ, matrona. Suble 891. 20—O.

¿QUIERE PINTAR SU LETRERO de su negocio? Pida pintor: Buenos Aires 370. 17 oct.

EN LA CALLE ESTADO 33 FUNciona la Asociación de Contadores de Chile. Todo contador Registrado debe hacerse su socio. 20 Oct.

20.—Empleados ofrecidos.

Profs. y Parts.

PERSONA SERIA, BUENOS INformes, dispone de la tarde y acepta cobranzas venta de mercaderías o puesto de confianza Dirigirse a J. Ossandón de 10 a 11.30 horas en "La Nación".

CUALQUIER OCUPACION NECEsita muchacho serio honrado, bien recomendado, con urgencia. Ojalá fuera Santiago. Dirigirse a F. V. C. Herrera 1166. 16 octubre.

2 JOVENES BUENA PRESENCIA, mala situación, desean cualquier ocupación, con urgencia. Dirigirse a José G. C. Calle Herrera 1180. 16 octubre.

MUCHACHO HONRADO, CON buenas recomendaciones y con conocimientos de caricaturismo, se ofrece para Santiago, o provincias Referencias: Fco. V. C. Calle Herrera 1166. 16 octubre

ME OFREZCO COMO DEPENdiente de almacén o cualquier ocupación decente, Santiago o provincia, edad 18 años. Dirigirse a Fco. V. C. Calle Herrera 1166. 16 octubre

JOVEN ACTIVO SIN PRETENSIOnes sueldo ofrece sus servicios para cualquier ocupación. Dirigirse a F. V. C. Calle Herrera 1166. 16 octubre.

JOVEN CON BUENOS CERTIFIcados y antecedentes, desea cualquiera ocupación decente. R. T. Silva, Correo 2.

JOVENCITO 19 AÑOS, BUENA figura, talentoso, desea ocuparse como aprendiz oficinista, o cualquier otra cosa. Dirigirse a José Gajardo C. Herrera 1181. Santiago. 26 oct.

JOVEN FORMAL, CON EXCELENtes recomendaciones, desea ocuparse para desempeñar cualquier puesto donde pueda formarse una carrera. Dirigirse a F. V. C. Casilla 81-D. Santiago. 26—O.

JOVEN 18 AÑOS, ACTIVO Y SIN pretensiones sueldo, se ofrece como ayudante dibujante o para trabajos de encuadernación. Dirigirse a Fco. Vásquez C. Casilla 81-D. Santiago. 26—O.

NECESITO VARIAS NIÑAS ATENder fiesta. Mapocho 5502.

MUCHACHO SERIO, MUY RECOmendado, desea cualquiera ocupación a la brevedad posible. Dirigirse por carta a Casilla 81-D. Francisco V. C. 26—O.

SEÑORITA HONORABLE SE ofrece para cobradora. D. R., Correo Central.

MUCHACHO CON MUY BUENAS referencias, desea colocarse en un puesto donde pueda surgir, para Santiago o provincias. Dirigirse a F. V. C. Casilla 81-D. Santiago. 26—O.

DESEO COLOCARME PARA CUALquier empleo decente, para la capital o provincias, ojalá extranjeros. Dirigirse por carta a Fco. V. C. Casilla 81-D. Santiago. 26—O.

JOVEN ENTUSIASTA DEL DIBUjo, desea ocuparse en una parte donde prosperar, mejor si fuese establecimiento del ramo. Dirigirse a Fco. V. C. Calle Herrera 1166 26—O.

MUCHACHO INTELIGENTE, grandes deseos colocarse, desea cualquier empleo a la brevedad posible. Pedir referencias a José Gajardo. Calle Herrera 1181. 26—O.

PERSONA CON PRACTICA, HOnorable, recomendada ofrécese para administrar fundos o propiedades en alrededores Santiago. Dirigirse: A. L. S. Recoleta 909. 15 oct.

SEÑORITA ALEMANA HACE TRAducciones del alemán al español, modas, artículos de moda, traducciones técnicas; tiene mucha práctica. Dirigirse: H. S. T. Casilla 81 D. 13—O.

JOVEN HONORABLE CON FIANza. Se ofrece como vendedor o cobrador. Casilla 103, Santiago. Oct. 20

EXTRANJERO, (ALEMAN), TRES años en Chile, con varias experiencias en los negocios. Práctica en la venta comercial y económica ofrécese cargo de confianza. Ofertas: R. D., Casilla 13 D.

SEÑORITA CON BUENAS REFErencias y preparación para trabajo de oficina se ofrece. Escribir: casilla 81 D M F 11 oct.

ANGEL C. SAPIAIN C. BANDERA 172 — 8.o piso, teléfono 60175 — atiende toda tramitación de juicios. 26 oct.

C. MARTINEZ T., COPIAS A máquina. Comisiones en general. Compañía 1289, Of. 12. Teléfono 88762. Casilla 4128. 26 oct.

CAUSAS CIVILES Y CRIMINALES, especialmente del trabajo. Flavio Valencia. Abogado. Nueva York, 17, cuarto piso. 30—O.

SE OFRECEN TRES SEÑORITAS para cigarrería, dactilógrafa y confitería, con buenas recomendaciones. San Diego 833, C. E. 20 Oct.

JOVEN HONORABLE ACTIVO competente se ofrece aquí o provincias, todo trabajo de oficina, comercio o industria. San Francisco 114. 15 oct.

SEÑORITA DE BUENA PRESENcia desea conocer joven buen trabajador. Dirigirse por carta a "La Nación", Sección Avisos Clasificados.—M. C. G. C.

SE OFRECE PERSONA RECOmendada para administrar fundo o propiedades alrededores Santiago. Dirigirse: A. L. S., Recoleta 909. 23 oct.

SEÑORA MUY CULTA Y HONOrable independiente, ofrécese a familia distinguida como dama de compañía. Puede enseñar niñitas hasta humanidades. María Durán, Correo Central. 15 oct.

Domésticos.

SE OFRECE FAMILIA, EL ELECtricista o cualquier otro empleo, con madre y hermana para cuidar o atender quehaceres de casa. Buenos informes. Escribir: Matías Ovalle 50, Santiago 10 oct

ME OFREZCO, CON DOS NIÑOS, para cuidar quinta. Entiendo en cuidado de aves, plantaciones, etc. Escribir: Laura Müller, Casilla 81-D. S. Clasificados, "La Nación".

BARRACA DE FIERRO — Hinze y Bostelmann — Chacabuco 61 — TELEFONO 65369 — Fierro

ME OFREZCO COMO BUENA COcinera, o sea, todo servicio, con hija de 13 años. Prefiero fuera de Santiago. Correo Ñuñoa. Carmela de San Martín. Oct. 15

ME OFREZCO COMO COCINERA con recomendaciones. Correo 10, Ñuñoa. Carmela Otarola Oct 15

OFRECESE VIUDA CON HIJA joven, para atender negocio o cualquiera otra ocupación. Caupolicán 956, Independencia.

MATRIMONIO OFRECESE: ELLA cualquier servicio doméstico, él chofer.—L. M., Cuevas 1592. O 20

SE OFRECE SEÑORA SOLA PAra el campo, ya sea llavera, cocinera. Acepta cualquier trabajo. —R. Ramírez, G. Saavedra 1122.

SEÑORA VIUDA, JOVEN, INDEpendiente, ofrécese dirigir casa u otra ocupación honorable. R. C. San Diego 203 D. 17 Oct.

SEÑORA HONORABLE INDEpendiente, desea relacionarse con caballero culto de 40 a 50 años. —Marta González, Correo Central.

SEÑORA QUE HA REGENTADO ocho años casa comercial importante, se ofrece con cuatro mil pesos de fianza y trabajo personal. Acepta aquí o afuera.—R. Martínez, Correo Central. 15 oct.

21.—Empleados buscados.

Profs. y Parts.

NECESITO JOVEN PARA REPARto de ropas. Tintorería y Lavandería. Esperanza 775.

NECESITO 3 NIÑAS JOVENES que sepa bailar cuecas y dos personas que sepan tocar acordeon y guitarra y sean propios Mapocho 4699.

SEÑORITAS CON EXPERIENCIA ramo propiedades. Buena Comisión. Bandera 620, oficina 23.

NECESITO JOVEN ENTENDIDO en construcción radio para que me arregle una en propio domicilio. Roberto Espinoza 1239. 26 Oct.

NECESITO ORQUESTA CUERDA. Independencia 458. 13 oct.

NECESITO UNA ONDULADORA competente. Independencia 868. 14 oct.

50 SEÑORITAS BUENA PRESENcia, hijas del pueblo, que tengan que mantener a sus padres, encontrarán colocación en la Gran Bodega de Frutos del País. "Presidente Alessandri". Borja 33.

SEÑORITA, SIN PRETENSIONES, escribir máquina. Presentarse: 12 1/2. Bandera 328, oficina 5. 15—O.

NECESITO PARA QUINTA REcreo niña o señora joven toque y cante bien en arpa; prefiero a la que tocó en la Exposición Vitivinícola. Tratar: Camilo Henríquez 676. 15 oct.

ONDULADORA PARA SABADOS y domingos. Los Angeles 2571, Población Manuel Montt, góndolas 17.

VENDEDOR ARTICULO FACIL venta, necesito, de 12 a 2. Prado 1091, Ñuñoa.

URGENTE, VEINTE EMPLEADAS. Londres 15. 15—O.

VENDEDORA SOMBREROS SEñora necesito. Catedral 1280. 14 oct.

Domésticos.

EMPLEADA PRACTICA COCINA recomendada, buen sueldo, necesitamos. Libertad 59.

"LA CENTRAL" OFRECE EMpleadas recomendadas Bandera N.o 109, Oficina 6, Teléfono 89030.

SE NECESITA UNA EMPLEADA para la cocina. Washington 1313.

EMPLEADA JOVEN NECESITO. Santa Filomena 244. 16 octubre.

NECESITO COCINERA, MAIPU 8. Oct. 10

EMPLEADA TODO SERVICIO NEcesito. Rosa Mira 793. (San Miguel). O 16

BUENA COCINERA NECESITO. San Isidro 153.

NECESITO EMPLEADA QUE SEpa cocinar. Morandé 763. 13 Oct.

¡¡SEÑORA!!: PIDA SUS EMpleadas en la mejor agencia. Londres 15. 14 Oct.

NECESITO COCINERA JOVEN, con buenas recomendaciones. Presentarse Av. Manuel Montt 549. 16—O.

NIÑO PARA MANDADOS NECESItase. Tratar: 2—6. Av. Matta 449. 15 oct.

EMPLADA JOVEN, SIN NIÑO que entienda algo de cocina, para dos personas. Agustinas 1606.

SE NECESITA MATRIMONIO PAra la temporada de verano en Viña del Mar: él, como mozo de mesa; ella, como cocinera. Dirigirse a V. H. C., Catedral 1548, de 2 a 4. 26 Oct.

NECESITO NIÑA PARA TODO servicio. Lillo 534.

NECESITO EMPLEADA. NATAniel 1122.

NECESITO SIRVIENTA, PENSION "La Flor", Vega Poniente. 26 Oct.

COCINERA COMPETENTE RECOmendada, necesito. Huérfanos 1635. 13—O.

EMPLEADA MUY RECOMENDAda. Serrano 870. 14 oct.

COCINERO PARA HOTEL DE provincias, necesito. Tratar: Merced 791, Hotel. 12 oct.

NECESITO EMPLEADA, SANTOS Dumont 748 15 oct.

SERVIENTA DE ... Y aseo con recomendaciones, se necesita. Santo Domingo 1307. 15 oct.

NECESITO COCINERA, PUERTAS afuera. Brasil 20, bar.

COCINERA PARA EL CAMPO, cerca de Santiago, para poca familia, tratar Villavicencio 315. 17—O

NECESITASE NIÑERA. IRARRAzaval 2921. 14—O.

COCINERAS, EMPLEADAS MEsas; buen sueldo. A. Prat 16.

CAMARERA COMPETENTE NEcesita el Hotel Asturias. Delicias 2816. 16 oct.

COCINERA Y EMPLEADA DE piezas, necesito buen sueldo. Pedro Valdivia 3075.

23.—Frutos del país.

SE COMPRAN 1,000 TONELADAS de leña de eucaliptus de primera en rajas y 1,000 toneladas en trozos de 3 metros de largo. Referencias Sec. Materiales. Avenida P. Montt N.o 1666. O 14

¡¡CARBON DE ESPINO 58 KIlos!! $ 18; Quillay harneado, $ 0.80; leña monte sequísima, $ 10.50; Depósito hacienda (Cordillera). Sazie 2678. 15 oct.

LEÑA EUCALIPTO SECA, $ 9.50 quintal, trozada; 8.50 acacio picada; 10, monte; 10.50 espino; 11.50 carbón quillay; 12, espino; 20 triguillo; candeal, 45. — Bascuñán 1180, Teléfono 88418. 15 oct.

FRUTOS DEL PAIS: FREJOLES, burros bayos; arvejas para verde, cartones, etc. Precios productor. San Pablo 1291. 13—O.

SEMILLON DE LOS CANALES Chiloé, vende "Zamudio". Vega Central, precios bajos, entrega inmediatamente. 15—O.

24.—Hoteles y restaurants.

"HOTEL FORNOS". SAN DIEGO 117. Higiénico, barato. oct. 16

HOTEL "ASTURIAS", DELICIAS 2816. Piezas, pensión, comida sana y abundante. Precios bajos. Teléfono 65179. O 23

Pensiones y Residencias

HUERFANOS 727, RESIDENCIAL familiar, centralísima, piezas calle c|s muebles, espléndida comida chilena, italiana. Precios módicos. Oct. 10

DESDE 140, ESPLENDIDA PENsión, piezas amobladas. Cochrane 371.

OCASION: REGIA PIEZA AMObiado matrimonio. Garantízase buena pensión. Compañía 1555. Oct. 14

REGIAS PIEZAS A LA CALLE con pensión, precios bajos. Hay baño caliente y frío. Teléfono, calle Ahumada, Galería Teatro Principal N.o 162. tercer piso, casa 1 164. O 20

EN CASA DE FAMILIA ARRIENdo linda pieza a la calle. San Isidro 65. O 20

SEÑORA EXTRANJERA CON hijita 11 años, desea encontrar pensión casa honorable, de preferencia extranjera. Cánon $ 400. Dirigirse teléfono 88984.

MATRIMONIO NECESITA DOS piezas, casa sin pensionistas, cerca Alameda, entre Teatinos, Manuel Rodríguez, Nataniel, Castro, Casilla 28-D. 14 oct

NECESITO PENSION EN CASA honorable para cuatro personas. Casilla 3711.

CABALLERO SERIO NECESITA pensión casa familia, barrio Santa Isabel. Casilla .... 16 oct.

CASA FAMILIA, ARRIENDASE departamento, pensión, baño, teléfono. Delicias 1618. O 14

SE ARRIENDA BONITA PIEZA a la calle con o sin pensión. También hay otras piezas a elegir. Para estudiantes, cerca Universidad Católica. V. Lastarria 78. O 14

SAN ISIDRO 20, PIEZAS, DEPARtamentos, ocasión. O 14

RESIDENCIA, COCHRANE 47, piezas, departamentos, buena comida. O 14

REGIO DEPARTAMENTO INDEpendiente, calle, pensión. Victorino Lastarria 158. O 14

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEza grande, con pensión, teléfono. Vicuña Mackenna 184. O 14

RESIDENCIAL CONFORTABLE, Morandé 510, cuarto piso, piezas, magnífica pensión mesa. Teléfono 85245. O 14

CASA RESIDENCIAL ALEMANA, San Antonio 321, piezas calle, pensión de mesa, viandas, comida sana y abundante. O 14

120 PIEZA AMOBLADA BUENA pensión, abundante, baño. Amunátegui 30. O 14

RESIDENCIA EXTRANJERA, DElicias 1157 (antes Manuel Rodríguez 38) magníficas piezas amobladas, baños contiguos, comida de primera. O 14

RESIDENCIAL DE PRIMER ORden, Bandera 40, arriendo departamento, recibe pensionistas y reparte viandas a domicilio. O 14

SAN FRANCISCO 92 PIEZAS, pensión. O 14

MUY BUENAS PIEZAS, ESPLENdida pensión. Merced 516, casa B. O 14

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136. Regias piezas con servicios patente. Excelente comida. Precios módicos. O 14

HUERFANOS 727, RESIDENCIAL familiar, centralísima. Piezas calle, espléndida comida italiana. Precios módicos. O 14

ESPLENDIDAS PIEZAS, MUY buena comida. Santo Domingo 1646. O 14

CASA RESIDENCIAL, REGIAS piezas especiales para viajeros y artistas, comida sana, atención esmerada, dirigida por la dueña. San Antonio 339, teléfono 86110. 25 oct.

PENSIONES DE MESAS EN CAsa familia honorable, precios bajos. Calle Serrano 63. 26 oct.

TRES FUNCIONES DA HOY LA CIA. FLORES EN EL VICTORIA

...n tres obras de mucho éxito se ...n hoy en el Victoria las funciones dominicales de la Compañía Alejandro Flores.

...matinee se representará una vez ... pedido del público, la comedia dramática de Edmundo del Solar, "Como yo te quería", pieza que ... logrado un triunfo superior a toda expectativa y que marca un buen ...nzo para su autor en los campos del teatro. La compañía del Victoria hace una labor muy encomiable en la interpretación de esta co... y le da relieve dramático a sus ...najes.

...vermouth se repite "El caballero Varona", hermosa obra de Jacinto Grau, que fué estrenada en la velada de gala en homenaje a España, y que ha gustado mucho por la belleza de su diálogo y por la reciedumbre de su concepción.

En nocturna se repite "A campo traviesa", la simpática comedia de Felipe Sassone, que tan buena acogida ha tenido de parte del público habitual del Victoria. En ella hace un buen trabajo la Cía. Flores.

—Mañana en la nocturna, se estrenará "Cocoliche", pieza de Suárez de Deza, cuya presentación debió suspenderse el sábado por enfermedad de Teresita Lopez.

"LAS CUATRO ESTACIONES" HA GUSTADO AL PUBLICO DEL COLISEO

...matización cómica y sentimen... ...entro de las revistas espectacu... ...que nos viene presentando la ...ñía de Revistas del Teatro Co... ...agrada muchísimo a los aficio... y así se explica el éxito que ...das sus representaciones obtiene ...eva revista "Las cuatro estacio... cuyo cuadro típico campero, in...do "Zarzamora" es obligado al ...

...en vermouth doble a las 6.30 ...noche doble a las 9.30, se hacen nuevas representaciones de "Las cuatro estaciones", precedida por "No te aflijas, Catalina", parodia del tango de su mismo nombre.

La próxima revista que se estrenará en el Coliseo, se intitula: "Cuando el diablo mete la pata", y explota temas humorísticos ilustrados por melodías musicales seleccionadas cuidadosamente por los maestros Torrens y Retes.

La función del martes en el Circo Sam Brown

La empresa del Circo Sam Brown ha querido premiar con una merecida función de beneficio, que tendrá lugar el martes próximo, a tres tonys chilenos que por espacio de varios años vienen actuando en nuestras pistas, y que en la actualidad forman el conjunto más homogéneo de cómicos de esta carpa. Se trata del trío de bufos, Zanahoria (Alberto Salazar), Lechuguita y Lechuguines, artistas que noche a noche reciben una verdadera ovación al finalizar de sus chistes, pantomimas y entradas cómicas.

Para esta función han prometido su concurso numerosos artistas de circo y de teatro.

Hoy, la empresa ofrece tres funciones: matinée vermouth y nocturna, con programa variado.

Mañana lunes, únicamente habrá función en la noche, a precios populares.

LO QUE SE PREPARA EN CINELANDIA

FOX ESTA HACIENDO "EL DESFILE blanco", con John Boles, Loretta Young, Dorothy Wilson Astrid Allwyn, Gertrude Short y Polly Ann Young, la hermanita de Loretta, que hace su papel cuando niña.

RICHARD DIX REGRESO DE SU viaje de bodas y firmó nuevo contrato con la R.K.O. para iniciar en seguida "Al oeste de Pecos".

SAM GOLDWYN ESTA TRATANDO de contratar a Miriam Hopkins ahora que termina su compromiso con la Paramount, para utilizarla en el papel principal de "Costa bárbara", que debió haber interpretado Ana Sten y después Gloria Swanson.

EN "LA ALEGRE DIVORCIADA" trabajan Fred Astaire, Ginger Rogers, Alice Brady y Edward Everett Horton.

EN "SOMBRERO, SOBRETODO Y guante", trabajan Ricardo Cortez, Bárbara Robbins (segunda Hepburn) y John Beal.

DESPUES DE TERMINAR "EL PAyaso del circo", Joe E. Brown hará "Seis días en bicicleta". Su dama joven será Maxine Doyle, una nueva estrellita que promete.

UNIVERSAL HACE "EL LADO HUmano" con Adolphe Menjou Doris Kenyon, Dickie Moore, y Reginald Owen.

FOX HACE "SERENATA" CON PAT Patterson, en lugar de Lilian Harvey, Nils Asther y James Burke.

"CARAVANA" CON CHARLES BOyer, Loretta Young, Jean Parker y Phillips Holmes, ya está terminada.

"EL TIEMPO DE AMAR", CON Nils Asther y Pat Patterson en Hollywood y "El tiempo de los pimpollos", por Richard Tauber en Inglaterra, están basadas en la vida del músico vienés Franz Schubert. Y siguen las "coincidencias" entre Hollywood y Londres que parecen empeñados en elegir los mismos argumentos para sus películas.

LA CLAUSULA MAS IMPORTANTE del contrato que firmó Ann Harding con Walter Wanger para aparecer en "Plumas de pavo real", es que sea filmada por el procedimiento tricolor. Ann Harding quiere ser la primera actriz fotografiada en colores naturales, creyendo que esta primacía será de tanta importancia para ella, como el hacer el primer film parlante lo fué para Al Jolson.

PETER LORRE, EL EXCELENTE actor alemán que se hizo célebre con la película "M" el vampiro negro", está contratado por Columbia y su primer film será "Kasper Hauser".

KAY FRANCIS, JEAN MUIR Y JOsephine Hutchinson (segunda Katharine Hepburn), han sido asignadas para el film "Devoción" de la Warner.

INEZ COURNAY, ARTHUR RANkin, Lucille Watson y Neal Burn, harán para Columbia "Hombres de negro" parodiando a "Y la vida pasa..." que en inglés se llamaba "Hombres de blanco".

DESPUES DE UN AÑO DE INfructuosa búsqueda, y cuando ya se pensaba abandonar la idea de filmar "David Copperfield", la Metro ha encontrado al niño que interpretará el papel titular de la película: Freddy Bartolomew, un pibe inglés, de 11 años y que ya ha actuado en la pantalla británica. Y ya están filmando con él.

RADIO FILMARA "ROBERTA", una famosa opereta teatral, con Fred Astaire, Ginger Rogers e Irene Dunne.

ERIC POMMER, QUE ESTA DIRIgiendo "Música en el aire", para la Fox se deshace en elogios de Hollywood, diciendo que está encantado con el clima, que permite la filmación corrida y tranquila, durante semanas enteras al aire libre, y la cantidad de elementos que hay para cualquier clase de películas, tanto en lo que a extras como al personal técnico se refiere.

GLORIA SWANSON Y CLARK GAble trabajarán juntos en "Riff Raff", a iniciarse, en la Metro, en noviembre.

HARRY LANGDON TUVO QUE INterrumpir la filmación de "El ahorcado" por haberse lastimado al deslizarse de una plataforma. Esta es la primera película de una serie en 6, en las que Langdon será astro para Columbia.

Las Atracciones de Chicago

Sigue siendo visitada diariamente por muchísimas personas, la Feria de Atracciones de Chicago, que funciona en el Parque de Providencia frente a la Av. Condell, donde los asistentes se deleitan en los automóviles "dodgem", la Rueda Johnson, el Carroussel Zoológico, los Columpios rusos, las carreras de conejos, carreras de caballos y las diferentes tómbolas.

Hoy la Feria empezará a funcionar desde las diez de la mañana.

A las cinco de la tarde, se rifará entre los niños asistentes, un hermoso automóvil, para lo cual deben reclamar los números en la boletería al adquirir sus entradas.

Guía del espectador

TEATROS

AVDA. MATTA —Cía. Valicelli. — Vermouth y noche: El correligionario y Se acabaron los criollos.

VICTORIA —Cía. Alejandro Flores. —Matinée: Como yo te quería. Vermouth: El caballero Varona. Noche: A campo traviesa.

CINES

ALMAGRO —Matinée: Sumergible y El tesoro del pirata, (4.a)
Especial y noche. Lo que los dioses destruyen.

APOLO.—Matinée: Hombres sin miedo y Tierra de promisión.
Especial y noche: ¡Madre!

ATENAS.—Matinee: ¡Madre! y El tesoro del pirata (1.a)
Especial y noche. Suena el clarín.

AVENIDA —Matinee: El tesoro del pirata (3.a) y Sumergible.
Especial y noche: El romance de una princesa.

BOLIVAR — Matinée: ¡Madre! y Creo en Dios.
Especial y noche: Amarguras del amor.

CAPITOL —Matinée: Amantes fugitivos, El duende relampago y En cada puerto un terror.
Especial y noche. Cortejo nupcial.

CENTRAL —Matinée: El romance de una princesa.
Especial y noche: Madame Dubarry.

CLUB DE SEÑORAS. — Matinée "Forasteros en Honduras", Fidelidad" y cómicas.
Especial y noche: "La Hija del Regimiento"

COUSIÑO.—Matinee: Tierra de promisión y El duende relámpago (2.a)
Especial y noche. El gato y el violín.

CHILE.— Matinée: Alcanzando la luna y A batacazo limpio.
Especial y noche. Mater Dolorosa.

DELICIAS —Matinée: Piel a su memoria y cómicas por Laurel y Hardy.
Especial y noche. Un capitán de cosaco.

DIEZ DE JULIO. — Matinée: El tesoro del pirata (2.a) y Fra Diavolo.
Especial y noche: La casa de los Rothschild.

EXCELSIOR —Matinee: Melodía de primavera y El hombre que yo maté.
Especial y noche: Suena el clarín.

IMPERIAL — Matinée: Tarzán el hombre mono y El duende relampago (fin).
Especial y noche: El detective N.o 61.

IMPERIO —Matinée. La casa de los Rotschild y dibujos animados.
Especial y noche. Pecador a medias.

IRIS.—Matinée: Melodía de primavera y Un par de tíos.
Especial y noche: Amarguras del amor.

MINERVA —Matinée El tesoro del pirata (1.a) y Mensajes del otro mundo.
Especial y noche: El mundo cambia.

MIRAFLORES.—Matinée: Melodía de primavera y Ondas musicales.
Especial y noche: Amarguras del amor.

ÑUÑOA —Matinée: Mater Dolorosa y El tesoro del pirata (2.a)
Especial y noche: Suena el clarín.

PRINCESA.— Matinée: Seamos salvajes y Melodía de primavera.
Especial y noche: Amarguras del amor.

PRINCIPAL —Matinée, especial y noche Deslices.

REPUBLICA —Matinée: El valle de las sorpresas y Huérfanos de Budapest.
Especial y noche: Cortejo nupcial.

R. UGARTE —Matinee: El rey de los gitanos y El duende relampago (5.a)
Especial y noche: Sherlock Holmes.

S. MIGUEL —Matinée Esta noche serás mía y El duende relámpago (fin).
Especial y noche: ¡Madre!

SPLENDID —Matinée: ¡Vaya un enredo! y Un par de tíos.
Especial y noche: Deslices.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

DIEZ CENTAVOS PALABRA



CONFECCIONES VESTIDITOS NIÑITAS, nido de abejas. Jofré 139. 10 octubre.

BOTERIA ARAYA, SAN ANTONIO 285, vende el mejor calzado de señora hecho a mano con material importado. 15—O.

SEÑORITAS, CABALLEROS, SOMbreros. Hechuras $ 6. Peinados, corte melena, 1.50. Ondulación. Manicure. Salón anexo caballeros. Maison Villacura, Puente 663. 12—O.

SOMBREROS SEÑORAS, CABAlleros: Hechuras, transformaciones $ 6.—Maison Villacura, Puente 663.

FINISIMOS TRAJES, SOMBREros ejecuta Maison Elfride. Monjitas 453. Transformaciones perfectas. Copia modelos. 16 oct.

CONSERVE SUS DIENTES USANdo el cepillo de "Calidad Veycolita". Exíjalo en toda buena Farmacia. 14 oct.

GUANTES, CARTERAS, PRECIOso surtido. Realizamos a precio de fábrica. Guantes finos desde $ 10.—El Sombrero Elegante, Rosas 920. 15 oct.

SOMBREROS SEÑORAS, CABAlleros: Hechuras, transformaciones, 6 pesos. Maison Villacura, Puente 663.

GUANTES NEGROS, BLANCOS, café, elegante variedad modelos, desde $ 10.—El Sombrero Elegante. Rosas 920. 14 oct.

GUANTES: TODA DAMA ELEgante prefiere la marca "Mabolpi". Corte perfecto, calidad superior, confección esmerada, desde $ 10.—El Sombrero Elegante Rosas 920. 14 oct.

PEDREGAL 27 TIÑENSE PIELES guantes, carteras, zapatos, paja. No destiñen. Zurcidos invisibles por difíciles sean especialmente medias, cambio talón. Hago fantasías plumas. 14 oct.

PIELES, CURTIDOS, TEÑIDOS Y confecciones. T. Morán. Diez de Julio 475. 14 oct.

PARA CALZADO DE FANTASIA, Rafael. Arturo Prat 157. 16 oct.

SOMBREROS PRIMAVERA ULTImas creaciones. Transformaciones perfectas desde $ 8.—El Sombrero Elegante, Rosas 920. 16 oct.

CALZADO CHECOESLOVACO, trenzado, medida, hecho, composturas todas clases para señoras. Dobry. San Antonio 74. oct. 16

PARA LAS CANAS USE ENEOL. Aplicación completa $ 25. Castaño obscuro y negro—Loubat, San Antonio 208. 16 oct.

SEDAS VIÑA DEL MAR, VENDEse al detalle, precio fábrica. Maturana 517. (Casa particular).

¡¡SEÑORA!! SI DESEA MEDIAS baratas, compre en La Liquidadora. San Diego 265. 23—O.

ZORROS, CUERITOS, VARIAS clases y colores, se realizan. Monjitas 780. 14—O.

PELETERIA SAN IGNACIO 11, confecciona, transforma y arregla toda clase de pieles, especialidad en curtidos y teñidos. Precios sin competencia. Teléfono 86004. 4—N.

BUENOS Y HERMOSOS COLORES son los cortes de géneros recientemente recibidos de Europa. — Francisco Francetta. Galería Alessandri 30— 2.o piso. 24 oct.

FABRICA DE SOSTEN SENOS. Ropa hecha, especialidad en vestiditos y delantales. Ventas al detalle. A comerciantes precios especiales. San Diego 61. 24 Oct.

MONJITAS 780. ULTIMAS CREAciones sombreros señoras, hechuras, transformaciones, precios bajísimos. Peluquería: ondulación, 2.00; manicure, 2.00; masajes medicinales, 4.00. Comprando un sombrero regalamos ondulación, manicure. 13 oct.

COLCHONERIA "LA SUD AMEricana" de Miguel Ríos. Rosas 1619. Se hacen toda clase colchones y se previene que todo trabajo se hará rápidamente y con esmero. Especialidad en Cheslon y tapicería, se lavan sobrecamas. Servicio a domicilio. Precios módicos. 15 oct.

¡¡¡EN SAN FRANCISCO 322 ENcontrará!!! la más grande rebaja de precios Lana Rosa $ 1.40. Venus 1.30, Picaflor 0.80. Se hacen tejidos a palillo y máquina. 15 oct.

MODAS "ORIOL", CONFECCION trajes elegantes y sastre; precios módicos Lira 90. 26 oct.

COLCHON LANA VENDO Y COMpro novelas baratas. Andrés Bello 991. 12 oct.

PERCALAS FRANCESAS, INDEStiñibles, 85 cms. 4.95 metro. Santo Domingo 1485. 25 oct.

LIENZO CAMBRAI $ 2.25 METro —Santo Domingo 1485. 25 oct.

TOCUYO INSUPERABLE PARA sábanas, manteles 93 cms. $ 4.25 metro. Santo Domingo 1485. 25 oct.

TENGA PRESENTE: H. A. BUStos A., Rosas 2010. Fábrica de carpas, telones y cortinas. 20—O.



CREA CRUDA 1.40 CMS. $ 5.60 metro. Santo Domingo 1485. 25 oct.

CREA CRUDA GRUESA 1.60 CMS. $ 7.25 metro. Santo Domingo 1485. 25 oct.

TOCUYO JAPONES 78 CMS. $ 2.30 metro. Santo Domingo 1485. 25 oct.

LA FABRICA DE CARTERAS "RUby", San Diego 1906, esquina Concepción, ofrece a su distinguida clientela un variado y elegante surtido en carteras de última novedad. Hacemos toda clase de hechuras y composturas, a precios sin competencia. 24—O.

MEDIAS, PUNTAS, TALONES, arréglanse. Teatinos 394. 30 oct.

¿QUIERE AHORRAR DINERO? Compre su coche-cuna fabricado con madera importada en fábrica Santo Domingo 1375. 26 Oct.

SE HACEN Y TRANSFORMAN sombreros todas clases para señoritas y caballeros, precios módicos, Sombrerería Independencia 586.

SE VENDEN VELOS PARA LA CAra a modistas y particulares, últimos modelos. Dominica 170.

$ 2. LLAVES "YALE". ARMERIA San Diego 59. 15—O.

¡¡CALZADO PARA SEÑORA!! DESde $ 24.90. Armado y cocido a mano, en material de primera. Se reciben medidas para señoras y caballeros, de todas clases. Casa Romani. San Diego 292. 15—O.

¡¡¡SEÑORA!!! HECHURAS ELEgantemente confeccionadas, precios módicos. Madame Alice. San Diego 289. 15—O.

ROPA INTERIOR DE jersey de seda listada indesmallable, confeccionamos sobre medida precio fábrica. La Casa de las Enaguas. San Diego 1380. 8 nov.

¡¡¡CASA GUACOLDA!!! TIENE el más lindo surtido en ajuares de novia en jersey y espumilla. Elegantes saltos de cama. Precios módicos. Lira 17 25 oct.

¡¡CALZADO RAFAEL!! ESPECIAlidad en medidas para baile, encontrarán al gusto más exigente. A. Prat 157. Nov. 12

¡¡SEÑORA!! ¿QUIERE REALmente comprar barato? Liquidamos: abrigos $ 98; batas lana, $ 70; batas delgadas, $ 38; faldas lana, $ 40; batas seda, $ 120, hechas sobre medida. Casa Modas. San Diego 289. O 28

MODISTA PRIMOROSA. HECHUras, transformaciones. Precios módicos. Sotomayor 1015. O 17

SE VENDEN TRAJES PARA SEñoras, vestidos de fieltro. Santos Dumont 1063. O 15

SOMBREROS DE PRIMAVERA, últimos modelos. Transformaciones desde $ 8. Especialidad en modas. Mme. "Buono-Core". Independencia 868. O 15

SOMBREROS PRIMAVERA ULtimos modelos, precios bajos encontrará Ud. en: Rosas 1022, casi esquina de Puente. 19 oct.

BORDADOS FINOS, MONOGRAmas encontrará Ud. en Esmeralda 844. 19 oct.

COMPRE SUS SOMBREROS, DE Primavera, últimas novedades.— Independencia 868. 17 oct.

GRANDES REBAJAS EN HECHUras, colchones, sobrecamas, plumas, vicuña, cotíes, lana. Fábrica: García Reyes 736, teléfono 84523. 14 oct.

VENTA EN LA CALLE DE artículos de gran moda e interés, pueden ganarse veinte o más pesos diarios, garantía $ 500. Dirigirse: Alameda 654. 16 oct.

¡¡¡PAPELES PINTADOS!!! "Papelería Central", Estado 134. La casa que tiene el mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visítela siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cía. 28 oct.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: COMpre sus artículos de aseo y desinfección en Santo Domingo 1050. Virginian Oil Co. 26 Oct.

26 Mercadería en general.

TIÑA EN CASA, ANILINAS L'Iris. No hay ni habrá nada mejor. Pídala en todas las boticas del país. 27—O.

MARCOS HECHOS EN TODOS EStilos, realiza a precios excepcionales, Papelería Pimstein. Estado 111.

ANAFES "PRIMUS". LAS MEJOres composturas, las ejecuta Armería San Diego 59. 14—O.

COMPRO CABEZAS DE MUÑEcas nuevas o usadas. Hago toda clase de arreglos. Esmeralda 875. 18 oct.

"SEUCADIA", PRODUCTOS DE belleza indispensables para el tocador. Teléfono 64189. Oct. 30

LA COMPOSTURA DE SU CALzado debe ser a mano, rápida y perfecta. Mande donde "El Parchador Chileno". Erasmo Escala 2710, frente a Sotomayor. 13—O

SE CURTEN Y TIÑEN PIELES. Gran Avenida Subercaseaux 3858.

EL PARCHADOR CHILENO" OFREce a Ud. trabajo perfecto en composturas de calzado a mano. Erasmo Escala 2710, frente a Sotomayor. 13—O.

LA JUGUETERIA EL AVION VENde y regala juguetes a los precios más baratos. Victoria 728.

LA FEMME CHIC, VENDE MAS barato. Zorros desde $ 40; cuellos y puños. Se hace y transforman toda clase de pieles. Gran Avenida Subercaseaux 3858.

SEÑORA ALEMANA RECIBE ENcargos de tortas, kuchen y queques, encargándolos con anticipación. Lord Cochrane N.o 525. 13—O.

LAVANDERIA "FRANCO ESPAñola", Huérfanos 2674, necesita una ayudanta práctica.

ROPA INTERIOR PARA SEÑOras, en todos estilos, en especial para novias, precios fuera de competencia, trabajos confeccionados a la medida. No olvide y diríjase a la calle Estado 265, Pasaje Balmaceda N.o 41 16 octubre

MEDIA ZUELA COSIDA A MANO, sólo $ 9. Independencia 860.

"LEUCADIA", CREMA INCOMPArable para embellecer el cutis. Gath y Chaves. Principales farmacias. O 20

"LEUCADIA", LOCION INFALIble para hacer salir pelo y botar la caspa. Teléf. 60189. Gath y Chaves. Principales farmacias. O 20

"LEUCADIA", AGUA DE BELLEza para evitar las arrugas y sacar los puntos negros. Teléf. 60189. O 20

¿QUIERE UD. ENDULZAR SU VIda, compre los ricos dulces chilenos. Tortas, kushen y empanadas de la gran dulcería Eleuterio Ramírez 1379. Teléfono 88126. 26—O.

LOS MEJORES DULCES CHILEnos y tortas de todas clases, los encontrará Ud. en la gran Dulcería de la calle Eleuterio Ramírez 1379, Teléfono 88126. 26—O.

¡SOLO $ 75! CASIMIR INGLES negro, azul. Carmen 265. 18 oct.

$ 16 POPELINAS MEDIA SEDA, Almirante Barroso 61 18 oct.

$ 12 BRINES MEDIO HILO. — Almirante Barroso 61 18 oct.

$ 3 VELOS FLOREADOS. —Almirante Barroso 61. 18 oct.

$ 5.80 CREA JAPONESA EN 140 centímetros. — Almirante Barroso 61. 18 oct

$ 8, CREA BLANCA EN 140 CENtímetros; $ 10 en 160. Almirante Barroso 61. 18 oct.

$ 12 VELOS FANTASIAS. —Almirante Barroso 61. 18 oct.

$ 4.50 RICOS OPALES ALMIrante Barroso 61. 18 oct.

LANAS TODAS CLASES, sedas, algodón, buche precio fábrica. Cienfuegos 42. 18 oct.

LOS MEJORES PAPELES PINtados, precios fuera competencia, encontrará Estado 111. 18 oct.

MARCOS HECHOS EN TODO EStilo, realiza a precios excepcionales la Gran Papelería Pimstein, Estado 111. 18 oct

"LA MADEJA". DIECIOCHO 20. Liquida lanas nacionales desde 50 centavos, y extranjeras desde dos pesos. 18—O.

TIENDA DE LANAS "LA MADEja". Dieciocho 20. Ofrece lindo surtido de lanas Angora a los precios más bajos de plaza. 18—O.

"LA MADEJA", DIECIOCHO 20. Por fin de temporada liquida lanas a precios ínfimos. 18—O.

SE COMPONEN Y SURCEN MEdias, se colocan talones y toman puntos. — precios bajos. Pedro de Valdivia 400. 26 oct

¡¡¡TOMANSE PUNTOS MEDIAS, cámbianse talones, puntas!!! Lira 58 esquina Marcoleta. 26 oct.

COMPRO LANA Y ROPA USAda. Diez de Julio 250. 26 oct.

HOJALATA; COMPRO RECORTES mayores de cuatro ctms. Nello Spulozzo, Ongolmo 186. Concepción. 13—O

ARMAZON DE UNA CASITA DESarmable, con cuatro piezas, puertas, ventanas, mallas alambre, portones etc., vendo casi regalado. Calle Roberto Espinoza 1239. 26 Oct.

PARA LOS VERANEANTES VENdo armazón de casita muy cómoda, desarmable. Calle Roberto Espinoza 1239. 26 Oct.

SILLA DE VIENA ESPECIAL PAStelería, Ocasión. Santa Filomena 135.

COCINA ELECTRICA ENLOZADA vendo. Buenos Aires 554. 12 oct.

FABRICA SOMMIERS HISPANO Chilena. Especialidad, medidas. Composturas divanes todas clases. Precios bajos. San Pablo 1670. 15—O.

MESA PARA EXAMENES GINEcológicos y operaciones quirúrgicas. Importada véndese de ocasión. Verla: San Martín 1077. 15 oct.

¡¡SOMMIERS!! FABRICA "LAS Baleares", San Pablo 3120. Realizo sommiers coloniales, composturas, medidas a domicilio 26 oct.

COCINA GAS, NUEVA, VENDEse. Bellavista 0498. 15 oct.

27 Mudanzas y transportes.

MUDANZA "LA NUEVA YORK". Camiones, automóviles cerrados. San Diego 41. Teléfono 84505. 25 oct.

¡¡VAYA AL RAFAEL FRANCO!! Pedro Lagos 1026. 19—O.

MUDANZAS A PRECIOS REBAjados. A. Prat 16.

28 Muebles y menajes en general.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales; facilidades Prat 248. 31 Oct. 1934

¡¡ENCHAPADURAS!! ¡LLEgaron!! Nogal, Pedules, Raíces, Ebano, Palisandro, Erable, Etc. Precios rebajados. San Antonio 50. Teléfono 64525. Sigal.

MUEBLERIA "LA REAL" SAN Antonio 52, vende muebles modernos con facilidades de pago; precios módicos. 26—O

¡¡NOVIOS!! COMPREN SUS muebles a Thunin Cochrane 608 30—O.

REFRIGERADORES Y VITRINAS "Frigomax", Catedral 1063. 14 oct.

Alambre de Bobina godón y esmaltado. Material aislante, mica, preespan, fibra, ebonita, tela Cambridge, barniz aislante, etc., etc. — Stock permanente de alambres importados, forro seda, algodón. 15 Oct.

MUEBLES COLONIALES MODERnos: dormitorios, comedores, oficinas fábrica, Chacabuco 26-B. 13—O.

¡¡¡LAVAPLATOS!!! ENLOZADOS, galvanizado, estampados, marmolina, precios rebajados. Castro 8. 18 oct.

LIQUIDAMOS TODA LA EXIStencia a menos del costo, por conclusión del negocio. Se traspasa el local. Agustinas 1115. 24 Oct.

¡¡¡FORMIDABLES OCASIONES!!! Hermosos amoblados con mesa de centro $ 75. Cunas, cambuchos, roperos, papeleros, costureros, etc. A compras mayores de cinco pesos se les obsequiará un libro que enseña el arte de hacer fortuna. San Isidro 261. 13 oct.

SE HACE Y TRANSFORMA MUEbles, Pedro Valdivia 3351.

AMUEBLADO DE COMEDOR vendo en perfecto estado. Rosales N.o 1525 al llegar San Ignacio. 16 octubre.

LIQUIDAMOS ARTICULOS ALUminio: ollas $ 12, cacerolas 9.60, sartenes 8, pailitas 4, cocktaileras 12, sartenes fierro 2, jarros lavatorio 7, baños 150, calentadores baño $ 220, lavaplatos 30, hervidores 24, cucharones 2.50. Trabajos gasfitería. Patri. Delicias 2350.

VENDO TRES COLCHONES LAna, nuevos, ocasión. Lira 905. 15—O.

SE VENDE UNA COCINA DE GAS en perfecto estado; una lámpara de bronce de cuatro luces para comedor. Recoleta 756. O 15

PLATERIA EN LINDOS OBJETOS liquida desde $ 0.40 gramo. Money Exchange, Bandera 220. 16 oct.

VENDO CATRE BLANCO. LAStra 809. 13 Oct.

MUEBLISTAS: CONSULTEN nuestros precios de espejos de todos tamaños y formas. Bélgica. San Diego 219. 8 Nov.

"BELGICA" FABRICA TODA CLAse de espejos. San Diego 219. 8 Nov.

"BELGICA", FABRICA DE ESPEjos. Consultar precios. San Diego 219. Teléfono 80372. 8 Nov.

MUEBLES MODERNOS. FACILIdades de pago. Bandera 24 y 615. 8 Nov.

CATRES BRONCE, MESAS REdonda, peinador, cocina económica, vendo. San Francisco 395.

FABRICA DE MUEBLES Y TAPIcería, San Francisco 555. Miguel Johnson. Amoblados coloniales, europeos y toda clase de estilos. Precios económicos. 22—O.

PARA LOZA, ENLOZADO, CRIStales y menajes en general, está "El Crisol", San Diego 1286. Precios directos de fábrica. 25—O.

SILLAS VIENA ESPECIAL PAStelerías de ocasión. Sta Filomena 135

COMPRAMOS MUEBLES, MENAjes, enteros, colchones, cocinas, máquinas "Singer", boletos agencia. Vamos domicilio. San Diego 1877. 25—O.

¡¡¡MUEBLES!!! BEJUCO, fibras, mimbre, amoblado 70. "Fábrica Oriental". Delicias 408. 24 oct.

¡¡¡PROFESIONALES!!! ESCRITOrios, muebles asiento, bibliotecas, archivadores, salas, lámparas. Facilidades pago. Prat 248. 15—O.

¡¡ENCHAPADURAS!! VIsítenos, ganará dinero obteniendo mejor artículo. Surtido completo. San Antonio 50. 10—N.

BATERIAS DE ALUMINIO PARA cocinas. Vendemos en Fábrica. Serrano 573. 10—N.

MUEBLES COMPONGO ADMITO en pago, ropa u otros. Alonso Ovalle 1275. 15 oct.

BUTACAS, REALIZO DOS PARtidas. Alonso Ovalle 1275. 15 oct.

¡¡VIAJE!! DORMITORIOS 370, comedor, salón, escritorio, aparador 60, cocina gas. Portugal 279. 15 oct.

REGALO! BAÑO IMPORTADO. 6 pies, poco uso en 750 pesos. Costó $ 1.500. Independencia 149.

VENDO MESITA DE CENTRO, perfecto estado, $ 40. Tratar: García Reyes 524. 18—O.

VENDO MUEBLE DE CAOBA para afeitarse. García Reyes 524. 18—O.

VENDO CORTINAS DE FELPA rojo. García Reyes 520. 19—O.

VENDO LINDA CUNA PARA GUAgua. Diez de Julio 1174. 26—O.

GRAN FABRICA DE MUEBLES. San Francisco 555, muebles finos y modernos. 26—O.

MUEBLES ANTIGUOS COMEDOR, vendo. Francisco Lobos 825. 24—O.

¡¡FORMIDABLES OCASIONES!! Hermosos amoblados de mimbre. San Isidro 261. 16—O.

DE OCASION VENDO COCINA eléctrica enlozada, poco uso. — Buenos Aires 611. 17 oct.

¡¡NOVIOS!! COLCHONES SObrecamas finas. Fábrica: García Reyes 736. Teléfono 84523 14 oct.

29 Materiales de construcción.

CONSTRUCTORES: EN CRISTAlería para mamparas hacemos toda clase de trabajo, sin competencia. Bélgica. San Diego 212. 8 Nov.

FIERRO GALVANIZADO LISO, San Pablo 1178. 1.o—N.

CEMENTO MELON SACK 1.o—N.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones, Sack. 1.o—N.

FIERRO ACANALADO GALVANIzado, Morandé 817. 1.o—N.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA" vende Sack. 1.o—N.

PINTURAS EN PASTA SACK. 1.o—N.

S. SACK, BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o—N.

PARA FIERRO, SACK. 1.o—N.

$ 20 GALON PINTURA PREPArada, café claro, especial para puertas, ventanas, zócalos. Matucana 551. 13—Oc.

¡¡¡PAPELES PINTADOS!!! HERmosa variedad. Estado 111. 12 Oct.

¡¡¡VIDRIOS!!! VIDRIOS COLOCA. Estado 111. Teléfono 68632. 12 Oct.

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias Grandes Talleres "Fénix", Delicias 739.

PAPELES PINTADOS IMPORTAdos recién llegados, novedoso surtido. Hay también completa existencia en papeles nacionales. La casa más conveniente para comprar. Papelería "Central". 134 Estado 134. Guerrero Peña y Cía.

¡¡¡OCASION!!! VENDO ESCALEra 10 metros largo, de pino. Franklin 602. 11—O.

TECHO FONOLITA, INSUPERAble, $ 6 metro cuadrado. Entrega inmediata. Traver, Angelini, Avenida Matta 375.

VENDO 300 METROS CABLE DE acero 7/8, nuevo, 486 5/8 poco uso; máquina Universal para lavar, nueva. San Diego 2120. Oct. 15

CONSTRUCTORES Y CONTRAtistas permanente, encontrarán cemento y yeso, precios fuera de competencia. Delicias 9 15—O.

¡¡TECHOS IMPERMEABILIZADOS acanalados!! Matucana 551. 20—O.

¡¡¡PAPELES PINTADOS!!! IMportados recién llegados, novedoso surtido. Hay también completa existencia en papeles nacionales. La casa más conveniente para comprar. "Papelería Central" 134 Estado 134. Guerrero, Peña y Cía. 29 oct.

SEÑOR ARQUITECTO: COMPRE su Fieltro impermeable para terrazas salas de baño, en Santo Domingo 1050. Virginian Oil Co. 26 Oct

TECHO FONOLITA INSUPERAble, $ 6 metro2. Entrega inmediata. Traver Angelini, Av. Matta 375. 28 Oct.

INMENSO SURTIDO MAteriales construcciones ofrecen "Almacén s materiales para construcciones". Santo Domingo 1135. Gorbea 2555. Teléfono 80323. 5—N.

FABRICA DE PUERTAS Y VENtanas "El Progreso, Libertad 1441 Teléfono 82510. 8—N.

GRAN FABRICA DE PUERTAS Y ventanas de Roberto Cortés Julián, Irarrázaval 280, teléfono 60006. 26 oct.

LAS MEJORES PUERTAS Y VENtanas, las encontrará en Av. Irarrázaval 280, teléfono 60006, Roberto Cortés Julián. 26 oct.

BARRACA DE FIERRO. HINZE Y Bostelmann, Chacabuco 61 teléfono 65369. 23 oct

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listos para entregas y también sobre medidas. Despachamos provincias. Grandes Talleres Fénix. Delicias 739. 21 Oct.

TEJAS ANTIGUAS, USADAS REAlizo 10.000 precio de gran ocasión. Víctor Manuel 1149. 11 oct.

¡¡¡PAPELES PINTADOS!!! IMportados, recién llegados, novedoso surtido. Hay también completa existencia en papeles nacionales. La casa más conveniente para comprar Papelería "Central". 134 Estado 134. Guerrero, Peña y Cía. 25 Oct.

MATERIALES MINEROS DE OCAsión, cañerías. Ofrece Howard y Howard. San Antonio 421, Stgo.

SE DA ESCOMBROS SOLIDOS. Avenida Vicuña Mackenna 1570. 25—O.

¡¡¡PROVIDENCIA 1249!!! REALIzación lluvias bronce niqueladas, desde $ 140. Baños, W. C., Bidets, lavatorios silenciosos loza importada. Precios bajos: Fábrica de Cocinas Económicas, garantidas, desde $ 125. No olvidar, Providencia 1219. 13 oct.

SE DA ESCOMBROS SOLIDOS. Avenida Vicuña Mackenna 1570. 26—O.

ROBLE CLASE ESPECIAL:—

Dim.	6 vs.	5 vs.	4½ vs.	4 vs.
4x6	18.20	13.80	12.00	10.60
4x4	12.10	9.10	8.00	7.20
3x4	9.20	7.00	6.00	5.30
3x3	6.80	5.20	4.50	4.00
2x10	15.20	11.50	10.00	8.80
2x8	12.10	9.20	8.00	7.20
2x6	9.20	7.00	6.00	5.30
2x5	7.60	5.80	5.00	4.40
2x4	6.10	4.60	4.00	3.60
2x3	4.60	3.50	3.00	2.70
2x2	3.10	2.30	2.00	1.80

Cortinez e hijo. Irarrázaval 401. Teléfono 65820. 25.O.

¡¡¡LAVATORIOS!!! BIDETS, EXcusados, urinarios, loza importada, liquida, Castro 8. 26—O.

COMPRO OCASION TAZAS W. C. Matucana 896. 15—O.

TEJUELAS RAULI O ALERCE. EL techo más económico y elegante. Cortinez e hijo. Irarrázaval 401. Teléfono 65820. 25—O.

FABRICA CAJONES, CORTINEZ e hijo. Irarrázaval 401. Teléfono 65820. 9—N.

ROBERTO CORTES, IRARRAZAval 280, hace toda clase de trabajos en madera. 26 Oct.

VENDO ALGUNOS MATERIALES para construcción: maderas de roble, puertas, ventanas, portones, etc. Roberto Espinoza 1239. 26 Oct.

PARA PUERTAS Y VENTANAS no hay quién pegue con la Fábrica de Roberto Cortés Julián. Visite la fábrica en Irarrázaval 280, y apreciará nuestras manufacturas. 26 Oct.

VENDO DE MUCHA OCASION maderas de roble, puertas, ventanas destinadas a casita desarmable. Roberto Espinoza 1239. 26 Oct.

ACEITE LINAZA PURO, $ 5 LItro. Fábrica, San Martín 877. 15—O.

¡¡PINTORES!! PINTURAS, BROchas, tierras de colores, al más bajo precio, en "El Faro". El ¡único! que vende aguarrás y aceite $ 1.60 litro. San Pablo 1222. 9—N.

MATERIALES CONSTRUCCION: ladrillos, tejas, cañerías, etc., y herramientas, compro. San Pablo 1281. 13—O.

PAPEL PARA EMPAPELAR, 70 centavos rollo. Artesanos 883. 15—O.

VENDO CARRO DECAUVILLE con 65 mts. vía. San Diego 1926. 15 oct.

TECHO ECONOMICO: PLANCHAS impermeabilizadas acanaladas, 110x80, para galpones, gallineros $ 4.50 m2. Por su bajo precio y durabilidad, reemplaza ventajosamente al fierro negro. Matucana 551. 8 nov.

$ 20 GALON PINTURA PREPArada, café claro, especial para puertas, ventanas, zócalos. Matucana 551. 30 oct.

¡¡¡PAPELES PINTADOS!!! "Papelería Central", Estado 134. La casa que tiene el mejor surtido en importados y nacionales a precios muy bajos. Visítela siempre al hacer sus compras. Guerrero Peña y Cía. 28 oct.

¡¡¡PAPELES PINTADOS!!! "Papelería Central" Estado 134. La casa que tiene el mejor surtido importados y nacionales a precios muy bajos. Visítela siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cía. 28 oct.

30 Máquinas registradoras, escribir y coser.

OPORTUNIDAD, VENDO REGIStradora "National" caoba 7 contadores. Moneda N.o 1049. 30 oct.

MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEvas, usadas. Moneda 1049. 30 oct.

TALLER MECANICO, ESPECIAlistas en el ramo máquinas escribir, hacemos contratos comprometiéndonos a mantener en perfectas condiciones los equipos de oficinas. Moneda 1049. Teléfono 60295. 30 oct.

DE OCASION VENDO CUATRO máquinas de escribir en $ 300. Tratar: G. Ossandón, San Diego 115. 26—O.

SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. 14 oct.

CAMBIO VICTROLA POR MAquina escribir. Catedral 1973. 15 oct.

MAQUINA SINGER DE PIE, BObina, 7 cajones, ocasión única, vendo. Claras 245.

BUENA MAQUINA "SINGER" DE pie. ¡¡¡Regalo!!! Claras 245.

BURROUGHS, DISTRIBUIDORES, instaladores exclusivos para Chile de las máquinas de sumar y de contabilidad Burroughs. Brulé y Moreno, Teatinos 68. Teléfono 60970. 28 Oct.

31 Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

COMPRO MAQUINA PARA HAcer chupetes helados. Dirigirse: M. C. Rancagua, Casilla 200.

CASA DE MAQUINARIAS DE OCAsión Teodoro Preisler, Huérfanos 2448, Santiago. 28—O.

¡¡¡TURBINAS!!! CONSTRUCCIOnes, reparaciones, transmisiones, poleas madera. Christen, Vacher y Compañía, Avda. Portales 3184.

RODAMIENTOS BOLITAS, COMpro. San Francisco 851. 25—O.

COMPRO SILADORA DE OCAsión en buen estado. Dirigirse casilla 616, Va paraíso, indicando marca y precio. O 15

TECLES MAXIN DE 1/2 A 10 TOneladas, gatos tipo gremall y de botella, cables de acero galvanizado flexibles, cadenas y roldanas de acero, ofrece precios económicos la Fundación Grahles. Calle Grajales 3548, Santiago, Casilla 1191. 24 Oct.

MAQUINA ENGOMADORA DE papeles compro. Avenida Ecuador 4341.

CABLE ACERO, USADO, 3/8, VENdo un saldo a $ 1 metro, Moneda 1320. 30—O.

VENDO TIJERA CASI NUEVA, Henry Pels, que corta planchas hasta 5/8", perro angular 3", perro redondo y cuadrado 1 1/4". Un cepillo de mesa de 1.50 m. por 50 ctms. en perfecto estado. Una máquina nueva para doblar, perro T angular y plano. Valparaíso. Colón 2827.

THE TIMES, SAN PABLO 1176. Materiales eléctricos en general. Precios bajos. 1—N.

RASTRAS DE RESORTES Y CLAvos, arados y repuestos agrícolas. Fábrica: Unión Americana 241. 13 oct.

AMPOLLETAS "GLORIA" 15-25-40 watt. $ 2.30 c/u. San Pablo 1470. Teléfono 80956. 13—O.

MAQUINA HACER CARTUCHOS papel, vendo barato. Jofré 311.

MAQUINA LAVAR ROPA, EN PERfecto estado. San Antonio 421.

ROMANA 2,000 KILOS, VENDEmos. San Antonio 421. 13—O.

MAQUINA SELLADORA TARROS, flamante, vendo. San Antonio 421.

CABLES DE TODAS DIMENSIOnes. San Antonio 421.

JACKHAMMERS, PERFORADOras, remachadoras, gran surtido. San Antonio 421.

SOPLETE Y UTILES AUTOGEnos. San Antonio 421. 13—O.

MAQUINAS PELUQUEROS, ULtravioleta. Vendo, Prado 1991, Ñuñoa.

MOTOR SEMIDIESEL 20 HP.; chancadora, concentradora oro, transmisiones, vendo. San Diego 1932. O 16

32 Negocios e instalaciones, compra-venta.

COMPRO, REPARTO LECHE. Tratar: San Pablo 3935. Sep.t 30

¡¡¡VENDEMOS!!! OCASION VItrinas fiambreras, mostradores, estanterías, mesones, mesas, sillas romanas. San Pablo 2465. 26 octubre.

¡¡ANTIGUA CARROCERIA!! "LA Reforma". Franklin 1046. Cuenta con muchos años de experiencia. Hago trabajo garantido. Vendo carretones, carretelas y carretoncito de mano. Oct. 15

VENDO PUESTO DE CARNE, CON reparto. Echeverría 977. 16 octubre

VENDO ALMACEN MENESTRAS, poco capital. Santiago Concha 1999.

SE VENDE ALMACEN, ARRIENdo muy barato. Pinto 2148.

POR CAMBIO LOCAL REALIZAmos cualquier precio, instalaciones negocios, diversas maderas. San Pablo 2465. 23—O.

VENDO DOS MOSTRADORES Molina 101. O 22

FABRICA DE MEDALLAS PARA deportistas. Ventas por mayor y menor. Precios especiales para comerciantes, Casa "Elite". San Diego 23. O 20

COMPRO HOTELITO O BAR RESTaurant. Tratar: 3 Oriente 690. Talca.

VENDO LAVANDERIA EN FLAmante estado. Verla en Gálvez 101. 26 oct.

MOLINILLO ELECTRICO PARA café, corriente continua, vendo mitad precio con facilidades. — Moneda 1049. 30 oct.

POR VIAJE, VENDO TALLER eléctrico de compostura de calzado, con varias máquinas modernas. Bustamante 158. Valparaíso.

VENDO PELUQUERIA. TRATAR: Moneda 2251. 15—O.

OFICINA EMPLEOS "CONDOR" 1045, trasladóse Natanlel 242. Necesitanse buenas cocineras.

POR ENFERMEDAD VENDO EMporio, depósito licores, venta mensual $ 1,500. No cobro llave. Camilo Henríquez 609.

VENDO SOMBRERERIA NUMErosa clientela. Recoleta 230.

VENDO CARNICERIA. PRECIO regalado. Providencia 1439. 15 oct.

SE VENDE PUESTO DE PAN. Toro Mazotte N.o 100, por la Pila del Ganso.

VENDO ACREDITADO BAR, BRAsil 29. 15—O.

FARMACIA PEQUEÑA VENDESE. Local esquina, sin competencia. Escribir: Farmacéutico, correo 5. 28—O.

COMPR ONEGOCIO ABARROTES pago con propiedad valor 40,000 San Diego 734.

VENDO ESTABLO DE PRIMER orden. Toesca 1750. 26—O.

$ 55,000, VENDO REGIA PASTElera a 20 metros de teatro, barrio Providencia. Espléndida instalación. Tratar: Melchor Concha 16, Bellavista. 28—O.

COMPRO BAR QUE ACREDITE ganancia. Pago hasta veinte mil pesos al contado.—Alfredo Alarcón, Delicias 1976. 26 oct.

CARNICERIA VENDESE OCASION Tratar: García Reyes 734.

REFRIGERADORES Y VITRINAS "Frigomax", Catedral 1063. 12 Nov.

33 Operarios y obreros ofrecidos.

ME OFREZCO COMO AYUDANte electricista u operario en fábrica de calzado. Av. Mirador 1902 esq. de San Dionisio.—A. B. M. 26 oct.

ALBERTO CORREA, DESEA COlocarse con encuadernador rústica, lo antes posible. Dirigirse o calle Herrera 1166. A. C. A. Santiago. 26—O.

OFREZCO MIS SERVICIOS DE ramalero, hago todo trabajo con relación al ramo. Av. Mirador 1902.—J. B. J. 26 oct.

34 Operarios y obreros buscados.

ZAPATEROS BLACK, COMPLEtos, de señoras, necesito. Gorbea 2860. 10—O.

PLANTILLEROS, BUENOS LUIS XV, necesito. Delicias 2180.

COMPOSTURERA - VESTONERA y ayudante, necesito Libertad 59.

NECESITO MUCHACHON HONrado, trabajador y carretelero recomendado, para bodega carbón. Bezanilla 1264.

CORTADORES CUERO Y CORREdores de fierro competentes, necesítanse. Fábrica Calzado. Amunátegui 910.

NECESITO BUENA COSTURERA trajes señora. San Isidro 153. O 16

NECESITO BUENAS COSTURERAS en moda. Lira 26.

ZAPATEROS PREPARADORES necesita la Fábrica de Calzado, 1 Oriente 4 y 5 Norte. Talca.

NECESITO COSTURERA MODA. Dávila 745.

SE REVIVEN "LAS MIL Y UNA NOCHES" PARA FILMAR "CHU-CHIN-CHOW"

CASOS Y COSAS DE UNA CINTA EN PREPARACION

[illegible] interesantes a veces la can[illegible] de detalles e incidentes [illegible] que suceden durante [illegible] preparación de una película. [illegible] ejemplo, para realizar [illegible] Chin Chow" fué necesario [illegible] a los archivos más ricos [illegible] pergaminos arabes y persas [illegible] documentarse sobre este film. [illegible] con el asesoramiento de [illegible] cocinero árabe para que los [illegible] orientales que figuran en [illegible] y en la escena del banquete fuesen fieles reproducciones de los guisos musulmanes. [illegible] construir un diván [illegible] acomodar a un harem in[illegible]. Buscaron camellos, [illegible] cabras para que actuasen [illegible] momentos, y los [illegible] trabajaron con tanta na[illegible] que una de las cabras [illegible] al mundo dos robustos ca[illegible] durante un descanso de la [illegible]ación. Ochenta negros y [illegible] auténticos fueron elegidos [illegible] para hacer de señores [illegible] del conjunto. La cue[illegible] bandidos dió lugar a [illegible] reproducción exacta de esta. [illegible] y estalagmitas gigantes[illegible] con una fuente de agua ver[illegible] al fondo. Arcas y cofres [illegible] alhajas, perlas, rubíes y [illegible] sacos de oro, espadas [illegible] y cinturones de fili[illegible]

[illegible] esta cueva irrumpieron, uno [illegible] otro, cuarenta "bandidos" a [illegible]. Fritz Kortner tuvo que [illegible] a galope tendido la gran [illegible] a la entrada de la guarida. [illegible] Después del galope confesó [illegible] era la primera vez en su vi[illegible] que se encontraba a lomo de [illegible]. La escena del banquete [illegible] lugar a un verdadero derroche [illegible]. Las viandas, a hom[illegible] de esclavos, fueron servidas [illegible] de oro, mientras cola [illegible] en copas de plata desde [illegible] jarrones de cerámi[illegible]. Un momento culminante de [illegible] es aquel en que desde [illegible], los dedos y los pies de [illegible] innumerables bailarinas co[illegible] a surgir chorros de agua, [illegible] convirtiendo a las intérpretes en [illegible] fuentes vivientes di[illegible] y giratorias. De pronto, [illegible] incidente inesperado: una de [illegible] acomete furiosa una [illegible] la derriba con los cuernos,

y se dedica a masticar tranquilamente papel de escribir y goma de borrar... Un camello llamado "Jaime", se negó cierto día a salir del estudio, quizá porque consideraba que su verdadera carrera era la de ser estrella del cine... Veinte hombres tiraron un buen rato del cabestro del bruto sin resultados apreciables. Finalmente "Jaime", que así se llamaba el camello, tuvo que ser remolcado por un automóvil.

[illegible]tal haya tu corazón", en el Teatro San Miguel

[illegible] entusiasmo se nota en la comuna [illegible] Miguel con motivo del anuncio [illegible] festival que viene preparando el [illegible] Deportivo Unión Condell y que [illegible] llevará a efecto en el Teatro de [illegible]

[illegible] obra nacional "Malhaya tu co[illegible]" original de Alejandro Flores, [illegible] puesta en escena por el Con[illegible] Alejandro Flores, cuya actua[illegible] en el certamen organizado por [illegible] Departamento de Extensión Cultu[illegible] fué brillante, logrando el primer [illegible] entre los principales conjun[illegible] el país. Como se recordará, el [illegible] campeón representó "La co[illegible] trunca" de Alejandro Flores, [illegible] Junto con recibir su estímulo [illegible] Teatro Municipal, puso en es[illegible] la obra premiada con el aplau[illegible] [illegible] en el que se consultan algu[illegible] números de tango, humorismo, [illegible] canciones en guitarra, y variedades. [illegible] Orfeón Tranviario, cedido ga[illegible] gentilmente por el Departamento de [illegible] Bienestar Social de la Cía. Eléctri[illegible] amenizará este gran festival.

[illegible] segunda de Chalupa

[illegible] Después del éxito de su función en [illegible] Teatro Imperial, Chalupa dará su [illegible] función de bodas de plata [illegible] artística en el Teatro San [illegible], el martes 16 del presente. [illegible] esta fiesta, el cómico conta[illegible] todos los elementos que ac[illegible] en su función de anoche, más [illegible] comparsa de buenos guitarristas, [illegible] final de [illegible]

[illegible]celli da hoy programa doble

[illegible] de éxito, "El correligio[illegible]" y "Se acabaron los criollos", hoy Valicelli en el Av. Mat[illegible] ambas funciones. En estas dos [illegible] toma parte toda la compañía, [illegible] roles sobresalientes y de [illegible] eficiencia: Valicelli, Mecha Ló[illegible] Suárez, Colaneri, Ugazio [illegible] se estrenará "El contra[illegible]" de René Hurtado Borne.

Gardel filma ahora "El Tango en Broadway"

Se rueda en los estudios de la Paramount en New York. — Trini Ramos será su "leading-woman"



Alfredo Le Pera, Carlos Gardel y Louis Gasnier; autores, primer actor y director de "El Tango en Broadway", el segundo film de Gardel para la Paramont

Carlos Gardel aparece de gaucho en una de las escenas de su nueva película "El Tango en Broadway" dando así gusto a muchos que repetidamente habían expresado grandes deseos de que el eminente cantante interpretara este papel en una película.

Es increíble el sinnúmero de cartas llegadas a las oficinas de la Paramount de los paises hispanoamericanos pidiendo que el rey del tango interpretara al gaucho. Una vez que el complaciente Gardel asintió a ello, hubo que presentar el asunto a Alfredo Le Pera, el autor de "El Tango en Broadway", para que arreglara la obra de forma que en una de las escenas pudiera Gardel aparecer como se le solicitaba.

Mientras la película se desenvuelve, Carlos Gardel conoce a un grupo de gauchos genuinos que tratan de aparecer en el tablado de uno de los más famosos clubs nocturnos de Nueva York. Cuando estos gauchos logran sus deseos y están a punto de dar comienzo a la primera función, uno de ellos se indispone y no puede tomar parte. Ante el peligro, pues, de que las espiraciones de éstos se malograran, Carlos Gardel sustituye al gaucho indispuesto, y su labor cantando al son de la guitarra que él mismo toca, es acogida con grandes aplausos por cuentos se encuentran en el club.

También toman parte en "El Tango en Broadway", Vicente Padula, que ha aparecido con Gardel en otros varios films; Trini Ramos, famosa bailarina española; Blanca Vischer, bella actriz de Hollywood; y Jaime Devesa que con éxito ha actuado en muchas películas en español.

Padula y Devesa aparecieron con Gardel en "Cuesta Abajo", la película que éste hizo antes de "El Tango en Broadway".

4 GANADORES ACERTO "LA NACION", AYER EN EL CANODROMO

Fué el mejor acierto de la prensa. — Alsacia se impuso de extremo a extremo en la prueba de velocidad

ACIERTOS DE LA PRENSA

La prensa tuvo en la reunión de ayer los siguientes aciertos:

	Gan.	Pla.
"LA NACION"	4	11
"Las Ult. Noticias"	3	11
"El Mercurio"	2	14
"El D. Ilustrado"	2	13
"El Imparcial"	1	10

Meribella, de extremo a extremo se impuso en el clásico "Vallenar" corrido ayer en el Canódromo. La pupila del stud Encarna aprovechando su rapidez y su colocación en el cajón logró cortarse varios cuerpos de sus rivales, resistiendo victoriosa la tardía atropellada de Firpo, que cayó batido por la distancia mínima.

LA PRUEBA DE VELOCIDAD

Alsacia, también de extremo a extremo venció en la prueba de 300 metros para galgos de primera serie, finalizando segunda Lilette que hizo una gran presentación, tercero Venecia, cuarta La Noche, quinto Trujillano, que no pudo desarrollar su atropellada, pues no encontró pasada en la curva final.

RESULTADOS GENERALES

Damos a continuación los resultados generales de la reunión de ayer:

PRIMERA CARRERA.— (300 METROS)

1.o Mustafá (7)	$ 13.80	$ 8.00	$ 6.10
2.o Sorella (2)		14.70	8.50
3.o Ventarrón (6)			7.60
4.o Chinchano (8).			

Tiempo: 22". Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.

SEGUNDA CARRERA.— 350 METROS)

1.o Al Capone (5)	$ 14.50	$ 8.10	$ 6.20
2.o Sultana (6)		7.40	6.10
3.o Chilenito (3)			7.20
4.o Violuz (4).			

Tiempo: 24". Ganado por 5 cuerpos; el 3.o a 4 cuerpos.

TERCERA CARRERA.— (400 METROS)

1.o Sol de Oro (3)	$ 20.40	$ 10.70	$ 8.00
2.o Tirifilo (6)		9.50	8.60
3.o Ahí Va (8)			10.30
4.o Seda Negra (4).			

Tiempo: 28 2|5. Ganado por 1|2 cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos.

CUARTA CARRERA.— (300 METROS).

1.o Primor (3)	$ 14.90	$ 8.40	$ 8.30
2.o Perla (6)		9.30	9.40
3.o Flor de Lys (2)			11.80
4.o Corta Viento (8).			

Tiempo: 21" 1|5. Ganado por 5 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.

QUINTA CARRERA.— (350 METROS)

1.o Machaco (5)	$ 56.60	$ 23.00	$ 18.90
3.o Durazníto (2)			14.10
2.o Lydo (1)		25.40	16.00
4.o Ojo de Plata (3).			

Tiempo: 24 1|5. Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.

SEXTA CARRERA.— (400 METROS. VALLAS).

1.o Lord Marcial (2)	$ 11.50	$ 8.00	$ 7.40
2.o Espartero (6)		7.80	7.10
3.o Chevrolet (3)			15.60
4.o Redién (1).			

Tiempo: 30 2|5.— Ganado por 5 cuerpos; el 3.o a 5 cuerpos.

SEPTIMA CARRERA.— 300 METROS).

1.o Alsacia (3)	$ 21.40	$ 19.00	$ 12.30
2.o Lilette (8)		41.80	14.30
3.o Venecia (6)			8.60
4.o La Noche (5).			

Tiempo: 19 4|5. Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.

OCTAVA CARRERA. — (350 METROS)

1.o Farruco (8)	$ 58.20	$ 29.50	$ 11.70
2.o Swift (7)		11.70	16.60
3.o Sarcasmo (2)			10.30
4.o Charol (4).			

Tiempo: 24 4|5. Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.

NOVENA CARRERA. — (400 METROS).

1.o Meribella (1)	$ 35.00	$ 17.10	$ 10.30
2.o Firpo (5)		15.60	8.40
3.o Príncipe Azul (3)			10.80
4.o Righty (4).			

Tiempo: 28 2|5. Ganado por 1 cabeza; el 3.o a 1 pescuezo.

La Marina Mercante Nacional está llamada a un grandioso porvenir

Para conseguir este objetivo, es necesario que el Gobierno y el comercio le presten su más decidido apoyo. — Párrafos de una interesante correspondencia de Estados Unidos

De una interesante correspondencia que hemos recibido de Nueva York, extractamos las siguientes informaciones, que se refieren a las relaciones comerciales entre Chile y Norteamérica.

"La Colonia Chilena residente en los Estados Unidos de Norteamérica, y muy en especial la de esta gran metrópoli, ha experimentado un vivo placer y satisfacción al ver de nuevo enarbolado nuestro pabellón nacional en algunos de los barcos que hacen la carrera entre Chile, los puertos del Pacífico y éste, gracias a los esfuerzos que está realizando la Compañía de Navegación Interoceánica.

Ojalá que los esfuerzos tan laudables en que se encuentra empeñada esta empresa naviera, sea vean coronados por el buen éxito, toda vez que ello habrá de traernos, como resultado práctico, sin duda alguna, un intercambio comercial más amplio y eficaz que el que hemos tenido durante el período de depresión económica porque ha atravesado y atraviesa el mundo.

Lo anterior nos dará también una oportunidad más de acuerdo con nuestros deseos y necesidades actuales, en orden a difundir el conocimiento de muchos de nuestros productos, que nada tienen que envidiar a los similares extranjeros, y que antes no eran lo suficientemente conocidos, debido a ciertas leyes prohibitivas que aquí regían y que ya se encuentran algunas derogadas de la Constitución y otras próximas a ser reformadas. Tales, por ejemplo, las barreras aduaneras que se habían implantado durante la Administración anterior y que actualmente, con la autorización que el Congreso ha otorgado al Presidente para legislar sobre la materia, son objeto de un concienzudo estudio para modificarlas en beneficio mutuo del intercambio comercial entre Norte y Sudamérica.

No dudamos que la situación económica en ésa llevará tendencias a la mejoría, y si sabemos apreciar con criterio imparcial y práctico el funcionamiento de esta línea de vapores, u otra cualquiera de las que allí existen y que se dedican al tráfico marítimo exterior, creemos sin ser demasiados optimistas, que en el futuro podremos obtener grandes ventajas para la expansión de nuestro comercio a través de los mercados mundiales. Es menester que, tanto el Supremo Gobierno como el comercio en general, se compenetren de la situación actual para apreciar las realidades prácticas y positivas de las cosas. La labor de difusión de nuestros productos reclama un criterio y una política más en armonía con las necesidades e intereses del país, y para obtener todo el resultado que ella ha de reportarnos, es necesario que todos los chilenos se esfuercen por obtener el resurgimiento de nuestra marina mercante, y muy especialmente aquella que se dedica al comercio exterior.

Un verdadero ejemplo de acción en tal sentido lo están dando constantemente Gran Bretaña, Estados Unidos, Alemania, Francia, Italia, España y Japón, países en los cuales no se repara en ningún esfuerzo pecuniario por competir en las construcciones de sus barcos, obedeciendo con ello a una política sana, previsora, sin egoísmos ni divisiones de partidos, y lo que es aun más, alejada completamente de los intereses creados.

Sin pretender ponernos en parangón con esas naciones, ya que nuestra capacidad financiera no nos permitiría ir tan lejos, bien podríamos hacer algo práctico por mejorar la situación de nuestra marina mercante. En esta tarea les corresponde la mejor parte a los Poderes Públicos, y en especial al distinguido estadista que hoy rige los destinos del país, y cuya labor de sacrificio está unánimemente reconocida por quienes siguen paso a paso las alternativas de la vida chilena. Si los esfuerzos del Presidente Alessandri encuentran eco en la opinión, como no dudamos que necesariamente debe ocurrir, creemos que no será una obra de romanos levantar el nivel económico de nuestra marina mercante, con lo cual se habrá evitado lo que aconteció hace algún tiempo a la Compañía Sudamericana de Vapores, que, por falta de apoyo, tuvo que suspender su servicio de carga y pasajeros a este país, y perder sus mejores barcos: el "Teno" y el "Aconcagua".

Termina la carta con algunas elogiosas frases para la firma William J. Rountree Co., Inc., agentes de vapores que ocupan en sus oficinas a varios empleados chilenos, como también para la labor que desarrolla el representante consultar de Chile en Estados Unidos, don Alfonso Grez.

Se les necesita en la Subsecretaría de Marina

En la Oficina de Partes del Ministerio de Defensa Nacional (Subsecretaría de Marina) se necesitan a las siguientes personas, a fin de que tomen conocimiento de las resoluciones recaídas en sus presentaciones:

Primitivo Riffo, Juan Cifuentes y otros; Carmen Manríquez v. de Stevenson, Leonor Rogel Barría, gerente de la Sociedad Anónima Nitrate Agencies Limited Luis Riveros Morales, Elena Barrios v. de Whiteside, Rodolfo Mateluna Román, Tulio Symon Lorca, Laura Riquelme v. de Pérez, Francisco S Vásquez Lopetegui, gerente de la Cía. Minera Las Palmas, Gibbs, Williamson Ltda. (representante de la International Petroleum Co.), Alamiro Rodríguez Larraguibel, José Halpern (representante del Comité de Protección a los Inmigrantes Israelitas), Juan F. Valdevenito Valdevenito Daniel Ortiz Astete, Segundo Castañeda y demás firmantes, Esmeralda Abarca Hurtado Elisa Monje Benavente, Celia Labarca Castillo, Nicolás Morales, [illegible]ovich Hnos., Zoila Godoy Herrera, Rosa Amelia Zárate M. Ciriaco Guerra Bustos, Carlos Silva Riveros, José Erasmo Candia Veloso, José Rudecindo Lira Romo, María del Tránsito Fuentes Osorio, Alberto Lemus Troncoso, Raul Moreno Zamorano, Wagons Lits-Cook, José Isaías García García y Gustavo Araya Araya.

El departamento de Enología previene a los agricultores

MEDIDAS PREVENTIVAS QUE ACONSEJA CONTRA LAS PROXIMAS HELADAS

El Departamento de Enología y Viticultura se ha dirigido a los viticultores de las diferentes zonas del país, recordándoles que se acerca ya la época de mayores probabilidades para la producción de las heladas en sus viñedos.

Hace presente este Departamento que además de ser el mes de octubre y principios de noviembre la época crítica, debe llamar la atención que este año la vegetación se halla sensiblemente más avanzada con relación al año pasado, lo que favorecería la manifestación de los estragos ocasionados por las heladas.

Aconseja, por lo tanto, se adopten oportunamente las medidas necesarias para la defensa de los viñedos ante el peligro de las heladas, por medio de la aplicación del procedimiento que ha venido difundiendo desde muchos años, y que consiste en la ejecución de las nubes artificiales.

El procedimiento recomendado, de muy fácil aplicación y económico, ha permitido siempre la defensa de los viñedos donde él ha sido aplicado, en la forma propuesta por el Departamento de Enología y Viticultura y que en síntesis, puede resumirse como sigue:

Constatada la proximidad de una helada, después de un día de lluvia, por medio del termómetro, el higrómetro y demás síntomas locales, deberá procederse a la formación de las nubes artificiales sobre los viñedos amenazados, lo más temprano posible durante la noche, para contrarrestar el enfriamiento nocturno y evitar la acción directa de los rayos solares, a la salida del sol.

Teniendo con anticipación preparado los montones de paja alquitranada a lo largo de los caminos de un viñedo y el personal adiestrado sobre las labores de defensa, los resultados son siempre del todo satisfactorios, termina diciendo en su comunicación el Departamento de Enología y Viticultura.

Sin lugar declaró el recurso de inaplicabilidad de los profesores

ASI LO ACORDO EN FALLO DICTADO AYER

La Corte Suprema falló en la tarde de ayer, el recurso de inaplicabilidad interpuesto por los profesores jubilados sres. Eduardo Castro Z., Pedro J. Maldonado, Leopoldo Morales R., Luis A. Rodríguez y Maximiliano Olivares, contra la llamada Ley de Emergencia N.o 4075, del 29 de julio de 1925, alegando que los descuentos que debían hacérseles sobre sus pensiones eran sólo los que corresponden de acuerdo con la Ley N.o 5035, por lo que cobran al Fisco la suma de $ 4.062,376.62 más los intereses penales correspondientes.

El Tribunal después de considerar los antecedentes, oído el informe del fiscal señor Eduardo Frano y de acuerdo con el artículo 86 de la Constitución Política del Estado, declaró sin lugar dicho recurso, con el voto en contra de los Ministros señores Hermosilla y Fontecilla.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

DIEZ CENTAVOS PALABRA

HABIENDOSE EXTRAVIADO PLACA de Carabineros N.o 1081, octava comisaría, se ruega a la persona que la haya encontrado la devuelva a ese unidad. Se hace presente que el uso indebido, será sancionado en el Art. 287 del Código Justicia Militar. 15 oct.

36.-Propiedades venden.

Casas y chalets.

TRASPASO CASA EN POBLACIÓN Carmen. Tratar: Vicuña Mackenna 1471, casita 6.

OCASION CASITA ANTIGUA vendo. Huemúl 1964. 15 oct.

EN POBLACION MARIA, CALLE 3 de Mayo N.o 274 vendo casa 53 metros de fondo por 10 de frente; 3 dormitorios, comedor, cocina y baño. Dos patios, con jardín y árboles frutales. Agua potable y luz eléctrica. El segundo patio tiene garage. Dirigirse a J. Ossandón, de 10 a 11.30 horas en "La Nación". 16 octubre.

BARRANCAS, PUERTO SAN ANTONIO, 4 casitas independientes, espléndida situación, regalo o permuto por una en Santiago. Tratar: Gorbea 2860.

$ 60,000 VENDO CHALET EN Ñuñoa, dos pisos. Tratar: Rosales N.o 1525 al llegar San Ignacio.

VENDO PROPIEDADES: RENTA 60x30 frente dos calles 4 casitas y sitio. Víctor Manuel 2024 y Ricardo Santa Cruz 722. Tratar: Unión Americana 107.

VENDO CASITA EN CALLE YUNGAY. Tratar: Baquedano N.o 1177. Población Carabineros. 16 octubre.

VENDESE ESPLENDIDA CASA esquina, ubicación central, espléndida propiedad de renta, precio bajo, para tratar en Arturo Prat N.o 594 con su dueña, sin comisionistas. 16 octubre.

VENDESE DE OCASION PROPIEDAD de renta, central, barrio alto, edificio sólido, asoleado, un paso Vicuña Mackenna y Diez de Julio, apropiada residencia o industria, cinco casas, dos grandes patios, etc. Tratar: Leighton, Caja General, Agustinas 1209. 25—O.

VENDESE CHALET MODERNO nuevo, sólido, toda clase comodidades, hermosa vista al cerro San Cristóbal. Tratar: Avenida Perú 087. (Antigua Avenida Circunvalación) 25—O.

VENDESE CASA SEIS PIEZAS, servicios, dos patios, fachada estuco piedra, Santa Elena 864, casi esquina Coquimbo. 23—O.

150,000 MANUEL RODRIGUEZ entre Catedral y Compañía, magnífica propiedad renta, tres pisos, construcción sólida, con 70 mil pesos deuda largo plazo. Compañía 1289, Of. 12, teléfono 88762. Casilla 4128. 26 oct.

CASA RECOLETA 722, VENDO. 11 por 40. 13 Oct.

EMPLEADOS PUBLICOS O PARTICULARES. Ofrezco regio chalet de 2 pisos de construcción sólida, 20 metros por 60, jardín parrón, árboles frutales. Gran Avenida 5963. Precio $ 80.000. 15 oct.

$ 35.000 POBLACION LA LEGUA, 4 piezas, garage, hall, departamento para industria, metros: 10 x 35.

$ 26 000 WASHINGTON LADO Matta, 5 piezas, servicios, cal y ladrillo, metros 10 x 25. González y Olea. Morandé 466, of. 8

CASITA QUINTA, BUENOS ARBOLES frutales, urgente, vendo, $ 5.000, en San Bernardo. Costó $ 8,000. Tratar: Moneda 1320. 30—O.

CHALET QUINTA, CUATRO DORMITORIOS, dependencias, etc., barrio Macul. Vendo $ 60,000. Títulos estudiados Cajas. Moneda 1320. 30—O.

VENDO O PERMUTO CASA HABITACIÓN, apropiada para industria. Tratar con su dueño, Lord Cochrane 1414. 26—O.

VENDESE HERMOSA CASA-QUINTA, gran arboleda, jardines, huerta, terreno para siembra, agua de regadío y gran canal, apropiada residencia. Verla y tratar: Renca, calle Balmaceda 1263, paradero góndolas. Santiago, casilla 2864. 25 oct.

$ 12.000 VENDO CASITA INCONCLUSA. Avenida San Joaquín 1681. 15 oct.

$ 35.000 POBLACION LA LEGUA, 4 piezas, garage, hall, departamento para industria. Metros: 10x35.

$ 16,000 SANTA FILOMENA, LADO San Pablo, 5 piezas, gran patio parrón, árboles. 15—O.

$ 26,000. WASHINGTON, LADO Matta, 5 piezas, servicios, cal y ladrillo. Metros: 10x25. González y Olea. Morandé 466, oficina 8. 13—O.

CASA, VENDO, ESTILO BUNGALOW, barrio residencial, San Cristóbal, Avenida Perú 845, antigua Circunvalación. 14—O.

93,000. AVENIDA SALVADOR. Lindo bungalow moderno, recibos, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, gran jardín, garage. Debe $ 43,000 Empleados Particulares. Moneda 1126. 26 Oct.

100,000. GRAJALES LADO REPÚBLICA, bajos, buen estado, recibos, 5 dormitorios, dependencias, gallinero. Moneda 1126. 26 Oct.

100,000. AVENIDA SALVADOR Bungalow moderno, 1,800 metros cuadrados, recibos, 4 dormitorios, 2 baños, dependencias, garage, jardín, árboles frutales. Debe $ 67,000 Empleados Particulares. Moneda 1126. 26 Oct.

100,000. COMPAÑIA LADO BARROSO, bajos con departamento independiente, muy bien tenido. Debe $ 40,000 Caja. Moneda 1126. 26 Oct.

100,000. OPORTUNIDAD UNICA. Lucrecia Valdés, lado Huérfanos regia casa moderna, 2 pisos, 5 dormitorios, dependencias, puerta falsa, parquet, vitraux. Debe $ 80,000 Caja. Moneda 1126. 26 Oct.

230,000. AVENIDA CONCEPCION lado Providencia. Gran ocasión: espléndido chalet, recibos, 6 dormitorios, 3 baños instalados, dependencias, gran jardín; además, chalet anexo independiente, garage, 2 coches, superficie 2,000 metros cuadrados. Sólo se paga el terreno. Enrique Sánchez. Moneda 1126. 26 Oct.

APROVECHE Y COMPRE UNA casita desarmable, cuyo armazón, puertas y ventanas, se vende en Roberto Espinoza 1239. 26 Oct.

55,000. LADO SAN ANTONIO Y Forestal, ocasión, 100 metros edificios dos pisos en construcción. Enrique Sánchez. Moneda 1126. 26 Oct.

58,000. CUEVAS ESQUINA LADO Matta, casa habitación y almacén esquina con casa. Debe $ 10,000. Moneda 1126. 26 Oct.

80,000. GORBEA LADO CARRERA, oportunidad, casa moderna con renta, bajos recibos, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias lindo jardín. Garage. Altos, recibos, 4 dormitorios, dependencias. Moneda 1126. 26 Oct.

POR AUSENTARSE TRASPASO linda casita nueva asoleada a dos cuadras de Alameda, baño con calentador, cocina eléctrica y algunos muebles. $ 270. Dirigirse personalmente de 6 a 7 M. P.—Benn, Arturo Prat 154.

29.000 COMPAÑIA 2484, MODERNA cerca Plaza Brasil, siete habitaciones, baño completo, hall, patio dependencias. Deuda 40,000. 15 oct.

20.000 CONTADO, RESTO $ 135 mensual, Caja. Centralísima casa, Lastra 1170. 15 oct.

$ 45.000 VENDO CASA ESQUINA, Dardignac 498. Tratar: Conferencia 524. 28—O.

$ 73.000 VENDO BUNGALOW. Río Janeiro 386. Tres cuadras Plaza Ñuñoa. Arboles frutales, jardín, garage. Tiene deuda.

4, 6, 8, 10 MIL, CONTADO, 100 mensuales, vendo chalecitos población. Seis minutos centro, góndolas. Morandé 450, oficina 55. 11 1|2 a 1 1|2. 10—O

CASA 4 PIEZAS, LUZ, AGUA, PARRON, árboles frutales, puede instalarse industria. Vendo $ 18,000, $ 12,000 contado, resto plazo. Las Mercedes 727, "Lo Vial". 10—O.

ESPLENDIDA Y ACREDITADA residencial véndese en Concepción, a una cuadra de la Plaza de Armas, por enfermedad de su dueño. Dirigirse por escrito a Barros Arana 404, Concepción. 20—O.

230,000. NATANIEL ESQUINA Franklin, 1,288 m2. $ 32,000 de renta. Alberto Prado Molina. Teatinos 433. 19—O.

140,000 BARRIO AVENIDA ESPAÑA, residencia todo confort, jardín, garage.—Campos y Vergara, Huérfanos 1175, oficina K. O 15

80,000 CITE, PRODUCE 1,100 mensuales renta. Deuda. Huérfanos 1175, oficina K. O 15

17,000 ROBLES 1128, FACHADA ladrillo, gran patio. Huérfanos 1175, oficina K. O 15

42,000 INMEDIATA BILBAO, TRES dormitorios. Deuda. Huérfanos 1175, oficina K. O 15

$ 250,000 VENDEMOS ACREDITADO criadero naranjos con ventas más de cien mil pesos temporada. Enséñase manejo comercial y técnico. Oficina Agronómica Comercial. Morandé 730, casilla 2985. O 28

70 MIL, PRECIOSA CASA QUINTA fachada cal y ladrillo, de 40 por 80, toda clase frutales, vendo toda o la mitad. San Diego 724.

VENDO CASA SANEADA. O'HIGGINS 512, Recoleta. 23—O.

$ 35.000 VENDO PROPIEDAD CON siete piezas 2 locales, barrio Recoleta y del Teatro Chile. Tratar: Melchor Concha 16, Bellavista. 18—O.

$75.000. REALIZACION CASA 2 pisos, Arturo Prat tercera cuadra, buena renta. Tapia. Compañía 1289. 17 oct.

$ 35.000 CASA SEIS HABITACIONES, fuera de dependencias dos patios. Sin intermediarios. Cuevas 1131. 13 oct.

¡¡¡PAPELES PINTADOS!!! "Papelería Central" Estado 134. La casa que tiene el mejor surtido en importados y nacionales, a precios muy bajos. Visítela siempre al hacer sus compras. Guerrero, Peña y Cía. 28 oct.

35.000 SIERRA BELLA CERCA Matta, altos bajos terminar 18,000. Girardi. Santa Isabel, almacén buena renta, facilidades. Rogelio 1870. 14 oct.

8.000 VENDO PROPIEDAD DE renta, regio sitio, también cambio por automóvil. Santo Domingo 1050, de 11 a 12, y 18 a 20 hrs.

BUNGALOW EN ÑUÑOA, RECIEN construido, vendo. Tratar: Santo Domingo 1050, 11 a 12; 18 a 20 hrs. 26 Oct.

VENDEMOS, LINDAS RESIDENCIAS en barrios residenciales. Precios de $ 75.000 a $ 250.000. Verdaderas oportunidades. Lazo y Cía.—Huérfanos 1214. 2.o piso.

Quintas y sitios

¡¡¡SIN PIE!!! ¡¡ENTREGA INMEDIATA!! Vendo sitios totalmente plantados con duraznos. Población Santa Rosa. Molina 42.

VENDO SITIO ARBOLES FRUTALES tiene 30 metros fondo por 10 ancho. Tratar: Cochrane 467, casita N.o 5. 16 octubre.

BARRIO PEDRO VALDIVIA, VENDO sitio esquina, 40x50 metros a $ 30 metro. Moneda 1320. 30—O.

BARRIO MACUL, VENDO SITIOS desde $ 12 metro, frente a la Población Zañartu, con títulos estudiados y tasados por Cajas. Tratar: Moneda 1320. Teléfono 65755. 30—O.

SITIOS, SE VENDEN CON FACILIDADES:

30,000 MTS.2. BARRIO QUINTA Normal, apropiado para población, plano, con abundante agua, próximo sector urbanizado, con deuda.

8,500 MTS 2, BUEN SITIO, INMEDIATO Avenida Mapocho, con extenso frente calles Bulnes y Paz, muy apropiado para industria, atravesado por canal, susceptible ser aprovechado para obtener fuerza industrial, de ocasión.

$ 25,000 ESPLENDIDO SITIO, CERRADO, bien plantado, Av. Correa, próximo Independencia 23x60.

$ 70,000 HERMOSO SITIO, 11x35. Rancagua inmediato Vicuña Mackenna, urbanizado, con luz, agua, gas y una casa mal estado.

$ 5,000, SITIO EN ÑUÑOA, POBLACIÓN San José, 10x35, cerrado plantado con mejoras.

$ 100 MT.2. DOS BONITOS SITIOS en Avenida Vicuña Mackenna pasado Avenida Matta.

$ 40 MT.2, PROVIDENCIA, AVENIDA Lyon, cerrado, 15x66, con casita para cuidador.

$ 63 MT.2 GENERAL KORNER, Providencia, sitio bien plantado, cerrado, con mejoras apreciables.

$ 39 MT 2. ÑUÑOA, AVENIDA JOSÉ D. Cañas, 17x50, urbanizado.

$ 40 MT.2, BONITO SITIO, 12x55, cerrado, plantado, Avenida Eucaliptus, a menos de cien metros de Irarrázaval.

$ 30 MT.2, 3,200 METROS CUADRADOS, gran sitio, muy bien plantado y cerrado, urbanizado, con casa cuidador.

CASAS ANTIGUAS, PARA DEMOLER, vendo de oportunidad, calles Miraflores, Compañía, Catedral y Nataniel, a dos cuadras de Alameda. Además, cuanto terrenos apropiados construir poblaciones para empleados y obreros. — Tapia. — Compañía 1289, oficina 12, Teléfono 88762.

$ 9,500, VENDO SITIO EN POBLACIÓN Lo Ovalle, arbolada frutal, lindo parrón a media cuadra de la Gran Avenida.—Fuenzalida Urrejola 114 (frente al Rosedal).

SE VENDE QUINTA, EN LA CRUZ, Libertad 220. Hay: paltos, chirimoyos, lúcumos, naranjos, duraznos, guindos, parras. Tratar: Angel Romero, La Cruz. 17—O.

1,000 CONTADO, SITIOS PLANTADOS, inmediatos Independencia. Aviador Acevedo 190. Huérfanos 1175. oficina K. O 15

QUINTITAS Y SITIOS BIEN UBICADOS Población Atacama Huérfanos 1175, oficina K O 15

CONSTRUCTORES, SITIOS EN BARRIO alto, bien situados. Vendemos, Lazo y Cía., Huérfanos 1214, altos.

7,000, VENDO SITIO ESQUINA, con dos piezas y cocina, en Infante Valero, Población María, una cuadra góndolas Hornillas. Tratar: Melchor Concha 16, Bellavista. 18—O

Fundos y chacras.

FUNDOS. — EN ZONA CENTRAL, de ocasión, tenemos varios que ofrecer. Lazo y Cía., Huérfanos 1244, altos.

37.-Propiedades compran.

COMPRO CASA HASTA VEINTE mil pesos, barrio próximo a tranvías Alameda o Matadero. Dirigirse a J. Ossandón de 10 a 11.30 horas en "La Nación".

COMPRO CASA CON SITIO HASTA $ 60.000 o chacra alrededores de Santiago. Dirigirse: Teatinos 10.

COMPRO CASA O CHALET CON quinta, hasta $ 60,000. Contestar, Casilla 981. 26—O.

ACEPTO TRASPASO CASA HASTA $ 60.000 por caja, pie $ 10.000, Figueroa. Av. La Paz 248. 18 oct.

SI LE PROPORCIONAMOS COMPRADOR nos paga comisión. Denos la orden de su propiedad. Campos y Vergara. Huérfanos 1175, oficina K. 16 oct.

38.-Productos medicinales y drogas.

GONORREAS, BLENORRAGIAS crónicas o rebeldes se combaten rápidamente sin peligros ni molestias con "SELLOS WONDER" antiséptico y microbicida de las vías urinarias. Base: Balsámicos Droguería del Pacífico y farmacias surtidas. 23—Oct.

DEBILIDAD SEXUAL, IMPOTENCIA, agotamiento prematuro. "Tabletas "STRONG" tonifican, fortalecen, vigorizan al hombre agotado. Pídanse: Botica Francia y farmacias surtidas. Base: Testiculina Glicerofosfatos. 25 oct.

CLINICA FISIOTERAPIA, GARCIA Reyes 730. Tratamientos especiales para afecciones bronco-pulmonares, grippe y reumatismo.

¿LE AQUEJA ALGUN DOLOR O sufre del estómago, hígado, riñones? Recurra, sin demora, a la Clínica Fisioterápica. García Reyes 730.

¡¡¡AGOTAMIENTO NERVIOSO!!! Decaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilidad sexual. Tónico reconstituyente, "Cerebrol". Base: fósforo, fierro, manganeso, sodio. Llegó, Daube, Droguería Francesa, boticas.

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! TONIFÍQUESE con "Energiol", para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "Energiol" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio, manganeso. 5—N.

¡LA CIENCIA DE LA VIDA!! ¡Vivir!! ¡Rejuvenecer! es la suprema aspiración. ¿Está usted enfermo? ¿Desahuciado? ¿Se resigna a dejarse morir sin intentar un tratamiento que lo cure de todas sus enfermedades? ¿Sabe Ud. que una alimentación racional produce una mejor nutrición y que mediante ésta se obtiene la regeneración total del organismo. Recurra sin demora a la Clínica de Tratamientos Naturales. García Reyes 730.

SIEMPRE ESTARA BIEN PEINADO si usa PEINADINA "18" Tubo: $ 2.80. M. R.

GONORREAS RECIENTES, ANTIGUAS, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejiga, cúranse con Glóbulos "Pérsicos". Base: salifeno, cubeba hexametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 23—O.

GONORREA, ESTRECHECES, ORQUITIS, cistitis, fuera contagios "Glóbulos Kadde". Buenas boticas. Base: Sándalo hexametilentramina. 5—N.

¿HA PROBADO UD. TODO? ¡¡NO pierda la fe!! Use el famoso ungüento "Monte Santo" contra eczemas, sarnas, empeines, ronchas, úlceras, almorranas, espinillas. Base: Sassar. Boticas 0.40 1.20, 2.00. 16 oct.

LINAZA MOLIDA PARA BOTICAS. Kilo $ 1. Fábrica, San Martín 877. 15—O.

BAÑOS A VAPOR HIDROVAPOTERÁPICOS, individualmente en tina, sin contagio de los públicos, ofrece Honorato Bustos. Rosas 2010. 28—O.

PURGANTE Y LAXATIVO IDEAL
PILDOLAX "18"
Caja $ 2.—Base: Aloes, genciana. M. R. Ec—G

BOTICA "LA NACION", SIMON Bolívar 298. La que vende más barato. Despacho exacto de recetas y drogas. Plaza M. Rodríguez. Teléfono 85075. 10 Oct. 1935

¡¡¡LA CIENCIA DE LA VIDA!!! ¡¡Vivir!! ¡¡Rejuvenecer es la suprema aspiración. ¿Está Ud. enfermo? ¿Desahuciado? ¿Se resigna a dejarse morir sin intentar un tratamiento que lo cure de todos los enfermedades? ¿Sabe Ud. que una alimentación racional produce una mejor nutrición y que mediante esta se obtiene la regeneración total del organismo? Recurra sin demora a la Clínica de Tratamientos Naturales. García Reyes 730. 20—O.

¡¡OBESIDAD!! ¡¡ENFERMEDADES de la piel!! Curación radical por tratamientos naturales. García Reyes 730. 20—O.

¡¡¡AGOTAMIENTO NERVIOSO!!! decaimiento físico, cerebro cansado, falta de sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual: tónico reconstituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, magnesio, sodio. Llegó Daube, Droguería Francesa, boticas. 28 oct.

USE, RECOMIENDE

ALIMENTO FRESCO RE-GA 1|4 $ 1.50.

CERA RE-GA QUITA DOLOR DE muela $ 1.80.

LECHE MAGNESIA RE-GA ANTIÁCIDA, Laxante, frasco $ 1.80.

PURGANTE NEGRO RE-GA AGRADABLE de tomar, frasco $ 1.50.

SAL RE-GA PARA LOS PIES sudores y olores, paquete $ 1.

TIZANA RE-GA ELIMINADORA Toxinas e impurezas, caja $ 1.50; sobre 0.40.

INSISTA EN LAS FARMACIAS estos productos Re-Ga. 23 oct.

¡¡CREOLINA!! ¡¡CREOLINA!! ¡¡Creolina!! De la mejor calidad se ofrece. Virginian Oil Co., Santo Domingo 1050.

39.-Préstamos, acciones y bonos.

VERDADERA OPORTUNIDAD. — Vendo en condiciones muy comerciales, siete acciones Propulsor Chile y dos acciones Rueda Uden Mutual Armada, piso 6.o, of. 9.

$ 5,000 APORTARIA CUALESQUIERA organización seria. M. Bustos, Rosas 2010. 23—O.

PRESTO DINERO POR PEQUEÑAS cantidades. Dirigirse: Enrique Hernández, Casilla 81-D. 15 oct.

NECESITO $ 1,000. PAGO $ 200 mensuales, más interés. Santo Domingo 816. Teléfono 85479.

PROPIETARIOS: ANTICIPO DINERO tomando propiedades en arriendo. Del Río. Bandera 532.

¿QUIERE Ud. POSEER CINCO mil pesos? Tómese una póliza de Previsión; ella le proporciona un fondo de ahorro y las probabilidades de obtener el premio de 5 mil pesos que sortea mensualmente el día 15 "La Chilena Consolidada". Pida su Póliza para el próximo sorteo del día 15 del presente, a su agente, J. Ossandón, de 10 a 11.30 horas, oficina "La Nación". O 20

PRESTO DINERO EN PEQUEÑAS cantidades hasta cinco mil pesos.—Alfredo Alarcón, Estado 36, Piso 3.o, Oficina Bozzalla. 20 oct.

41.-Personas buscadas.

EN IRARRAZAVAL 280 SE NECESITAN noticias de don Guillermo Lippa. Se ruega avisarle que le interesa ponerse en contacto con Irarrázaval 280.

DESEO SABER DE LA SEÑORITA Aurisicla Ortiz Arenas que es pariente mía. Le ruego a la persona que sepa su paradero, se sirva avisar a P. O. L., Correo N.o 5. 20 Oct.

KARDEX DE 16 BANDEJAS, 8"x5" ofrecemos, Teatinos 68. Brulé y Moreno. 28 Oct.

43.-Radios, pianos, fonógrafos y otros.

COMPRO DISCOS USADOS Y quebrados. San Diego 1831.

EL MAYOR SURTIDO DE ARTÍCULOS para radio lo encontrará siempre en Central Electric, calle Nueva York 63, la casa que le brinda plena confianza. Si su receptor funciona mal, mándelo a nuestros talleres. Reparaciones garantidas

VENDESE VICTROLA DE OCASIÓN, en buenas condiciones. Santa Isabel 414. O 20

PASE A ELEGIR UNA RADIO "Emerson" de los modelos recién recibidos a la Sub Agencia autorizada de la Compañía. Moneda 1049. Teléfono 60293. 30 oct

LA MEJOR RADIO, LO UNICO verdaderamente nuevo, radios "Erla". Pida una demostración a Moneda 1049. Teléfono 60293. 30 oct.

REGALO DOS REGIAS VICTROLAS: "Victor", $ 200; "Magnet", de mueble, $ 300. Tratar con G. Ossandón, San Diego 115. 26—O.

VENDO PIANO. LIBERTAD 10. 8 octubre.

ORQUESTA PARA FIESTAS Y malones. Washington 1317.

SE DAN CLASES DE GUITARRA y mandolino. Precios módicos. Washington 1317.

$ 3,000 PIANO NUEVO, LA MEJOR marca vendo. Rosales 1525, al llegar San Ignacio. 16 octubre

¡CASA ELBO! VENDE, CAMBIA, compra pianos. Afinaciones, composturas; personal competente. La casa garantiza calidad trabajos. Rosas 1225. 23—O.

VENDO PIANO ESTUDIO. HERRERA 1231. 26 oct

PIANO ALEMAN 1|2 COLA VENDO. Francisco Lobos 825.

CLODOMIRO GONZALEZ — SAN Pablo 1515. — Avisa clientela recibió gran surtido cuerdas para todos instrumentos musicales. Marcas "Pirastro" "Granadina". Ventas por mayor con descuentos. Además accesorios en general. 24 oct.

$ 300 COMPRO PORTATIL URGENTE, San Antonio 58.

NECESITO ARRENDAR PIANO EN buen estado. Dirigirse a Brasil 268, a nombre de J. M. 17—O

GRAN PIANO "SCHIEDMAYER" nuevo realizo precio ocasión. Echaurren 51. 15 oct.

RADIO BUENA, AMBAS CORRIENTES o alterna, compro. Teatinos 827.

VENDO PIANO ESTUDIO. LAS Heras 1679. 15—O.

RADIO RCA, ALTERNA, VENDO. Prado 1991, Ñuñoa.

VENDO BUEN PIANO ALEMAN. Valor: $ 3,300. Tratar: Sazié 2577. 16—O.

450, VENDO VICTROLA MUEBLE. Echeverría 970, por Independencia. 16—O.

REPARACIONES DE RADIO. SERIEDAD, garantía, puntualidad. Central Electric. Nueva York 63. Teléfono 65033. El mayor surtido en artículos para radio. N 12

RADIO OHM, SAN DIEGO 1276 Vende, construye y repara receptor de todas clases.

¿BUSCA RADIO OCASION? DIRÍJASE: Gay 2121. O 21

¿QUIERE COMPRAR, VENDER, discos nuevos, usados y ropa hecha? El Dragón. San Diego 1831 O 15

VENDO PIANO, HERRERA 1231. 23—O.

VENDO PIANO ALEMAN, 1|2 COLA. Francisco Lobos 825. 25—O.

OCASION VENDO VICTROLA casi nueva con discos, de gran fama. San Diego 207.

REPARACIONES RADIO. DINAMOS, baterías, bobinados. Taller Radio Eléctrico Argentino. Morandé 939. Teléfono 64001. 18 oct

46.-Remates judiciales.

REMATE JUDICIAL. — El 15 del presente mes de octubre, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Andes N.o 2214 en esta ciudad. Mínimum: $ 22.003. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile reducida a $ 10,161.21 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Jorquera". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 3.000. — El secretario. 15 oct.

POR DECRETO DEL 1.er JUZGADO Civil, de 12 de mayo de 1933, concedióse a doña Manuela Reyes v. de Núñez y a don Miguel A. Maldonado, la posesión efectiva de herencia intestada de doña María Jesús Núñez. Tramítase conforme al art. 41 de la ley 5427. 17 O.

POR AUTO CUARTO JUZGADO CIVIL, 8 del presente, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de don Miguel Jaraquemada Ugarte, a su heredero universal la Universidad Católica de Chile. El 25 del presente, a las 16 horas, practicaré inventario solemne en mi oficina, Secretaría del Juzgado.—Puyó. 15 O.

Avise Ud. en "La Nación"

POSESION EFECTIVA.—POR DECRETO 27 agosto 1934, Juez Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Desiderio García Vidaurre, a sus hijos legítimos María Filomena, Sara Amable, José Francisco Desiderio, Eduardo Francisco y Aquiles García Ahumada, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Lucrecia Ahumada viuda de García.—El secretario. 15 O.

EXTRACTO.—CERTIFICO: QUE POR escritura de hoy, ante mí, los señores Ramón Contreras Quintana y Enrique Méndez Maturi, agricultor y comerciante, respectivamente, de este domicilio, formaron sociedad comercial colectiva, para la explotación del ajo y sus derivados, bajo la firma de "Sociedad Productora de Extractos Vegetales Contreras y Méndez", cuya administración la tendrá exclusivamente el señor Contreras. El capital social es de siete mil pesos, aportados por el señor Contreras tres mil quinientos pesos en efectivo; y el señor Méndez la marca "Elajolín", estimada en igual cantidad, mas las maquinarias, útiles y enseres destinados a la fabricación del producto objeto de la sociedad, y su duración cinco años, a contar de la fecha, y su domicilio, esta ciudad. Santiago, primero de octubre de 1931.—F. Errázuriz Tagle. 17 O

POR AUTO CUARTO JUZGADO CIVIL, concedióse posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Teresa García viuda de Vega, a sus hijos: Ema, Olivia, Cristina y Elisa Vega García. 15 O.

REMATE JUDICIAL.—ANTE EL SEÑOR Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, el veinticinco de noviembre próximo, a las diez horas, se rematará la propiedad ubicada en la calle San Pablo N.o 2675 de esta ciudad. Mínimum para la subasta: $ 60,000, pagaderos con la tercera parte al contado, saldo en dos cuotas iguales a seis meses y un año plazos. Boleta: 10 o|o. Bases y antecedentes, juicio Instituto de Crédito Industrial con Meirovich Hernan.— El secretario. 15 oct.

SEGUNDO JUZGADO, EN VEINTINUEVE setiembre, concedió posesión efectiva herencia de don Conrado Ferrando, a sus hijos legítimos: Blanca Ferrando de Silva, Néstor, Luis, Alfonso, Mario Ferrando, y Ana Ferrando de Hengst, sin perjuicio derechos cónyuge María Ernould viuda de Ferrando. 17 oct.

POR AUTO CUARTO JUZGADO CIVIL 8 del presente, concedióse posesión efectiva herencia testada quedada al fallecimiento de doña Matilde Leguizureo Larraín, a sus hijos legítimos, señores: Adela, Víctor, María y Carmela Maroto Leguizureo. Y a sus nietos, señores: Adela, Eduardo y Diego Hurtado Maroto. El 25 del presente, a las 16 horas, practicaré inventario solemne en oficina, Secretaría del Juzgado.—Puyó. 16 O.

REMATE JUDICIAL. — EL 9 noviembre próximo, 15 horas, 2.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematará mínimum: $ 35.000, propiedad Cuevas 1119, esta ciudad. Antecedentes secretaría Juzgado: Ortiz de Coult, autorización enajenar. — El secretario. 17 oct.

REMATE JUDICIAL.—El diecisiete de octubre próximo, a las quince horas, saldrán a remate ante el señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital las acciones y derechos o cuota hereditaria que corresponden a la herencia yacente de don René Ruiz Rodríguez por derecho de representación de doña Josefa Rodríguez en la herencia quedada al fallecimiento de don Francisco Benigno Rodríguez. Mínimum: $ 1.500,00. El total del valor de la subasta se pagará al contado. —Boleta: $ 150.00.—Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado.—Autos de Carlos Cofre, curador herencia yacente de René Ruiz Rodríguez, autorización para enajenar.—El Secretario. 17 O

47.-Sastrerías e indumentarias.

¡¡FABRICA DE CAMISAS!! HECHURAS, composturas. San Diego 250. 27—O.

REINALDO ROJAS B., SASTRE-cortador primer orden. Hechuras $ 120, 150, 180. Viraduras, 50. Corte y confección garantidos; Galería Edwards. Huérfanos 1059, oficina 62. 19—N.

SOLO "LA MENDOCINA" CONFECCIONA sus ternos con bolsillos contra robo (sistema único en Chile-M. R.). Casimires nacionales, importados. Facilidades pago. San Diego 255. Teléfono 66665. 29 oct.

FABRICA DE CORBATAS, SAN Diego 916. Ventas mayor y menor. 19—O.

¡¡CORBATAS IMPORTADAS "ALTEZA!! Liquidamos mayor, menor. Fábrica, Puente 630. 30—O.

¡¡CORBATAS IMPORTADAS "ALTEZA!! Liquidamos mayor, menor. Fábrica, Puente 630. 14 oct.

SASTRERIA LAFAYETTE, RECOLETA 322. Buenas hechuras, hombros altos, $ 98. Viraduras, $ 40.

PARA VESTIR ELEGANTE Y BARATO, la Sastrería Barbato. Se reciben hechuras. San Diego 1974, al lado del Banco de Chile. O 23

¡¡¡CAMISAS, CALZONCILLOS, Pijamas, Guardapolvos!!! Liquidamos, mayor, menor. Fábrica "Alteza" Puente 630. 14 oct.

SASTRERIA "ALTIERI", CORTADOR diplomado y premiado en la Academia de Nápoles (Italia). Se reciben hechuras. Sección especial: Trajes sastre para señoras, último estilo europeo. San Antonio 69, Teléfono 80570. 5—N.

¡¡¡SASTRERIA ARAUCO!!! NUEVO local, San Diego 971. Especialidad trajes niños, desde $ 35 con jockey, casimir $ 63. 5—N.

TALLER DE ... José Luis ... Teatinos ...

¡¡¡CON OCASIÓN ... Sastrería Arturo ... un gran stock ... 71, Teléfono ...

ABRIGO PIEL ... otras clases ... de ocasión ...

SE VENDE TODO ... niños. ...

EL MEJOR ... encontrará ... Molina ...

"SASTRERIA ... dora. Trajes ... didas. Se reciben ... dera 885. Teléfono ...

QUIERE UD. ... dirigirse a Galería ... 30, 2.o piso

QUIERE VESTIR ... diríjase a la ... Franzetti, Galería ... 2.o piso.

PARA JOCKEYS ... para uniformes ... cialidad en ... a Esmeralda ...

VIRADURAS ... fectos. Limpieza ... ternos. San ...

FABRICA DE ... Diego 916. ... nor.

CABALLERO, ... calzado en ... a la Botería ... 205.

SE ARRIENDA ... su en Viña del ... de verano ... N.o 132. Informes ... por teléfono ...

CARTAGENA, ... casa bien situada ... torios, hall, ... cilidades ... Fulca Compañía ...

SASTRERIA ... na 823. Hechuras ... sos; Viraduras ... léfono 80379.

SASTRERIA ... San Diego 160 ... acreditada casa ... raduras, trans... cidos. Hechuras ... tisfaciendo los ... tes. Procedimientos ...

SASTRERIA ... leta 322. ... bros altos ...

SASTRERIA ... Eduardo ... Francesa ... ternos $ ... Compañía ... to modelos ... Atendido por ... zaval 052

VISTA ELEGANTE ... Reyes, ...

SASTRERIA ... na 738. Precios ...

SASTRERIA ... leta 322. ... bros altos, $ ...

¡¡¡SASTRERIA ... 2820!!! Casa ... nos sobre ... cilidades de pago ...

48.-Talleres ... ras.

... te calidad, ... mería, San ...

49.-Tintorerías ... derías.

SEÑORA, ¿QUIERE ... nuevo? tiña en ... milagro.

TIÑA EN CASA ... Grobe ...

Examen para Inspectores Escolares

Estos exámenes se desarrollarán conforme al siguiente calendario:

Octubre 16: 9 a 12 y 15 a 17.30 horas.

Prueba escrita

En la mañana, Filosofía educacional, Sociología y Principios y Técnica de la Enseñanza.

En la tarde: Higiene, Legislación y Administración Escolar.

Octubre 13, 17, 18. Prueba oral.

Octubre 19: 8.30 a 10 horas. Apreciación técnica del desarrollo de una unidad de enseñanza.

Octubre 22: 9 a 11.30. Informe escrito.

De 10 a 12. Visita Escuela Rural; de 15 a 16. Informe escrito.

Octubre 23: 9 a 11.30; 14 a 16.30 horas. Visita Escuela de primera clase.

Octubre 24: Informe escrito.

Se hace presente que las pruebas orales y escritas como asimismo los trabajos de informes se efectuarán en la Escuela Normal Superior "J. A. Núñez" y que los interesados deberán presentarse a ese establecimiento mañana a las 8.30 horas.

Fallecimiento de dos veteranos del 79

Ayer, a las 8 y 9 horas, han dejado de existir en esta ciudad los veteranos Juan Valenzuela Oyarce y Andrés Gutiérrez Sánchez, ambos soldados durante la Campaña de 1879-84, correspondiéndoles actuar en la primera y segunda campaña respectivamente.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 y 10.30 horas, partiendo los cortejos en dirección al Cementerio General desde su casa-habitación ubicada en la calle Bilbao 225, y Vergas 3020.

Con el objeto de acompañar sus restos a la última morada, el Cuerpo de Inválidos cita a todos los veteranos en la plazuela del Cementerio General, a las 9.30 horas.

Programa de la Exposición de Animales que se inicia mañana lunes

La gran Exposición de Animales, acerca de cuyos preparativos y proporciones hemos dado cuenta en estas mismas columnas, comenzará el lunes 15 del actual con el discernimiento de los premios de las distintas categorías. A fin de que el público tenga una idea exacta del desarrollo de este interesante torneo, damos a continuación el programa completo:

Martes 16.— Inauguración oficial, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático, altos funcionarios y distinguidas personalidades. Tendrá lugar a las 17 horas.

Miércoles 17, jueves 18 y viernes 19.—Paseo de animales premiados, exhibiciones de caballos adiestrados y remates.

Sábado 20.—Gran concurso hípico para amazonas, jinetes civiles y jinetes militares y de carabineros, con un premio donado por el Club Hípico.

Domingo 30.—Concurso de carruajes de arrastre y de lujo. En esta oportunidad se exhibirán los que hayan obtenido premio en la competencia organizada por el Consejo Superior de Fomento Equino.

El público tendrá acceso a la Exposición durante todos los días que permanezca abierta.

Hoy se festeja al regidor señor Parra

Dirigentes políticos y sociales ofrecerán hoy una manifestación íntima al regidor don Carlos Parra Melo, por su labor en pro de los barrios populares.

En efecto, el señor Parra Melo ha recibido significativos agradecimientos por su iniciativa de llevar el aporte municipal, en las festividades patrias, a todas las poblaciones obreras, destacándose la enviada por la Cooperativa "Chacabuco", de la Población Santa Rosa, y la siguiente que le fué enviada por el Comité Unido de las "Poblaciones Nueva y Vieja San Eugenio y Mirador": "El Comité Unido, altamente reconocido por su nobleza y desinterés en abogar por estos apartados barrios, se hace intérprete de los agradecimientos más sinceros de todo este numeroso vecindario hacia su digna persona, que como primer regidor de la Municipalidad de Santiago, ha sabido en poco tiempo captarse las más hondas simpatías de estas poblaciones.

Debido a su cariño por nuestra mayor bienestar, el aniversario patrio fué celebrado con todo brillo en estas poblaciones; el mejoramiento del servicio de góndolas 30 "San Eugenio" se debe también, a su influencia dentro del Municipio y ante hechos tan palpables de su benéfica labor, la gratitud se impone para con el servidor tan abnegado de estas poblaciones — (Fdo.). — Carlos González U., presidente. — I. A. Carracho, secretario".

Exposición del certamen "Marcial Martínez Cuadros"

SE INAUGURA EL MIERCOLES

En el local de la Academia de Bellas Artes (Parque Forestal), se inaugurará el miércoles próximo, a las 18.30, la Exposición de las obras presentadas al concurso artístico "Marcial Martínez Cuadros", que organiza la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

Un conjunto de más o menos cincuenta obras, entre pintura, escultura, grabado, etc., llenará la sala de la exposición.

El certamen "Marcial Martínez C." consiste en un premio que se asigna a la mejor obra artística ejecutada dentro de un determinado plazo.

En ocasiones anteriores, como en el caso actual, han concurrido a este certamen, los artistas nacionales más destacados.

A la inauguración de este torneo se ha invitado al señor Ministro de Educación, Rector de la Universidad y demás personalidades educacionales y artísticas.

Nuevos ... Douglas ...

Comunica... gra ha recibido ... ren, dan cuenta ... Douglas ... tinuado ... tal diversos ... tración.

En estas ... por los alrededores ... dad, han ... nencia el ... Land, Prim... otros altos ... Católica, ... tado ... por las ... aquella nave ... jes rápidos ...

También ... jus vuelos ... del Cuerpo ... Ejército ... dores, ... del Gobierno ... del comercio ... la sociedad ... tido expresión ... necto ... Panagra ha ... vicio inter...

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE

Un homenaje a la Virgen de Luján caracterizó las celebraciones de ayer en el Congreso Eucarístico

En la mañana hubo una imponente misa, a la cual concurrieron millares de soldados de las tropas regulares, marinos, el Presidente Justo, miembros del Gabinete, autoridades y diplomáticos. — Otra ceremonia sobresaliente fué la consagración del himno irlandés, como marcha oficial de la marina argentini. — Hoy terminará el Congreso

EL PAPA DARA SU BENDICION POR RADIO DESDE EL VATICANO. — SE SABE QUE EL PONTIFICE SE HALLA MUY AFECTADO POR LOS SUCESOS DE MARSELLA y POR LAS MANIFESTACIONES ANTI-CATOLICAS EN EUROPA

La tercera gran asamblea

BUENOS AIRES, 13.— Hoy día en la tarde se celebró en los jardines de Palermo la tercera Gran Asamblea de peregrinos. Medio millón de personas se dió cita alrededor de la enorme cruz. La gran multitud aplaudió frenéticamente al arzobispo Vera Zuría de Puebla, (México) quien habló durante quince minutos. Monseñor habló en verso, expresando la unión de México con los católicos de Argentina mediante el Congreso Eucarístico.

Los discursos de hoy fueron transmitidos por radio de onda corta y larga a toda la América Latina. Muchos de los concurrentes estaban sentados en sillas portátiles.

En la parte oriental del altar estaban agrupados los contingentes europeos, encabezados por los holandeses, los ingleses y norteamericanos. También estaban los alemanes, los húngaros, los austríacos, los belgas, los españoles, los franceses y los suizos. En la parte occidental del altar estaban los latino-americanos, encabezados por los brasileños, los chilenos, los bolivianos, los peruanos y los mexicanos. Al norte y al sur estaban los contingentes argentinos.

Juan Bautista Lavalle, de la Corte Suprema peruana, habló ante el gran público. Dijo: "Con la ayuda de Dios y con la noble ayuda de otros países, dos naciones hermanas, Perú y Colombia han mostrado al mundo como los poderes del espíritu deben terminar con la violencia, a fin de evitar una guerra terrible. Que este ejemplo se siga en toda la América Latina".

En seguida habló monseñor Nicolás Fasolino, arzobispo de Santa Fé, famoso predicador argentino. Dijo:

"Sólo tenemos un día más para esta gran manifestación de fe católica. Dejemos que la armadura de Cristo Rey que nos ha envuelto en estos días, en el Congreso Eucarístico, permanezca tal como está ahora — de acero templado.

"Y exhorto esencialmente a todos los países latino-americanos que recuerden que Cristo siempre ha sido rey en la historia de Latino-América. Pido a todos los argentinos que hagan Su Reino aún más brillante, abarcando dentro de sus fronteras a súbditos más y más humildes de su dominio cristiano".—(U. P.)

El homenaje a la Virgen de Lujan

BUENOS AIRES, 13.—El centro de la devoción religiosa de hoy fué la Misa de Nuestra Señora de Luján.

La estatua original de esta virgen, que no pudo exhibirse en la misa de hoy, por temor a que se rompiera en el viaje, desde su santuario a los jardines de Palermo, costó 5 duros hace 300 años. Hoy día tiene alrededor de su veneración más de 45.000,000 de pesos, comprendiendo la Catedral de Luján y las ofrendas de los devotos. Hoy día se le tributó un alto honor, que sobrepasa a cualquier otro dado a Presidente o Soberano extranjero.

Ya sumamente venerada por el régimen colonial español, la ciudad de Luján fué llamada Villa de Nuestra Señora, por un edicto real en 1755. Sin embargo, cuando se fundó la República Argentina, esta devoción alcanzó las proporciones actuales.

La estatua, según la leyenda, vino originalmente del Brasil en 1630, y estaba destinada a una capilla levantada en la ciudad de Cordova. Llevada en una carreta tirada por bueyes, durante 3 días, la estatua llegó a Luján, lugar situado a 57 kilómetros de Buenos Aires. Ahora está a 45 minutos en tren desde la capital.

Al iniciarse la marcha al día siguiente, las carretas que viajaban juntas, a fin de protegerse contra los ataques indios, dejaron una carreta atrás. Por espacio de 3 horas 18 yuntas de bueyes trataron en vano de sacar la carreta. Se descubrió que cuando la estatua era sacada de ella, las ruedas se movían con facilidad y avanzaban, pero que el vehículo quedaba otra vez inmóvil cuando se depositaba a aquélla sobre él. Se decidió dejar la estatua donde estaba, a cargo de un negro esclavo astuto, llamado Manuelito, de 18 años de edad. Este Manuelito había sido dado como esclavo a la estatua por su propietario anterior, un portugués llamado Rosendo Oramas.

Cincuenta y cinco años después se construyó la primera iglesia en honor de Nuestra Señora de Luján. Manuelito fué sacristán de esta iglesia.

Desde ése año, todos los 8 de diciembre, el día católico de la Inmaculada Concepción, se han hecho peregrinaciones solemnes al Santuario de Nuestra Señora de Luján.

La actual Catedral, que todavía no está terminada, promete ser la iglesia más magnífica en Sudamérica. Bendecida e inaugurada en 1910, la catedral está construída en estilo gótico del siglo XIII.

El largo de la catedral es de 106 metros; los brazos de la cruz miden 66 metros. Su ancho es de 35 metros. Es más grande que la Catedral de León o Burgos. La altura es de 40 metros. Hay 11 altares. Muchos peregrinos visitarán Luján después de las celebraciones del Congreso.

La cara de la estatua es ovalada, y los ojos son grandes, claros y azules. Está en buen estado de conservación.

Entre los Papas que han enriquecido el Santuario, están Clemente XI, Clemente XIV, Pío IX y León XIII. Pío IX visitó el Santuario en persona en enero de 1824. En aquel entonces era conocido con el nombre del padre Juan Maistai Ferretti.

El primer milagro registrado en el Santuario fué la cura del padre Montalio, de tisis galopante en 1678. Un siglo más tarde la ciudad de Luján fué rodeada de una densa neblina, la que impidió una invasión de 7.000 indios. Los milagros acreditados a Nuestra Señora de Luján suman ahora 2.000. El Santuario esta rodeado de muletas y bastones. Las banderas de todas las naciones están colgadas alrededor del altar.—(U. P.)

El "Día de San Patricio", marcha oficial de la marina argentina

BUENOS AIRES, 13.— Cien mil personas rindieron hoy homenaje al almirante irlandés Billy Brown, fundador de la Armada Argentina en 1813.

Esta gran multitud oyó la marcha irlandesa "Día de San Patricio", la que fué adoptada oficialmente hoy como la marcha de la Armada Argentina, después del desfile de 1.200 marinos.

Después del Himno Nacional, se tocó la nueva marcha.

Todos los marinos deben aprender a cantar esta marcha.

Se les enseñará la fonética inglesa para que la canten en el idioma original.

Después de estar dos horas ante la Virgen de Lujan, en los jardines de Palermo, los marinos entraron al Paseo de Colón a las 10 de la mañana. Entraron a paso de parada. El jefe de la Armada argentina, almirante C. G. Daireaux, saludó con su espada a los desfilantes.

La banda de la Escuela Militar tocó los compases rápidos de "El Día de San Patricio", marcha que Billy Brown eligió hace 121 años, para impulsar a sus hombres a la batalla por la independencia Argentina.

Al son de "O, blest be the day when the green banner floated, sublime o'er the mountains of free Innisfail", los marinos argentinos, marcharon hasta la estatua de Brown, que está delante del Correo Central. Un proyecto municipal último de sacar la estatua de allí y ponerla en el distrito de muelles de Boca originó grandes protestas de parte de los argentinos-irlandeses y marinos. Y esta protesta ha tenido como resultado la gran manifestación de hoy.

Después de la colocación de coronas por el almirante Daireaux, los marinos presentaron armas.—(U. P.)

Una tragedia en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 13.— Las festividades del Congreso Eucarístico se han visto empeñadas por una triple tragedia dentro de una familia: una señora murió trágicamente y sus dos hijos, no pudiendo resistir esta enorme pérdida, se suicidaron.

La señora Josephine Marsiglia, de 66 años de edad, peregrina que había venido desde Pergamino (Provincia de Buenos Aires) fué atropellada por un automóvil que la mató instantáneamente. Dante Marsiglia, de 28 años de edad, que acompañaba a su madre, se suicidó arrojándose desde un quinto piso; el hijo mayor, Rogelio, de 25 años de edad, farmacéutico, que había quedado en Pergamino atendiendo el negocio, se suicidó tomando cianuro de mercurio.—(U. P.)

Placa colocaron los chilenos en Nuestra Señora del Carmen

BUENOS AIRES, 13.— Los peregrinos chilenos colocaron en la Capilla de Nuestra Señora del Carmen, la placa donada por la diócesis de Valparaíso en honor de la Virgen del Carmen, Patrona del Ejército de Chile. Ofició la misa el Obispo de San Felipe. El Arzobispo Campillo bendijo la placa.

En la tarde se realizó en la misma Iglesia la segunda asamblea pronunciando un discurso el senador Maximiano Errázuriz. —(U. P.)

Misa para 40 mil soldados

BUENOS AIRES, 13.— Ante la presencia de 40.000 soldados de tropa y 700.000 personas, se efectuó la celebración de la misa de Nuestra Señora. Esta gran muchedumbre se agolpó en los jardines de Palermo. A los pies de la cruz se dijeron cuatro misas simultáneamente. Estas misas fueron oficiadas por el Arzobispo de Lima, Farfán; el Vicario General del Ejército de Chile, Rafael Edwards; Arzobispo de Porto Alegre, y el Arzobispo de San Juan, José Orzali.

El cardenal Pacelli presidió esta gran celebración.

El Presidente Justo y los miembros de su Gabinete, recibieron la comunión de manos del Arzobispo Farfán.

La bandera argentina fué izada en una asta de 22 metros de altura, después de la comunión, en la cual participaron también las tropas.

A las 3 de la mañana, los peritos aconsejaron no sacar la Virgen de Lujan de su santuario. Opinaron que el viaje en tren a Buenos Aires podría trizar o romper la frágil estatua, bajo el peso de los ornamentos de oro. En vista de esto, hoy, a las 5 de la mañana, antes de que llegara la muchedumbre, se colocó en el altar de los jardines de Palermo, una reproducción de la Virgen de Lujan. Los grupos de inválidos se desilusionaron.

Debido a que la imagen era sólo una reproducción, no se hizo ninguna descarga de saludo.

Miles de fieles se dirigieron después de la misa de Nuestra Señora a la Catedral Metropolitana, para asistir a la primera misa pontificia del rito oriental.

Ayudado por seis prelados de la iglesia oriental, un Arzobispo Ortodoxo, ofició en el altar principal. El rito oriental usa para sus sacerdotes vestidos rojos y dorados para la celebración de la misa. Este es un gran contraste con las vestimentas usadas en los jardines de Palermo por los prelados oficiantes de la misa eucarística latina.

Un coro de cien voces cantó el Kyrie Eleison. Esta es la única semejanza en el rito externo de las misas pontificias griega y latina.

Al final de la misa el Arzobispo oficiante dió la bendición en griego.

Se cree que hay 200.000 fieles del rito oriental en Argentina, incluyendo a los sectores armenios, caldeos, maronitas y melquitas.

La misa pontificia del rito oriental fué oficiada por Eftimos Youakim, Arzobispo de Zahle.—(U. P.)

Una corona colocó Pacelli en la tumba de San Martín

BUENOS AIRES, 13.— Acompañado por el Presidente, miembros del Gabinete y su guardia de honor, el Cardenal Pacelli colocó una corona en la tumba de San Martín, en la Catedral Metropolitana.— (U. P.)

Las tres asambleas generales

BUENOS AIRES, 13.— Las Asambleas Generales reservadas para clérigos y miembros de órdenes religiosas fueron celebradas simultáneamente a las 10.30 en la Basílica del Santísimo Sacramento, en el Seminario Metropolitano de Villa Devoto, suburbio de Buenos Aires, y en el Colegio del Sagrado Corazón, famoso convento argentino-francés. Se trata de las últimas de tales asambleas del 32.o Congreso Eucarístico.

Presidida por el Legado Papal, cardenal Pacelli, quien ocupó un sitio de honor en el Altar, en la asamblea de la Basílica, que estaba brillantemente iluminada y decorada con el escudo papal y los colores pontificios, asistieron todos los clérigos, peregrinos extranjeros y más de 1.500 argentinos, quienes ocupaban todo el espacio donde puede arrodillarse en la Basílica, llenando así las tres naves hasta el altar.

Después de las oraciones y himnos litúrgicos, habló en latín el reverendo Padre Juan Albert de la Diócesis de Córdoba, Argentina. El padre Albert puso de relieve el significado de la Eucaristía para el clero. "La Santa Eucaristía—dijo—es la única razón fundamental de la existencia del clero católico. Es la única fuerza motriz en toda acción eclesiástica. Esta razón fundamental y este solo motivo de nuestras vidas debía ser el "motivador" de toda la vida católica, incluyendo la laica. Está en el campo de nuestras facultades y es la finalidad de nuestra vida el esparcir los conocimientos del Santísimo Sacramento, urgiendo especialmente a los bajo nuestro cuidado a hacer la Santa Comunión, diariamente si fuese posible."

El padre Escudero, de la Archidiocésis de San Jacobo, Santiago de Chile, habló en seguida.

Puso fin a los sermones el presidente del comité permanente de los Congresos Eucarísticos, monseñor Tomás Heylen, obispo de Namur, quien, en un sermón de 20 minutos, congratuló al clero no sólo de la Argentina, sino de toda Sud América, por su celo la "obra misionera básica de los tiempos modernos y en la preparación del mensaje de la Eucaristía, el mayor baluarte contra la herejía moderna y el ateismo. El amor a la Eucaristía y la dependencia en su ayuda deben inculcarse especialmente en la clase trabajadora. De esa manera únicamente fué asegurada la victoria de Cristo, Rey de la Paz".

Durante cuatro horas los seminaristas de la Argentina y países extranjeros asistieron a la reunión en el Seminario del Conciliador, Villa Devoto. Como reclutas del Ejercito de Dios, el padre jesuita Bernardo Manzini les dijo que no podían encontrar mejores armas para la lucha iniciada por Cristo que la Eucaristía. Les manifestó que el Sacramento era su escudo y su espada en la buena lucha. Debían dedicarse especialmente a la propagación de la fe en el amor a la Eucaristía, recordando que "In hoc signo vincis".

El seminarista argentino García Pereira también habló en latín.

En el Colegio del Sagrado Corazón, habló ante las monjas el padre jesuita Toluso, quien recalcó la importancia de la misión de la mujer en la religión, y especialmente en la enseñanza. Dijo que era su misión vincular la devoción a la Eucaristía en la juventud que forma la próxima generación, la cual "se encontraría en una batalla a favor del Catolicismo, talvez aun más ruda que la que se libra hoy en día, por la propagación de la ciencia indiferencia ante la religión. —(U. P.)

De "La Nación", de Buenos Aires, llegada ayer por avión, tomamos los siguientes gráficos del Congreso Eucarístico Internacional que se realiza en esa capital. 1) El cardenal Verdier, Arzobispo de París, durante la gran misa oficiada el viernes en la mañana en los jardines de Palermo.—2) Durante el almuerzo ofrecido el mismo día en el Colegio de San José en honor del jefe de la Iglesia francesa. A la derecha, el Cardenal Arzobispo de Buenos Aires, Monseñor Copello, y el Arzobispo de Asunción, monseñor Bogarín. A la izquierda, el Arzobispo de Alvi, monseñor Cezerac. El Cardenal festejado, al centro.—3) Parte de la concurrencia que asistió a la misa oficiada en el Hospicio Francés de Buenos Aires.—4) Durante el acto de la bendición de las banderas de la sección brasileña del Congreso, en la Iglesia de Balvanera. En primer término, el Ministro de Relaciones argentino, señor Carlos Saavedra Lamas; el Embajador del Brasil y el Ministro de Instrucción argentino

El Papa impartirá por radio su bendición a los asistentes al Congreso

ROMA, 13.— En círculos bien informados del Vaticano se afirma que, aunque el Papa no esta realmente enfermo, se ve decaido debido a los ultimos sucesos del mundo, que han afectado, sin duda, el estado de salud del anciano Jefe del Catolicismo.

En los mismos círculos se confirma que la anunciada bendición que el Pontífice dara por radio se limitara a trece palabras latinas.— (U. P.)

CIUDAD DEL VATICANO, 13.— La United Press entiende que la salud del Papa es un tanto precaria a raíz del asesinato de Marcella y de las informaciones sobre estallidos anti-católicos en Yugoeslavia y España, las cuales lo han afectado profundamente.

Los que lo visitaron esta mañana, dicen que lo vieron triste, deprimido y pálido.

Pero se dice que las noticias recibidas durante la semana, fueron en parte mitigadas por las satisfactorias informaciones respecto de las imponentes celebraciones del Congreso Eucarístico de Buenos Aires.

El Pontífice se proponía pronunciar un breve discurso mañana domingo, con motivo de la conclusión del Congreso de Buenos Aires, pero debido a su pronunciado estado de debilidad, sus consejeros íntimos lo persuadieron de que desistiera de su intención, por lo que el Papa se limitará a pronunciar ante el micrófono una sencilla fórmula de bendición, mañana.

Un altoparlante instalado en la biblioteca particular del Pontífice, le permitirá escuchar mañana la misa pontifical que oficiará el Cardenal Pacelli.

Unos pocos minutos después, el padre Soccorsi, que es director de la radioestación papal, anunciará en español que el Santo Padre va a hablar. Entonces, el Papa se acercará al micrófono e impartirá su bendición en latín, diciendo: "En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo, os imparto a todos la bendición apostólica".—(U. P.)

ESPAÑA

Las comunicaciones con el extranjero comenzaron a restablecerse ayer a última hora

Los telegramas anunciando los últimos acontecimientos se recibieron en París. — Pero las comunicaciones telefónicas seguían interrumpidas

GIBRALTAR, 13.—Todas las comunicaciones telefónicas con España se han suspendido.—(U. P.)

PARIS, 13.— Un corresponsal de la United Press comunicó por teléfono desde Hendaya, a donde había llegado de regreso de San Sebastián, que la censura se ha hecho absolutamente efectiva, en vista del deseo del Gobierno de evitar que se dé demasiado énfasis a los acontecimientos de Asturias. Sin embargo, la situación mejora visiblemente, habiendo aparecido los diarios de San Sebastián por la primera vez desde que estalló la huelga general.

Informó además el corresponsal que según había sabido, en Gijón fueron tomados cuatrocientos presos y que habían muerto veinticinco personas.

Expresó también que la lucha continuaba en Asturias. Los mineros revoltosos se van rindiendo poco a poco a medida que las fuerzas del Gobierno continúan despejando de rebeldes las montañosas regiones asturianas. —

También comunicó el corresponsal que el Partido Nacional vasco de San Sebastián había dado instrucciones a sus dirigentes en el sentido de prestar apoyo al Gobierno. Los sindicatos ordenaron a los trabajadores que volvieran a sus faenas. San Sebastián y Bilbao sufren ya de escasez de alimentos. El señor Palacios Landeburu, jefe de policía de Bermeo, localidad situada cerca de Bilbao, e implicado en la revuelta, se suicidó disparándose un balazo en la cabeza. La situación en Eibar, según se informa, es grave, en tanto que la de Madrid es de tranquilidad.

El corresponsal de la United Press en Perpignan comunica que el jefe de la minoría catalana en las Cortes, señor Santalo, fué arrestado. El Gobierno central ha prohibido el uso del idioma catalán en los documentos oficiales. Se informa que diez rebeldes han sido condenados a muerte y diez a cadena perpetua. — (U. P.)

PARIS, 13. — Informaciones obtenidas por la United Press desde Hedaya, indican que la situación en Asturias es todavía grave, estando los rebeldes en posesión todavía de Avila, Grado, Trubia y Gastropol y regiones intermedias. Las fuerzas leales ocuparon Mieres, Olloniega y Gijon, después de una tremenda lucha. Los revoltosos masacraron un pelotón de guardias civiles en Campomanes y proclamaron el comunismo en el barrio del llano.

Se ha revelado que sólo un regimiento de infantería había en Asturias al estallar la revuelta, en tanto que los rebeldes lograron apoderarse de dos de las más importantes fábricas de municiones del país.

Aunque se cree que los leales se hallan en posesión de Oviedo, se dice que los rebeldes prendieron fuego a la catedral, y que, además, causaron enormes otros daños.—(U. P.)

PARIS, 13. — El corresponsal de la United Press en Perpignan anuncia que según informaciones recibidas en esa ciudad, los rebeldes de León incendiaron la iglesia de esa localidad y que llevaron el retrato de Cristo al centro de la plaza, con una inscripción que decía: "Os respetamos porque estáis de nuestra parte".

Agrega el corresponsal que los rebeldes quemaron los archivos de la Municipalidad y saquearon los cuarteles y el presbiterio. — (U. P.)

Secretario de la Embajada de Chile

MADRID, 13.— Se hizo cargo de la Secretaría de la Embajada chilena, el señor Joaquín Larraín, coincidiendo esto con la distinción que le hizo objeto el Gobierno belga que le nombró Comendador de la Orden de la Corona.— (U. P.)

MADRID, 13 — A las 20.30 horas, el Ministro del Interior anunció que las fuerzas gubernamentales de la capital habían acabado de regresar a sus labores desde esta noche. La normalidad quedará totalmente restablecida el lunes.— (U. P.)

LONDRES, 13.— Han comenzado a llegar cables desde España (23.40 horas), pero el servicio telefónico continuará suspendido durante la noche.—(U. P.)

Detención de Largo Caballero

MADRID, 14. — (Flash). — Oficialmente se anuncia que detuvieron a Largo Caballero.— (U. P.)

JAPON

Colisión de dos unidades de guerra

TOKIO, 13.— El Ministerio de Marina anuncia que un crucero chocó con un destroyer durante unas maniobras, y que el segundo se dirigió al puerto naval de Sasebo a recibir reparaciones.

El choque ocurrió "en cierto lugar", cuyo nombre no se menciona.—(U. P.)

Argentina

Duelo nacional por la muerte del Rey Alejandro

BUENOS AIRES, 13. — Se decretó duelo nacional para el día 18 del presente mes con ocasión de los funerales del Rey Alejandro.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE

UN MILLON DE CIUDADANOS RINDIO IMPONENTE HOMENAJE AL MINISTRO BARTHOU

El Presidente Lebrun, el Premier Doumergue, demás miembros del Gabinete, autoridades y jefes de las Fuerzas Armadas, así como representantes extranjeros, acompañaron a pie los restos. — El cortejo partió de la cripta de los Inválidos, y recorrió los 8 kilómetros que la separan del cementerio de Pere La Chaise. — El Premier hizo un caluroso elogio de los dos pacifistas, trágicamente caídos en momentos que luchaban por la cimentación de la paz del continente

En los inválidos

PARIS, 13.— Pocos momentos antes de mediodía, cuando la larga columna de público se detuvo en su interminable corriente de millones de ojos que alcanzaron a ver el cadáver, se dió comienzo a la ceremonia de los funerales de Barthou. En seguida se permitió a la familia que permaneciera una hora sola con el cadáver, a continuación de lo cual comenzaron los funerales públicos en la explanada de los Inválidos. Todo el enorme patio del Ministerio de Relaciones que da al Sena, se hallaba materialmente lleno de ofrendas florales, entre las que hay que anotar la del ex rey Alfonso de España, con los colores españoles, y dos enormes coronas alemanas en la forma de dos "swastikas" y hechas de lirios blancos. El Gobierno de Estados Unidos envió una corona cuyas características principales eran las estrellas y las fajas de la bandera. La Municipalidad socialista de Marsella envió una corona de flores amarillas, no rojas.

Hablando desde la explanada abierta que da frente a la cripta de los Inválidos el Premier Doumergue hizo un elogio de los esfuerzos del Ministro Barthou para consolidar la paz europea.

Después del discurso del Premier y de las oraciones de otras personas, se formó una columna que recorrió las cinco millas (ocho kilómetros) que separan la cripta del cementerio de Pere La Chaise. El ataúd del Ministro Barthou iba sobre una cureña arrastrada por seis caballos negros.—(U. P.)

El discurso de Doumergue

PARIS, 13. — En la amplia explanada donde está situada la cripta de los inválidos, durante los servicios fúnebres al aire libre, con un cielo cargado de nubes grises, el Premier Doumergue hizo un cálido elogio de la persona del Ministro de Relaciones Barthou, fallecido en forma trágica en Marsella. Elogió sus esfuerzos y los que hiciera también el difunto Rey Alejandro, muerto en las mismas circunstancias, para consolidar la paz europea, mejorando las relaciones entre las naciones del Adriático y las de los Balcanes, esfuerzos que fueron cortados bruscamente por el brutal asesinato.

"He sido amigo de Barthou durante cuarenta años. Con toda la fuerza de su espíritu se dedicó este hombre a la paz y al acercamiento de las naciones, y por ellos sacrificó su vida. Se consideró feliz de saludar al Rey Alejandro para fortificar la amistad franco-yugoslava, dolorosamente forjada en la guerra europea, y de trabajar juntos para consolidar la paz en el Adriático y en la Europa Central.

"Cayeron el uno al lado del otro, y al mundo le fueron robados dos ilustres y queridos estadistas.

"Francia piensa ahora en ese joven Rey, hijo de un padre que tanto hizo, sobre cuyos frágiles hombros gravita una responsabilidad tan pesada.

"Barthou pertenecía a una generación cuyos sobrevivientes se están haciendo ya raros. Esa generación ha conocido la derrota y experimentado la angustia, pero ha mantenido su fe en el futuro y su esperanza en la justicia próxima, ansiosa de que el derecho debe derrotar a la fuerza.

"Francia es rica por el trabajo y la inteligencia de sus habitantes. Para mantener a salvo su destino, Barthou no echó en olvido que hay países celosos de la riqueza acumulada por Francia en sucesivas generaciones y del deseo de apoderarse de eso que veinte generaciones con dolores y con trabajo construyeron con paciencia ante las dificultades.

"Era francés hasta la médula de sus huesos. No se le escapaba que un país como el nuestro tiene un destino trágico que excitaba la envidia de los otros. Cuando la amenaza se cirnió sobre nuestro país, Barthou no vaciló en proponer a las Cámaras que no se resolvían y a una opinión amilanada medidas heroicas, como la ley de 1913 que extendía el servicio militar a tres años, a fin de permitir a la Francia que en los años siguientes pudiera salvarse a sí misma".

A pesar, de la crisis del Gabinete y de toda la carga política que gravita sobre sus hombros, el Premier no vaciló un momento en hacer a pie el largo trayecto de cinco millas, (ocho kilómetros), detrás del cortejo fúnebre de Barthou hasta el Cementerio de Pere La Chaise.

La urna fué transportada en la cureña de un cañón de 75 mm., arrastrada por seis caballos negros y seguida de cuatro automóviles que iban llenos de flores y coronas.

El estampido de un cañonazo anunció la partida del cortejo poco después de las 13 horas.

El Presidente Le Brun y el Premier Doumergue caminaban a cabeza descubierta, rodeados de los guardias republicanos que lucían sus vistosos uniformes de colores.

A la cureña precedía un pelotón de guardias móviles con cascos de acero y sables descubiertos, mientras que en bandolera llevaban sus rifles cargados. Seguían los miembros de la familia y doce oficiales que llevaban las condecoraciones que otorgaron a Barthou, Francia y demás países extranjeros. — (U. P.)

LAS INVESTIGACIONES POLICIALES HAN TENIDO EL MAS COMPLETO EXITO. LOS CINCO MIEMBROS DE LA BANDA DE CONSPIRADORES, ESTAN IDENTIFICADOS Y SE HAN SEGUIDO SUS PASOS POR EUROPA, DESDE HACE MESES. — DETALLES DE LOS INTERROGATORIOS DE AYER

Un millón de personas

PARIS, 13.— Se estima que un millón de personas invadió la plazoleta en donde está la cripta de los Inválidos, los muelles adyacentes y la ruta del cortejo hasta el cementerio de Pere La Chaise, para rendir su último tributo al Ministro Barthou.

Los brillantes uniformes de los diplomáticos y de los agregados militares, así como los de los spahis, contrastaron con la severidad de los inmensos festones de crepé negro, que pendían de los palacios, así como con los crespones negros que hay en los faroles encendidos de las calles. — (U. P.)

La investigación

PARIS, 13.—El estado de la investigación del complot de asesinato del Rey Alejandro es, en la mañana de hoy, el siguiente, junto con las últimas afirmaciones de los presos:

Primero: los detenidos que estuvieron en Annemasse, son Wladislas Benes y Jaroslaw Pospisel: y

Segundo: se está buscando a Sylvester Nalny, que huyó desapareciendo en el bosque de Fontainebleau, y a la mujer María Vjoudroch, de 24 años de edad, que se supone que fué la persona que proporcionó a Kalemen la postilla. También se busca a "El Delegado", que es el quinto hombre del grupo, incluso Kalemen, y los que se reunieron en el hotel de Aix-en-Provence.—(U. P.)

En busca de Malny

PARIS, 13.—La policía francesa ha pedido a toda la fuerza policial de Europa que agoten todos los medios para encontrar a Sylvester Malny, individuo ese que se cree que logró cruzar la frontera, luego de haber burlado a sus perseguidores y desapareciendo en el extranjero.

El interrogatorio se reanudó en Annemasse esta mañana. Benes declaró a los agentes y al inspector, que Malny era uno de los elementos de Kalemen, uno de sus lugartenientes más destacados, por lo que estimaba que la busca debía hacerse en toda Europa.

La inmediata reacción de la policía de Praga, según se informa, es que detuvo a cinco sospechosos y conserva en su poder a estos tipos, así como los documentos confiscados durante un allanamiento al local en que se hallaban reunidos varios desterrados balcánicos.

La busca de Malny se ha concentrado en París, en vista de que un empleado de un tren informó que un individuo saltó al convoy en que viajaba él, hacia París, cerca de Fontainebleau. La hora a que ocurrió esto corresponde a un poco después que Malny escapó a las garras de los gendarmes.

Otras claves que se tienen indican que el prófugo puede haber huído en dirección de Soissons en un taxi.—(U. P.)

Nuevas revelaciones

PARIS, 13.— Comunican telefónicamente de Annemasse que la policía ha logrado saber que Benes fué al Brasil en 1926 y que allí fué miembro de una banda de terroristas encabezada por Vadelitch. En seguida se le encuentra la pista regresando a Hungría en 1932, en donde se hizo miembro del grupo de refugiados croatas de la hacienda de Janka Fuzta.

El interrogatorio envuelve el reconocimiento de que los cinco complotados se reunieron en Lausanne, donde discutieron sus planes durante la noche del 28 de setiembre. Después de esto se distribuyeron los pasaportes a los complotados quienes se separaron. Tres de ellos se dirigieron a Marsella, vía París y Aix-en-Provence, en tanto que los otros dos se fueron a Fontainebleau a esperar que el caso que fuera necesaria una segunda tentativa.

Millares de policías buscan a la "ganster" Marie Voudroche, de veinticuatro años de edad y de nacionalidad checoeslovaca, quien llevó a los complotados armas cuando se encontraban en Aix-en-Provence. Allí les distribuyó municiones y luego desapareció, seis horas antes del asesinato. Al mismo tiempo, Malny abandonaba Aix-en-Provence y regresaba a Fontainebleau a reunirse con los otros conjurados que había allí, y apenas pudo escapar al arresto cuando trataba de tomar el tren para Suiza.

Iván Rajtitch (álias Benes) no conservó su actitud de resistencia después de toda una noche de interrogatorio, y confesó de plano, confirmando las anteriores declaraciones de Pospisel (álias Novak).

Raptitch admitió también que había jurado matar al Rey Alejandro, y que pertenecía a la organización terrorista Oustachis, de que es jefe Pavlitch. Añadió que había salido de Yugoeslavia en 1929 y que había vivido en el destierro en la granja Janka Puzta, en Hungría, en donde [illegible]

El Príncipe Paul, de la Regencia, prepara una amnistía general

El Rey niño Pedro II llegó a Belgrado

El Rey Pedro II llegó a Belgrado

BELGRADO, 13.— El Rey niño Pedro II llegó a esta capital a las 8.55 de la mañana. Fué saludado en la estación por los miembros del Consejo de Regencia, miembros del Gabinete, mariscal de Corte Dimitrijich y del patriarca de la iglesia serbia Barnabas. —(U. P.)

Amnistía prepara el Príncipe Paul

BELGRADO, 13.— Se informa que el Príncipe Paul, Regente, está preparando un decreto de amnistía para todos los exilados y presos políticos, y también la abolición de la Corte para Defensa de la Corona, que ha causado tanta tirantez entre los liberales y los que apoyaban la dictadura de Alejandro.—(U. P.)

El Gabinete resolvió que el Presidente Lebrun concurra a los funerales del Rey Alejandro

Se estimó que en esta forma se contribuiría a estrechar los lazos entre ambas naciones. — La idea habría sido sugerida desde Belgrado, tomándose en cuenta que M. Lebrun asistió también al sepelio de los restos del Rey Alberto de Bélgica. — El Gabinete fué reorganizado. — El ex Premier Pierre Laval fué a Relaciones. — Louis Rollin reemplazó a Sarraut en Colonias, y Paul Marchandeau, a Interior. — Se obligó a renunciar a Henri Cheron, de Justicia, a causa de su actuación durante los sucesos Stavisky y Prince

M. Louis Rollin

La reorganización ministerial

PARIS, 13.—El Premier Doumergue resolvió reformar su Gabinete sin ir primeramente a la renuncia colectiva de él.

Esta reorganización ha hecho importantes avances, por cuanto ya se convocó a reunión a los Ministros para las 18 horas, para anunciarles los nuevos Ministros.

Laval, Flandin y Pietrio se mencionan para las Relaciones Exteriores, en tanto que Queuille, Marchandeau y el diputado de Dordogne, M. Delbos, ex Ministro, se mencionan para la cartera del Interior.—(U. P.)

PARIS, 13. — El Gabinete se reunió a las 17.30 y los Ministros hicieron renuncia de sus carteras, a fin de permitir que el Premier Doumergue reforme el Ministerio lo estime conveniente.

Doumergue indicó que ciertamente reconstruiría el Gabinete, pero no presentarán la renuncia colectiva.

Se entiende que el Ministerio discutirá la idea de presionar al Presidente Le Brun, a fin de obtener que concurra en persona a los funerales del Rey Alejandro, en Belgrado, como resultado de la insinuación emanada desde aquella capital, dando a entender que el Primer Mandatario francés robustecería los lazos de amistad franco-yugoeslavos con su presencia en los funerales del Rey Alejandro, tal como lo hizo al asistir a los del Rey Alberto de Bélgica.—(U. P.)

Fué obligado a renunciar el Ministro de Justicia

PARIS, 13. — El Gabinete acordó que Lebrun asistiera a los funerales del Rey Alejandro, acompañado de tres Ministros: el de Guerra, mariscal Petain; el de Marina, Francois Pietri, y el del Aire, general Denain.

El Premier Doumergue aceptó la renuncia del Ministro de Justicia, Henri Cheron, que le fué presentada después de la reunión del Gabinete.

La renuncia de Cheron es la culminación de la violenta campaña de crítica que le ha hecho la prensa por su actuación en los procesos de Stavisky y del magistrado Prince.

La United Press tiene entendido que durante la reunión de Gabinete, el Ministro de Guerra, Petain; el de Trabajo, Marquet; el de Pensiones, Rivollet, y el de Obras Públicas, Flandin, insistieron en que Cheron renunciará, amenazando con presentar ellos, colectivamente, las suyas en caso contrario, destruyendo así la tregua de Gobierno.

Una vez terminada la reunión de Gabinete, Cheron, redactó apresuradamente su renuncia, que Doumergue aceptó en el acto. Es probable que la semana próxima sea nombrado el sucesor de Cheron.

El Gabinete acordó que el Ministro del Aire, Denain, a cargo de una escuadrilla de aviones volara durante los funerales de S. M. Alejandro, en Belgrado.

Al aprobar la renuncia de Sarraut como Ministro del Interior, el Ministerio aprobó también la sanción aplicada por la negligencia demostrada en el asesinato del Monarca yugoeslavo.

El Director de la Sureté Generale, Sisteron; el secretario general de la Sureté, a cargo de preparar los viajes de todos los Presidentes y Monarcas, Jouhannaud, y el prefecto de Marsella, han sido exonerados de sus puestos y colocados en la lista de retiro.

Cheron ofreció su renuncia con el fin de "facilitar la labor del Gobierno". Doumergue hizo notar que no había la menor intención de que el Gabinete renunciara; por el contrario, llenaría la cartera de Justicia, a la mayor brevedad posible. Es probable que se elija para este cargo al senador León Berard o a Henri Roy.

En los últimos días, durante los momentos más culminantes de la campaña de prensa contra Cheron, el Ministerio estuvo fuertemente resguardado por la policía.

Debido a que dos de los Ministros que renunciaron eran senadores, Sarraut y Cheron; y a que también lo era Barthou, Doumergue deberá elegir el próximo Ministro de Justicia de entre los miembros del Senado.

León Berard ha sido Vicepremier, en combinación con la cartera de Justicia, en varias ocasiones.

La hostilidad demostrada por la prensa contra Cheron, está basada principalmente en el apoyo abierto que ha tenido para con el inspector de policía Bony, en el proceso del asesinato del magistrado Prince. — (U. P.)

Los nuevos Ministros

PARIS, 13. — (Flash). — Se anuncia oficialmente que Pierre Laval fué nombrado Ministro de Relaciones Exteriores; M. Paul Marchandeau, del Interior, y M. Louis Rollin, de Colonias.

Laval fué dos veces Premier en 1931 y 1932, Ministro de Relaciones durante un mes, en enero de 1932. Como Premier, Laval acompañó a Briand a Berlín cuando éste trataba de obtener el acercamiento franco-alemán.

Laval se ha opuesto repetidamente al pago de la deuda a Estados Unidos, basándose en la moratoria de Hoover, que puso término a los pagos de Alemania a Francia, y simultáneamente suspendió los pagos de Francia.

Marchandeau fué Ministro de Finanzas de Daladier durante los incidentes del 6 de febrero último, y Ministro del Presupuesto de Chautemps en 1933.

Laval es independiente, y Marchandeau radical-socialista.

Rollin es diputado por París, miembro del grupo del Centro Republicano. También fué Ministro de Marina Mercante en 1929, de Comercio en 1931 y 1932; actualmente es presidente del Comité de Comercio de la Cámara de Diputados.

Con estos nombramientos, la tregua queda bien equilibrada.—(U. P.)


M. Pierre Laval

Renunció el Gabinete

PARIS, 13.— El Gabinete presentó al Premier Doumergue la renuncia de sus respectivas carteras para que éste disponga a voluntad y efectúe los cambios que desee.

Doumergue aseguró que reconstruiría el actual Gabinete el cual no renunciará colectivamente.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Postergado el vuelo de los esposos Piccard

DARBORN (Michigan), 12.—A causa de un repentino viento arrastrado, los esposos Piccard suspendieron su vuelo a la estratosfera. Es probable que hagan otra tentativa mañana domingo en la mañana, si el tiempo es favorable.—(U. P.)

DETROIT, 13.— Los esposos Piccard postergaron nuevamente su vuelo a la estratósfera debido a los vientos desfavorables. —(U. P.)

Byrd regresó a Little America

LITTLE AMERICA (Antártica), 23. — El contralmirante Byrd puso término a su vigilia de invierno en los puestos de observación de avanzadas, regresando a la base general en el avión piloteado por William Bowlin.— (U. P.)

Pago de intereses de la deuda alemana

WASHINGTON, 13.— El Departamento de Estado indica que la proposición de Alemania de pagar aproximadamente un 75 por ciento de los 2.100,000 dólares en intereses que se adeudan a los norteamericanos y tenedores de los bonos del empréstito Dawes, el día 15 del corriente, no es satisfactoria. — (U. P.)

Viuda, heredera de los 100.000,000 de Percy Rockefeller

NUEVA YORK 13. — Hoy se abrió el testamento de Percy Avery Rockeller, quien lega toda su fortuna, calculada en 100.000.000 de dólares a la viuda, Mrs. Isabelle Stillman, la que pasó a ser una de las mujeres más acaudaladas del mundo.—(U. P.)

Respuesta a una protesta china

WASHINGTON, 13. — Se anuncia oficialmente que el Departamento de Estado entregó a la Legación china la nota contestación a la protesta hecha por el Gobierno de Nankin, con respecto a la plata. Además, la respuesta esclarece la política norteamericana con respecto a este metal.

El texto de la nota no ha sido dado a conocer.—(U. P.)

"La Prensa" de Buenos Aires comenta el Congreso de Turismo de Chile

BUENOS AIRES 13. — "La Prensa" publica hoy un editorial a propósito del Congreso de Turismo celebrado en Chile, en el cual anota que no se debió olvidar la navegación aérea, cuya consideración se impone al turismo moderno. El Congreso, por sobre todo "debió procurar el abaratamiento del tráfico en avión, que hoy, sin causa justificada alguna tiene tarifas prohibitivas". — (U. P.)

GRAN BRETAÑA

Todas las emisiones de bonos chilenos tuvieron buenas alzas y bastante actividad en Londres

Los papeles ferrocarrileros estuvieron flojos y hasta experimentaron pérdidas en sus cotizaciones. — El cierre de los otros valores chilenos. — Siguen las especulaciones en torno al problema naval

LONDRES, 13. — A pesar de las advertencias de guardar cautela que ha hecho la prensa, todos los bonos del Gobierno chileno subieron y tuvieron bastante movimiento.

Los del cinco por ciento cerraron con alza de tres puntos, cotizándose a 24; los del seis por ciento, subieron tres y medio puntos, cerrando a 27; los del siete y medio de 1922; obtuvieron una ganancia de cuatro y medio, cerrando a 28 1/2; los del ocho por ciento de 1922 cerraron con ganancias de cuatro puntos, fijándose a 26.

Los papeles ferroviarios estuvieron flojos y con tendencia a la baja. Los de Antofagasta a Bolivia perdió un punto, cerrando a 25; las "Chilena Northern R. R., cerraron con alza de un punto a 19.

Las acciones salitreras de la Lautaro Nitrates estuvieron activas cotizándose alrededor de 8/6, las de la Anglo Chilena, se debilitaron cerrando a 34 1/2. — (U. P.)

Noticias Deportivas

Regresaron Donoso y Olguín

BUENOS AIRES, 13.— Los jinetes chilenos Olguín y Donoso se disponen a regresar el 16 de este mes a su patria, aunque han declarado que se quedarían en Palermo si se les ofreciera algún contrato.—(U. P.)

"Brantome" el mejor "pur-sang" de Europa

PARIS, 13.— El maravilloso caballo "Brantome", invicto durante tres años, es considerado ahora como el mejor producto de carrera de Francia, desde el famoso "Ksar". Esta apreciación se ha hecho después que ganó el Gran Premio "Arco de Triunfo", en Longchamp, cuando derrotó al crack inglés "Felicitation", del Aga Khan.

El dueño de Brantome es el Barón Edouard de Rothschild, quien ha informado a la United Press que Brantome ha sido inscrito en la Copa de Oro de Ascot, en Inglaterra, lo que significa que se enfrentará con su medio hermano "Windsor Lad".

Brantome ganó las nueve carreras, en las cuales estaba incluída las 2,000 guineas francesas y el Saint Leger francés. No compitió en el Derby francés, porque tenía tos. Brantome es algo más pequeño que Windsor Lad. Es nervioso y suda mucho antes de correr.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE

ALEMANIA

El Gobierno ha tomado severas medidas de precaución ante el edificio de la Cancillería

Se estima que han sido sugeridas por el temor de algún atentado, aun cuando oficialmente se dice que la razón es que el público que se estaciona allí impide el trabajo de los funcionarios

El resentimiento contra Mueller se ha hecho extensivo al partido

MUNICH, 13.— El creciente resentimiento contra el Arzobispo del Reich, Monseñor Ludwig Mueller, por haber depuesto al Obispo de Baviera, Hans Meiser, se ha transformado en un resentimiento contra el Partido Nazi mismo. Prueba de esto es que ayer viernes, en la tarde, unos cuarenta manifestantes, después de los servicios religiosos en la iglesia, se reunieron ante la Braunhaus y gritaron, profirieron insolencias y escupieron en la vereda, pero se dispersaron rápidamente en cuanto fué llamada la policía.

La demostración ocurrió en la Iglesia de San Mateo, el jueves en la tarde. La policía se disponía de repente a dispersar a la multitud con sus bastones de goma, cuando los manifestantes partieron cantando el "Horst Wessel", en vista de lo cual la policía se vió obligada a quedarse parada en actitud de atención y con el brazo derecho levantado saludando y uniéndose en seguida a los cantantes.

Evidentemente, Mueller intenta suprimir de raíz el último reducto de la oposición en su marcha hacia la "Iglesia unificada".— (U. P.)

Sugestivas precauciones del Gobierno

BERLIN, 13.— El Gobierno ha prohibido las habituales reuniones de transeúntes en la Wilhelmstrasse, frente a la Cancillería, que se detienen allí para dar un vistazo a los miembros del Gobierno que asisten a las reuniones del Gabinete.

En vista de los sucesos de Marsella, se interpretan estas medidas como de precaución, aun cuando oficialmente se insiste en que las manifestaciones de lealtad a menudo han retardado la labor de los miembros del Gobierno.

A los diarios se les ha prohibido que publiquen en adelante y por adelantado, los movimientos del Canciller Hitler. — (U. P.)

El problema naval

LONDRES, 13.— Los esfuerzos del Japón para lograr la abolición de buques porta-aviones, son considerados como uno de los puntos más importantes en las conversaciones navales que se iniciarán dentro de poco aquí entre los delegados de Estados Unidos, Gran Bretaña y Japón.

Parece que el principal perito naval japonés, almirante Isoroku Yamamoto, de 50 años de edad, llevará a cabo las instrucciones de su Gobierno para presionar fuerte a fin de abolir todos los buques porta-aviones a flote y para obtener una promesa a fin de no construir más barcos de esa naturaleza. El almirante Yamamoto será secundado en su tarea por su ayudante, comandante T. Mitsunoba, y el oficial civil J. Enomoto, perito legal y secretario del Ministerio de Marina. También será secundado por el capitán Y. Iwashita, de la Cámara Naval, que llegó a principios de agosto para preparar las próximas conversaciones, y el capitán Arata Oka, attaché naval de la Embajada japonesa en Londres.

El almirante Yamamoto comando un escuadrón de buques porta-aviones, y por esto es considerado bien calificado para hablar sobre la alta potencia agresiva de esta unidad.

No hay que buscar mucho para encontrar los motivos que impulsan a los japoneses para pedir la abolición de los porta-aviones.

"Ese tipo de buque"— como ha dicho un miembro prominente de una delegación no japonesa de aquí"— significa que bases aéreas movibles pueden navegar y estacionarse frente a la costa japonesa".

Este punto de vista fué ampliado por un miembro de la delegación japonesa, en una conversación sostenida con la United Press.

"Sabemos"— dijo el perito japonés"— que los buques porta-aviones son inútiles para la defensa, pero son a la vez armas mortíferas en una agresión naval. Una flota trans-pacífica, sin este tipo de buque, no podría hacer una campaña ofensiva en contra del Japón, a pesar de que se sabe que un fuerte viento dificulta la eficiencia de un porta-aviones".

A este punto los funcionarios ingleses y norteamericanos han contestado diciendo que las muchas islas del Japón pueden ser consideradas como porta-aviones, porque una posible guerra con el Japón tendría que librarse en las aguas del Lejano Oriente.—(U. P.)

Los rumores sobre inflación del dólar afectaron el desarrollo de negocios en Wall Street

(Resumen comercial cablegráfico de Frank Glassey, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 13. La característica principal de la semana fué el ímpetu con que comenzaron a circular los anuncios de una próxima inflación. El Presidente Roosevelt declaró que la Administración preparaba un nivel más alto de precios, lo que produjo una alza en los artículos de primera necesidad y en los valores. Pero hoy vino una baja en todos los mercados, motivada por el anuncio hecho ayer por el Presidente Roosevelt, de que no se contemplaba una inminente desvalorización del dólar y por la determinación del Departamento del Tesoro, de ordenar la redención de bonos de la Libertad por valor de 1.870.000.000, lo que ha venido a echar por tierra la perspectiva de inflación.

La Bolsa de Valores tuvo pequeñas ganancias; los bonos registraron alzas, incluso los del Gobierno de Estados Unidos; el dólar estuvo firme y asimismo los artículos de primera necesidad, que lo estuvieron hasta la última rueda de hoy sábado.

Los rumores de inflación no oscurecieron el desarrollo de los negocios, los que tuvieron tendencia regular y al alza, que se caracterizó por el aumento del volumen de los negocios al por menor.

La producción del acero estuvo levemente más alta que la de las últimas semanas; la carga por ferrocarril (número de carros cargados) disminuyó. La producción eléctrica aumentó comparada con la de las últimas seis semanas; la producción automovilística también declinó.

Los funcionarios del Gobierno afirmaron que los negocios han mejorado definitivamente; pero Wall Street estimó que ese mejoramiento había sido menor que en otras temporadas de otoño, debido a la incertidumbre de los financistas con respecto a la política futura del Gobierno.

El cobre para entregas futuras subió más de 40 puntos. Los otros metales también estuvieron firmes y activos, reflejando el sentimiento de mejoría que predomina en los mercados. El cobre se cotizó de 6.375 a 6.425 c. i. f. Londres, Hamburgo y el Havre, lo que significa una mejoría de 2 1/2 puntos.—FRANK GLASSEY.

Con 25 pasajeros partió el "Graf Zeppelin" a Sudamérica

FRIEDRICHSHAVEN 13. — A las 20.15 horas, partió para Sud-América el "Graf Zeppelin". Lleva 25 pasajeros, lo que constituye un record, 200 kilos de correspondencia y 200 kilos de carga.— (U. P.)

Los casos de esterilización humana

BERLIN, 13.— Oficialmente se anuncia que hasta ahora han sido esterilizadas en esta capital, trescientas dieciséis personas, de acuerdo con la ley eugenésica nazi. Las autoridades berlinesas pidieron la esterilización de mil casos.—(U. P.)

39.o cumpleaños del Rey Zogú

TIRANA, 13.— Como gobernante de la única monarquía europea creada desde la Guerra Mundial el Rey Ahmed Zogu, de Albania, ha celebrado su 39.o cumpleaños.

Este trono es uno de los más nuevos y también uno de los más inseguros del mundo, según se dice. Contrariamente a la espectación que hay en muchos círculos, y a pesar de las intrigas existentes en otros, el Rey Zogu parece que hoy día está más firme que en cualquier otro tiempo durante sus cuatro años de Gobierno como Monarca. Tiene enemigos por veintenas, pero éstos están en exilio o se guardan su opinión en Albania.

El cumpleaños se distinguió por el recibo de muchos telegramas de saludo y congratulaciones dadas personalmente por los diversos diplomáticos acreditados en Albania y los jefes de varias tribus albanesas sobre las cuales descansa el reinado de Zogu.

A propósito del aniversario, los diarios han recordado los diferentes episodios de la vida de Zogu, desde su nacimiento en 1895, de su carrera como soldado y Presidente, hasta sus hechos como Rey.

El hecho más sobresaliente que se recuerda es el desafío lanzado en contra de Italia en el último verano, pero los diarios apenas los insinuaron. Veinte buques italianos entraron a la bahía de Durazzo en aquella fecha, y el Rey Zogu rehusó recibir aún al Embajador italiano hasta que el último buque se retirara de la bahía. Estos buques aparecieron en la bahía para presionar a Zogu a fin de aumentar la hegemonía italiana en Albania. — (U. P.)

Bolivia

Solucionada la crisis parcial de Gabinete

LA PAZ, 13. — Se solucionó la crisis parcial de Gabinete. El diputado Ovidio Urioste fué nombrado Ministro de Gobierno y Joaquín Espada, Ministro de Hacienda. Ambos son republicanos.—(U. P.)

BRASIL

Declaraciones de la policía a propósito de los sucesos europeos

RIO DE JANEIRO, 13. — A propósito de las informaciones de París, de que el preso Benes había estado en Brasil en 1926, como miembro de la banda terrorista de Vadelich, la policía declaró a la United Press que hasta el momento no había recibido petición alguna de la policía francesa y que tampoco se registraba la entrada de Benes y Vadelich, ni tampoco la salida de Benes de Brasil.—(U. P.)

La campaña electoral federal

RIO DE JANEIRO, 13.— La campaña de propaganda electoral llegó a su término esta noche en todo el país entre los últimos discursos y la distribución de poderes y proclamas, en vísperas de las elecciones que se verificarán mañana para elegir 250 diputados a la Cámara Federal y un total de 650 a las Asambleas estaduales. Se calcula que se han registrado los nombres de cuatro mil candidatos.

El electorado se compone de 2.657.155 votantes, número que representa un aumento de casi un millón sobre el que participó en las elecciones que se realizaron el año pasado para la constitución de la Asamblea Constitucional.— (U. P.)

FRANCIA

Desmentido del Canciller checoeslovaco

PARIS, 13. — El Ministro de Relaciones checoeslovaco, Eduard Benes, desmintió a la United Press que él hubiera pedido la convocación urgente del Consejo de la Liga de las Naciones, y declaró que el Consejo se reuniría en la fecha que ya estaba fijada, es decir, a mediados de noviembre próximo.—(U. P.)

Andre Spada no está loco

AJACCIO (Córcega), 13.—Después de seis meses de constante vigilancia, los alienistas redactaron hoy un informe declarando perfectamente sano al último de los grandes bandidos corsos, André Spada, quien ahora será sometido a proceso, y acusado ante la Corte de Bastia de innumerables asesinatos.

Spada tenía razgos de locura: conversaba constantemente consigo mismo; de su cuello pendía siempre una pesada cruz de madera. Pero, a pesar de esto, los alienistas sostienen que todo es simulado.—(U. P.)

Rumania

Madame Lupescu habría casado con un oficial íntimo amigo del Rey Carol

BUCAREST, 13. — Inconfirmadamente se anuncia que madame Lupescu se casó secretamente a fines del mes de setiembre en la Legación Rumana, en Viena con M. Urpareanu, miembro de la Guardia Oficial del Rey Carol e íntimo amigo del Monarca. Los círculos políticos creen que este casamiento hace posible una reconciliación entre Carol y Helena, que la Reina María se supone, estaría arreglando.

Se informa que Carol y madame Lupescu continúan siendo amigos.—(U. P.)

VIENA, 13. — El portavoz de la Legación Rumana desmintió al corresponsal de la United Press las informaciones de que madame Lupescu habría casado en Viena.—(U. P.)

Comercio

LA ACTIVIDAD DE WALL STREET, AYER

LONDRES, 13.—El precio del oro es de 142 chelines con 8 peniques y medio por onza, siendo el valor de 211,000 libras esterlinas. — de las operaciones en este metal. (U. P.)

LONDRES, 13.—El dólar abrió hoy en esta plaza a razón de 4.92 y medio dólares por libra esterlina, y el franco francés a 74.12 1/2 francos por libra.—(U. P.)

NUEVA YORK, 13.— Las acciones abrieron con tendencia irregular, con fracciones de baja y activas. Las ventas fueron inducidas por el desmentido del Presidente Roosevelt de que era inminente una desvalorización del dólar. El algodón abrió con más de 25 centavos de baja, y con ventas para entregas en diciembre de 12.37 dólares por bala. La libra esterlina abrió a razón de 4.92 dólares.— (U. P.)

PARIS, 13.— El dólar abrió hoy en esta plaza a razón de 15.01 1.2 francos y la libra esterlina a 74.07 francos. — (U. P.)

LONDRES, 13.— Hasta las 20 habían transcurrido 11 horas sin tenerse comunicación telefónica de Madrid o haber recibido despachos de noticias de la capital española.—(U. P.)

NUEVA YORK, 13. — La Bolsa de Metales estuvo cerrada. El Mercado del cobre tuvo poco movimiento cotizándose para el interior a 9 y para el exterior de 6.45 a 6.575.—(U. P.)

NUEVA YORK, 13.—La Bolsa de Valores cerró con tendencia a la baja. Hubo poco movimiento. El trigo cerró con baja de 2 centavos; el algodón, con bajas de más de 50 centavos por bala; la libra esterlina, a 4.92. Las ventas alcanzaron un total de 410,000 acciones.—(U. P.)

Actualidades

Acción Patriótica de las Mujeres de Chile

ELECCION DE DIRECTORIO DE LA NOVENA COMUNA

Con esta fecha ha quedado constituído el directorio de esta comuna, que tendrá a su cargo los trabajos electorales. Lo componen las siguientes personas:

Presidenta, señora Enedina Ortiz de Elgueta; vicepresidentas, señoras Inés Bunster de Benítez y secretaria señorita Laura Cabrera Fuentealba; tesorera, señora Olga Calderón de Aguirre; directoras, señora Josefina Zilleruelo de Prado, señorita Estela Martínez Urzúa, señorita Susana Silva Silva, señorita Simona del C. Guzmán Gutiérrez, señoras Ester Lecaros de Sánchez, Sara Contreras de Guzmán.

Se elogia en Europa el gesto de Italia frente a los trágicos sucesos de Marsella

(De la Agenzia Stampa Italiana)

ROMA, 13. — Bajo los auspicios de la Embajada francesa ante el Quirinal, se llevó a efecto hoy un solemne funeral en sufragio del Ministro Barthou, con asistencia de S. E. Mussolini, del Subsecretario de Relaciones Exteriores, del Gobernador de Roma, de altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, del personal de la Embajada francesa, del almirante Thaon de Revel, representantes del Senado y de la Cámara de Diputados, de Ministros y Subsecretarios de Estado, del Vice-secretario del Partido Nacional Fascista, del Prefecto de Roma, del general comandante del Cuerpo de la Armada, del general comandante de la 1.a División militar de Roma, de muchas otras personalidades, del Cuerpo Diplomático, de los representantes de la Asociación de Mutilados y Combatientes, del Grupo de ex Combatientes Franceses y de diversas representaciones de la colonia francesa. — (Italpress).

ROMA, 13. — El señor Mussolini encargó al Embajador italiano en París que depositara una corona de flores sobre el ataúd del Ministro Barthou. — (Italpress).

ROMA, 13. — La representación italiana que tomará parte en los funerales del Rey Alejandro, está compuesta de S. A. R. el Duque de Espoleto, del general de brigada Conde Gloria; Ayudante de Campo de S. M. el Rey; del Conde Macchi di Cellere, Maestro del Ceremonial de S. M. el Rey y del teniente coronel (condecorado de la medalla de oro al valor militar) Scaroni.— (Italpress).

ROMA, 13. — La Agencia Stefani recibe de Belgrado la noticia de que las asociaciones patrióticas de toda la Yugoeslavia publican manifiestos a los ciudadanos, recomendando conservar sangre fría y dignidad en el momento del dolor y del sacrificio y de no provocar ningún incidente.— (Italpress).

BELGRADO, 13. — Los italianos residentes en Belgrado enviaron hoy al presidente del Consejo yugoeslavo, Uzunovic, el siguiente telegrama: "Todos los italianos que residen en Belgrado participan con profundo sentimiento en el duelo del pueblo yugoeslavo, y deploran el trágico fin del Augusto Rey Alejandro y le ruegan hacerse intérprete de sus mas profundos pésames y fiel devoción ante la Augusta Familia Real y el Real Gobierno".—(Italpress).

LONDRES, 13. — La prensa inglesa revela unánimemente el caballeroso comportamiento de Italia frente al luto nacional de Yugoeslavia, y hace notar también el sugestivo gesto de amistad del Gobierno fascista que hizo escoltar por una unidad de la flota italiana el "Dubrovnik". Finalmente hace ver la importancia del telegrama de Uzunovic al Duce. La revista "New Statesman" recuerda las palabras del señor Mussolini pronunciadas en Milán, a propósito de las relaciones italo-yugoeslavas y observa que estas han proporcionado, oportunamente, las indicaciones para mejorar las relaciones italo-yugoeslavas, y siempre que Yugoeslavia no se abandone a [illegible] manifestaciones que irriten el sentimiento italiano, no hay por qué temer que la tragedia de Marsella [illegible] el acercamiento entre los dos países.— (Italpress).

BUDAPEST, 13. — "Pester Lloyd" escribe que el gesto del señor Mussolini de hacer escoltar el destroyer que conduce el cadáver del Rey Alejandro es mas que noble, porque demuestra que Italia está pronta a colaborar con verdadera voluntad de paz para superar los contrastes que aún subsisten entre Roma y Belgrado. —(Italpress).

BUCAREST, 13 —La escolta de las naves de guerra italianas al destróyer "Dubrovnik" ha sido altamente apreciada en los ambientes políticos y periodísticos de la capital rumana. El "Curentul" escribe que este avenimiento es profundamente político, y que Yugoeslavia, sin duda, lo apreciará. El "Universul" recalca que la Italia fascista no tiene ninguna intención de sacar provecho de la tragedia que se abatió sobre la dinastía yugoeslava, y manifiesta que la opinión pública rumana saluda con satisfacción la franca y leal actitud de Italia.— (Italpress).

PRAGA, 13. — El "Ledove Noviny" escribe, que no obstante el desaparecimiento del Rey Alejandro y del Ministro Barthou la paz puede estar asegurada para Europa, especialmente porque Mussolini habló demostrando voluntad absolutamente positiva, y pronunció, acerca de Yugoeslavia, palabras que tienden a un acuerdo pacífico.— (Italpress).

LONDRES, 13. — Los biógrafos de Londres proyectaron el film que reproduce el discurso pronunciado por el Duce en Milán. Las palabras de Mussolini y el imponente espectáculo de la multitud desbordante en la plaza de la Catedral y el entusiasmo de la muchedumbre, causaron profunda impresión entre los espectadores ingleses.— (Italpress).

ESTAMBUL, 13. — El diario oficioso "Milliyet" publica artículos escritos por Nerin Hemulleh sobre la Italia fascista, que expresan que Mussolini es el más grande orador italiano; que su palabra es [illegible], que todos los milagros de Italia moderna tienen por causa la voluntad del Duce. El, — dicen — ama ardientemente a su patria, y quiere hacerla fuerte y bella, y quiere también hacer a los italianos mas fuertes y más activos, y, es por esto, que el pueblo le adora.— (Italpress).

ROMA, 13. — Durante el año XII, del régimen fascista, la administración de los ferrocarriles italianos llevó a término numerosos e importantes trabajos con un gasto de 351.585.000 liras. — (Italpress).

AGENCIA GENERAL "LA NACION" CALLE BLANCO 969

VALPARAISO

CASILLA 109 TELEFONO 4427

La reforma de la Ley de Empleados Particulares se discutió ayer

Importante reunión celebró el Instituto de Previsión de Empleados de Valparaíso. — Asistieron delegados de diversas ciudades.—Hoy continúa esta concentración

VALPARAISO, 13.— Hoy se reunieron en el Instituto de Previsión de Empleados de Valparaíso, los dirigentes de este organismo con los delegados de Antofagasta, Iquique, Arica y otras ciudades y con algunos funcionarios del Trabajo, para estudiar las reformas que se proyecta introducir en la Ley de Empleados Particulares que está en vigencia.

En esta concentración dieron a conocer sus anhelos los delegados visitantes, y varios dirigentes de instituciones porteñas formadas por empleados particulares. Las indicaciones que hicieron los diversos oradores, fueron sometidas a discusión, y en las reuniones finales de mañana domingo se aprobarán las conclusiones correspondientes.

Durante el día de mañana los delegados visitantes serán objeto de algunos festejos. En la mañana visitarán la Casa de Botes de los clubs de regatas de Valparaíso; al mediodía se les ofrecerá un almuerzo y se les invitará a recorrer la bahía en dos vaporcitos que han sido puestos a disposición de la comisión de festejos, por conocidas firmas navieras de este puerto.

En la tarde, a las 15 horas, se efectuará la reunión de clausura, en la cual se leerán las conclusiones, los informes de la diversas comisiones y se votarán los resoluciones.

Es muy probable que a esta reunión asista el Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani, con el Inspector General del Trabajo, don Mariano Bustos, y otros funcionarios de este Ministerio, que han sido especialmente invitados.— (Arratia)

MESA DIRECTIVA

La Convención Nacional de Empleados Particulares eligió la siguiente mesa directiva:

Presidente, don Gabriel Isla Bravo; vicepresidentes fueron designados los presidentes de todas las instituciones que se hicieron representar en esta reunión; secretarios, los señores Manuel Brown, Julio Nordenflicht, Austin Iz y Héctor González.

En representación del Inspector General del Trabajo, señor Mariano Bustos, asistió don Alfredo Bañados.

Don Guillermo del Pedregal, presidente del Consejo Superior del Trabajo, también asistió a esta reunión. —(Arratia).

Falleció don Apolinar Araya Caballero

VALPARAISO, 14.—En su residencia de este puerto falleció hoy en la madrugada el prestigioso vecino don Apolinar Araya Caballero. El señor Araya Caballero dedicó su vida a las actividades comerciales e industriales, en las cuales alcanzó éxito y se conquistó el aprecio sincero de cuantos tuvieron ocasión de conocerle. Diversas instituciones de beneficencia de Valparaíso contaban al extinto entre sus más entusiastas cooperadores, entidades obreras contaron también con su apoyo, y muchas de ellas lo ungieron miembro honorario, en agradecimiento a los servicios que el señor Araya les prestó en muchas ocasiones. Su desaparecimiento ha sido profundamente lamentado en todos los círculos porteños, y sus funerales se efectuarán mañana domingo, después de unas honras fúnebres que se rezarán en la Iglesia Catedral del Espíritu Santo, a las 8 de la mañana.—(Arratia).

SE RINDIO UN HOMENAJE PUBLICO AL GOBIERNO COMUNAL DE VALPARAISO

BRILLANTES CORTORNOS ALCANZO LA CEREMONA INAUGURAL DE LA PLAZA ECHAURREN DE ESTE PUERTO.—UN VIBRANTE DISCURSO DEL PBRO. MORENO QUE MERECIO ENTUSIASTAS APLAUSOS

VALPARAISO, 13. — Ante una numerosa concurrencia se inauguró ayer la Plaza Echaurren de este puerto, paseo que ha sido objeto de importantes reformas durante la administración del Alcalde señor Calleja. La ceremonia que se realizó con este motivo fué presidida por el Alcalde doctor don Alfredo Calleja Guzmán, Vocales de la Hon. Junta de Vecinos, distinguidas personalidades de la colectividad española y por la madrina de esta plaza, señora María López de González.

El Pbro. don José Tomás Moreno pronunció un elocuente discurso en el momento de bendecir este hermoso paseo. Durante su alocución el señor Moreno se refirió a la labor de la Administración comunal del doctor don Alfredo Calleja, y dijo: "Como Ministro del Señor mis palabras deben ajustarse nada más que a la verdad, y me es muy grato manifestar, que el actual Alcalde de Valparaíso, señor Calleja, desarrolla una labor honrada y eficiente, tendiente a contribuir en forma efectiva al progreso de la comuna que gobierna y a proporcionar el mayor bienestar posible a todos los vecinos de ella.

La labor de este funcionario es sólo comparable a la que realizó don Lautaro Rosas y de la cual quedan [illegible] imborrables en muchos sectores de Valparaíso.

La Junta de Vecinos que comparte con el Alcalde Calleja la administración de Valparaíso merece también calurosas felicitaciones por la labor que realiza en bien de esta ciudad".

Las frases del señor Moreno merecieron prolongados aplausos de la numerosa concurrencia que presenciaba esta ceremonia y ello revela que las autoridades comunales de este puerto cuentan con las mas amplias simpatías y que su labor es justamente apreciado por todos los habitantes de Valparaíso que analizan las cosas con imparcialidad.

Después de la ceremonia, en el kiosko de la Plaza Echaurren, las autoridades y demás invitados asistieron a la recepción que ofreció en su casa-habitación la madrina, señora López de González, fiesta que transcurrió en un ambiente agradabilísimo. La señora López de González y sus familiares atendieron a sus invitados con suma gentileza hasta las últimas horas de la tarde. — (Arratia).

El ex prefecto Rencoret no se acoge a la amnistía

Los ex agentes Gormaz y Encina obtuvieron su libertad bajo fianza

VALPARAISO, 13.—La ley de amnistía aprobada recientemente, ha permitido recobrar su libertad bajo fianza nominal de cinco mil pesos, a los ex agentes de Investigaciones, Luis Encina y Clodomiro Gormaz, quienes aparecían implicados en el proceso por muerte del profesor Anavalón Aedo.

Por este mismo asunto está detenido en la 4.a Comisaría de esta ciudad, el ex-prefecto de Investigaciones, don Alberto Rencoret Donoso, quien no ha querido acogerse a la Ley de Amnistía, y ha preferido, en cambio, continuar su defensa. — (Arratia).

El Superintendente de Aduana irá al norte

VALPARAISO, 13.—En el vapor "Pudeto", que zarpará el viernes 19 del presente, se dirigirá al Norte el Superintendente de Aduanas, don Francisco Solar Neyra, funcionario que hará una visita de inspección a todas las reparticiones aduaneras de esa región. El señor Solar Neyra llegará hasta Arica, y su jira demorará, aproximadamente un mes. Durante su ausencia será reemplazado en su cargo por el Intendente de Aduanas, señor Barros. — (Arratia).

Fracasaron actividades de los comunistas de Valparaíso

Proclamas encontradas por el personal de Investigaciones dieron con la "clave" de las actividades de los subversivos

VALPARAISO, 13. — La Prefectura de Carabineros y la de Investigaciones de este puerto mantienen una estrecha vigilancia sobre los comunistas y demás elementos disolventes que residen en esta ciudad, a fin de evitar que se reúnan o realicen actividades contrarias al orden. Esta vigilancia ha permitido sorprender a estos elementos preparándose para iniciar una ofensiva, y se han encontrado proclamas en las cuales se ataca al Gobierno, a las autoridades de Aconcagua y Valparaíso, y se incitaba al pueblo a atacar a los milicianos de Valparaíso que se trasladarían hoy en la mañana a Santiago.

AYER SE REUNIERON

Ayer en la mañana los comunistas y demás elementos que los acompañan en sus actividades celebraron en completo orden una reunión en la calle Chacabuco y todos los asuntos que en esta ocasión se trataron están en conocimiento de las autoridades correspondientes. También se había organizado un ataque a los milicianos porteños, a fin de hostilizarlos e impedir que salieran de Valparaíso a la hora anunciada.

Afortunadamente, las autoridades adoptaron inmediatamente las medidas necesarias para mantener la tranquilidad y se patrullaron las diversas calles de la ciudad con carabineros y detectives, lo que impidió a los comunistas poner en práctica los planes que habían esbozado en sus reuniones. Los promotores de estas actividades serán puestos a disposición de la justicia ordinaria. — (Arratia).

Su primer decreto firmó ayer la Reina de las Fiestas Primaverales de Valparaíso

La Soberana declaró en libertad a todos los carabineros y marinos que estaban detenidos por faltas leves.— La resolución de la gentil Eliana I fué ratificada por el almirante Reyes y por el coronel Reeves

VALPARAISO, 13.—La Reina de las Fiestas de Primavera de Valparaíso, S. M. Eliana I, firmó hoy su primer decreto, por medio del cual declara en libertad a todos los marineros y carabineros que a la fecha están detenidos por faltas leves. El decreto, que lleva la firma de Eliana I, fué transcrito al Director General de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río, y al Prefecto de Carabineros, coronel don Osvar Reeves, autoridades que acataron la resolución de la simpática soberana de los porteños, y ratificaron su determinación.

En los círculos porteños se comentó elogiosamente este decreto con que Eliana I inicia su reinado de la primavera, y muchos de sus súbditos directamente favorecidos con él, llegaron hasta el hogar de S. M., para expresarle sus más sinceros agradecimientos.

Durante el día de hoy, la Reina Eliana I visitó algunos establecimientos educacionales, al Comandante en Jefe de la Guarnición, coronel Benedetti y a otras personalidades de este puerto.—(Arratia).

Actualidades

Sociedad Mutual de Comerciantes

En su última sesión de directorio esta institución tomó los siguientes acuerdos:

Aceptar como socios activos a los señores Venancio Ruiz, Fernando Santander, Hermógenes Acuña, Renecio García, Tristán Echeverría y Adolfo González;

Nombrar una comisión compuesta de los señores Rogelio Ramos y Ernesto Aránguiz para entrevistarse con el Intendente de la provincia, para averiguar la disposición que permite la apertura de los negocios de licores los días domingo;

Propiciar la creación de una cooperativa para vender a los socios varios artículos de batalla, a precio de costo más bajo que en plaza.

MILICIANOS DE TODO EL PAIS REALIZARON AYER UNA GRANDIOSA CONCENTRACION EN EL C. HIPICO

EL NUMERO DE CONCENTRADOS, TANTO DE SANTIAGO COMO DE PROVINCIAS, ALCANZO A 37,245. — LOS MILICIANOS RENOVARON SU JURAMENTO, Y EN SEGUIDA PASARON REVISTA ANTE EL ESTADO MAYOR DE LA INSTITUCION. — A SU PASO POR LAS CALLES, EL PUBLICO LES HIZO OBJETO DE DIVERSAS MANIFESTACIONES DE SIMPATIA

Extraordinaria actividad se notó ayer en los sitios públicos de Santiago, con motivo de la gran concentración que la Milicia Republicana había preparado para las primeras horas de la tarde.

Esta actividad se hizo especialmente ostensible en el Club Hípico y sus alrededores, hacia donde afluyeron desde temprano las delegaciones de provincias que debían participar en la concentración.

Hubo también un gran movimiento en la Estación Central de los Ferrocarriles, sitio al cual comenzaron a llegar, desde las primeras horas de la mañana, numerosos trenes repletos de milicianos, tanto del norte como del sur del país.

En la estación, los viajeros eran esperados por comisiones especiales designadas por el comando en jefe de la institución, y luego después de recibir el saludo oficial de sus colegas, desfilaban por las calles de la ciudad, en medio de variadas manifestaciones que les tributaba el público apostado en diversos sitios.

RECORRIENDO LA CIUDAD

Después del desayuno que que les fué servido a las 8 horas, los milicianos que habían llegado el día anterior, y que habían alojado en los cuarteles que la Milicia tiene en Santiago y en otros locales habilitados especialmente para tal objeto, salieron a recorrer la ciudad en numerosos grupos, lo que infundió a las calles y demás sitios públicos un aspecto de grande animación.

Poco después regresaban a los lugares en que se encontrabn reunidos, para recibir el rancho de mediodía y alistarse para el acto que debía realizarse momentos más tarde.

EN EL CLUB HIPICO

A las 12 del día, el local del Club Hípico se encontraba ocupado por varios miles de milicianos. Tanto en las tribunas como en la cancha se notaba un movimiento extraordinario, y mientras las comisiones de recepción y rancho atendían a las delegaciones de provincias, los contingentes continuaban afluyendo por las diversas puertas que dan acceso a dicho sitio.

PRELIMINARES DE LA CONCENTRACION

Alrededor de las 13 horas, el lugar de la concentración presentaba un aspecto imponente. Por las tribunas y avenidas circulaban grupos enormes de milicianos, y mientras unos se dedicaban a transmitir órdenes de sus jefes, otros alistaban a su gente para dar comienzo al acto que se había organizado.

Los toques de atención y las voces de mando se sucedían unos tras otros, y unido esto al entusiasmo general que demostraban los milicianos concentrados, influía para dar al recinto un marcado ambiente de marcialidad.

En las calles adyacentes al Club Hípico, numeroso público presenciaba el paso de los milicianos, a los que hacía objeto de diversas manifestaciones de simpatía.

LLEGAN LOS JEFES

Más o menos a las 13.30 horas llegaron al Club Hípico el Comandante en Jefe, doctor don Julio Schwarzenberg; el Inspector General, don Eulogio Sánchez, y varios otros jefes de la institución.

Después de recibir los saludos de rigor, los recién llegados se dirigieron al interior de la cancha, en donde debía ubicarse el Estado Mayor de la Milicia.

NUMEROSO PUBLICO

Mientras tanto, una gran cantidad de público había tomado colocación en las tribunas, las que presentaban un aspecto atrayente.

Entre los asistentes había numerosas damas, cuya presencia contribuía a infundir una nota de colorido y a acrecentar la animación.

Chilenos ausentes envían su adhesión

Firmado por numerosos chilenos residentes en Buenos Aires, el Comando en Jefe de la Milicia Republicana recibió ayer el siguiente telegrama:

"Adherimos con todo entusiasmo, propio de verdaderos chilenos, la grandiosa manifestación de hoy Milicia Republicana, símbolo de paz, orden y garantía de la República". —(Siguen ciento ochenta y tres firmas).

SE INICIA EL ACTO

A las 14 horas y 10 minutos, un toque de atención indicó que se daba comienzo al acto que se había venido preparando.

Los altos jefes de la Milicia se encontraban en una tribuna improvisada en la cancha. Los rodeaban los miembros del Estado Mayor, algunos comandantes provinciales y los dirigentes del servicio sanitario. Al frente de ellos estaba la Escuela de Cadetes "Caupolicán", y más atrás, en interminables columnas que abarcaban una gran extensión del Club Hípico, los regimientos milicianos de Santiago y las delegaciones de provincias, todos ellos con sus respectivos uniformes, equipos y bandas de músicos.

Junto a las tropas de infantería, resaltaban las unidades montadas y los numerosísimos vehículos que poseen las tropas de comunicaciones, acarreo, etc.

FORMA LA ESCUELA DE CADETES

Después de oírse el toque de atención, la banda de la Escuela de Cadetes ejecutó una marcha, que fué seguida de un "¡Viva Chile!" pronunciado por el Comandante en Jefe, y coreado por todos los milicianos allí reunidos.

Instantes después, la Escuela ejecutaba diversas evoluciones, hasta quedar situada un poco más lejos de su primitiva ubicación. Al tomar esta posición, los cadetes formaron una M y una R, que a la distancia ofrecían un aspecto imponente.

EL DISCURSO OFICIAL

Terminada la formación anterior, la misma banda tocó el Himno de Yungay, y acto continuo el Comandante en Jefe, doctor Schwarzenberg, pronunció el discurso que damos en estas mismas columnas. Al final de éste, un nuevo y sonoro "¡Viva Chile"! atronó el espacio, coreado por miles de voces.

EL JURAMENTO

Se tocó en seguida el Himno Miliciano, después de lo cual el doctor Schwarzenberg procedió a solicitar de los milicianos concentrados la renovación del juramento de estilo.

Con voz pausada y firme, el Comandante en Jefe pronunció ante el micrófono las siguientes palabras:

"Juro por mi honor dar hasta la vida, si fuere necesario, por imponer en Chile el sistema de gobierno republicano democrático.

"Luchar sin temor y con las armas en la mano, si así se me exigiere, para que impere en mi patria el respeto a la Constitución y a las leyes.

"Juro, asimismo, combatir por cualquier medio toda tiranía, ya sea comunista, civil o militar.

"Con tal fin ingreso desde este momento a la organización denominada "Milicia Republicana", y me someto sin vacilaciones a las órdenes que reciba, las que acataré sin discutir, guardando el más absoluto secreto.

"Contra todas las tiranías, por el Gobierno del pueblo y para el pueblo, y por la Libertad dentro de la Constitución".

Y en seguida agregó: "¿Juráis, milicianos?"

A lo cual contestaron en coro los treinta y tantos mil hombres allí reunidos:

"¡Sí, juramos!"

RETIRO EN FORMACION

Después de este acto, la banda ejecutó la Canción Nacional, y en seguida se inició la salida en formación de todas las tropas que habían acudido a la concentración.

El numeroso público que se encontraba apostado en las tribunas, invadió una parte del recinto de la cancha, y mientras los regimientos y delegaciones pasaban ante su vista, les tributaba vibrantes y prolongados aplausos por la apostura y corrección con que avanzaban.

APLAUSOS ESPECIALES

Durante la salida, que se prolongó por espacio de largo rato, se hizo objeto de especiales demostraciones de simpatía a los cadetes de la Escuela "Caupolicán", como asimismo a las simpáticas damas pertenecientes al Servicio Sanitario de la Milicia.

El público aplaudió también entusiastamente, mientras se desarrollaba la concentración, el discurso pronunciado por el Dr. Schwarzenberg, y la ceremonia de juramento de los milicianos.

37,245 MILICIANOS

Según las informaciones oficiales que se nos proporcionaron en el sitio mismo de la concentración, el número de milicianos de provincias llegó a 19,299, y el de los de Santiago, a 17,946, lo que hace un total de 37.245 milicianos concentrados.

ABANDONAN EL CLUB HIPICO

A medida que desfilaban frente al Estado Mayor, y en el mismo orden, los diversos regimientos comenzaron a retirarse del recinto del Club Hípico.

La Escuela de Cadetes Caupolicán, que encabezaba el desfile, abandonó el Club Hípico encabezando la formación, en que las tropas se dirigían a sus diversos cuarteles. Eran las 15.40 horas.

NUMEROSO PUBLICO VIVA A LOS MILICIANOS

Los regimientos milicianos salieron del Club Hípico por la Avenida Tupper, para seguir por calle Dieciocho a la Alameda de las Delicias, en dirección al poniente.

Desde la puerta del Club Hípico, y a lo largo de todo el recorrido, un público numerosísimo permanecía apostado a ambos lados de la calzada. Al paso de las columnas milicianas, los espectadores prorrumpían en entusiastas vivas y aplausos, que se repetían al paso de cada regimiento. Los balcones de las casas del recorrido estaban completamente llenos de familias, que seguían con interés y simpatía el paso de los milicianos, a quienes tributaban repetidas manifestaciones de aplauso.

A LA ESTACION CENTRAL

Por Dieciocho, las tropas milicianas desembocaron en la Alameda de las Delicias, donde tomaron la calzada norte, en dirección a la Estación Alameda, punto que había sido fijado como término de la formación.

En la Alameda, al igual que en las calles anteriores, el paso de los milicianos fué saludado por entusiastas vivas y aplausos del numeroso público que se había situado a ambos lados de la calzada.

La calle Dieciocho cubierta de flores

Donde el entusiasmo del público llegó a su punto culminante, fué, sin duda alguna, en la calle Dieciocho, donde una numerosa concurrencia femenina abría calle al paso de los regimientos de la Milicia.

Fueron muchas las damas que lanzaban flores al paso de los milicianos, los que continuaban avanzando en medio de los vivas y aplausos con que el público estimulaba su apostura y marcialidad.

REGRESO DE ALGUNOS REGIMIENTOS

Una vez en la Estación Central, algunos regimientos de provincias entraron al recinto de ella, para tomar los trenes en que, momentos más tarde, habían de regresar a sus respectivas guarniciones.

El público numeroso permanecía apostado [...] alrededores de la E[...] tributó a los milicianos [...] se iban, una ca[...] nifestación de de[...]

POR BRASIL A [...]

El resto de los [...] tos de provincias [...] los de la guarnición [...] tiago, doblaron por [...] en dirección a [...] donde se reunieron [...] Cuartel General de [...] licia, situado en es[...] calle, esquina de [...]

TERMINO DE NOCHE [...] FORMACION

La formación de [...] gimientos milicianos [...] greso a sus cuarteles [...] había comenzado a las [...] en el Club Hípico, ter[...] las 20 horas. Los [...] regimientos avanzaban [...] por la Alameda, cuando [...] se había hecho de noche.

HOY REGRESAN [...] LICIANOS DE PROV[...]

La totalidad de los [...] mientos milicianos de [...] vincias que vinieron a [...] tiago a la revista [...] Hípico, regresarán hoy [...] respectivas guarniciones [...] regreso comenzará [...] hora en que partirá [...] al sur con más de 1[...] licianos, de los que [...] la guarnición de la pr[...] de Concepción.

Una medalla a don Javier Errázuriz

El presidente del Estado Mayor Provincial de Aconcagua, Dr. Ortúzar, hizo entrega de una medalla conmemorativa al general don Javier Errázuriz, acto en el cual pronunció las siguientes palabras:

"General Errázuriz: El Regimiento 36 me ha pedido que os haga entrega, en su nombre, de esta insignia. Queremos que os recuerde en forma imperecedera nuestros sentimientos de admiración y gratitud por vuestro sacrificio heroico en defensa de los ideales que todo hombre de alma bien puesta sustenta y sustentará a través de todos los tiempos.

Toda la abnegación y el dolor que se necesite para asegurar la integridad de la familia, del hogar y de la patria, que son los ideales supremos de la Milicia y el motivo inicial de su existencia, lo soportarán los milicianos. Pero para sufrir y sobrellevar con estoicismo las desgraciadas consecuencias de un cruel accidente, se necesitan condiciones especiales de carácter y de valor, que han hecho que vuestro nombre, además de ser venerado con respeto y admiración por los milicianos todos, llene de orgullo al Regimiento 36.

Este homenaje que os tributa hoy nuestro Regimiento no podrá ser, por lo tardío, tan cálido y vibrante; pero podéis estar seguro de que, siendo la expresión de un convencimiento profundamente arraigado en la mente de todos y de cada uno de vuestros compañeros, él perdurará tanto como el recuerdo que nuestra institución deje en el futuro.

El destino quiso poner a prueba la abnegación y el valor de estos soldados de la paz y del orden que se congregan hoy, y al elegiros como su víctima, escribió una página envidiable.

Al haceros entrega de esta enseña, que lleva en una de sus caras las iniciales de nuestra querida institución, hemos querido prometer, una vez más, que honraremos vuestro ejemplo".

DISCURSO DEL COMANDANTE EN JEFE, DOCTOR DON JULIO SCHWARZENBERG

Comandante en Jefe de la Milicia Republicana, Dr. don Julio Schwarzenberg, pronunciando su discurso

Milicianos de Chile:

Desde un extremo al otro de la República habéis oído, vibrante y sonoro, el toque de reunión del clarín miliciano y cual viejos soldados del ideal, disciplinados y obedientes, habéis acudido presurosos al llamado que se os hacía, sin interrogar, sin discutir y sin medir ni los esfuerzos, ni los sacrificios que el cumplimiento de esa orden os impondría. Portadores y exponentes de una nueva conciencia nacional, venidos de todos los ámbitos del país, hombres de intelecto y de rudo trabajo, ricos y pobres, ancianos y jóvenes, habéis llegado a la capital, a dar fe de que la obra de la M. R. es efectiva, porque ha sido capaz de realizar el milagro que contemplamos en el soberbio dibujo azul de estas praderas, y perdurable, porque ha infiltrado hasta lo más hondo en el corazón de lo más sano y más noble de esta tierra, el sentimiento del deber y la comprensión clara y precisa de los derechos ciudadanos, tan profunda y sólidamente arraigada que no podrá haber violencia, tiranía, ni persecusión que pueda volver a arrancarlos.

De la ciudad, de la aldea y del villorrio, del campo y del desierto, de las orillas del mar y de la montaña, ha partido esta cruzada enorme y gigantesca a impregnar el ambiente nacional de la savia fructífera de vuestra idealidad, que es grande y majestuosa por su sinceridad, su patriotismo y la fuerza de sus convicciones; que es pura, porque no encierra preferencias ni distingos, porque no teme ni al odio ni la incomprensión, porque condena la ambición, el caudillaje y la prepotencia de los audaces. Y que es sublime por su altruismo y la renunciación que todos y cada uno de vosotros habéis hecho ante el Altar de la Patria, de todo lo que pueda afectaros personalmente. Os habéis venido a reunir en el corazón mismo de la República, formando un bloque de granito inamovible, que azotan furiosas e impotentes las olas del océano embravecido de las bajas pasiones, de los intereses bastardos y de las intenciones torcidas y que acariciarán, cuando el mar se aquiete, los rayos calurosos del reconocimiento, de la gratitud y de la admiración de aquel astro, que señalando el camino del progreso humano, irradia el verdadero valor del orden, de la justicia y de la paz social, de la Constitución y de las Leyes. Queréis que desde la cima de esa roca, encarnación de vuestros anhelos y de vuestras aspiraciones, se haga sentir potente y sincera, la voz de vuestras conciencias, en tal forma que os crean los que aún no han podido o no han querido hacerlo, que se atrevan a afirmar los que aún dudan, niegan o critican; que se sientan capaces de avanzar los que siempre retroceden, que triunfen los que lo merecen y que renuncien en un gesto noble y generoso, los que algo pueden dar, donde son tantos los que sufren.

Conscientes de la fuerza espiritual y material que representáis, opondréis en esta concentración solemne un desmentido rotundo e indiscutible a cuantas calumnias, diatribas y suposiciones malvadas se hayan lanzado en contra de nuestra Institución y destruiréis con un hecho irredargüible, y para siempre, todas las intenciones sujeciones y apetitos que, abierta o solapadamente están al acecho de alguna debilidad o claudicación de nuestra parte, para torcer el rumbo de nuestras honradas y patrióticas aspiraciones, que en cierto campo de la vida nacional se continúan sindicando como ilusorias, ingenuas y negativas, cuando no como egoístas, falsas y mal intencionadas.

Siendo lo que sois, ciudadanos honestos, nobles y caballerosos, unidos por un juramento sagrado, sincero y real, que estáis dispuestos a cumplir hasta en los más sutiles de sus proyecciones, organizados y disciplinados, como representantes de una conciencia nacional ya invencible, habréis demostrado, al regresar hoy a vuestros hogares, tranquilos y satisfechos, a aquellos de vuestros hermanos que no han querido o no han podido apreciar la elevación y la magnitud de vuestro sacrificio desinteresado, que la única divisa que os guía es la del bien de la Nación, y que todo vuestro esfuerzo y vuestra abnegación va encaminada a garantizarle a todo hijo de esta tierra, una Patria en la que pueda vivir, laborar y morir libre, honrada y dignamente.

El país tendrá que ver también, que si os habéis visto en la dolorosa y amarga necesidad de empuñar las armas, lo habéis hecho única y exclusivamente como elementos de represión de posibles nuevos intentos de asaltos al poder y que para evitar el desastro de una lucha fratricida y para alcanzar el logro del progreso, fruto legítimo del régimen cabalmente ejercido, habéis promovido dentro y fuera de vuestras filas, un movimiento intenso de reactivación cívica, induciendo a los ciudadanos a reconocer tiendas, cualesquiera que ellas fuesen, y a luchar decidida y lealmente por sus convicciones políticas, a fin de producir lo que desde el primer momento proclamasteis como indispensable para el bien de la República y lo que entendíais por orden constitucional.

Milicianos:

Podéis contemplar con orgullo y con profunda satisfacción la obra realizada; gracias a vuestros desvelos, a vuestro desinterés y a vuestro patriotismo, ya está cumplida la parte fundamental del compromiso de honor que habéis contraído para con la Patria, que cuenta hoy día con una conciencia cívica real y fecunda y con una fuerza organizada y eficiente, dispuesta a cumplir con su deber hasta el último hombre, ante cualquier amago de violencia que pudiera comprometer la era de paz, de prosperidad y de bien, que con grandes sacrificios habéis iniciado, o al menos, contribuido a iniciar. Desde este punto de vista podéis mirar tranquilos el futuro de la República y la estabilidad de las instituciones nacionales. Pero no basta para satisfacer la conciencia de los que anhelan, con nosotros, ver a la Patria cada vez más grande y prestigiada y contemplar a sus hijos cada vez más noblemente empeñados en labrar aquella grandeza y aquel prestigio, haber contribuido a crear y fortalecer la herramienta de ese porvenir mejor y mas justo, sino en saberla efectivamente emp'eada en la labor de progreso y de bienestar de toda la nacionalidad. No basta tampoco que hubiéramos impulsado particularmente a nuestros hombres a trabajar por esas idealidades desde sus respectivos sectores políticos e ideológicos, sin importarnos cuales fueran, pero en la conciencia absoluta de que, aún dispersos y en campos distintos y todavía antagónicos, todos exhibirían como denominador común de su acción, la base honorable, patriótica y digna que informa el régimen constitucional, al cual han jurado lealtad desde el momento en que ingresaron a nuestra Institución. Y en este sentido, es preciso que lo digamos claramente, la M. R., fiel, con rigurosa fidelidad, a los principios por ella proclamados como base de unión, no podía ni puede encaminar, como entidad, la acción ciudadana por la senda de estas altas aspiraciones de bien público y de fraternal y común felicidad, que inspiran su formación.

No ha podido hacer y no lo hará jamás, porque el peso de sus armas habría tenido que sentirse al través de cualquiera sugestión suya, haciéndola caer así, en el abuso que, precisamente quiso prevenir para bien del futuro de la nación, y quebrantando, además, la base en que se cimenta su prestigio como fuerza de resguardo del honor nacional y su valía como escuela de reeducación cívica.

Por eso es necesario que reconozcamos que en este terreno queda aún mucho por hacer. El campo político, económico y social requiere con urgencia, del esfuerzo noblemente concertado y combinado de todos los ciudadanos de este suelo, para despejarlo de abrojos y malezas, que impiden la libre germinación de un frente vigoroso y sano, digno del empuje, de la sinceridad y de la honradez inmaculadas de hombres que, como vosotros, lo dan todo, sin pedir jamás nada. Doloroso es confesarlo: en esta labor hemos quedado solos, aislados dentro de la gran masa del país, que no ha comprendido o no ha querido comprender que los esfuerzos de la M. R. tienden principalmente a ver realizada en la práctica, la verdadera esencia del régimen constitucional y legal, cual es la de organizar y disciplinar las corrientes de opinión, en torno de altas idealidades de bien común, que estén por encima de los odios y de los sueños utópicos de inmediata reivindicación y mejoramiento que mueven a los de abajo; del despecho, abandonado y laxo, que enerva a los del medio, y del egoísmo frío y la indiferencia, a veces cruel, que ciega a los de arriba. Despedazados, cada vez más distantes los unos de los otros, los distintos grupos que forman nuestra ciudadanía, ofrecen el espectáculo triste de hombres que no han sabido corresponder al sacrificio continuado de los miembros de la Milicia, que vela su sueño y sus actividades, en la esperanza de verlos ardorosamente empeñados en aprovechar su amparo para laborar el bien que habrían producido a través de un régimen constitucional leal y honradamente ejercido.

Esta incomprensión está a la vista. La odiosidad del elemento popular, mañosamente engañado e inducido a creer que somos enemigos de sus intereses y francos amparadores de privilegios y prebendas de que cree usufructuaria a la clase adinerada, unida al desgano y abandono de una clase media, sumida en una actitud de expectación, y a la indiferencia y egoísmo de la clase alta, que aparenta ver en la Milicia un baluarte opuesto a los avances de ideas que no son suyas, van insensiblemente empujando el régimen al abismo de su perdición, no obstante los esfuerzos de los Poderes Públicos, cuyos hombres son el blanco de los ataques, inconscientemente unidos, de esas bajas pasiones, que se juntan clamorosas para proclamar su incapacidad, como si fuera dable a un Gobierno, cualesquier que este sea, realizar por sí solo el milagro de una vida mejor en un país cuyo ambiente sólo le ofrece elementos negativos de rencor, de inercia y falta de visión de sus verdaderas necesidades.

En estas condiciones resulta que la M. R. viene a ser el pretexto de la propaganda disolvente, que la exhibe como el dique opuesto por la oligarquía a los anhelos de mejoramiento popular y, por consiguiente, el objetivo preciso de las iras de los humildes que, ofuscados, no quieren comprender que sólo la paz y únicamente la paz, aquella justa y digna, defendida por el régimen que amparamos, es capaz de producir la satisfacción de sus aspiraciones.

Ha venido a ser también el motivo de la apatía e indiferencia de aquellos otros que, por su número, su condición y su cultura debieron entender nuestro propósito y lo desoyeron lamentablemente, causándose grave daño, pues es evidente que ellos son los más afectados por una crisis que, puestos resueltamente al trabajo, habrían seguramente contribuído, en gran parte, a sobrellevar.

Finalmente, ha pasado asimismo a ser la razón determinante del cómodo egoísmo de los demás, que han sustraído el aporte de su esfuerzo a la obra de reconstrucción nacional, y contribuído, tal vez, a hacer odiosa y, por lo mismo, más difícil el ambiente de las soluciones que el país tiene el derecho de esperar.

Constituídos así, injusta, torpe y falsamente, en obstáculo, mentido por cierto, pero creído y aceptado de la fusión total de la ciudadanía en el crisol del régimen constitucional y legal, condición esencial para que este produzca todo cuanto puede dar de sí, estamos en la obligación de afrontar fríamente el futuro de la Patria y calcular las posibilidades de bien que le ofrece una institución como la nuestra, que se formó única y exclusivamente teniendo en cuenta su salud y sus intereses, y a los cuales, en consecuencia, debe someterse en todo tiempo y circunstancias.

Desde que nos hemos unido bajo los pliegues de la bandera que nos guía, hemos considerado siempre que la formación de una fuerza civil armada, por elevadas y patrióticas que sean sus finalidades y sus principios, se justifica tan solo como institución de emergencia, nacida bajo la presión de los hechos [...]

(Pasa a la pág. [...])

El Presidente de la República presenció el paso de los milicianos

Eran más o menos las 16 horas, cuando los primeros Regimientos milicianos que avanzaban por la Alameda de las Delicias, llegaban a la calle Cienfuegos. Pocos metros al poniente de esta calle, S. E. el Presidente de la República, don Arturo Alessandri Palma, presenciaba el paso de los milicianos, en compañía de su hijo don Eduardo Alessandri; del senador don Enrique Bravo Ortiz; del Intendente de Santiago, don Julio Bustamante; del Director General de Investigaciones, don Waldo Palma; del Secretario Jefe de la Presidencia, don Nelson Bravo, y de varios amigos.

Al frente de S. E., de pie en la calzada, presenciaban el paso de los Regimientos los miembros del Estado Mayor General de la Milicia Republicana.

La presencia del Primer Mandatario era saludada respetuosamente por los milicianos en marcha, que, al llegar frente a él, volvían su vista a la derecha y avanzaban con paso regular. En dos oportunidades, caballeros de la vecindad ofrecieron al Excmo. señor Alessandri una silla para que presenciara con más comodidad el paso de los milicianos. El Presidente de la República, en las dos oportunidades, rechazó cordialmente estos ofrecimientos, declarando que aún le quedaban energías para soportar cuatro horas de pie.

Las bandas de varios Regimientos milicianos, al llegar al punto en que estaba S. E., tocaron "Cielito lindo", lo que daba ocasión para que el numeroso público de los alrededores tributara al Excmo. señor Alessandri entusiastas manifestaciones de simpatía.

El Presidente de la República presenció de pie el paso de todos los milicianos, y regresó a la Moneda sólo cuando el último Regimiento pasó por la Alameda en dirección al Cuartel General.

S. E. no concurrió a la concentración

Una información inexacta

"El Imparcial" de ayer, al referirse a la concentración realizada por las Milicias, afirma que S. E. el Presidente de la República llegó al Club Hípico, acompañado de los Ministros de Hacienda, de Relaciones y Justicia, siendo recibido con los acordes del Himno Nacional. A este respecto, el diario aludido dice lo siguiente:

"Momentos antes de que los milicianos prestaran juramento, llegó al recinto del Club Hípico el Presidente de la República, acompañado de los Ministros de Hacienda, señor Gustavo Ross; de Relaciones Exteriores, señor Miguel Cruchaga Tocornal, y de Justicia, señor Osvaldo Vial, siendo recibido con los acordes del Himno Nacional".

Es del dominio público que ni S. E., ni ningún Ministro de Estado, concurrieron a la concentración. Como puede apreciarse por nuestras informaciones gráficas, el Presidente de la República presenció el paso de los regimientos milicianos en la Alameda de las Delicias, en donde, al ser advertida su presencia, fué atendido por algunos jefes de la referida organización.

LA JORNADA DE LA MILICIA A TRAVES DEL LENTE



1) En la Alameda de las Delicias, numeroso público presencia el paso de los milicianos. — 2). Miembros del Estado Mayor de la Milicia, desfilando en la cancha del Club Hípico. — 3). S. E. el Presidente de la República, acompañado de don Eduardo Alessandri Rodríguez, del Intendente de la provincia, del Director General de Investigaciones y del senador don Enrique Bravo Ortiz, observa la marcha de la columna en la vía pública. —Un miliciano presenta sus saludos al Primer Mandatario. — 5). El comandante en jefe, el Inspector General y otros dirigentes, en el momento de iniciarse la concentración — 6). Un regimiento de la Milicia desfila frente a la tribuna oficial. — 7). La delegación de la provincia de Valdivia, con sus respectivas insignias. — 8). El público se renueva en las calles para asistir a la formación — 9). Cadetes de la Escuela "Caupolicán", ejecutando la Canción Nacional. — 10). La banda de guerra del mismo establecimiento, encabeza la formación al retirarse del Club Hípico. — 11). La bandera nacional es paseada por el porta-estandarte de la Escuela de Cadetes Milicianos.

DISCURSO DEL . . .

(De la pág. 16)

de todos nuestros conciudadanos, porque esta fuerza cívica grandiosa, sin precedente en la historia, generosa, desprendida o idealista, supo devolverle a la Patria el honor el prestigio, su tranquilidad y su progreso.

Milicianos de Chile: no está solamente en nuestras manos el que se modifique la vida de la República, ya que dentro de las normas que nos fija nuestro juramento, de las directivas que nos impone nuestra Declaración de Principios, no podemos hacer más que cumplir fielmente con nuestro deber y continuar dispuestos, como lo estamos, a seguirlo cumpliendo sin claudicaciones y sin desvíos. De ahí que esta Concentración magna, que ha querido tomarse como una manifestación de fuerza y de imposición y aún como la exteriorización de determinadas tendencias políticas y de intenciones encubiertas de llegar al poder, no sea más que un esfuerzo y un sacrificio gigantesco, llevado a cabo con el exclusivo fin de expresarle a toda la Nación, el sentir de miles de ciudadanos patriotas y desinteresados y que nunca han pedido ni pedirán más que la cooperación de todos en la obra de reconstrucción nacional, colocándose por encima de odiosidades, rencores y ambiciones y antes que la pendiente por la que va deslizándose nuestra vida, nos lleve al caos y al desastre. Esperamos que nuestro llamado ferviente a la conciencia ciudadana encuentre eco y respuesta en todas las esferas de la vida pública y que en fraternal unión se lancen a la brega, dirigentes y dirigidos, con la única consigna de reconstruir la Patria, que anhelamos digna de nuestros antepasados y digna de cobijar en su seno a hombres libres, conscientes y patriotas. Tenemos [illegible] así e.o, porque disuelta esta concentración, no [illegible] a ser quien dude de nuestra buena fe, de la sinceridad de nuestros propósitos y de la lealtad con que actuamos. Mientras tanto, esperaremos, trabajando como siempre, la hora de nuestra liberación.

Nacimos libremente en nombre de supremos ideales; nos iremos libremente también, en cuanto veamos que el país soporta y que su porvenir exige nuestra disolución. Dejaremos a nuestras conciencias de ciudadanos que nos dicten, libres de toda influencia extraña y de toda apreciación malvada que pueda hacerse de nuestras intenciones, las disposiciones que el futuro nos imponga y resolveremos tranquilos y conscientes de nuestra responsabilidad, puesto que sabemos que nuestro espíritu colectivo nos capacita ampliamente y siempre para realizarlas en bien de la Patria!

Milicianos: son enormes casi sobrehumanos los sacrificios que habéis realizado y que estáis haciendo día a día. La Patria así lo exige y vuestro Comandante en Jefe espera que como coronación de vuestro espíritu perseverante y tesonero, disciplinado y obediente, y de la confianza ilimitada que en toda ocasión le habéis demostrado a vuestros dirigentes, pueda corresponderos en tiempo no lejano, con la afirmación categórica. ¡Nuevamente tenemos, Patria, ciudadanos! reconociendo ampliamente que el logro de este desiderátum es el fruto exclusivo del trabajo, de la decisión y de la fe con que en todo momento habéis enfrentado la calumnia, la indiferencia y la falta de iniciativa, de las que se os ha rodeado y de las que se os sigue haciendo blanco.

Milicianos: si después de disolver nuestra concentración, única en la historia de Chile por la magnitud del número y por la elevación de su espíritu, con la revista que vuestro Comandante en Jefe tendrá el honor de pasar en pocos instantes más a todas las delegaciones del país, saldréis a la calle con rumbo a vuestros destinos, erguid la frente altiva y orgullosa, en la seguridad que tras de ella no podrán germinar jamás ni amenazas ni insultos, ni imposiciones para nadie, y lanzad vuestra vista al porvenir, en la convicción más absoluta de que a vuestra lealtad, a vuestra confianza y a vuestra obediencia, responderán vuestros jefes, guiados siempre por el imperativo de la alta responsabilidad que tienen frente a vosotros y al país entero, y dispuestos en todo momento "a dar hasta la vida si fuera necesario", como lo haría todo miliciano antes de dar un paso, de realizar una idea y de resolver una duda, que no fuera con toda su mente concentrada en pos del bien de la Patria y de cada uno de nuestros conciudadanos.

Lamenta este Comando en Jefe y el Estado Mayor General no poder encabezar, como hubiera sido su deseo y su deber, las columnas triunfales de nuestras legiones al salir de este recinto. Consideraciones de orden superior y que no está en nuestras manos subsanar, nos obligan una vez más a depositar en el altar de nuestras supremas idealidades un nuevo y enorme sacrificio. ¡Que sea en bien de la Patria! El Comando en Jefe está seguro y sabe que donde hay un solo miliciano vibra y palpita la Institución entera y que su mentalidad y su conciencia actúan como el conjunto de los miles de espíritus, que hoy y siempre vivirán y morirán con nuestro ¡Viva Chile! en los labios, sea que se exhale como último suspiro en los instantes de sacrificio supremo, sea que se manifieste en un desahogo incontenible de satisfacción y el orgullo de ser chileno y miliciano".

La policía detuvo ayer a dos individuos que llevaban ocultas varias bombas de dinamita

Los explosivos fueron trasladados a la Prefectura de Investigaciones

HOY SERAN CAREADOS LOS DOS TERRORISTAS

En las primeras horas de la madrugada de ayer tres petardos hicieron explosión en diferentes sitios de la ciudad, llevando una justificada alarma a la población. El primer cartucho de dinamita estalló en el interior del Parque Cousiño, cerca de la Penitenciaría, y los otros dos en la Avenida Beaucheuf.

Por estos motivos, y como previsión ante posibles atentados terroristas, las Prefecturas de Carabineros y de Investigaciones impartieron en el día de ayer serias órdenes a su personal, en el sentido de que se detuviera a cualquier individuo sospechoso

DETENIDOS DOS DINAMITEROS

Cerca de las 11 de la mañana de ayer, cuando finaliza la ronda de la mañana regresaba a su cuartel una patrulla de carabineros de la Cuarta Comisaría, formada por el Cabo 1.o Juan Hidalgo y el carabinero Juvenio Rodríguez, detuvo, en la calle Santa Rosa esquina de Bío-Bío a dos sujetos que fueron sorprendidos en actitud sospechosa cerca de la línea de tranvías.

Conducidos a la Comisaría, se pudo comprobar que los detenidos llevaban ocultas varias bombas de dinamita que fueron enviados a la Prefectura de Investigaciones, en cuyos calabozos fueron incomunicados los dos terroristas.

En la mañana de hoy, según se nos informó, los dos detenidos serán sometidos a un severo careo.

CON LA FIESTA DE ESTA TARDE EN SANTA LAURA CULMINA EL PROGRAMA OFICIAL DEL "DIA DE LA RAZA"

La colectividad española residente, ha celebrado con especial entusiasmo y brillo esta tradicional fiesta. — Diversos números hubo ayer. — La competencia deportiva de hoy. — El baile de anoche en la Unión Española

Con singular entusiasmo se ha celebrado este año el Día de la Raza, con las grandes festividades que comenzaron el día 11 culminaron el 12 con el festival deportivo en Santa Laura y la velada del teatro Victoria y prosiguieron ayer con diversos números en que participó la colectividad española residente, en medio del mayor entusiasmo, exteriorizándose de este modo las simpatías de los españoles por las repúblicas americanas, a las cuales los unen estrechos vínculos raciales.

NOCHE DE VERBENA

Anoche a las 22 horas se efectuó en el Hogar Social de la Unión Española, una simpática fiesta social, a la cual asistieron los socios de la institución con sus respectivas familias.

La fiesta, amenizada por espléndida orquesta, se mantuvo animadísima hasta avanzadas hors de la noche, momentos en que numerosos asistentes se dirigieron al Baile del Club Hípico que, oficialmente también, formaba parte de los números del Día de la Raza.

UN ACTO LITERARIO

A las 14.30 horas de ayer, se verificó en el local de la Legión Escolar de Confraternidad Hispanoamericana, un brillante acto en homenaje a España. Este se efectuó en el teatro de la Academia de Humanidades, ubicado en la Avenida Recoleta, y congregó un numeroso público, que tributó entusiasta y significativo homenaje a la Madre Patria.

EL PROGRAMA DE HOY

Hoy se desarrollará un interesante programa deportivo en los campos de Santa Laura, como continuación del que se verificó el día 12.

A las 9 horas comenzarán las competencias deportivas, en las cuales participarán los principales elementos infantiles de la colonia.

EN LA TARDE

En la tarde tendrá lugar la gran romería a Santa Laura, fiesta en la cual se presentarán variados números de baile regionales españoles, interviniendo la rondalla, a cargo de entusiastas miembros de la colectividad.

Finalmente, en la noche, habrá fuegos artificiales y entretenciones diversas en el Estadio.

NOTAS POLITICAS

Dirigentes demócratas se entrevistarán mañana con S. E.

Solicitarán la inclusión en la convocatoria de interesantes proyectos

La mesa directiva del Partido Demócrata, que preside don Vicente Fernández Rocuant, compuesta por los señores Narciso Sepúlveda, Amable Córdova, Manuel Riquelme Pareja, Sócrates Rayo, Guillermo Jara Ríos y Otto Koerhler, sostendrán, a mediodía de mañana, una entrevista con S. E. el Presidente de la República, a objeto de solicitarle, entre otras materias, el pronto despacho de las siguientes leyes:

Inclusión en la Convocatoria del proyecto sobre reformas a la ley 4,886, que favorecerá a los ferroviarios, en atención a un voto presentado sobre el particular, por los directores generales señores Picón y Córdova, y a petición del diputado don Pedro Cárdenas, se agiten los proyectos sobre protección a los artistas y músicos nacionales, que con motivo de la internación de las radios han visto menoscabados sus medios de vida: financiamiento de la ley 33 sobre la Habitación Barata; derogación del artículo 2.o de la ley número 5,005, en el sentido de eximir los descuentos a los jubilados, que perciben renta inferior a la suma de doce mil pesos anuales, y, por último, que se despache, a la mayor brevedad, el proyecto de ley que ordene a las Cajas de Previsión Social la devolución de las imposiciones al personal egresados de las filas de las Fuerzas Armadas y Carabineros, que se retiraron con menos de diez años de servicios.

Igualmente, la mesa directiva del Partido dará a conocer a S. E. el Presidente de la República la buena acogida que tuvo ante el señor Ministro de Hacienda la petición que le hiciera, en el sentido de arbitrar los medios que estuvieran a su alcance, a fin de evitar la cesantía anunciada oficialmente a más de doscientos empleados y obreros que trabajan a contrata en el Ministerio de Fomento, petición que el Ministro aludido prometió solucionar conforme las peticiones de la directiva demócrata.

Actividades del Partido Corporativo Popular

Importante concentración de hoy en Rancagua

Hoy se verificará en Rancagua la concentración regional de los elementos de Colchagua, adheridos al Partido Corporativo Popular. Concurrirán a esta concentración delegaciones de Rengo, San Fernando y Santa Cruz, y de los diferentes centros gremiales de Santiago.

La delegación de Santiago que será presidida por los miembros del Comité Central Ejecutivo, partirá por el ordinario que sale a las 8.30 de la mañana.

De acuerdo con el programa confeccionado en Rancagua, se verificará una asamblea pública en el Teatro Principal, donde hablarán representantes de cada delegación para dar cuenta de los progresos que ha obtenido el Partido, en las diferentes localidades de la provincia.

A mediodía se desarrollará un meeting en la plaza pública, en donde los señores Francisco Barros R., José Díaz y Carlos Grisolia y Luis Rivera, darán a conocer las aspiraciones corporativistas del Partido.

Después de un almuerzo campestre que se ofrecerá a las delegaciones, se realizará una asamblea interna para estudiar la organización corporativa.

CLUB DE DEBATES

En la secretaría del partido, están abiertas las inscripciones para incorporarse al club de debates, que se está organizando para preparar el grupo de oradores que harán la campaña difusora de ideales corporativistas en todo el país.

PERIODICO "LA PALABRA"

Hoy saldrá el 4.o número del periódico oficial del Partido, con un buen material de lectura en donde se estudian los problemas de actualidad y de difusión doctrinaria.

SALUDO AL CARDENAL PACELLI

Con motivo de la llegada del Cardenal Pacelli a Buenos Aires, a fin de participar en el Congreso Eucarístico Internacional, el Secretario General Ejecutivo del Partido, Sr. Carlos Vergara, le envió un telegrama de saludo, concebido en los siguientes términos:

"Cardenal Pacelli Comte Grande Dígnese aceptar Vuestra Eminencia filial homenaje del primer partido organizado en América, de acuerdo con las Encíclicas sociales y admirables documentos pontificios y Pastoral Episcopado Chileno. Vergara, secretario del Partido Popular Corporativo".

CONFERENCIA SOBRE EL PROBLEMA DE LA HABITACION

El martes en el local del Partido, el Sr. Oscar Alvarez A. dará una conferencia sobre la solución del problema de la habitación, de acuerdo con los propósitos corporativos del partido.

Después de la conferencia, habrá tribuna libre.

Mañana se reúne el Comité Cívico de Providencia

NUEVAS ADHESIONES RECIBIDAS

Mañana, a las 19 horas, se reunirá la mesa directiva del Comité Cívico de Providencia, y conocerá el informe expedido por un Ministro de fe, según el cual ya hay más de quinientas personas de las denunciadas por falsa inscripción electoral que no tienen su domicilio en la comuna y que deberán ser excluídas de los Registros Electorales, conforme a la ley.

Han seguido aumentando las adhesiones a este Comité, entre las cuales figuran las siguientes señoras Amelia Pastor de Silva, Mariana B. de Sanfuentes, Ursula B. de Brieba, Berta R. de Sepúlveda, Mercedes V. de Garfias, Emilia Solar de Lantaño, Ana G. de Latorre, Ana G. de Riffo, María Ugalde S., Emma G. de Mariño, Elisa V. de Bravo, Isabel M. de Cerda, Hortensia M. de Parker, Celina J. de Rodríguez, señores Carlos Silva Vildósola, Salvador Sanfuentes, General Luis Brieba, Arturo Sepúlveda, Ernesto Medina F., Eduardo Zúñiga R., Pedro Mandiola G., Tobías Azocar, Fernando Lantaño, Fernando Solar Lantaño, Santiago Latorre J., Jaime Bertrand P., Carlos Wilson V., Hernán Jarpa G., Alfredo Mansfeld, Modesto Meriño C., Leonidas Bravo R., Julio Cerda A., Ricardo Bordalí, Antolín Lobos, Raúl Videla J., Andrés Muzard, Ismael Mena R., Ernesto Holzmann, Honorio Paulsen y Delfín Rojas G.

Se ha nombrado jefe del 5.o sector al señor Samuel Guzmán, domiciliado en Av. San Luis 66.

Gestiones sobre unificación demócrata

En conformidad a los acuerdos del Director General Demócrata, mañana lunes, a las 11 horas, se reunirá, en una de las salas del Senado, la Comisión que esta Directiva acordó nombrar para gestionar la unificación del Partido con la fracción convencionalista.

Dicha Comisión está compuesta por los siguientes delegados: senador don Artemio Gutiérrez, diputado don Pedro Cárdenas N., presidente del Partido don Vicente Fernández, vicepresidentes señores Narciso Sepúlveda F. y Amable Córdova, y secretario don Manuel Riquelme Pareja.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hijo y sobrino

CLODOMIRO 2.o VILLARROEL

Sus restos serán sepultados hoy domingo 14, a las 10 A. M., en el Cementerio General, después de una misa que se le dirá en él mismo.

El cortejo partirá de Independencia 395.

Clodomiro Villarroel.—Ramón Amaro.

DEFUNCION

Ha fallecido don

GUILLERMO GANDARILLAS SALAZAR

Sus funerales se efectuarán privadamente, hoy domingo.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor

RODOLFO HAAS

Sus restos serán llevados hoy, a las 10.30 A. M., al Cementerio General, desde su casa, Washington 1305.—

SU ESPOSA E HIJOS

Sobre los próximos exámenes

El Ministro de Educación dió directivas de orden superior

El Ministro de Educacion envió ayer una comunicación conteniendo observaciones sobre la próxima temporada de exámenes, al Director General de Educación Secundaria.

El Ministro anota en dicha comunicación diversas indicaciones y directivas de orden superior, respecto a la orientación que, a juicio del Gobierno, deben tener tales pruebas.

En particular, se refiere a la designación de los profesores que deberán integrar las comisiones examinadoras de los colegios particulares.

Canalistas del Laja con el Ministro del Interior

Presididos por el Intendente de Bío-Bío, don Fortunato de la Maza, se entrevistaron ayer con el Ministro del Interior tres representantes de la Asociación de Canalistas del Laja.

Esta comisión hizo entrega al señor Salas Romo de un pliego que contiene el borrador de una proposición de transacción en el juicio que sigue esta institución con la Beneficencia, por la posesión de las aguas del Canal de Santa Fe.

El Ministro se impuso detalladamente de la proposición y respondió a sus portadores que la pondría en conocimiento de la Junta Central de Beneficencia, en la próxima sesión que celebrará.

No es conveniente el porteo por Antofagasta

Hace algún tiempo, el Ministerio de Hacienda transmitió a la Superintendencia de Aduanas una petición de los habitantes de Antofagasta, en el sentido de que el porteo del salitre de la Oficina Pedro de Valdivia se haga por ese puerto en lugar de Tocopilla.

La Superintendencia de Aduanas ha evacuado un informe desfavorable a esta petición, para lo cual aduce numerosas razones que aconsejan continuar el porteo de este salitre por Tocopilla, como se hace en la actualidad.

Centro de Padres de Familia de la Escuela N.o 44

Hoy a las 10.30 A. M. celebrará sesión ordinaria el Centro de Padres y Amigos de la Escuela N.o 44 de esta ciudad para resolver importantes asuntos.

Desde hace tiempo que se vienen haciendo gestiones para obtener la instalación de algunos juegos: columpios, balancines, dentro del recinto del establecimiento.

El señor Administrador de la Compañía de Cervecerías Unidas ha prometido ayudar en este sentido.

Se ruega la asistencia de todas las personas que se interesen por estas actividades que dicen relación con el fomento de la alegría y el buen humor de los niños.

CITACIONES POLITICAS

AGRUPACION DEMOCRATA CONVENCIONALISTA DEL TERCER DISTRITO.—Cita a asamblea para hoy, a las 10 horas, en Manuel Montt 50.

AGRUPACION DEMOCRATA DE SAN MIGUEL.—Cita a junta general para hoy, a las 16 horas, en Carnot 707.

ASAMBLEA RADICAL DE SAN MIGUEL.—Cita a sesión para hoy, en Arturo Prat 2528, a las 10 horas.

CENTRO DEMOCRATA "LIBERTAD".—Cita a sesión para hoy, a las 10 horas, en Ñuble 376.

AGRUPACION PROGRESO NACIONAL DE CHILE.—Cita al directorio y jefes de sectores para reunión, hoy, a las 10 horas.

Agrupación Departamental Demócrata del III Distrito

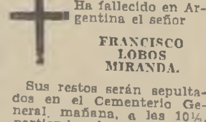
En la junta de directorio celebrada ayer en Avenida Francisco Bilbao 721, se acordó lo siguiente:

1. Recomendar a los correligionarios que los Registros están listos para la firma en el local de la Departamental, donde se les atenderá diariamente.

2. Felicitar a la Sociedad de Comerciantes Minoristas, que preside el señor Demetrio Muñoz, por la defensa que ha hecho ante el Comité Cívico de Providencia, con motivo de la demanda por inscripciones que dicho Comité ha interpuesto.

3. Se agradece muy sinceramente al director señor Luis Pizarro el obsequio hecho a la Agrupación Departamental de un retrato de S. E. don Arturo Alessandri.

4. Citar a junta de directorio para el jueves 18 del actual, a las 21 horas, en el local de la Agrupación.



DEFUNCION

Ha fallecido en Argentina el señor

FRANCISCO LOBOS MIRANDA.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, mañana, a las 10¼, partiendo el cortejo desde la Parroquia de San Ramón (Providencia). — La familia.

GUIA PROFESION

ABOGADOS

EDUARDO GUEVARA
Abogado
Compañía 1289. Oficina 12. Teléfono 88762. Oct. 26

VICTOR A SALAS ROMO
Asuntos civiles y criminales. Compañía 1325.

FRANCISCO J. BARROS R.
Abogado
Teatinos 535. Teléfono 81326. Juicios criminales. Atiende 11 a 12 y de 5 a 6. Oct. 18

GIL SINAY
Abogado
Toda clase de juicios. Atiende de 1-3. San Antonio 265. Teléf. 64652. 13 Oct.

JULIO FABRES E.
Abogado
Bandera 131. Teléf. 85455. Oct. 26

OSVALDO MARIN U.
Abogado
Juicios criminales. Teatinos N.o 847. De 3 a 5. Otc. 26

MEDICOS

AHUMADA
Lira 53
11 Nov.

Dr. ATILIO PIERA F.
Enfermedades de niños. Avda. Lyon 1789. Teléfono: 83009. Oct. 26

Dr. YCAZA BARROS
Nataniel 185. Teléf. 61876. 26 oct.

Dr. CASTAÑON
Medicina interna, especialmente pulmón. Consultas de 4 a 5. Teléfono 82222 y 61970. Agustinas 1269. Edif. "La Nación", 4.o piso. N.O

Dr. GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 3 a 6. Santo Domingo 2086. 8-N.

Dr. GUNDELACH
Pulmón. Tuberculosis. Merced 461. Teléfono 64558. Consultas: 4-5 1|2. 24 Oct.

Dr. JUAN DE D. LAVIN G.
Señoras, piel y sífilis. Consultas: de 2 1|2 a 5 1|2. San Francisco 154. Teléf. 66210. Oct. 26

MEMORANDUM "LA NAC

Llamados de emergencia

Asistencia Pública Posta N.o 3, Maule-Chiloé, teléfono 65698: Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s|n., teléfono 63616: Asistencia Pública Providencia, Av. Manuel Montt 309, teléfono 48953: Asistencia Pública San Miguel, Av. San Miguel 1077, teléfono 61542. Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 321, teléfono 88332: Asilo San Francisco de Borja, Libertad 65, teléfono 81402: Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 86628. Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 82704: Hospital de Niños R. del Río, Matucana 345, teléfono 81407. Hospital San Francisco de Borja, Delicias 166, teléfono 62846: Hospital del Salvador, Av. Salvador 364, teléfono 62301-6: Hospital San Luis, José M. Infante 434, teléfono 88648.

El Circo Universitario del próximo jueves

El programa del Comité Unido de Estudiantes. — La Velada Bufa en el Teatro Municipal. — La Farándula, matinée y baile en el Club Hípico, el sábado 27. — Los corsos de flores en la Quinta Normal y en la Av. Beaucheff. — Más de $ 5,000 en premios para las comparsas y carros alegóricos

Con un inusitado entusiasmo el Comité Unido de Estudiantes ha venido reuniéndose noche a noche para ultimar los preparativos de las tradicionales Fiestas de la Primavera, que, como hemos anunciado, se efectuarán en los días 25, 26, 27 y 28 del presente, bajo el reinado de S. M. Paloma I.

LA VELADA BUFA

Como en años anteriores, la Velada Bufa se le dará toda importancia, por considerársele uno de los números más importantes del programa de las festividades de Primavera. Este año estará a cargo del señor Raúl Url..., asesorado por dos representantes de la Federación de Estudiantes de Chile y dos del Bando de Piedad. La orquesta de 80 profesores será dirigida por el maestro Javier Renjifo, quien a su vez ha compuesto un Himno a la Primavera, y el cual se tocará en esta fiesta social. Las entradas para la Velada se continúan vendiendo en Arturo Prat 82 y en Huérfanos 270.

EL CIRCO UNIVERSITARIO

El programa de las fiestas se iniciará el jueves 25 del presente a las 9.30 de la noche con la actuación del Circo Universitario, en el cual trabajarán los mejores elementos estudiantiles de la capital y secundados también con los más sobresalientes conjuntos existentes en el país.

El Comité Directivo de las fiestas visitó, en días pasados, al señor Intendente para pedirle tuviera a bien facilitar el sitio frente al Palacio de la Moneda para hacer funcionar en la noche del jueves el gran Circo Universitario.

El señor Intendente consultó el caso a S. E. el Presidente de la República, quien, considerando la petición de los universitarios, no tuvo inconveniente en acceder a ello. En consecuencia, podemos adelantar la grata noticia, para muchos, que por la noche del jueves 25 funcionará, en una carpa con capacidad para 10 mil personas, frente a la Moneda y al edificio de "La Nación", el gran Circo Universitario. El señor Intendente don Julio Bustamante, ofreció a los estudiantes de la Federación y del Bando de Piedad el Orfeón de los Carabineros para amenizar la función del Circo Universitario.

LA FARANDULA ESTUDIANTIL

Se continúan inscribiendo los carros alegóricos para la gran Farándula de la tarde del sábado 27, que partirá desde el propio Club Hípico, donde se desarrollará la matinée y baile.

Para los carros alegóricos se ha fijado un premio de $ 2000 y otros menores. Las casas comerciales que deseen presentar carros de propaganda pueden hacerlo e inscribirse con anterioridad.

PREMIOS PARA LOS DISFRAZADOS

El Comité Unido de Estudiantes ha fijado numerosos premios para las comparsas y disfraces originales. En efecto, podemos adelantar que el primer premio para comparsa es de $ 2000; un segundo de $ 1000 y el tercero de $ 500. Para los disfraces originales se han fijado numerosos premios en dinero. El jurado ha sido designado entre personalidades de nuestro mundo social. Desde luego, podemos adelantar los nombres de don Guillermo Edwards, don Juan Tonkin y don Clemente Díaz León. Sabemos que numerosas familias vienen preparando comparsas para las fiestas de fines del mes en curso.

EL BAILE DE FANTASIA DEL 27

El gran Baile de Fantasía del 27 en el Club Hípico será el número más sobresaliente de las Fiestas de Primavera; pues esa misma noche se realizará en ese local una hermosa Comida de Caridad que organizará la Reina señorita Paloma Landa Concha con fines de beneficencia. Terminada la comida se seguirá el gran baile de fantasía. Para el baile se han hecho arreglos extraordinarios de iluminación, y se contará con 10 orquestas y cuatro bandas militares.

LOS CORSOS DE FLORES

Se efectuarán dos grandes Corsos de Flores, el primero organizado por los estudiantes de Agronomía en la Quinta Normal, y el segundo en la noche en la Avenida Beaucheff y Rondizoni. Para ambas fiestas los estudiantes se aprontan para presentar carros adornados representando las diversas facultades universitarias.

Ayer fueron sepultados los restos de don Alberto Ugalde

A una sentida demostración de pesar dieron lugar los funerales de don Alberto Ugalde Villaseca, capitán de ejército en retiro, y que actualmente era miembro de la Prefectura de Investigaciones de esta capital.

Al traslado de sus restos al Cementerio General concurrió una compañía del Regimiento Buin N.o 1, que, encabezada por la banda de músicos de esta misma unidad, le rindió los honores de ordenanza. Completaban el cortejo un numeroso grupo de sus relaciones y amigos, y una delegación de miembros de la Prefectura de Investigaciones, que depositó sobre su féretro hermosas coronas y ramos de flores naturales. En la necrópolis hizo uso de la palabra, a nombre de sus amigos, el señor Alfonso Pérez Cordero, poniendo de relieve las bellas prendas de carácter que adornaron en vida al extinto.

El señor Ugalde ingresó hace poco más de dos años a los servicios de Investigaciones, distinguiéndose por su carácter franco, contracción al trabajo y levantado espíritu de sacrificio.

Hogar Social "Antofagasta"

Mañana lunes, a las 19 horas, en Moneda 1380, se reunirá nuevamente el directorio de esta colectividad para seguir tratando sobre los estatutos y reglamentos del Hogar Social Antofagasta. La secretaría nos hace saber que ella atenderá a los asociados todos los días, de 10 a 20 horas, en la mencionada calle, oficina N.o 23.

No se dió lugar a la constitución de un sindicato de empleados de Cajas

El Ministro del Trabajo denegó una solicitud en este sentido

El Ministerio del Trabajo dictó ayer la siguiente resolución:

"En solicitud presentada por los empleados de las siguientes Cajas: Caja Reaseguradora de Chile, Caja de Crédito Prendario, Caja de Previsión de Empleados Particulares, Caja de Retiro y de Previsión de los Ferrocarriles del Estado, Caja de Crédito Popular, Caja de Previsión de Carabineros de Chile, Caja de Previsión y Ahorro de los Empleados Municipales de Santiago, Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, Instituto de Crédito Industrial, Caja de Colonización Agrícola, Caja de Ahorro de Empleados Públicos, Caja de Retiro y Previsión Social de los Empleados Municipales de la República, Protección Mutua de Chile, Sección Accidentes del Trabajo de la Caja Nacional de Ahorros, Caja de Previsión y Ahorro de los Jornaleros Municipales de Santiago, este Ministerio ha resuelto lo siguiente:

Teniendo presente:

1.o Que el artículo 407 del decreto con fuerza de ley N.o 178, de 13 de mayo de 1931, expresa que son sindicatos profesionales las asociaciones formadas por personas que ejercen una misma profesión, industria, o trabajos similares o conexos, con el fin de ocuparse exclusivamente en el estudio, desarrollo y legítima defensa de los intereses comunes de los asociados;

2.o Que el artículo 365 del citado decreto con fuerza de ley dispone que no podrán sindicalizarse ni pertenecer a Sindicato alguno, los empleados u obreros que presten sus servicios al Estado, a las Municipalidades o que pertenezcan a empresas fiscales;

3.o Que las distintas Cajas, que pretenden la formación del Sindicato Profesional de Empleados de Cajas, desempeñan una función estatal, como todos los organismos de previsión social, cuyas finalidades son de interés general, y en consecuencia no les son aplicables las disposiciones sobre sindicatos, que miran al interés privado;

4.o Que, fuera de lo manifestado anteriormente, que da a las distintas Cajas, cuyos empleados quieren sindicalizarse, el carácter de servicios del Estado, dichas instituciones nacieron en virtud de disposiciones legales y su fundamento está sujeto estrictamente a esas disposiciones;

5.o Que en virtud de las distintas leyes que han creado las Cajas, cuyos empleados quieren sindicalizarse, el Poder Ejecutivo interviene en el nombramiento de los respectivos gerentes y Consejos Administrativos, lo que realza el carácter de establecimientos públicos que tienen, y de que se trata de servicios estatales; y

6.o Lo informado por el Consejo de Defensa Fiscal en sus dictámenes N.os 207 y 350, de 7 de junio y 25 de setiembre del año 1933, en relación con el N.o 383, de 11 de setiembre del presente año,

Se resuelve:

1.o No ha lugar a lo solicitado, de constituir un Sindicato Profesional de Empleados de Cajas;

2.o Póngase esta resolución en conocimiento de los interesados y archívense los antecedentes. — A. Serani B."



El acorazado "Schlesien" en la gran Revista Naval que se verificó en Warnemünde.—Esta revista fué presenciada por más de 5000 personas, que en dos grandes vapores asistieron especialmente invitadas

"EL HUECO EN EL NORTE"

La construcción de las obras de fortificación que se extienden como una línea ininterrumpida a lo largo de la frontera francesa del este, se divide en tres secciones. La primera sección comprende el sector de la frontera franco-alemana, entre la Suiza y Luxemburgo, y quedará terminada en breve. En segundo término, se proyecta fortificar, a base de la alianza franco-belga, la frontera belga-alemana, desde Arlon, en la provincia belga, a Luxemburgo —como prolongación del sistema francés de fortificaciones— hasta Maeseyck en la provincia belga de Limburgo. El ala sur de este sector ha quedado terminada ya en su mayor parte, mientras que el ala norte aun se halla en construcción. Para el tercer sector, que se extenderá desde el ala norte de la primera sección, detrás del gran ducado de Luxemburgo, a lo largo de la frontera franco-belga, hasta el canal cerca de Dunkerque, y que es la base de submarinos de Calais,—recibirá su flanco norte de fortificaciones, hermetizando así a la Francia, propiamente dicha, contra Bélgica,— se han puesto a disposición las primeras sumas necesarias, y se han comenzado los trabajos preliminares.

Una vez terminadas, las fortificaciones de la frontera francesa del este, representarán una obra de defensa que en la historia universal no tiene sino un parangón: La Gran Muralla China. Al contrario de ésta, la línea de fortificaciones francesa se hallará en toda su longitud resguardada siempre militarmente, y será inexpugnable, tanto para las fuerzas humanas como para los medios de guerra más modernos, de los que, por lo demás, no dispone ninguno de los vecinos de Francia al norte de los Alpes. Hay razón para sostener que con la terminación de esta faja de fortificaciones, levantada hacia el lado del continente, Francia dispondrá, hasta para el caso de que sus vecinos del este volviesen a superarmarse, de una masa de seguridad como no lo ha tenido antes ningún país del mundo.

Por desgracia, las consecuencias políticas de estas gigantescas obras de fortificación son muy desalentadoras, porque provocan un progresivo desasosiego en el ambiente europeo. La propaganda francesa en pro de la terminación de la segunda y tercera sección de las obras amenaza suscitar, en medida creciente, no sólo dificultades internacionales: hace poco, despertó la oposición del mismo pueblo francés. En vista de la situación política-militar de la Europa central—el desarme alemán, la ninguna importancia militar de Holanda, los pactos de alianza franco-belgas—, el ciudadano contribuyente francés no ve claro el sentido del famoso "hueco del Norte". Las relaciones actuales y futuras de Francia con sus vecinos superarmados, que, como tales, se presentan también en el Africa, Asia, Oceanía y las Indias Occidentales—es decir, Inglaterra, en primera línea, luego Italia y España, le parecen por estos motivos mucho más importantes que la clausura de las fronteras francesas hacia la Europa central. Los errores de la propaganda francesa obran, por consiguiente, en perjuicio de Francia, tanto en los dominios de la política exterior, como en los de la política interior.

En esta cuestión del hueco del Norte, se trata, en realidad, de un problema político, pero no en el sentido de la propaganda oficial francesa, para la cual constituye una cuestión franco-alemana; si no de hecho, ante todo, hay que considerarlo como un problema de la vecindad anglo-francesa, debiéndose recordar en estas relaciones la experiencia de siglos pasados, en que las diferencias anglo-francesas solían decidirse en los Países Bajos y Bélgica. Ya en 1918-19, hayándose en la cúspide de su victoria, Francia hizo la tentativa de incorporar a Bélgica a los Países Bajos, indisolublemente a su sistema político, pero en la era en que rige el derecho autodeterminante de las Naciones, se encontró con las más recias oposiciones en los Países Bajos. La incuria de los franceses de querer entregar a Bélgica regiones neerlandesas a cambio de territorio alemán, y, además, el interés que manifiesta Inglaterra por el destino del imperio colonial neerlandés en las Indias, y su cuidado de que la oposición de Francia en el Canal se pudiera consolidar de modo intolerable para Inglaterra, indujeron a los neerlandeses a aferrarse aun más a su negativa, estallando estas divergencias varias veces en franca oposición, a causa del problema flamenco en Bélgica.

También en Bélgica se deja sentir, en sumo grado, el efecto del derecho autodeterminante de las naciones. Cada vez más agrava el contraste entre los valones, que son los que dirigen la política de Bélgica, y los flamencos y alemanes, que desde 1918 luchan por su libertad nacional. En el caso de tener éxito la demanda de libertad flamenca, el segundo sector del sistema francés de fortificaciones, la línea belga Arlon-Maeseyck, podría ser envuelta o talvez amenazada; de todas maneras quedaría rodeada, perdiendo así todo su valor. Por esta razón, Francia contesta a cualquier progreso de la disgregación interior de Bélgica, a pesar de todos los adelantos en las obras de fortificación en territorio belga, con una intensificación de su propaganda en pro del cierre del "hueco en el Norte". De ahí que ahora ella misma comience a fortificar su frontera septentrional.

Cada fortificación tiene un carácter defensivo y otro ofensivo, y con ello concuerda su efecto político. A la vez, puede ser una barrera contra invasiones del extranjero, como también una base de apoyo para las propias intenciones de conquistas. A ningún país se le podrá negar el derecho de proteger su territorio en sentido defensivo y cerrar el paso a vecinos peligrosos, por medio de fortificaciones. No obstante, si un sistema de fortificaciones, como el de Francia, se hermana con un sistema de armamentos ofensivos tan formidables, como no los tienen ningún otro país del mundo, que se dirige contra vecinos indefensos, que carecen en absoluto de fortificaciones, se comprende perfectamente la inquietud que causan estas obras francesas de fortificación tanto en Alemania como también ahora en Holanda y Bélgica.

Mucho más peligrosa para la paz europea resulta la pregunta categórica: ¿Contra quien se dirige el sistema de fortificaciones y los superarmamentos de Francia, puesto que ni al Este ni al Norte tienen enemigo alguno que pudiera obligarla a hacer semejantes sacrificios financieros? Es natural que esta pregunta se formulare sobre todo en Inglaterra, pero también en Italia y hasta en España, preocupando muy seriamente a la opinión pública de esos países. Hallándose protegida por las espaldas, tanto al Norte como al Este, Francia está en situación de acometer en dirección al Canal o a Italia, o a los Pirineos o emprender acciones en el Mediterráneo o en el Africa y en Asia. ¿Es que pretende atentar en contra de la libertad de las naciones?

Al pueblo francés no se lo podrá imputar tales intenciones. Pero las obras francesas de fortificación, como también los superarmamentos que convirtieron a Francia en la potencia militar más grande y fuerte del mundo, no surgieron por la voluntad del pueblo francés, sino por la de la industria francesa de armamentos, que hace sus cálculos con toda brutalidad, sin preocuparse para nada del pueblo y que, como toda industria de guerra, obtiene sus mejores ganancias, precisamente cuando los pueblos sufren y se desangran. Por estas razones, la política francesa de armamentos despierta la desconfianza del mundo entero, a pesar de que, o, más bien dicho, justamente, porque siempre sigue Francia reclamando seguridad con respecto a sus vecinos del Norte y del Este, que ya se encuentra garantida hace mucho tiempo, habiendo que señalarla, por desgracia, como un factor de constante inquietud general y como una amenaza permanente para la paz europea.

En la opinión internacional, el cierre del "hueco en el Norte", convierte al sistema francés de fortificaciones en una indomable base de ataques, en un fortísimo armamento ofensivo para preparar una embestida al derecho auto determinante de los pueblos.

La estadística alemana de la Desocupación ¿UN ERROR?

Cuando Hitler asumió el poder se contaban en Alemania 6.014.000 desocupados.

Un plazo de cuatro años pidió el Canciller para vencer la desocupación, y apenas han transcurrido 18 meses y ya ha vuelto a tener trabajo más de la mitad de estos seis millones de cesantes. El 31 de mayo de este año se contaban sólo dos millines 525 mil, contra 5.039.000, en la misma fecha del año pasado, y en otoño próximo se calcula que no serán ya más que dos millones.

¿Cómo explicarse este "milagro"? ¿O es que en realidad se trata de un milagro, de una quimera o de un espejismo que se desvanece al examinarlo más de cerca? Y es razonable la pregunta si el censo de los desocupados alemanes no será tal vez un "error" en vista de la rápida disminución del ejército de desocupados en Alemania.

La estadística alemana de la desocupación es provista de informaciones por cinco centrales diferentes. La base del censo de los desocupados forman los registros de las 359 oficinas del trabajo. El desocupado que no se presente los días de control regulares, a lo menos una vez por mes, es borrado del registro respectivo. Además, los que reciben subsidios del seguro contra la desocupación y del fondo de crisis se anotan en las secciones de las oficinas del trabajo responsables de las liquidaciones de los subsidios pagados. Por consiguiente, entre las oficinas del trabajo mismo existe ya un control recíproco del censo de los desocupados en dos secciones que funcionan independientemente una de la otra.

Aparte de este control, se comprueba la exactitud de la estadística oficial mediante estadísticas de otras reparticiones que trabajan paralelamente. Las cajas de enfermedad cuentan a los ocupados; la Oficina de Estadística del Reich estudia los informes de nueve mil empresas industriales; el Frente de Trabajo averigua el número de desocupados de entre sus seis millones y medio de miembros y el tiempo que trabajan los ocupados; el Instituto para Investigaciones de la Coyuntura estudia los resultados de las oficinas citadas, aprovechándolos para sus fines especiales.

En total, participan en el censo cinco centrales y unas veinte mil oficinas individuales, sin contar las diferentes secciones del Frente del Trabajo.

Estas cinco centrales funcionan completamente independientes entre sí, tanto en lo que al tiempo como al lugar se refiere, de modo que no pueden antes poner en concordancia sus resultados. Así tampoco abarca el censo de las diferentes oficinas el mismo círculo de personas. Las oficinas del trabajo cuentan sólo los desocupados registrados, las cajas de enfermedad sólo a los individuos del seguro obligatorio. Las informaciones de la industria no incluyen a todas las empresas alemanas; el Frente Alemán del Trabajo efectúa sólo el censo de sus miembros. Si a pesar de diferencias temporales, la cifra de desocupados y el número de ocupados siempre se corresponden dentro de períodos mayores, esto es una prueba infalible de la exactitud de los censos alemanes.

Pues bien, dicen los incrédulos: suponiendo que la estadística alemana es exacta: ¿no se deberá acaso el retroceso de la desocupación a que la cantidad de trabajo, que en sí es la misma, haya sido repartida sólo entre un número mayor de personas, reduciendo el tiempo de trabajo, de modo que el resultado final no representa en sí una reducción efectiva de la desocupación? Un breve examen de la estadística del trabajo da a conocer que esta duda también es infundada. El promedio diario del tiempo de trabajo en la industria ha aumentado de 6.69 horas, en enero de 1933, a 7.49 horas, en abril de este año. Los Ministerios de Hacienda y del Trabajo han tenido que anular con efecto inmediato los reglamentos sobre la semana de cuarenta horas en las empresas que participan en el programa de creación de trabajo, en vista de que en muchas ramas de la economía hacían falta obreros expertos.

Otra afirmación muy absurda pretende que las oficinas del trabajo han rebajado artificialmente el número de desocupados, borrando de las listas a los elementos marxistas y judíos. Dichas oficinas no ejercen ningún control sobre el credo político ni la raza de los subsidiarios.

Asimismo, es errónea la afirmación de que las entradas a título de salarios no guardan relación ninguna con el decrecimiento de las cifras de la desocupación. Los salarios de los ocupados sujetos al pago del seguro contra la desocupación ascendían en el trimestre del invierno de 1932|33, a 1.215.000.000 de marcos, mientras que en diciembre, enero, febrero de 1933-34 era de 1.289.000.000. Aquí hay que considerar que el número de estos inviduos sujetos al pago del seguro se redujo en el año fiscal pasado en 1.4 millones a causa de quedar exentos del pago del seguro contra la desocupación los sirvientes y personas ocupadas en la agricultura. Agregando la suma de los salarios de esta categoría, se manifiesta que la entrada total de los ocupados alemanes a título de salarios aumentó en el último año fiscal (que cuenta desde el 31 de marzo de 1933 hasta el 31 de marzo de 1934) en un 15 por ciento.

El retroceso de la desocupación se evidencia también por el aumento de las entradas del impuesto al salario. En febrero del año en curso estas entradas superaban en más de 2.3 millones a las del mismo mes del año anterior. En mayo hasta fueron 4.9 millones de marcos más altas que en el mismo mes del año pasado.

El extranjero debería aplaudir toda reanimación del mercado alemán del trabajo, porque cada trabajador alemán que vuelve a tener ocupación contribuye a reactivar la economía de su país y con ello también la mundial. No obstante, él sólo podrá comprar productos extranjeros si el extranjero a su vez no sigue rehusando los productos alemanes.



Gran revista de tanques en Varsovia

El Pacto del Este y el Desarme

Después que hubo de ser postergada la última Conferencia del Desarme, no obstante todos los esfuerzos hecho por MacDonald y Henderson, los políticos del Quai d'Orsay, tan fértiles en engendrar ideas, presentaron proposiciones para completar el exceso ya existente de pactos de alianza, amistad, renuncia a la guerra y de no agresión, con una nueva serie de tratados, o sea, un pacto del Mediterráneo, otro del Este y un tercer tratado general, o, mejor dicho, tutelar, que salvaguardará a todos estos pactos, incluso el de Locarno. El pacto del Mediterráneo deberá incluir a todos los Estados adyacentes al Mediterráneo, y el del Este, a Rusia, Polonia, los países del Báltico, la Checoeslovaquia y Alemania, debiendo estas naciones comprometerse a mantener la paz entre sí y a prestarse mutuamente auxilio militar y financiero contra un eventual agresor, al paso que Francia, como la mayor potencia militar de Europa, estaría dispuesta a asumir la garantía de que estos pactos fuesen respetados y cumplidos.

Supongamos, pues, que Rusia tuviera un conflicto con Polonia. En tal caso, Francia enviaría tropas que, atravesando Alemania, irían en socorro del agredido. Un conflicto entre Rusia y sus vecinos accidentales, vendría a ser decidido, tal vez, en territorio polaco. Dado el gran número de Estados que Francia intenta incorporar a estos pactos, resultarían aún muchas otras eventualidades más. El ejército rojo podría convertirse en un factor importante de la vida internacional, teniendo así los rusos una oportunidad, ni que pintada, para llevar a efecto una eficaz propaganda bolchevique en la Europa Central.

Ahora bien, como es sabido, el año pasado fué eliminado, por vía pacífica, el único desacuerdo que existía entre Alemania y uno de sus vecinos del Este. Alemania y Polonia acordaron convivir en paz y subsanar cualesquiera divergencia mediante negociaciones amistosas. Es evidente que esta buena convivencia no le cayó en gracia a Barthou, Ministro de Relaciones de Francia, al cual el Gobierno de Polonia parece haberle expresado que no tenía interés en nuevos compromisos. Polonia vive en paz con su vecino ruso, como también con la Checoeslovaquia, y si bien es cierto que sus relaciones con Lituania no son especialmente cordiales, sería, sin embargo, aventurado llegar a la conclusión de que existe la necesidad de crear garantías especiales. Dada el ansia de paz tantas veces subrayada por Francia, el señor Barthou podría haberse contentado con respetar el estado de cosas con Polonia. En vez de ello, los franceses hicieron notar que, en adelante, Polonia no contaría más con el auxilio de Francia. En esta circunstancia, arroja mucha luz una revelación publicada el 24 de julio por el "Eco de París". Dice: "En los últimos diez años, quizás no pasó un solo mes sin que la Legación de Polonia en París comunicara a Varsovia que era inútil contar con Francia en el caso de un conflicto provocado por el Corredor o la Alta Silesia".

Para los Estados del Oriente Europeo, parece que ya no es necesario este pacto especial para el Este, pues en todas las partes donde emergiera esta necesidad, ya se firmaron convenios para garantizar la paz. Un exceso de estos convenios y acuerdos, no la haría más que peligrar.

El único peligro efectivo para la paz de la Europa Oriental es, tal vez, la Rusia Soviética, desde el momento que firmó su último tratado con Francia. El bolchevismo es adverso a la ideología fascista, cuyo predominio aumenta cada vez más en la Europa Central. Cierto es que en el momento actual Rusia está preocupada de otras cosas, de manera que, el pacto del Este le convendría, porque, en virtud del mismo, la seguridad de sus fronteras occidentales quedaría garantida por Francia. El Gobierno de la Rusia soviética presta en la actualidad toda su atención al Extremo Oriente, en vista de que los intereses de Rusia se encuentran fuertemente afectados por los acontecimientos que allá se están desarrollando. No hay que olvidar que Rusia pretende adquirir el predominio económico en la China y, en lo posible, también, en la India, con el fin de extender desde esas vastas regiones la revolución mundial.

Todo observador imparcial no podrá sino dar la razón a los que subrayan la tremenda responsabilidad que asume Francia para con la Humanidad entera, al tratar de procurarse el apoyo de Rusia para la realización de sus planes de hegemonía. En vista de esto, no queda más que denunciar a la faz del mundo entero los verdaderos peligros de la paz universal, que amenazan llevar a la civilización occidental a un desastre definitivo.

DEL INTERIOR

ACONCAGUA

HUESPEDES DE HONOR DE LA CIUDAD FU... AYER LOS ESCRITORES CHOCANO Y D'HAL...

EN LA TARDE DE AYER SE INICIO LA CONCENTRACION ROTARIA ZONAL.— ... DER BAR ANDINO RESULTO UN NUMERO SENSACIONAL.—EL PROGRA... HOY DIA.—DECLARACIONES DE CHOCANO Y D'HALMAR

LOS ANDES, 13.—Hoy día las actividades de la Semana Andina estuvieron dedicadas a brindar su homenaje de respeto y admiración a los intelectuales visitantes, señores José Santos Chocano y Augusto D'Halmar, quienes, de esta manera, han sido convertidos en huespedes de honor.

Los diversos números programados para el día de hoy se han desarrollado con todo entusiasmo y con la asistencia de la Reina de los Juegos Florales y Semana Andina, S. M. Corina I acompañada por su Corte de Amor.

EL PAPERCHASE

A mediodía de hoy, desde el costado poniente de la Plaza de Armas, partieron alrededor de 50 jinetes participantes en esta interesante prueba hípica, los que, después de hacer un largo recorrido de montaña, se dirigieron a almorzar a la hacienda fiscal "El Sauce", poco después de las 14 horas.

A este acto asistieron las autoridades locales, distinguidos vecinos de la localidad y los participantes.

EJERCICIO DE BOMBAS

Según el programa oficial, a las 15 horas y en la Avenida Argentina, frente al Asilo de Huérfanos, se realizó, ante un numeroso público, el ejercicio general de bombas, participando en él las tres compañías que forman el cuerpo local.

Se efectuaron diversos movimientos de mangueras y escalas, desarrollándose, además, una competencia entre la Primera y Tercera Compañía de Agua.

FESTIVAL DE AVIACION

Instantes después de las 14.30 horas se hicieron presente sobre la ciudad aviones pertenecientes a una escuadrilla de la Base Aérea "El Bosque", que practicaron algunas evoluciones, para imprimir rumbo, poco más tarde, a la capital.

VERMOUTH A LA REINA

A las 12.15 horas, en su local social, los Suboficiales en Retiro, Seccional Andes, ofrecieron a S. M. la Reina Corina I y a su Corte de Amor, un vermouth de honor, al cual también asistieron los señores José Santos Chocano, Alcalde de la ciudad, don Abraham Ahumada, y el cuerpo directivo de la institución.

CONCENTRACION ROTARIA

Desde el expreso de la mañana de hoy comenzaron a llegar a esta ciudad los representantes rotarianos de los diversos clubs de la zona, entre los cuales figuraban los de San Bernardo, Talagante, Santiago, Valparaíso, Limache, Quillota, Calera, Llay-Llay, Ligua y San Felipe.

En este pueblo fueron recibidos por los dirigentes de la institución local, quienes los invitaron al Círculo Italiano, donde se les agasajó, para en seguida distribuirlos en los diferentes hoteles y residencias particulares.

Esta concentración, que será una de las más importantes de la provincia de Aconcagua, tuvo su apogeo en la comida de gala que se llevó a cabo, a las 21.30 horas, en el hall del Círculo Italiano, en la cual tomaron asiento más de ciento ochenta comensales. Asistieron los invitados y huéspedes, los señores Santos Chocano y Augusto D'Halmar, los poetas laureados, señores Juan Cabrera P. y Alejandro Galaz; la Reina y su Corte, y las autoridades locales.

La concentración en referencia será clausurada en el día de mañana con el paseo a la cordillera que ha sido preparado por los rotarios locales, a fin de dar ocasión a sus visitantes para que

Hablan Chocano y D'Halmar

LOS ANDES, 13.—Poco antes de partir el poeta José Santos Chocano en dirección a la capital, después de haber permanecido varios días en esta ciudad y de haber actuado como mantenedor de los Juegos Florales Nacionales, tuve oportunidad de conversar breves instantes con el esclarecido cantor de la raza, quien al referirse a sus impresiones de la Semana Andina, y especialmente a los Juegos Florales, me dijo:

—Regreso encantado de estas festividades con que este hermoso pueblo de Los Andes ha querido significar a la región y a todo el país que no sólo se dedica a su engrandecimiento material, sino que, además, rinde el culto que todo pueblo civilizado le debe a las letras.

Por otra parte, la Reina Corina I es un exponente de la forma cómo en la raza hispana se pueden juntar la belleza y la inteligencia que, para mí, es lo más grande que tenemos.

Augusto D'Halmar hizo las siguientes declaraciones:

—Francamente he sido sorprendido de la forma como este pueblo ha avanzado, tanto en el sentido cultural como material. Hace muchos años, poco antes de partir a la guerra y mientras aquí residía aun Gabriela Mistral, estuve por dos veces en Los Andes, de manera, pues, que este pueblecito simpático y agradable, con tanta gente cordial y culta no es desconocido para mí.

Un exponente que revela el grado de adelanto espiritual de esta localidad es, sin lugar a dudas, los Juegos Florales celebrados el jueves, del cual obtuve una de las más gratas impresiones de mi vida. Ojalá que ustedes puedan en los años venideros, repetir todo esto, tan simpático.—(Mario Rodríguez, corresponsal).

ÑUBLE

EL SERVICIO DE ADUANAS DE FRONTERAS QUIERE, DE INMEDIATO UNA MAYOR DOTACION DE CARABINEROS

EL INSPECTOR EN CHILLAN, SEÑOR J. A. SILVA OSSES, HACE INTE... DECLARACIONES SOBRE LAS NECESIDADES DE ESTOS SERVICIOS

CHILLAN, 13.—La Superintendencia de Aduanas de la República, tiene instaladas Inspecciones en las siguientes ciudades: Ovalle, Talca y Chillán, que tienen bajo su jurisdicción las zonas del Norte, Centro y Sur del país, respectivamente.

La instalación de la Inspección de Chillán data del año de 1933. Este servicio está a cargo de don J. A. Silva Oses, quien nos hizo las siguientes declaraciones:

Los servicios de Aduanas de Fronteras fueron creados — como es sabido — con el objeto de evitar los contrabandos, y con este motivo el personal tiene que desplegar gran actividad para recorrer grandes distancias, ejerciendo vigilancia en la cordillera, revisando los piños de pastoreo, etc., y en la actualidad el escaso número de vigilantes con que se cuenta no permiten, desgraciadamente, realizar en debida forma esta vigilancia, pese a la buena voluntad y eficiencia de este personal, y máxime en esta zona Sur, en donde la cordillera presenta muy buenas condiciones de acceso en todo tiempo y donde por consiguiente, abundan los contrabandistas. La Superioridad está tramitando las gestiones necesarias para obtener un aumento en su dotación de 319 carabineros con los cuales podrá responder ampliamente al servicio.

Otra de las necesidades, y de la cual el Gobierno está compenetrado, es la de las construcciones para los funcionarios y carabineros en la cordillera, muchos de los cuales en la actualidad viven en carpas inadecuadas y sujetos a todas las contingencias climatéricas con grave perjuicio para sus existencias.

Felizmente, el Gobierno ha prometido la inversión de $ 400.000 en esta clase de construccoines.

En el mes de febrero de 1930, se dictó la ley N.o 4845, con el objeto de repatriar a los chilenos residentes en la Patagonia, y desde entonces hasta ahora ha permitido la reintegración al país de numerosos colonos chilenos que se encontraban en situación difícil. A mi juicio—nos dice el señor Silva Osses — esta ley adolece de algunos defectos, debido a que no cuenta con el correspondiente reglamento para su aplicación debida, y por esta causa ha sucedido que muchos de estos colonos, después de realizar sus bienes en Chile, han regresado otra vez a la Argentina, falseando en esta forma el objetivo de la ley que tendía a que estos individuos fueran formando una nueva fuerza productora dentro del país, ya que les liberaba de derechos de todo su ganado y enseres. Además, esta falta de reglamentación ha permitido que comerciantes inescrupulosos aprovechen las franquicias que la ley otorga, para negociar ilícitamente, valiéndose, precisamente, de los mismos colonos como instrumentos para burlar los derechos aduaneros.

Lo prudente, a mi juicio— continua el señor Silva Osses — es la derogación de esta ley, antes que empiece la nueva temporada de internación, ya que el mantenerla puede significar considerables perjuicios al erario nacional. Por otra parte, al que comercia legalmente en la venta de ganado le significará una competencia desleal el que pueda internar ganado sin pagar sus correspondientes derechos.

Respecto a exportaciones, puedo decir que ha tenido un movimiento apreciable la madera, que en la Zona Sur se ha exportado por la Aduana de Huahun, frente a Valdivia. Y en cuánto a importaciones, éstas, puede decirse, han estado un poco flojas, debido en un principio al impuesto o derechos con que se gravó al ganado

CONCEPCION

CON $ 200.000 RESULTO PREMIADO EL N.o ... VENDIDO EN VALPARAISO

LISTA DE LOS NUMEROS FAVORECIDOS HASTA CON $ 500 EN EL SORT... LOTERIA DE BENEFICENCIA, REALIZADO AYER EN CONCEP...

CONCEPCION, 13.— En el sorteo de la Lotería de Beneficencia, realizado hoy en esta ciudad, resultaron premiados con las cantidades que se indican, los siguientes números:

CON $ 200,000

El N.o 22397, vendido en Valparaíso.

CON $ 20,000

El N.o 24365, vendido en Santiago.

CON $ 10,000

Los números 074007 y 22441, vendidos en Santiago.

CON $ 5,000

Los numeros 14469, 18824, 25412, vendidos en Santiago; y 16160, vendido en Concepción.

CON $ 2,000

Los números 03330, 03997, 04243, 052026, 07134, 07264, 12938, 17270 y 22360.

CON $ 1,000

Los numeros 02851, 03448, 06307, 07841, 08177, 09928, 11046, 12772, 13957, 14097, 14962, 15542, 16496, 16781, 16216, 21873, 22748, 24333 y 24600.

CON $ 500

Los números 1210, 1220, 1251, 1326, 2037, 2493, 2357, 3739, 3893, 3982, 3858, 4046, 4338, 4696, 4598, 4534, 4605, 5267,

LLAMAMIENTO DE LA JUVENTUD DE ALEMANIA A LA DE LOS DEMAS PAISES

Venid y mirad: tan cierto es que cada país encierra bellezas y encantos que proporcionan infinito deleite al que los contempla y disfruta como que el carácter del paisaje está determinado esencialmente por los recuerdos románticos que subsisten y que evocan siglos pasados en forma de lugares de culto antiquísimos, castillos rodeados de altas murallas o de fosos profundos, monumentos y objetos en que se manifiesta la calidad del trabajo y del arte antiguos, encuadrados en el panorama que ofrece a nuestra vista y que nos invitan al reposo y a la meditación. Apenas habrá país que tenga más valiosos tesoros de ciudades medioevales amuralladas, catedrales góticas augustas y otros monumentos históricos. En Alemania se ha producido la maravilla de reunirse, en el centro de Europa, del Norte al Sur y del Este al Oeste, una variedad de carácter, desde la llanura de la Baja Alemania y la magnífica perspectiva infinita de los campos floridos, a través de bosques y cordilleras de mediana altura, hasta las cumbres cubiertas de nieves perpétuas, con tanta diversidad que no se puede encontrar en ningún otro Estado europeo. De esta variedad deriva una característica antigua de los alemanes, su deseo de viajar, su gozo en la contemplación y en el conocimiento de cosas nuevas, hecho de notable importancia desde el punto de vista de la cultura. Buena parte de las artes gráficas y plásticas alemanas y de la literatura, de las canciones populares y de su melodía, cuya riqueza ha hecho célebre a Alemania entre los pueblos, sólo puede explicarse en virtud de esta peculiaridad de los alemanes. Hoy todavía, en razón de la crisis de la época, o tal vez a causa de ella, los viajes a pie con el zurrón y el bastón en la mano, en bicicleta, en ski, con botes plegables por los numerosos ríos y canales navegables, que forman en Alemania una densísima red, son uno de los placeres favoritos de la juventud, que la protege contra la desesperación y el alejamiento de la realidad, momento importante en el proceso de regeneración y fortalecimiento del pueblo, que contribuye considerablemente a mitigar los contrastes sociales. **La juventud alemana invita a la de los países románticos amigos, de afinidad de sentimientos, a recorrer con ella la bella Alemania a través de las selvas y campos, de montañas y yermos, a lo largo de los ríos y cruzando los lagos.** Los que den cumplimiento a esa invitación no sólo se convencerán de la hermosura de los paisajes alemanes, sino adquirirán impresiones imperecederas del carácter de la juventud y de la organización de estas excursiones. En virtud de la nostalgia que la juventud siente por la naturaleza, de su impulso de permanecer en el aire libre, se han esforzado hace tiempo pedagogos y economistas en fomentar esta institución juvenil y apoyar sus tendencias.

La instalación de alojamientos para la juventud, iniciada y llevada a cabo por una Asociación Nacional (Reichsverband fur Deutsche Jugendherbergen), ha superado los trabajos de esta Asociación y se ha convertido en una obra verdaderamente nacional. Pertenecen a la Asociación nada menos que 132,000 miembros, entre los cuales figuran gran número de corporaciones y sociedades, asociaciones profesionales, de deportes, beneficencia, y hasta políticas.

Apoyada por esta activa participación de todo el pueblo alemán, se ha desarrollado en poco tiempo, partiendo de un principio modestísimo, hasta convertirse en imponente factor del movimiento de excursionismo juvenil, que no tiene analogía en ningún otro país del mundo. En 1911, un año después de la constitución de la Asociación, había creado ya en diversas partes del territorio 17 alojamientos u hogares que estaban a disposición de los jóvenes de ambos sexos para pernoctar, guisar y, a veces, para permanencia de varios días. En este primer año y en esos 17 hogares se registraron 3,000 pernoctaciones. En 1931, después de la reacción producida por la guerra, había aumentado el número de los hogares fundados y sostenidos por la Asociación a 2,114, en los cuales se registraron en ese año 4,322,000 pernoctaciones de jóvenes. La pernoctación cuesta aproximadamente 20 Pfenning, para adultos 50 Pfenning. Esta tarifa les facilita sustraerse a las preocupaciones de su situación, de vez en cuando, al menos por algún tiempo, fortaleciendo su salud en largas caminatas y pernoctando por poco dinero en lugares bien aseados e higiénicos. Claro es que existen en los hogares buenos lavados y duchas y que están separados los dormitorios de cada sexo. Esta institución ha permitido por primera vez a los jóvenes lo que los muchachos habían realizado hace muchos años, dedicarse al excursionismo a pie en grupos.

Junto al alojamiento de excursionistas aislados o en grupos, la Asociación pone sus edificios al servicio de los hogares escolares campestres y de reposo y convalecencia, de manera que los niños que lo necesitan pueden permanecer más tiempo que antes al aire libre fuera de las ciudades.

En la elección de sus hogares juveniles, la Asociación Nacional ha sabido unir lo bello a lo útil, instalándolos en muchas torres y numerosos castillos antiguos, en fortalezas pintorescas y en casas de guardia a la puerta de las ciudades. Se han renovado casas antiguas, se han instalado hogares en molinos de viento y otras torres y también se han erigido nuevos edificios en la cercanía de lugares que ofrecen lindos panoramas y que son la meta de muchas excursiones de los jóvenes. Se ha creado una red de hogares en todo el territorio y la Asociación Nacional proyecta ampliarla. En todos ellos recibirá la Asociación con gusto a los huéspedes de lejanos países, convidándolos a acompañar a la juventud alemana en sus caminatas en interés de la consolidación e intensificación de la recíproca amistad. Los extranjeros son admitidos en las mismas condicones que los alemanes, con un pequeño recargo para la tarjeta de identidad y el uso de los hogares. Los que se interesen por esta institución recibirán los informes que soliciten escribiendo a: Reichsverbach in Westfalen, Alemania.


Hogar Juvenil "Castillo Hohnstein", Sajonia, con 698 camas


Hogar Juvenil "Castillo Lichtenberg", en Rhenania, con 64 camas

Hogar Juvenil instalado en las dos torres laterales del Monumento Nacional de Fannenberg, en la Prusia Oriental, con 60 camas



MANIFESTACION ENTRE CONTADORES



Asistentes a la manifestación entre contadores

Coincidiendo con el 36.o aniversario del Instituto Superior de Comercio, antenoche, en el Club de Setiembre, se llevó a efecto la comida con que los Contadores egresados de ese plantel el año 1928 celebran su tradicional reunión anual.

Asistieron los señores: Ramón Vergara, Manuel Arroyo, Manuel Serrano, Alfonso Becerra, Washington Jarpa, Carlos Rojas, Máximo González, Enrique Díaz, Germán Riba, Roberto Leiva, Jorge Robles, Manuel Soto, Rolando González, Alcides Zuleta, José Goldstein, Fernando Flores, Mario Varas, Teodoro Srur, Roberto Pardo, Juan García y Raúl Vega.

Especialmente invitados concurrieron los señores Aristóteles Berlendis, Humberto Meza y Luis Pezoa.

Brillante éxito promete alcanzar el próximo rodeo en Vitacura

Se efectuará a fines de este mes, y será a beneficio del Hospital de Carabineros

Con gran actividad y entusiasmo continúan los preparativos para el rodeo que se efectuará a fines de este mes, en la vecina localidad de Vitacura, y cuyo producido será a beneficio del Hospital de Carabineros.

El comité organizador, del cual forman parte los señores Vital Guzmán y Luis Valenzuela Muñoz, como presidente y secretario, respectivamente, ha dado todos los pasos preliminares para que dicho acto alcance un éxito resonante y a juzgar por las innumerables y valiosas adhesiones que ha recibido, sus propósitos obtendrán cumplida satisfacción.

Las diversas comisiones que tendrán a su cargo la preparación de este torneo, han quedado constituídas en la siguiente forma:

Comisión de animales: señor Guillermo Martínez y señor teniente Manuel Farías.

Comisión de corrales y cierre del recinto: señor Luis Pérez y señor Guillermo Martínez.

Comisión de fondas: señor Vital Guzmán y señor Luis Valenzuela.

Comisión de introductores: señor Benjamín Aguirre y señor Luis Valenzuela.

Comisión de programas: señores Luis Valenzuela y teniente Manuel Farías.

Comisión de luz: señores cap. Valenzuela y teniente M. Farías.

Comisión de galerías: señores cap. Valenzuela, Luis Pérez y Vital Guzmán.

Comisión de premios: señores Benjamín Aguirre, teniente Manuel Farías, Vital Guzmán y Luis Valenzuela.

Comisión de caballada: señores Guillermo Martínez y Guillermo 2.o Martínez.

Comisión de propaganda: señores Vital Guzmán y Luis Valenzuela.

Contador y tesorero, señor capitán José Dolores Valenzuela.

Noticias de la Inspección General del Trabajo

Por Orden de Servicio N.o 88, del 6 del actual, se designó al Jefe Provincial de Antofagasta, don Miguel Vivanco Costa, como Inspector Visitador permanente de toda la zona norte, comprendiendo las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo. Con esta designación la Jefatura de los Servicios procure una supervigilancia general más inmediata de toda esa región y, en especial, evitar los onerosos gastos que ocasiona el envío de visitadores desde el centro del país, dada la precaria situación del presupuesto de la Inspección General.

Evacuando consulta de la Inspección Provincial de Valparaíso, la Inspección General del Trabajo, de acuerdo con la Dirección del Litoral, ha establecido que debe pagarse con recargo de 50 por ciento el trabajo extraordinario en las faenas marítimas, entre las 6 y las 18 horas, y con recargo de 100 por ciento el mismo trabajo entre las 18 y las 6 horas.

Se han dado especiales instrucciones a las Provinciales del Trabajo de Tarapacá y Antofagasta, para que normalicen la situación de la jornada de labor en diversas de las grandes oficinas de la región, por cuanto un estudio especial sobra la materia, en que ha intervenido la Superintendencia de Salitre y Minas, ha establecido que razones técnicas y económicas para diversas de las actividades de dichas oficinas hacen imposible acordar el descanso legal de dos horas que acuerda, para mediodía, el art. 30 del Código del Trabajo, y que dichas labores deben incluirse dentro de la situación de excepción que consulta el inciso final del mismo artículo para los trabajos de procesos continuos, que deben ser atendidos por turnos, y en que el descanso a mediodía debe tener una limitación mayor que el antes expresado.

La Inspección General del Trabajo ha respondido la consulta formulada por el gremio de fleteros de Los Angeles y otras colectividades obreras que han solicitado el establecimiento de "carnet profesional", que sólo existe facultad legal respecto de los operarios de panaderías, y que para resolver los demás casos, se hace necesario tramitar una ley, cuyo patrocinio ha sido socilitado al Ministerio.

Han quedado aprobados con pequeñas modificaciones, los antecedentes relativos a la constitución de una Cooperativa de Consumo del personal de la Caja de Seguro Obligatorio.

Conferencia de don Manuel Garretón Walker

Hoy a las 17 horas, se efectuará una asamblea cultural, organizada por la Asociación de Jóvenes Católicos "Joaquín Barros", de la Parroquia de San Rafael, en el salón-teatro de la entidad, Avenida Matta 1041.

El señor Manuel Antonio Garretón Walker, presidente de la Confederación Ibero Americana de Estudiantes Católicos dictará una conferencia sobre "La Acción Católica en Europa". El acto será amenizado con un programa de música y variedades.

Los organizadores invitan a los feligreses de la Parroquia y al público en general a esta conferencia. La entrada es libre.

Nueva Mesa Directiva eligió la Unión Departamental de Empleados Públicos de Santiago

"La adhesión al nuevo jefe y el entusiasmo por la causa, debemos demostrarlo trabajando infatigablemente", expresó el nuevo presidente. — Designación de comisiones de trabajo. — La Universidad Administrativa. — Fiesta de la Primavera. — Delegados ante el Instituto de Periodistas

Como estaba anunciado ayer se verificó la asamblea de la Unión Departamental de Empleados Públicos de Santiago convocada especialmente para la designación de nuevo presidente con motivo de la renuncia hecha del cargo por el titular que la servía.

A las 7 de la tarde se reunían en el local social los dirigentes de esta importante colectividad y bajo la presidencia accidental del secretario general de la Corporación procedieron a la elección de la nueva mesa directiva.

LA ELECCION

Una vez leída el acta y dada la cuenta de las comunicaciones recibidas el presidente procedió a levantar la sesión por cinco minutos, a fin de que los señores directores pudieran ponerse de acuerdo en los nombres de las personas que debían integrar la nueva mesa.

Reabierta la sesión, se acordó por unanimidad rechazar la renuncia del resto de la mesa, renuncia que se había hecho en consideración a la dimisión del presidente saliente.

Recogida la votación fué elegido por una abrumadora mayoría presidente de la colectividad para el período 1934-35 el señor don Enrique de Mesa F., distinguido funcionario del Ministerio de Fomento.

Al aceptar el cargo, el señor de Mesa manifestó que "la adhesión al nuevo jefe y el entusiasmo por la causa de los empleados debía demostrarse trabajando infatigablemente por los ideales lícitos y honesto de la Unión Departamental de Empleados Públicos".

"Hoy más que nunca es necesario un espíritu de comprensión de nuestros deberes y sacrificio por obtener la realización de las legítimas aspiraciones de los miembros de la Administración, afiliados a nuestra colectividad."

Con una salva de aplausos fueron recibidas las palabras del nuevo presidente, y los delegados manifestaron en forma entusiasta sus propósitos de trabajo y solidaridad por los objetivos que persigue la institución.

LAS COMISIONES

Acto continuo fueron designadas las comisiones de Legislación y Hacienda, Cultura y Reclamos del Personal, para las cuales fueron elegidos presidentes los señores Patricio Arteaga, Marcelo Silva y Francisco Javier Fermandois.

Don Enrique de Mesa

UNIVERSIDAD ADMINISTRATIVA

Igualmente fué nombrado Delegado Universitario, con plenos poderes y con facultad para nombrar secretario general de este nuevo plantel de desarrollo intelectual y reeducación profesional, el señor Samuel Villalobos. Este comisionado deberá tener la tuición inmediata de la organización y funcionamiento del Instituto y estará obligado a dar cuenta quincenalmente de la marcha de las distintas escuelas.

DELEGADOS ANTE EL INSTITUTO DE PERIODISTAS

A fin de cooperar al éxito de las fiestas organizadas con motivo de la llegada de la primavera, el directorio acordó confirmar en sus cargos de delegados ante el Instituto de Periodistas a los señores de Mesa y Martínez, quienes deberán prestar todo su apoyo a las labores del Comité Ejecutivo de ese organismo.

DIAS DE SESION

Finalmente el directorio acordó fijar los días jueves a las 7 de la tarde para efectuar sus sesiones ordinarias, y con este fin se aceptó una moción de la mesa de tomar estricta asistencia de los señores delegados.

Baile y Kermesse de la Escuela Superior de Niñas, Av. Matta 328

Hoy a las 17 horas, a beneficio de los fondos sociales del Centro de Padres de Familia, para ayudar a los niños necesitados.

El programa es de lo más interesante: Habrá una iluminación a giorno, el baile será amenizado por tres orquestas de primer orden, con un espléndido buffet. En la kermesse habrá muchas novedades con diversos espectáculos: juegos, rifas, sorteos, concursos, elevación de globos, representaciones escénicas, buffet de campaña, juegos artificiales, etc.

Comité de Acción y Defensa de Quinta Normal

Esta noche a las 20 horas, celebrará una reunión el comité de Acción y Defensa de la comuna de Quinta Normal.

En la tabla figuran asuntos de vital importancia para la comuna, por lo que se encarece la asistencia a los señores directores.

Se proseguirán las obras del Tranque de Pachica

Actuación del Comité de Parlamentarios del Norte, en esta gestión.

Después de activas gestiones desarrolladas por el Comité Parlamentario del Norte, que preside el senador don Fernando Alessandri R., ante el Presidente de la República y Ministro de Fomento, se ha podido obtener los fondos necesarios para la prosecucion de los trabajos del Tranque de Pachica, obra de gran aliento para la agricultura regional de la Zona Norte de Tarapacá, y que últimamente había sido paralizada por falta de fondos.

La feliz gestión realizada por el Comité Parlamentario del Norte, producirá júbilo en los habitantes de Huara, pueblo que se beneficia directamente en su comercio y demás actividades productivas con las obras del Tranque de Pachica.

Por su parte, el Comité de Defensa de Huara, formado por prestigiosos vecinos de esa localidad, inició una activa compaña para no permitir la paralización del Tranque, y en este sentido se dirigió al Presidente de la República y representación parlamentaria, obteniendo el éxito que comentamos.

VISITA AL SENADOR ALESSANDRI

En la tarde de ayer, el senador don Fernando Alessandri R., fue visitado por una delegacion de nortinos, formado por el Delegado del Comité de Defensa de Huara señor Manuel Salas Avila y Directiva del Centro "Hijos de Tarapacá", institución que también ha cooperado al éxito de la gestión del Tranque de Pachica.

Los visitantes agradecieron a nombre de los habitantes de Huara, el interés demostrado por el senador don Fernando Alessandri R., para satisfacer las justas aspiraciones de ese pueblo, consiguiendo los fondos para aquella obra y evitando la cesantía forzosa de millares de trabajadores de esa región.

El senador Alessandri agradeció sinceramente este saludo y departió algunos instantes con la delegación sobre diversos problemas de la Provincia de Tarapacá.

Delegado de Estados Unidos nos ... del Congreso Eucarístico de B...

"Llevo impresión imborrable de las ... que me ha tocado presenciar", nos ... señor Joseph Scott

En un trimotor "Ford" de la Panagra llegó ayer a Los Cerrillos, procedente de Buenos Aires, el señor Joseph Scott, distinguido hombre de negocios que desempeña, entre otros cargos, el de Presidente de la Cámara de Comercio de Los Angeles, EE. UU.

El señor Scott se había dirigido hace poco desde Santiago a la capital argentina, con el objeto de tomar parte en el Congreso Eucarístico Internacional.

Al abordarlo a su regreso, nos expresó su satisfacción por haber tenido oportunidad de asistir a ese magnífico torneo, cuya celebración se ha llevado a cabo en medio de un fervoroso entusiasmo.

—La ciudad de Buenos Aires —nos agregó—, ha presentado en estos días un aspecto realmente asombroso, debido a la inmensa multitud que ha tomado parte en los actos de tan memorable Congreso, a cuyo éxito ha contribuido poderosamente ... Su Eminencia el ... celli y otros Príncipes ... sia, especialmente ... latino-american...

Llevo una impr... ble de las ceremonias ... tocado presenciar ... mar que pocas veces ... ble asistir a un acto ... nitud del que ha teni... cenario la progresista ... Plata.

Puede ser —termi... nos—, que en ... ocasión de ... po en Chile, país ... cual se tiene una ... Estados Unidos ... lidad de sus ... bernantes, como ... do de progreso ... entre las naciones ... te.

El señor Scott ... ayer mismo a ... avión de la Panagra.

Mañana será inaugurada la Exp... de Fomento Equino

Más de 1,500 vehículos inscritos. — N... premios para los concurrentes. — O... para los exponentes

A las 8 de la mañana del día de hoy se abrirá al público la Exposición del Concurso de Fomento Equino, que en virtud de la ley que lo creó ha organizado el Consejo Superior de Fomento Equino.

Esta exposición será una de las más grandes demostraciones de nuestro resurgimiento económico y de la tendencia a conservar los medios de traccion propios del país, entonando al mismo tiempo la agricultura, el comercio y las industrias.

GRAN NUMERO DE VEHICULOS INSCRITOS

Existen más de 1.500 vehículos inscritos entre ... cuentran carruajes ... rros de molinos, ... mampatos, caballos ... llos del Ejército ... municipalidades, ...

Fuera de esto ... Médico- Veterinaria ... ciedad Protectora ... Vicuña Mackenna, ... sus personales de ...

Además concurrirán ... posición los Servicios ... rios del Ejército ... cas e instrumental ...

LOS PREMIOS

Los premios de ... han sido donados ... dades del Gobierno ... lidad, Comando ... cito, y varias otras ... nes.

Todos ellos se ... ro y en total llegan ... bastante elevada.

EL JURADO

El Jurado que ... premios en esta ... posición, estará ... representantes de ... entidades:

Consejo Superior ... Equino.

Jefe del Departamento ... monta y Veterinaria.

Representante del ... de Agricultura.

Representante del ... de Fomento.

Representante de ... Nacional de Agricultura.

Representante del ... co.

Un representante ... criadores.

Un representante ... dad Protectora de ...

El señor Alcalde de ...

Comisión de do... Sindicato General ... Animal.

Comisión de Vet... vicio gratuito a ...

REGALOS PARA ... NENTES

La sección ... cito ha obsequiado ... fados entre ... Exposición. ... tiro solo ...

Nómina de los pagos de la deuda interna

Durante el presente mes de octubre. — Amortización extraordinaria, que cancela un empréstito interno

El próximo 31 del presente, tiene vencimiento el empréstito Deuda Interna del Estado Obras de Regadío 8-2 o|o, contratado en virtud de leyes de 1914 y 1917. La Caja de Amortización, encargada de hacer estos servicios, tomando en cuenta que el saldo por amortizar en este empréstito, una vez hecho el servicio ordinario, sería solamente de $ 426,000, ha resuelto rescatar totalmente esos bonos. Por lo tanto, en esa fecha se pagará el cupón N.o 19 de la serie B del empréstito y veinte bonos de mil pesos, como amortización ordinaria, y los 426, también de mil pesos, restantes.

En el mismo mes de octubre hay diversos otros vencimientos, que detallamos a continuación: El día 15 se pagará el cupón N.o 13 del empréstito de Caminos de la Provincia de Santiago, 7-1 o|o; además, se amortizan cinco bonos de 10,000 pesos y treinta y cuatro de a mil Esto, en la primera emisión; en la segunda, del mismo empréstito, se paga el cupón N.o 9, retirándose de la circulación cinco bonos de 10,000 pesos y veinticuatro de mil.

El día 19 se hace el servicio del empréstito Municipalidad de Chillán 8-1 o|o, pagándose el cupón N.o 15; se retiran de la circulación, amortizados, siete bonos de mil pesos, en la segunda serie; en este mismo empréstito, en su tercera serie, se paga el cupón N.o 15, y se retira un bono de mil pesos.

En 30 de octubre se pagará el cupón N.o 13, del empréstito Camino de San Antonio a Cartagena 8-5 o|o, amortizándose veintidós bonos de 1,000 pesos. En igual fecha vence el cupón N.o 13 del empréstito camino de Punta Arenas a Puerto Natales 8-5 o|o, retirándose cinco bonos de 10,000 pesos y veintitrés de mil. Por último, el mismo día 30 se comenzará a pagar el cupón 21 de la 5.a serie del empréstito Obras de Regadío de la Provincia de Tacna, retirándose de la circulación dos bonos de 1,000 pesos cada uno.

Finalmente, en 31 de octubre y 1.o de noviembre, respectivamente, se paga el cupón 26 de Obras de Regadío de la Provincia de Tacna 8-1 o|o, retirándose ocho bonos de mil pesos y se amortizan 20 bonos de 10,000 pesos del empréstito de la ley 4,932, de enero de 1931 7-1 o|o, más dos bonos de 5,000 y uno de 1,000 pesos.

LA REAL FERIA DE GANADO

Una de las Exposiciones Ganaderas más importantes efectuadas en los últimos años en Inglaterra. — Esta Exposición de Ganado de Pura Raza, no ha tenido rival en el mundo

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN LONDRES)

Después de cuatro días de éxito asombroso, cerró sus puertas la exposición anual número noventa y tres, organizada por la Sociedad Agrícola de Inglaterra. Esta feria es una de las más grandes y más importantes de las 300 y pico exposiciones análogas que se celebran en Inglaterra durante los meses de verano; pero hace ya muchos años que la asistencia no era tan grande como la de este año, pues en los cuatro días que ha durado la feria se despacharon 107,000 billetes de entrada.

Habiendo tenido lugar este año en Ipswich, condado de Suffolk, no hay que extrañarse tal vez de que hayan predominado en la feria las razas de ganado especiales de esta parte del país. El interés que ponen los ganaderos locales para hacer honor a su condado, exhibiendo lo cuanto mejor tienen, estimuló a los adictos a otras razas a hacer nobles esfuerzos, y el resultado ha sido que la exposición de ganado de pura raza—puede decirse con seguridad—no tiene rival en todo el mundo.

Entre los 729 caballos presentados, 265 eran "Suffolk Punch", número record para cualquiera raza aislada jamás vista en una exposición. Y los animales eran magníficos, con sus lustrosas pieles de rico color castaño, y osamenta limpia y potente, montañas de fuerza dócil. Hubo en conjunto 3,300 inscripciones de ganado entre las varias clases, y los 100 jueces se vieron muy apurados para terminar su primer día de trabajo al anochecer.

Otras razas de animales que en años recientes han esparcido la fama de Suffolk por todo el mundo, son la vacuna "Red Poll" y la ovejuna "Suffolk". La primera, de la que hubo inscritos 206 animales en la feria, es excepcionalmente hermosa y de gran utilidad: la vaca rinde leche abundante, y la ternera carne de primera, aun en países muy secos. La vaca ganadora del premio de este año, de esta raza, da veintisiete litros de leche al día por término medio y tiene el magnífico cuerpo profundo típico de excelentes cualidades de carne. Las ovejas de Suffolk se han llevado últimamente muchos premios importantes; sus corderos proporcionan aquellos cuartos magros, pequeños y deliciosos, que alcanzan precios máximos de clientes que requieren lo mejor que puede obtenerse.

Entre otras clases de razas británicas famosas estuvieron bien representadas las Shorthorns (Cuernicortos) de Vaquería, las Herefords, Friesians Británicas y las de las Islas del Canal. El alto nivel de calidad hizo muy difícil la tarea de juzgar, y varios animales que anteriormente se habían llevado premios, hubieron de ceder su puesto a otros competidores más merecedores aún de ellos. El Rey, entusiasta patrocinador de todas las ramas de la ganadería británica, fué también un notable ganador en las clases de vacunos Red Poll, caballos Shire y ovejas Southdown.

Estuvieron bien representados en sus clases especiales, cerdos, cabras y aves de corral; y estuvieron bien patrocinadas las secciones de instrucción agrícola, selvicultura, industrias rurales y productos de alquerías. La presentación de utensilios de agricultura fué tan variada como representativa, y se otorgaron nada menos que seis medallas a invenciones completamente nuevas, probadas durante varios meses por expertos así como por agricultores prácticos. Fué especialmente interesante una "Unidad Cultivadora" con ruedas de tractor ajustables que permiten obtener anchuras variables entre las hileras de las cosechas, mientras que la cultivadora, que va detrás, puede ajustarse a fracciones de pulgada. Esta máquina realiza trabajos que anteriormente se consideraban mecánicamente imposibles, tales como alomar, recubrir, arrancar patatas, y extraerlas de dos hileras a un tiempo.

En la feria se realizaron muchas ventas, siendo tan grande la demanda de capones Suffolk que no hubo bastantes animales en la exposición, y los compradores tuvieron que acudir a los ganaderos locales para que les suministrasen lo que necesitaban. Un ganadero de Canadá adquirió dos magníficas potrancas. Un toro campeón Red Poll fué vendido al propietario de una importantísima ganadería de Australia, y otro toro de la misma raza fué adquirido para Rhodesia en Africa. Visitantes de Australia, de Nueva Zelandia y de los EE. UU. de América, compraron ovejas de Suffolk para la mejora de sus rebaños, agricultores polacos y suecos compraron cerdos de raza blanca grande; y grupos de agricultores de Dinamarca, de Holanda y de Bélgica mostraron interés especial en las razas británicas de cerdos.



Edificación y Prosperidad

Más de dos millones de obreros trabajan en la industria de la edificación. — Durante los quince últimos años, han sido edificadas 2.175,000 casas en Gran Bretaña. — El problema de la habitación en los primeros meses de la post-guerra, fué subsanado, gracias a los subsidios del Gobierno y a la ayuda de sociedades de edificación

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN LONDRES)

Entre las industrias británicas que han capeado el sucesivo temporal económico del período de la post-guerra con relativamente poco detrimento, se halla la de edificación, industria que parece haber escapado con las más ligeras cicatrices. Apenas hay duda de que la actividad en esta industria está obrando como poderoso estimulante en el restablecimiento general del país. Directa e indirectamente proporciona trabajo a más de dos millones de obreros, y aunque hay, según parece, lugar para expansión, ya que las cifras oficiales de desocupados en esta industria fijan el número en unos 125.000, es, sin embargo, un hecho de que en ciertas áreas, como por ejemplo en el gran Londres, se tropieza con dificultades para hallar suficiente número de obreros expertos para la actividad de construcción de casas que está teniendo lugar ahora.

La escasez de casas, que era aguda en los primeros días de la post-guerra, pasó ya a la historia; y debido principalmente a subsidios del Gobierno y a la ayuda de Sociedades de Edificación, la actividad de construcción en la Gran Bretaña ha sido tan grande que durante los quince ultimos años han sido edificadas nada menos que 2.175.000 casas nuevas. La conocidísima frase de que "la casa de un inglés es su castillo" es tan verdadera hoy como cuando se inventó; y los planes de compras de casas ideados por varias Sociedades de Edificación son tan atractivos, que casi todos los obreros con trabajo fijo, pueden llevar a cabo ahora una de las más grandes aspiraciones de su vida: la de vivir en su propia casa. Puede juzgarse hasta qué grado han llegado a ser propietarios de sus casas los menores jornaleros de la Gran Bretaña por el hecho de que las Sociedades Británicas de Edificación hicieron anticipos en 1933, de cerca de £ 100 millones sobre hipotecas de casas. El número de rentistas en estas sociedades es de 2.379.005, mientras que el de propietarios asciende a 950.000.

A parte de la construcción de casas particulares que ha tenido lugar, y que asciende al sesenta por ciento de todas las casas erigidas durante los diez últimos años, los planes de viviendas del Gobierno británico están contribuyendo grandemente a la prosperidad de la industria de edificación. Solamente con arreglo al nuevo proyecto de demolición y ensanche de los barrios bajos, se requerirán 300.000 viviendas nuevas dentro de los próximos cuatro años para acomodar a familias que viven ahora en casas condenadas a ser demolidas, mientras que las medidas en proyecto para remediar el apiñamiento implicarán la erección de mayor número de casas aun. En realidad, se ha calculado que si se llevan a cabo los proyectos actuales de las autoridades locales de desaparición de barrios bajos y de supresión de apiñamiento, y si los maestros de obras particulares suministran un número suficiente de casas pequeñas para alquilar a rentas bajas, para hacer frente a las demandas de inquilinos de la clase obrera que no pueden comprar sus propia casa, se requerirán nada menos que dos millones de viviendas nuevas dentro de los diez años próximos.

Se calcula, por lo común, que la erección de 266.000 casas pequeñas proporciona trabajo, directa e indirectamente, a 425.000 obreros durante un año, y la industria británica de construcción tiene por lo tanto, todo género de razones para contemplar el futuro con confianza. El lector puede formarse una idea más clara de la magnitud de la actividad en cuestión, cuando se da uno cuenta de que entre los materiales necesarios para la construcción de dos millones de casas pequeñas de ladrillo se hallan comprendidos los siguientes, y eso que no mencionamos sino algunos de ellos: 36 millones de ladrillos; 30.000.000 de pies cúbicos de arena; 4.900.000 toneladas de cemento; 5.800.000 toneladas de cal; 11.681.000 metros cúbicos de madera; 35.676.000 mts. de tubería de desagüe; 45.720.000 metros de canaleras de hierro fundido y tubería de agua de lluvia; 5.000.000 de docenas de tornillos, y 50.000 toneladas de clavos.

Cuando se tiene en cuenta además que cada casa necesita un baño, un retrete, un fogon, depositos de agua caliente y fría, hogares de chimeneas, accesorios de gas, de electricidad y de agua además de otros muchos requisitos, es evidente que la actividad de edificación en tan grande escala, ha de beneficiar enormemente a otro gran numero de industrias.

LA MAYOR VIA SUBFLUVIAL DEL MUNDO

Ocho millones de libras esterlinas ha costado el túnel que pasa por debajo del río Mersey, y que une a las ciudades de Liverpool y Birkenhead

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN LONDRES)

"Admiro la imaginación que ha ideado, la inteligencia que ha proyectado, la voluntad que ha impulsado y el brazo que ha trabajado esta obra hasta llevarla a su fin". Con estas palabras han rendido el Rey Jorge un homenaje a todos los trabajadores, cuando el 18 de julio inauguró el túnel del Mersey, la mayor vía subfluvial del mundo. Este túnel, llamado por el Rey "Queensway" (Camino de la Reina), pasa por debajo del río Mersey y une las dos ciudades de Liverpool y Birkenhead, que están situadas en sus riberas. Ha costado ocho millones de libras esterlinas, pero aunque los Ayuntamientos de ambas ciudades merecen toda suerte de aplausos por el valor que han tenido de embarcarse en un gasto tan formidable, en estos tiempos de depresión comercial, el aspecto monetario de la obra aparece insignificante si se considera la férrea voluntad de todos los trabajadores, desde el ingeniero en jefe hasta el fabricante de los picos y de las palas, quienes durante nueve años han estado luchando, hasta vencer, con el barro, la obscuridad y el cieno, teniendo el lecho del río a pocos pies por encima de su cabeza.

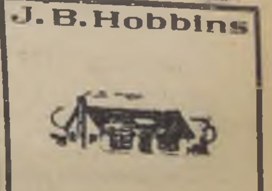
Muchas contrariedades y obstáculos se han vencido antes de terminar el túnel. Sólo mencionaremos una. Se halló tan porosa la piedra arenisca que se estaba perforando, que fueron inútiles los medios ordinarios de achicar el agua. Fué necesario recurrir a un procedimiento especial de cementación, que obligó a inyectar la mezcla de cemento en la misma roca. Durante la perforación del túnel, hubo que transvasar directamente al río, treinta y tres millones y medio de toneladas de agua; se emplearon 3,500 toneladas de cemento y materiales químicos, para consolidar la roca y secarla completamente; ha habido que remover millón y cuarto de tonelada de roca a fin de dejar sitio para un enorme tubo de hierro fundido cubierto interior y exteriormente de hormigón. En total, se empleó más de un cuarto de millón de tonelada de este material.

Solamente un ingeniero muy experimentado puede apreciar por completo la suficiencia técnica que representa la construcción de este túnel. Se abrieron dos túneles, uno encima del otro, desde ambas orillas del río y los cálculos resultaron tan exactos, que la desviación de las dos vías, sólo llegó a una fracción de pulgada. Por ahora, el túnel tiene dos entradas en cada uno de los extremos, con cuatro líneas de tráfico separadas por mamparas de cristal negro, pero se han adoptado las medidas de previsión necesarias para el caso de un posible aumento de tráfico en el porvenir. Una de las vías, en cada dirección, se reserva para el tráfico lento, mientras que las dos restantes se destinan al rápido. La longitud total del túnel es de más de dos millas y su anchura interior es de 44 pies. Pueden pasar por él 4.000 vehículos por hora, a una velocidad de 20 millas, en el mismo espacio de tiempo, lo que representa 6 1/2 minutos para atravesar el río de orilla a orilla. El túnel está alumbrado permanentemente con focos eléctricos de luz difusa. Seis torres de ventilación, levantadas en el exterior y que constituyen por sí solas un ornamento en la localidad, contienen ventiladores gigantescos que producen una corriente constante de aire fresco, que desaloja los humos que dejan los vehículos y mantiene el aire renovado en toda la longitud del túnel.

Se ha procurado que en la construcción del "Queensway" se hayan aplicado todos los principios científicos modernos, a fin de conseguir una insuperable construcción y un perfecto entretenimiento y que, por esta razón, es superior a análogas construcciones en otras naciones. En una oficina de regulación se registran y ajustan automáticamente, la pureza del aire y la visibilidad. La iniciación de un incendio se marcaría inmediatamente en el registro y no menos rápidamente se extinguiría así como con la misma rapidez recibirá aviso el operador, de cualquier accidente, en el momento mismo de ocurrir. Aparatos ingeniosos marcan automáticamente el número de vehículos que entran en el túnel y miden la altura y marcan el peso de sus cargas, mientras que un aparato, con motor eléctrico mantendrá el presente estado del túnel, limpio de grasas y humo.

Desviando bajo la tierra una parte del tráfico de una orilla a otra, cesa el apiñamiento en uno de los ríos de mayor movimiento comercial del mundo; el nuevo túnel ha venido a resolver el problema de la unión rápida de las dos márgenes del Mersey y es un monumento erigido a la supremacía de la ingeniería británica, y los que lo crucen recordarán las palabras pronunciadas por el Rey y se maravillarán que "tantas líneas de tráfico rodado circulen, rápidas y seguras, por debajo del lecho de un río, por cuya boca turbulenta entran buques de todo el mundo".





Situación Política actual de los pueblos árabes en las costas orientales del mediterráneo

(CONTINUACION DEL ARTICULO ANTERIOR PUBLICADO EL DOMINGO 7 DE OCTUBRE)

El territorio comprendido entre el Monte de Tours y el Valle de Eliarmuk, al norte; el Desierto del Sinai y el Reino de Hedjaz, al sur; el Desierto de Arabia, al este, y el Mediterráneo, al oeste, comprende actualmente los Estados autónomos de Palestina y Transjordania. Su población enteramente árabe, étnica, cultural y políticamente se ha visto actualmente amagada en sus aspiraciones nacionalistas, por las pretensiones impositorias de la Sociedad de las Naciones al aceptar la política inglesa desde el punto de vista Balfour.

Como hemos dejado establecido en nuestro artículo anterior, todos estos artificiales Estados autónomos de la post-guerra, comprendidos en la antigua provincia Siria del Imperio Otomano, sienten, en su gran mayoría, la necesidad de su evolución independiente, política y económicamente por sus condiciones geográficas y raciales; reconocen la necesidad de su desarrollo unitario y no han aceptado ni aceptan el derecho creado por la victoria de los aliados, a la que contribuyeron localmente los ejércitos árabes que se sacrificaron en aras de sus ideales, defraudados, posteriormente, por las Potencias Aliadas.

La declaración Balfour, que constituye una de las demostraciones más palpables del origen bélico, y no justo, del derecho; la cual, contra toda una cultura, contra toda una mayoría, se trata de imponer una minoría y una cultura totalmente diferente, ha puesto de manifiesto la solidaridad de todos los pueblos árabes artificialmente divididos en varios Estados; y la incomprensible política de la Sociedad de las Naciones, desde el punto de vista de la justicia, pero comprensible bajo el punto de vista de los grandes intereses imperialistas allí entronizados.

Los grandes levantamientos nacionalistas en protesta de la practicidad de la declaración Balfour, no solamente se han producido en Palestina, único estado afectado por ella, sino también en Transjordania; y aún en los demás pueblos árabes.

Hemos hecho este preámbulo, para demostrar, como insistimos en nuestro artículo anterior, que actualmene sólo existe un problema, y es el de la independencia y autonomía unitaria de los pueblos árabes.

Hemos dado anteriormente informaciones descriptivas de Siria, Líbano, Jebel-il-Druzo; ahora damos las de Palestina y Transjodania, en forma aislada, solamente para la comprensión de la situación político-geográfica creada por la Sociedad de las Naciones.

PALESTINA

Sus límites son: al norte el Líbano; al este el Río Jordán al sur, el Desierto del Sinaí, y al oeste, el Mediterráneo.

La extensión de su territorio es de 28,000 kilómetros cuadrados, con una población, según el censo de 1929, de 816,064 habitantes.

La capital es Jerusalém.

En octubre de 1922 se promulgó la Constitución de Palestina. Según ella, Inglaterra nombra el Alto Comisionado que es al mismo tiempo comandante en jefe, funcionario Supremo de la Administración y Presidente del Consejo Ejecutivo formado por tres funcionarios. Existe un Consejo Legislativo de 22 miembros, de estos 10 funcionarios, es decir designados por el Alto Comisario, y 12 electos por el pueblo, entre ellos, al menos dos cristianos y dos judíos.

Jerusalem (en árabe El-Kuds), capital de Palestina, es la ciudad más importante. Tiene una población de 90.000 habitantes.

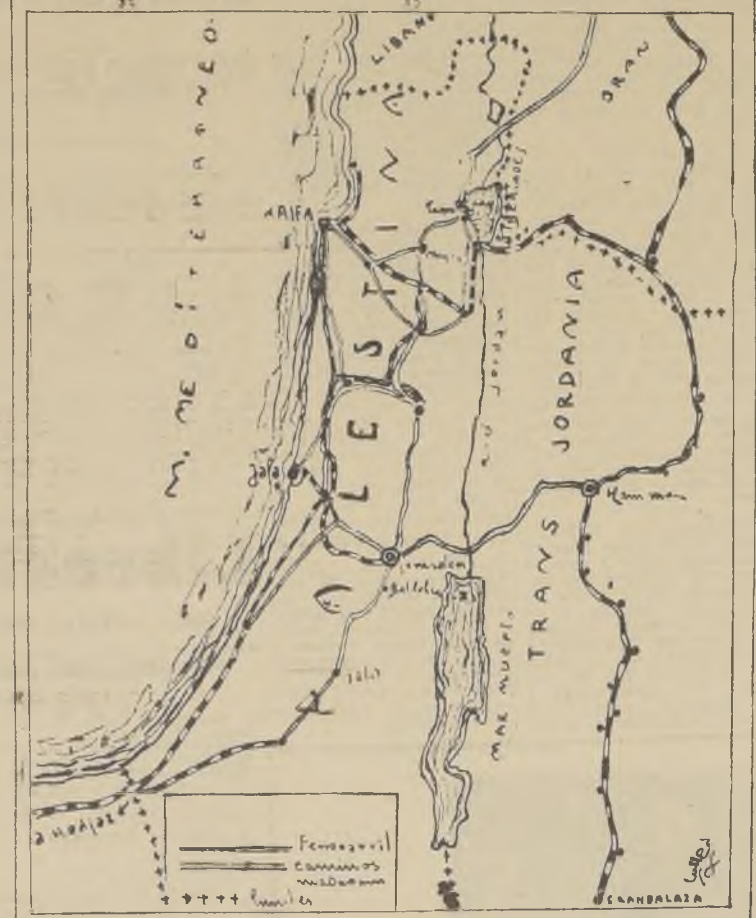
Jafa (Yope), es la segunda ciudad de Palestina tiene 46.000 habitantes y, es el puerto más importante de Palestina. El movimiento de la navegación alcanza a un millón de toneladas al año. Sus habitantes viven del comercio, del cultivo de las naranjas y de la industria.

Jaifa, es el puerto de la Palestina Septentrional. Tiene 25.000 habitantes. Hállase al pie del Monte Carmelo, a la entrada de la llanura de Yeseel.

Desde la inauguración del ferrocarril de Hedshás, es el puerto principal del Jauran. El movimiento marítimo de su puerto alcanza a unos 4.000.000 de toneladas al año.

Gaza, tiene 18.000 habitantes, es la última ciudad al sur de Palestina. Es una llanura rica de cereales y olivos.

Hebrón, Nablusa (Sijem), es la carretera de Jaifa a Jerusalém; Nazaret (8.000 habitantes); Belén (Beit Lehm); Lidda (8,000 habitantes); Tiberíades o Tebariel, en la orilla del lago del mismo nombre, son ciudades secundarias.



TRANSJORDANIA

La región que se extiende de la orilla izquierda del Jordán y del Mar Muerto hacia el desierto de Siria. Forma una estrecha faja de territorio aprovechable que va subiendo imperceptiblemente desde el desierto de Siria al este hasta los precipicios que dominan el Valle del Jordán al oeste. Extiéndese hacia Levante, abarcando buena parte de los desiertos de Siria y del Nefud. Sus límites son: al norte, el Valle de Eliarmuk; al este, el Desierto; al sur, el Reino de Hedjaz, y al oeste, el Río Jordán. La población se calcula que es de 260.000 habitantes, y su territorio, según el Mandato conferido a Inglaterra por la Sociedad de las Naciones, es de 42.000 kilómetros cuadrados.

La Transjordania forma un conjunto aduanero con Palestina. A este territorio no le afectan los principios de la declaración Balfour.

Al frente del Gobierno está el Emir de Transjordania, Abdala, hijo del Rey Husseim, designado el año 1921, con el que colabora un Consejo de Ministros.

La capital de Transjordania es la ciudad de Hammam. Tiene 54.000 habitantes, es la antigua Amón, capital de los amonitas.

El Kerak, ciudad que tiene 20 mil habitantes, es la antigua Kir Maab, una de las ciudades moabitas.

Es-Salt, otra ciudad de Transjordania: cuenta con ... habitantes, vive de la ... y especialmente de la ...ra. Las pasas de ... famosas.

D E P O R T E S

AUTOMOVILISMO

Hoy se efectúa la carrera de Jahuel

Oscar Andrade defenderá su record

Hoy, a las 9.30 de la mañana, se dará comienzo a la carrera automovilística "Cuesta de Jahuel", carrera que ha organizado el Automóvil Club de Chile, para celebrar dignamente el sexto aniversario de la fundación de esta institución.

LA CARRERA DE FONDO

Antes de darse la partida a los automóviles, se largará la competencia para motocicletas de alta velocidad, prueba que ha sido incluída a última hora en el programa. Esta carrera promete alcanzar lucimiento, por el hecho de tomar parte en ella numerosos motociclistas fogueados y de gran dominio en sus máquinas.

LOS INDICADOS PARA GANAR

Entre los volantes que tienen mejor chance para adjudicarse la carrera, se destacan Oscar Andrade, mantenedor desde 1931 del record de la ascensión de la Cuesta, y José Arana, en Chrysler, que fué la revelación en Circuito Sur, efectuado últimamente.

Salomón Kripper, en Willy Six, Nicolás Orrego, en Ford 8; Hernán Freital, también tienen gran chance para obtener el triunfo.

Los mejores pedaleros actuarán hoy en Santa Laura

Hoy, a las 14 horas, se llevará a efecto, en el Velódromo de Santa Laura, el torneo ciclista oficial que le corresponde efectuar al Club Chacabuco.

Participarán los mejores ciclistas metropolitanos de los diferentes clubs afiliados a la Asociación Ciclista de Santiago, los que disputarán puntos para el gran premio donado por la Empresa Periodística "La Nación" S. A., y que consiste en una bicicleta marca Griffon extrapista, y se la adjudicará el corredor que a fin de la temporada cuente con el mayor número de puntos.

Han ratificado sus inscripciones Raúl Ruz y Enrique Naranjo, que reaparecen después de seis meses de "relache"; Enrique Gómez, Camilo Bermejo, los recientes vencedores de las "12 horas"; Juan Estay y Arturo Donoso, defensores de los colores del Audax Italiano, y en las demás categorías los mejores exponentes de los diferentes clubs.

El campeón Raúl Torres, recién llegado de Argentina, hará una presentación al momento de iniciarse la prueba destinada a las damas, las que le rendirán un homenaje por su brillante actuación que le cupo en la República Argentina.

El programa completo y que se desarrollará a las 14 horas, en el Velódromo de Santa Laura, es el siguiente:

1,000 metros para infantiles no ganadores de primeros premios.

4,000 metros (serie), novicios con dos llegadas, final en 2.000 metros.

10 minutos cuarta categoría (serie), final 5 minutos.

1,000 metros damas no ganadoras de primeros premios en la temporada.

8,000 metros para segunda categoría con dos llegadas.

Un cuarto de hora para primera categoría, con tres llegadas y un punto por pasadas por la meta.

Una hora por equipos con seis llegadas y un punto por pasada por la meta, para tercera categoría.

El jurado oficial que controlará el torneo es el siguiente:

Arbitros generales, señores Leonidas A. Garnham y Luis Pérez Ahumada.

Comisarios generales, señores César Inostroza y Juvenal Rayo.

Secretario general, señor Arturo Donoso Q.

Juez de partida, señor Pedro N. Vidal.

Secretario general, señor Arturo Donoso Q.

Juez de partida, señor Pedro N. Vidal.

Juez de llegada, señor Oscar Drobeck, y ayudantes, un miembro de cada club.

Anunciadores oficiales, señores Arturo Arancibia y Jorge Olivares.

Jueces de cancha, los presidentes de clubs.

Cronometradores, señores Arturo Donoso Q., Leonidas A. Garnham y Pedro N. Vidal.

Boletería, señores Bernardo Cepeda y Adolfo Escobar.

Buffet, señores Emiliano Ureta y Juan P. Pérez M.

Los precios serán a dos pesos las tribunas y los ciclistas, mostrando su licencia y no participen, pagarán media entrada. Las damas y los niños menores de diez años tendrán libre acceso a la cancha.

La final de los dobles de los tennistas profesionales debe ser un gran lance

Club Atlético Peñaflor

Con gran éxito se inició anteayer viernes en los campos deportivos del Trapiche, el campeonato atlético organizado por el Club Atlético de Peñaflor y en el cual se disputa entre los aficionados de la localidad la prueba del Decathlon.

A continuación pasamos a dar los resultados generales de las pruebas efectuadas: bala decathlon Salazar 496 puntos, Ferra 376, E. Fuenzalida 346, Acevedo 316, Lascar 246. Bala perdedores: 1.o Pascual, Yusta, 2.o Fidel Soto, 3.o Moyano, 4.o Olguín. Salto alto todo competidor: 1.o Alberto Vera, 2.os Daste y Olguín, 3.os Rojas y Moyano, Acevedo, Muños y P. Yusta. Decathlón: Ferra 258, Labra 118, puntos. Salto Largo todo competidor: 1.o Dasté 2.o E. Fuenzalida, 3.o Vera, 4.o Rojas, 5.o Salazar. Perd: 1.o Acevedo, 2.o Acuña 3.o Olguín. Decathlon: Ferre 5.24 m. 412 puntos; E. Cornejo 240.50 puntos; Humberto Labra, 216 puntos. 100 metros perdedores: 1.o D. Cornejo; 2.o Gilberto Salazar; 3.o Raúl Rojas. Dardo decathlon: Ferre 395 puntos; D. Cornejo 216.25; H. Labra, 216; E. Yáñez 161. 5. Perdedores: 1.o Olguín; 2.o E. Cornejo; 3.o Lascar. 100 metros Decathlon: 1.o Ferre; 2.o D. Cornejo; 3.o E. Cornejo; 4.o Olguín. Esta prueba tendrá que repetirse hoy domingo, por no haberse tomado el tiempo a los competidores. Bala ganadores: 1.o Yáñez, 2.o Villanueva; 3.o E. Cornejo; 4.o Jerez. 100 metros todo competidor: 1.o G. Cornejo; 2.o D. Cornejo, 3.os Villanueva, Yáñez y E. Cornejo. 400 metros Decathlon: Ferre 56 seg. 706.12 puntos; H. Labra, 678.64 puntos.

Hoy domingo se dará término al campeonato con el siguiente programa:

100 metros final decathlon, bala y salto triple, 800 metros todo compeidor, disco, garrocha y 1 500 metros, decathlon, 200 metros, martillo y 3 mil metros.

...te del Canal San Carlos, para el equipo del primero.

Magallanes Infantil v. Unión Española

En la cancha Magallanes jugarán sus partidos oficiales los equipos infantiles y juveniles del Magallanes y Unión Española.

A las 10, se medirán los terceros equipos, a las 10.30, los segundos y 11.15 los juveniles,

A las 11 horas se juega hoy, en el court central del Club Santiago

Interesante se nos presenta la reunión para la mañana de hoy, en la cancha central del Santiago, nos ofrece el Campeonato de Tennis Profesional iniciado anteayer.

La final de los dobles y las semi-finales de la competencia de singles, señala el programa de hoy, o sea, tres partidos lo suficientemente atrayentes como para congregar alrededor de su escenario una concurrencia numerosa.

LOS SINGLES

A las 9 horas, juegan Pilo Facondi y José Agüero. La excelente forma demostrada por el player viñamarino en los partidos que jugara anteayer, nos hace pensar que Pilo Facondi tendrá hoy que agotar sus recursos para conseguir el triunfo. Es verdad que posee Pilo la modalidad precisa como para contrarrestar la acción de red de Agüero, pero deberá cuidarse mucho de la eficacia del juego de volea del viñamarino.

A las 10, juega Perico Facondi contra el ganador del encuentro entre Arroyo y el penquista Nemesio Montero. En este partido, cualquiera que sea su contendor, todas las posibilidades de triunfo están de parte de Facondi quien ya nos brindó frente a Sanhueza una demostración acabada del buen estado por que atraviesa.

LA FINAL DEL DOBLE

Lance de fondo de la reunión de hoy, es la final del doble que opondrá a las asociaciones constituídas por Pilo Facondi y Fernando Arroyo y Perico Facondi con José Agüero.

No hay duda que estaremos frente a un lance de gran calidad y en el cual resulta difícil destacar desde ya, un vencedor. No obstante, pensamos que la pareja mencionada en segundo término reúne mejores recursos que su contendora y todo dependerá únicamente de si Facondi destaca constantemente el afán de llegar a la red para que su chance al triunfo sea superior a la de la otra combinación.

LA FINAL INDIVIDUAL

La final de la competencia de singles se disputará el sábado próximo y dará motivo a una reunión de extraordinario interés.

PILO FAVORITO

Pasan de dos mil los cupones que hemos recibido, sobre el concurso de pronósticos que hemos organizado. Pilo, aparece hasta este momento favorito para adjudicarse el título.

Para este concurso— que cerraremos el viernes próximo, a las 9 horas— la Casa Hardy ha donado una raqueta Dunlop, tipo "Five Ply", la raqueta más usada en la actualidad en nuestro país.

El segundo torneo interno de atletismo del Comercio Atlético

se efectúa hoy en el Estadio Militar

Para hoy a las 9 horas, está fijado en la pista del Estadio Militar, el segundo torneo interno de atletismo para los socios y componentes de esta sección en el Comercio Atlético.

Este segundo campeonato, ha logrado despertar gran entusiasmo entre los componentes de esta vieja institución, los cuales en gran número se han inscrito en las diversas pruebas de que consta el programa, el cual por otra parte servirá de eliminatoria oficial, para elegir el equipo que defenderá los colores de esta institución, en el próximo torneo de todo competidor que ha fijado para el próximo domingo la dirigente oficial.

El orden del programa que se iniciará con las series de 200 metros, es como sigue: 300 metros, series, lanzamiento del martillo, dardo, 800 metros planos, salto largo final de 200 metros, salto triple, 3.000 metros y posta de 4 x 400.

A juzgar por la gran cantidad de inscritos, así como por la calidad de ellos algunos conocidos como Humberto Aguirre y Miguel Carrasco en 800 y 3.000 Alfredo Gutiérrez, Higinio Urrutia y Patricio Larrain y Alejo Monserrat en saltos y 200 metros, Ismael González, Pedro Astaburuaga y Guillermo Ortega, en dardo y martillo se espera que los resultados técnicos sean esta vez al igual que en la primera reunión excelentes.

La sección respectiva con muy buen acuerdo, ha fijado aceptar inscripciones en la misma cancha, para algunos rezagados, así como también ha designado un competente jurado para que controle el certamen que es de suma importancia esta vez.

Se ruega comunicar la puntualidad en la hora de iniciación, pues más tarde el calor se bastante dificultoso para el desarrollo normal de las pruebas.

Asociación Deportiva de Renca

ATLETICO SERENA Y RENCA SPORTING, EL MAT CLASICO DEL AÑO, SE JUGARA HOY EN EL ESTADIO NACIONAL DE LA COMUNA.

Existe entusiasmo por presenciar este partido, pues siempre han sido estos clubs los adversarios más temibles de la competencia.

Ambos cuadros han estado entranando a su gente rigurosamente y, como nunca lo habían hecho, lo que demuestra, que los contendores iran dispuestos a vender cara su derrota.

El programa a desarrollarse en la cancha principal será el siguiente:

Renca Sporting v. Atlético Serena.— Segundos equipos — Hora: 15.30. — Arbitro: señor Manuel Hormazábal.— Director: señor A. Muñoz.

Atlético Serena v. Renca Sporting.— Primeros equipos — Hora: 17.— Arbitro: señor Guillermo González.— Director: señor Luis Araos.

"Jaime Pinto Riesco"

Hoy, a las 15 horas, se enfrentaran los equipos representativos del Jaime P. Riesco, con los de la Universidad Ferroviaria de Chile.

El Jaime Pinto, nos encarga citar para esa ahora a los siguientes jugadores: E. Jiménez, Aguilera, R. Alvarez, L. Godoy, F. Rebolledo, A. Rocco, C. Polanco y Hnos. Venegas.

CONCURSO HIPICO

Finaliza hoy la reun[ión] del Santiago Paperch[ase] Club

En las pruebas de adiestramiento venc[ieron] Eckdhal y el teniente César Buro[ta]

Ayer continuando el programa hípico, se efectuaron las pruebas de adiestramiento, para civiles y militares y se obtuvieron los siguientes resultados:

Cuarta prueba: Adiestramiento para jinetes civiles (Premio Club Hípico de Santiago).

1.o el señor Guillermo Eckdhal en "Compadre", S. P. C.

2.o el señor Guillermo Eckdhal en "Gran Señor", S. P. C.

3.o el señor Pablo Hanull, en "Rasputín", S. P. C.

Quinta prueba: Adiestramiento para oficiales de ejército y carabineros, (premio Hipódromo).

1.o Tte. César Burota en "Freire", Escuela Caballería.

2.o Tte. Rafael Monti, en "Bemol" Escuela Caballería.

3.o Tte. Víctor Ciudad, en "Ellnera", Escuela Caballería.

La prueba de ... no alcanzó a ... ta de luz, y se ... horas de hoy.

Hoy a las 15 ... el desarrollo del ... grama, iniciándose ... prueba para ... del Santiago ... cuyo premio lleva el ... más grande equitador ... Gabriel Cerda ...

También habrá ... mixta para ... amazona. Esta ... mún en nuestro ... co, ha despertado ... como también la ... que es un ... tranqueros ... variable, o ... hasta el máximum ... ya definido el ...

Rangers con Cuatro Naciones en la cancha Acevedo

Los "mañungos" han ofrecido su casa a Cuatro Naciones y Rangers para que se batan por la Primera División.

El partido se llevará a efecto a las 16.45 horas, dirigido por don Fco. Rojas.

Habrán preliminares amistosos entre los cuadros inferiores.

Directores de turno

Los siguientes directores de turno se han designado para el carnet amateur:

Delegado ... horas, en ...

Delegado ... 18 horas, en ...

Señor Manuel ... 14.30 a 18 horas en ...

Señor Fernando ... a 18 horas, en ...

Delegado ... 16.45 a 18 horas ... vedo.

Sección Ama[teur]

Se comunica ... que el informe sobre ... Godoy será entregado ... nes, después de ...

La sesión de ... tuará el martes, ... rectorio.

EL CUPON

He aquí el cupón de nuestro concurso:

¿Quién ganará la final? ....

¿Cuál será el score? ....

¿Cuál será el número de games del vencedor y del vencido? ....

.... (Firma)

Envíe el cupón a la siguiente dirección: "La Nación", Deportes. Concurso de Tennis Profesional.

EL APOGEO DE LA MEDICINA ARABE

Desde el siglo VII al XI los árabes mantuvieron el cetro de la cultura del mundo, en todas sus manifestaciones artísticas y científicas. Forma este largo período el apogeo de la civilización arábiga, cuyas irradiaciones se palpan todavía en nuestra actual época.

Esta exaltación del Arte y de la Ciencia vino a manifestarse en forma poderosa una vez que hubo pasado su período de conquista en Oriente y Occidente y después de haberse dividido su gran Imperio en Califatos.

Desde ese momento los mismos califas, satisfecha ya su pasión religiosa, por la conquista, se convirtieron en leales sostenes de la ciencia y en instrumentos de la misma. Propagadores convencidos de todas las manifestaciones de la inteligencia, fundaron hospitales, bibliotecas y escuelas. Puede decirse, sin exagerar, que toda la cultura de Egipto, de Grecia, de la India y de los judíos, fué rápidamente asimilada, difundida y exaltada a su más alta expresión.

En este período, los árabes fueron los verdaderos creadores del Algebra, de la Química y de la Geología, y de todo lo que podría llamarse refinamientos de la civilización, (alumbrado de calles, cristales, instrumentos de cuerda, perfumes, etc.)

La ciencia médica en esta época, que ha pasado a la historia como el "período árabe de la medicina", marca una etapa brillante de su civilización. Hipócrates, Galeno, Aristóteles, Dioscorides, etc., los maestros griegos, fueron traducidos, conocidos e imitados por los médicos árabes, especialmente Galeno, cuya polifarmacia les encantaba dada su enorme tendencia a la alquimia. Las celebridades médicas son innumerables y, a veces, portentosas. Los conoceremos más adelante.

La instrucción médica se daba en cualquiera de los grandes hospitales de Bagdad, de Damasco o de El Cairo, o en un curso especial de las Academias que existían en todas las ciudades. De ellas la del Palacio de Wisdom, en El Cairo, era la más famosa.

Las principales carreras eran la clínica médica, la farmacología, la terapéutica y la alquimia. La Anatomía y la Cirugía, eran poco estudiadas.

En este período se fundan los Hospitales, dispensarios y enfermerías, en todas las ciudades importantes. Se calculan en sesenta el número de instituciones de este género sólo en la ciudad de Bagdad.

El Califa, El Welid fundó el año 707 un hospital en Damasco. Otro fué establecido en El Cairo el año 874, dos en Bagdad en 918, otro en Misr (Egipto), en 957, otros dos en la misma ciudad el 975 y 977.

Los más grandes, mejor dotados de los hospitales árabes han sido el fundado en Damasco (1160), y el de El Cairo posteriormente. En el primero de estos se dió, por espacio de tres siglos, gratuitamente el tratamiento y las drogas. Después del año 1427 fué destruído por el fuego, no volviéndose a crear de nuevo. El gran Hospital de Al Mansur, en El Cairo, era una gran construcción cuadrangular, con fuentes brotando en los cuatro patios, con salas diferentes destinadas a las distintas enfermedades importantes, con salas para mujeres y convalescientes, salones de lectura, una numerosa biblioteca, clínicas para los enfermos de fuera, cocina especial, un asilo de huérfanos y una capilla. Tenía enfermeros y enfermeras; una renta aproximadamente de 500 mil pesetas; daba, al tiempo de partir el hospitalizado, una buena cantidad a cada convaleciente para que no tuviese que volver inmediatamente al trabajo.

La medicina social actual era practicada en forma especial.

Los enfermos eran alimentados con un régimen atractivo y abundante, y los que padecían insomnio eran entretenidos con una dulce música, o, como en "Las Mil y una Noches" por un hábil narrador de cuentos.

El Califato de Córdoba era análogo, por lo menos en el número, ya que no en las dimensiones de sus hospitales; pero el Califato de Bagdad se distinguía por sus dispensarios de Oftalmología y sus asilos de locos.

Al mismo tiempo fueron creándose las farmacias. Los árabes fueron grandes farmacéuticos (saidalani), debido especialmente a que la Química, que ellos mismos crearon, llegó en sus manos a un progreso tan grande, tan portentoso, que sobrevivió a su misma decadencia posterior. Los árabes farmacéuticos fueron los introductores de un gran número de drogas, como el sen, el alcanfor, el sándalo, el ruibarbo, el almizcle, la munia, la cuasia, el acónito, el ámbar gris, y el mercurio, etc. Son, por otra parte, los inventores de los jarabes, de los julepes, del alcohol de los aldehidos (todos términos árabes), y de los purgantes, extractos de agua de rosa, azahar, de cáscara de limón, de tragacanto y de otros ingredientes atractivos. El uso del hashich o cáñamo indio, produciendo intoxicación medicamentosa o sueño profundo, era perfectamente conocido. La anestesia por inhalación era conocida ya por los árabes, a la cual dedicaremos, oportunamente, un artículo especial.

Las farmacias árabes eran inspeccionadas de un modo regular por un síndico (Mecatesib) que amenazaba a los mercaderes con humillantes castigos corporales en el caso de adulterar las drogas. Los efectos de la Química y de la farmaceterapia árabe en la medicina europea se prolongaron bastante más que su mismo poder. Sus adiciones a la materia médica han constituído, por espacio de siglos, la parte más importante de todas las farmacopeas europeas.

A esta etapa brillante de la medicina árabe pertenecen sus más grandes médicos: Razhes, Haly, Albas y Avicena en el Califato oriental de Bagdad; Albucaris, Avevroes, Avenzoas, etc., en el Califato Occidental o de Córdoba, de los cuales hablaremos en particular en futuras ediciones.

CIUDADES DE SIRIA; DAMASCO

Capital de la República Siria, rodeada de bellos bosques, y bañada y dividida en dos por el caudaloso río Barada, es Damasco una ciudad fantástica, ciudad de mezquitas, ciudad histórica.

CIUDAD FANTASTICA

Está rodeada Damasco de unas tierras cuya fertilidad dan una [illegible] paradisíaca, convirtiéndola en una especie de oasis en el gran desierto que termina en el Rabone.

La plaza del Mardjé, donde convergen todos los tranvías que cruzan la ciudad por los cuatro puntos cardinales, es el centro que permite orientarse.

En la parte del oeste, se halla el barrio de Salchie, grande, poblado, donde existen las mejores calles y avenidas de Damasco, donde se levantan los más lujosos y modernos edificios habitados por los hombres de Gobierno, por todas las autoridades francesas, por los musulmanes ricos y por los políticos del parlamento.

Es barrio comercial; allí florecen las mejores tiendas que fascinan con sus bellas vitrinas. Allí se dan cita los influyentes para ventilar asuntos político-sociales.

Es lo nuevo de Damasco.

Lo viejo está en las partes del Este, Norte y Sur, donde se encuentran los grandes bazares damasquinos de tapices y sedas, con calles angostas y pedregosas, con laberintos indescifrables y con un gentío incontable. Las casas aquí son milenarias, de construcción vulgar, hechas sin elegancia, sin arte, sin estética alguna, a la buena de Dios y al capricho del constutructor.

Damasco es la Meca del Islam en Oriente; y si bajo este punto de vista, los damasquinos son los más fanático y reacios en materia de religión; en cambio, en su trato social y maneras de portarse con los demás ciudadanos y extranjeros, son suaves, correctos y serviciales, seres magníficos y de un trato dulcísimo.

Por todas partes de Damasco se ven cuerpos femeninos, bellos, con sus rostros tapados; por todas partes hay hombres amables y resignados con la palabra de Allah en los labios: "Allah Kebir, Allah Kerim", (Dios es grande, Dios es generoso), el eterno fatalismo musulman que los de accidente critican, quizás porque no alcanzan a comprender.

CIUDAD DE MEZQUITAS

Si se asciende al alto barrio del Salhie, donde se halla situado el hermoso chalet-residencia del Presidente de la República siria, es dado recrearse en la contemplación de todo el paisaje de Damasco. Aparece la ciudad encantada, disparando hacia el azul de los cielos, las medias lunas de sus altos minaretes. Se divisan las cúpulas incontables de las innumerables mezquitas, produciendo en el espíritu, la sensación quimérica de los cuentos de "Las Mil y una Noches".

Panorama inmenso, inconmensurable, lejano, se diría que se pierde en el desierto, que llega a la Arabia, que atraviesa el Eufrates, que recorre la inmensidad de las arenas inclementes que se detiene en Bagdad o en Teherán. Tuvo razón Gómez Carrillo, el poeta de la prosa, cuando exclamó: "Oh Damasco... de lejos tan bella, de cerca tan vulgar...".

Por la famosa calle del Hamidié, la más comercial y la más concurrida del antiguo Damasco, que se halla techada del zinc en forma de arco, donde mejor se aprecia la vida netamente oriental con sus tapices persas y con sus sedas brillantes, sus gentes vestidas de mil maneras, sus marguilehs puestos sobre sus mostradores, sus vendedores anunciando a grito la barata y buena calidad de sus mercaderías, sus aurigas pidiendo el paso para sus coches y carros con los famosos modismos de "Dajrack uja".

Ciudad de mezquitas; una de estas es la famosa mezquita llamada de los Omníades que ostenta en su portada un enorme y lujoso arco romano, que proclama que allí, donde existe actualmente esa mezquita, existió antes un magnífico templo dedicado a Júpiter, el dios más grande y temible de Roma.

Las mezquitas afamadas de Damasco representan a un núcleo poderoso de hombres sanos, que adoran a un solo Dios, con una simplicidad perfecta, sin boato y sin ninguna complicación para el espíritu.

Los árabes en sus conquistas, gustaban desfigurar los monumentos que encontraban, pero nunca destruirlos.

Eso lo hacían a fin de imprimirle su arte y darle a los templos paganos o cristianos, la sencillez de su religión y la estructura simple de los lugares sagrados, sin pinturas y sin imágenes, conforme lo exige Mahoma en su Korán.

De ahí que la mezquita de los omníades, a que hemos aludido, haya perdido totalmente su grandeza corpórea y artística. Del viejo Templo de Júpiter y de la catedral cristiana de San Juan, no queda sino una sola parte de paseo. La parte del Sur está dedicada a la adoración de Allah y en cuyo centro se ve aún, muy lujosamente la tumba de San Juan, conforme existía cuando era catedral cristiana.

Lo más lujoso de la mezquita, son sus mármoles y el estilo arábigo de sus puertas y ventanas, pero no tiene comparación con la mezquita de Mehemet Alí en el Cairo. Esta mezquita es lo mejor en templos dedicados a la adoración del Dios único: Allah.

Fué en la época del Califa Walid I, cuando esta mezquita se construyó alrededor del sepulcro de San Juan, que también es objeto de la veneración de los musulmanes, y por eso mismo tiempo, Zarik Ben Ziad invadía la península ibérica y sometía a los cristianos de España a las leyes del Korán.

Otra mezquita, también de grande importancia, es la del sultán Selim. El resto es de poca importancia, quizá por lo muy numerosas, pues en cada barrio hay una, y al atardecer, en la hora crepuscular, no se oye sino la voz de los muezines que desde los altos minaretes gritan: "La-ilah illa-Lah, Allahu-Akbar".

CIUDAD HISTORICA

Damasco se llama en árabe Cham, y dicen que fué fundada por Sem, uno de los hijos de Noé, conservando por lo tanto su nombre de origen.

En una de las montañas que rodean la ciudad, se alcanza a ver una tumba solitaria y abandonada. Se dice que esa tumba es de Abel, segundo hijo de Adán, asesinado por envidia por su hermano mayor Caín.

Mahoma dice que la Gauta, tierra fecundísima, que rodea a Damasco, y mide cerca de 3,000 kilómetros cuadrados, cruzada por el Barada y otros ríos, fué el lugar verdadero del paraíso terrenal. Y es de creerlo, porque este valle tan bello, sembrado todo de árboles frutales, de jardines, de trigo, de olivos y de toda clase de hortalizas, es un verdadero Edén.

Situada Damasco en el puro centro de la Siria, fué en la antigüedad el punto de reunión de todas las caravanas comerciales, venidas de las diferentes comarcas del Asia Menor. Debido a ese empuje comercial y a la actividad industrial de sus habitantes, logró atraer las miradas ambiciosas de los conquistadores. He aquí que el rey David la toma por asalto y la une a su vasto reino de Jerusalem. Después llegaron los persas, luego los griegos, los romanos, bajo cuyo dominio fué de lo más floreciente, y por último los árabes el año 622. Los cruzados también se apoderaron de ella por poco tiempo, y eso fué en el año 1148. Después fué arrebatada por los turcos el año 1516, quedando definitivamente en su poder hasta la Gran Guerra.

De los parajes célebres de la historia quedan algunos, tal como la casa donde estuvo escondido el Apóstol San Pablo, siendo buscado por los judíos y romanos para asesinarlo por su conversión al cristianismo. De dicha casa no quedan sino los muros, viejos muros ennegrecidos por el tiempo y calcinados por el sol del desierto, pero venerados por los hombres y la historia.

Se encuentran también las tumbas de los desendientes de Mahoma enormes mausoleos de arquitectura arábiga, muy visitados por los creyentes y venerados por todos los Califas. Los mahometanos no llevan coronas de flores a los muertos, como hacen los cristianos. Ellos siembran flores en las tumbas, y cuidan con un verdadero esmero la lozanía de esas flores. Por eso sus cementerios semejan unos jardines de primavera.

Al lado de la mezquita de los Omníades, se halla la tumba de Saladino, el hombre más grande y magnífico que tuvo el Islam; venció a los Cruzados varias veces y con ellos fué generoso y gentil. Tuvo buena inteligencia con Ricardo Corazón de León, y firmó varios Tratados, garantizando y respetando la vida de los cristianos. Los árabes lo llaman "Malekennacer" (El rey victorioso). Murió el año 598 de la hégira.

Hay aquí dos tumbas, la una de Saladino y la otra de Emad Eddin, su visir predilecto. Sobre el mármol de la tumba se halla escrito en bella letra arábiga esta frase "Kef bihtiram amam malekennacer". (Detente con respeto frente al rey vencedor). Las dos tumbas son sencillas, no presentan ninguna obra de arte, ningún lujo que llame la atención.

A una cuadra de esta tumba está el museo de Damasco. Algo más distante, en el barrio de Bab Touma, se levanta la capilla de los cristianos maronitas, donde se hallan depositados los restos de Tommaso de Sardegna, misionero apostólico capuchino, asesinado el 5 de febrero de 1840 por judíos.

Los templos cristianos de los católicos ortodoxos se yerguen grandes, magníficos y bellos, y son testigos mudos de la matanza de los cristianos verificada por drusos y mahometanos el año 1860.

La plaza de Mardjé recuerda un episodio casi reciente, y muy significativo para la historia, episodio desarrollado durante la guerra europea. Djemal Pashá, general en jefe de los ejércitos turcos y tirano de Siria, durante la conflagración mundial, ahorcó a dos jóvenes musulmanes por su adhesión a la causa de los aliados.

Efectuada la bárbara tragedia, y ante una inmensa multitud que temblaba de terror y de miedo, frente al mismo Djeal, que presenciaba sonriente la muerte de los ahorcados, una bella joven musulmana, hermana de los dos mártires, rasgando el velo negro que cubría su rostro, y con un gesto de Juana de Arco, exclamó: "Ya que no queda justicia en el Islam, soy cristiana y es Francia la que nos vengará".

El barrio de Midán es también un lugar de historia contemporánea. Aún están en ruinas, como después del bombardeo ordenado por el General Sarrail, en 1925, las casas y edificios donde se hallaban parapetados los drusos de la revolución. Ni los árabes los reconstruyeron ni el Gobierno los mira. Acaso quedarán así, para siempre, como un recuerdo de la ofuscación de los hombres, como una herida abierta para siempre en el corazón del pueblo que luchaba por su libertad.

No es posible terminar esta reseña de Damasco sin mencionar la Zekich de los derviches, orden musulmana como la de los monjes entre los cristianos. Derviche es una palabra persa que significa "pobre" o "fakir"; pretenden tres de estas ordenes, descender de los discípulos de Abou-Bekr, el suegro de Mahoma; las demás siguen las doctrinas de Alí, yerno de Mahoma.

La Tekich es un palacio. Jardines por todas partes, limpieza absoluta, agua a rodo, piscinas, tapices, un verdadero lujo oriental.

D E P O R T E S

ENTRECIUDADES

National Sporting con Sub-oficiales de Valparaíso

Competirán hoy la copa "Chilena Consolidada", en el Stand de "El Recreo"

POR EL PREMIO "LA NACION"

Ernesto Ahumada, secretario del National Sporting Club

En la mañana de hoy, en el stand del Polígono "El Recreo", se efectuará en Valparaíso el entreciudades de tiro de fusil entre el National Sporting Club de Santiago y el Club Suboficiales en Retiro del vecino puerto.

La competencia, que se efectúa por segunda vez en disputa de la Copa "Cía. de Seguro La Chilena Consolidada", se realizará en bases internacionales, en blanco de 10 anillos, a 300 metros, en las tres posiciones, rifles con toda clase de agregados disparándose diez tiros en cada posición, más dos tiros de prueba en cada una de ellas.

Cada club estará representado por diez tiradores. El conjunto de la capital, que partió ayer a Valparaíso, estará representado así: Marcos Sepúlveda, Nicanor Basaure, Miguel Niño, Antonio Zenbaner, Mariano Hewitt, Ventura Alvarez, Pedro Rodríguez, Fernando Urrutia, Jorge Gallardo y Julio Fernández.

En conformidad a las bases de la copa en disputa, ésta quedará en poder definitivo del Club que venza primero tres veces.

El equipo vencedor de hoy aparte del derecho al premio de honor, recibirá 10 medallas de plata, donadas también por la Cía. Chilena Consolidada.



Antonio Neubaeur, presidente de la institución santiaguina

Loma Blanca F. C. cancelará a los morosos

Los dirigentes de esta institución en el deseo de saber con que número efectivo de socios se cuenta en la actualidad, en la última reunión propusieron que el 21 del presente mes serán borrados de sus registros aquellos socios que adeuden más de tres meses de cuotas.

Se pone en conocimiento de los socios que [illegible] Rolando Pérez y [illegible]

Campeonato Viña Ochagavía

El campeonato por la copa "Viña Ochagavía", se principiará a jugar el domingo 21. Se ruega a los señores delegados hagan pronto la inscripción de sus equipos.

Las inscripciones se reciben en la casa comercial del señor Monserrat, San Diego esquina de Franklin.

adelante las reuniones de directorio tendrán lugar los días miércoles a las 20 horas, en casa del señor Manuel Cea, calle García [illegible]

Unión Arauco jugará con Stade Francais

Veremos esta tarde cómo se las arregla el Stade Francais, cuya existencia debe demostrarse en los partidos con Unión Arauco, por la competencia oficial.

Los lances se jugarán en la cancha 2 de la Escuela de Medicina, y se verificarán en las mismas horas que en las demás canchas.

Asociación de Football La Cisterna

Entusiasmo ha despertado el match de fútbol que harán hoy en la cancha municipal de La Cisterna entre los cuadros de honor del American y García Ugarte, interés que ha ido aumentando, ya que ambos cuadros marchan en quinto lugar.

American, que posee hombres como García, al arco; Larraín, de back; Castro, de centro half; y Rosales, en la delantera, tiene las probabilidades de triunfo, pero García y Ugarte también hará lo posible por ver airosos sus colores.

Se iniciará la reunión con los terceros, a las 14 horas en punto, para seguir con los segundos, a las 10 horas, y los primeros equipos, a las 16.30 horas.

Director de turno, el señor Alfredo Latorre.

El Atlántida y sus actividades

Hoy a las 9 horas y en la pista del Estadio Militar, se dará comienzo al quinto torneo interno de atletismo de la presente temporada, en competencia por la copa "Atlántida", competencia que en lo que va corrido del año ha despertado mucho entusiasmo entre los atletas que militan en el club de la franja verde.

El programa es el siguiente: 110 metros vallas, 1,500 metros planos, perdedores, salto largo, perdedores, 100 metros planos, lanzamiento del martillo, 400 metros planos perdedores, 5,000 metros planos, lanzamiento del disco, perdedores, salto alto, posta de 3x1,000 metros.

Toda la actualidad deportiva reflejará la revista 'Sucesos'

Reaparecerá el jueves 25 del presente mes

El jueves 25 del mes en curso, reaparecerá "Sucesos", una de las revistas más populares que ha habido en nuestro país.

En esta nueva época, "Sucesos" se presentará totalmente distinta a como la conoció el público anteriormente. En efecto, su nutrido material de lectura, y su impresión gráfica en rotograbado, harán de ella un magazine de indudable interés.

Según se nos informa, "Sucesos" dedicará varias páginas a la actividad deportiva nacional, entrevistas a los ídolos deportivos, anécdotas, todo esto acompañado de un excelente material gráfico.

Aparte del deporte, "Sucesos" contará con secciones teatral, cinematográfica, y varias otras que la convertirán en la favorita del público.

Asociación Deportiva de Providencia

Las siguientes partidas se efectuarán hoy por las finales de la competencia oficial:

PRIMERA DIVISION

G. Contreras v. Paraguay, cancha Tren 1. A las 17.30 horas, árbitro Sr. Arancibia; delegado del Arauco.

Arauco v. Boston, cancha Tren 1; a las 15.30 horas, árbitro Sr. L. Cabrera; delegado del Carrera.

Carrera v. M. Moyano, cancha Tren 1 a las 14.45 horas, árbitro Sr. Osvaldo Torres; delegado del Paraguay.

DIRECTORES DE TURNO

Sres. Donaldo Cruz y Oscar Torres.

Se intensifica la práctica del deporte en la Fábrica del Ejército

Deportivo "Famae" en sus competencias de football, basketball, ciclismo y rayuela

Con motivo del 123.o aniversario de la fundación de la Fábrica del Ejército, el Club Deportivo "Famae" dió comienzo a un interesante y variado programa deportivo, dando lugar a manifestaciones de camaradería y de franco entusiasmo entre sus componentes, personal del establecimiento y equipos del Ejército y Aviación.

El Club Deportivo "Famae" está dirigido por valiosos elementos y presidido por el teniente señor Renato Lérou B.; pertenecen a él todo el personal civil y militar del establecimiento, es decir: oficiales, suboficiales, soldados, empleados y obreros de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército.

El campeonato interno de la Fábrica por la serie de honor y primera, del 8 de octubre, fué finalizado ayer 13 de octubre. En la tarde se jugó las finales de football en la Cancha Ochagavía. En la noche se efectuó una hermosa fiesta social y baile en el salón de honor de la Unión Gremial de Operarios de la Fábrica, repartiéndose los premios a los diferentes vencedores de los campeonatos.

El día 12 de octubre, en conmemoración de las Fiestas de la Raza, se jugó una partida de rayuela entre el "Famae" y la Escuela de Aviación, participando varios equipos. El triunfo le correspondió a la Escuela de Aviación. Individualmente se destacaron los siguientes jugadores: señor José Cordero, del "Famae" y señor Armando Gómez, de la Aviación.

El partido de fondo entre los equipos de primera categoría de ambos clubs, se inició a las 18 horas, terminando por empate a 2 goals. Ambos partidos de football se llevaron a efecto en la Cancha Ochagavía, siendo dirigidos por árbitros oficiales de la Asociación Santiago.

A las 17 horas se llevó a efecto, en el Casino de Suboficiales, un lunch en honor de los equipos visitantes.

A las 18.30 horas se inició la partida de basketball entre los equipos del Regimiento Tacna y "Famae". Durante el primer tiempo, el equipo "Famae" mantuvo el juego en un límite emocionante y con cierto margen de supremacía, llegando el equipo campeón (el Tacna), tras grandes esfuerzos, a un empate de 16 puntos. En el segundo tiempo el Tacna se impuso definitivamente sobre su tenaz adversario, venciendo por la cuenta final de 32 por 21.

Esta partida fué arbitrada por el señor Stepankowsky.

La segunda partida se inició a las 20 horas, entre los equipos de la Escuela de Aviación y "Famae". Arbitro, señor Ponce.

El "Famae" se impuso sobre la Aviación por la cuenta 19 contra 8. Numerosa concurrencia presenció estas partidas, admirando la regia presentación e iluminación eléctrica de la cancha y aplaudiendo el brillante desempeño de los equipos.

A continuación, aprovechando las comodidades que brinda la espléndida y moderna cancha de basketball de la Asociación de Empleados de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, se dió comienzo a un baile, amenizado por una buena orquesta y excelente buffet.

El Club "Famae" presentó, para las partidas de basketball, los siguientes equipos.

Primera partida: señores Luis Valenzuela, Ricardo Farías, Juan Arredondo, Luis Bonilla y José Prieto.

Segunda partida: señores René Rodríguez, Jorge Hernández, Osvaldo Alcaíno, Luis Otero y Luis Lamilla.

Ha sido comentado con elogiosos términos el programa deportivo desarrollado bajo los auspicios del Club Deportivo "Famae".

Si se mantiene el mismo entusiasmo, presenciaremos pronto una interesante serie de partidas oficiales con equipos similares.

El deporte en el Fábrica del Ejército promete, pues, despertar el interés de numerosos cultores ignorados, que pueden desempeñar un preponderante papel en las próximas jornadas, tanto internas como oficiales.

Dura prueba afrontan hoy los ALBOS frente al cuadro ARGENTIN

EN LOS CAMPOS DE SPORTS SE JUEGA ESTA TARDE, ESTE LANCE INTERNACIONAL

HA SIDO REFORZADO EL EQUIPO VISITANTE



Bottinelli, centro medio zaguero, actuará en lugar de Pedemonte

Carmona. posiblemente actúe en vez de Paternoster

Hay interés en la afición por presenciar el segundo lance que sostendrá en canchas metropolitanas el equipo argentino que actualmente nos visita.

Vencedor en su debut, el cuadro transandino sufrió anteayer frente a la Sportiva Italiana de Valparaíso un contraste por la cuenta mínima. Pero esta derrota, sostenida, fué obra más bien de circunstancias especiales que de la superioridad que en ningún momento demostró el cuadro porteño.

Hay razones que obligan a pensar que la brega que se efectúa hoy en los Campos de Sports de Ñuñoa ha de ser técnicamente superior al partido que los argentinos sostuvieron frente a los rojos de Santa Laura, el domingo pasado.

MODIFICACIONES

El cuadro transandino se presentará a la contienda con importantes modificaciones en sus diversas líneas. Desde luego, Sein pasará a ocupar el cargo de guardameta, en reemplazo de Tesorieri que no se encuentra en buenas condiciones; en la zaga, Paternoster será reemplazado por el zaguero Carmona, que en Valparaíso hizo un partido de primer orden; el eje de la línea media será Bottinelli, y en el quinteto de ataque, Martín reemplazará a Fabiolito. Posiblemente Bursoni actúe en vez de Meraldi, en el ataque. Eso se resolverá en la mañana de hoy.

Los dirigentes de la delegación transandina estiman que con estos cambios en el conjunto, y con la aclimatación obtenida en los días de estada en el país, el cuadro logrará un rendimiento bastante positivo.

EL ONCE ALBO

Toda la plana mayor de planta presenta el Colo-Colo al internacional de hoy. Y todos y cada uno de estos hombres van dispuestos a demostrar que están en situación de hacer un partido de primera calidad, a pesar de que en sus últimos lances demostraron una evidente irregularidad.

Sanhueza, el activo dirigente albo, estima que su conjunto jugará en el partido de hoy como en sus mejores días, pues se ha entrenado a conciencia durante las varias semanas en que el cuadro no ha afrontado ningún compromiso.

EL ARBITRO

La contienda internacional de esta tarde será dirigida por el antiguo árbitro, don Pedro J. Malbran., cuya competencia es bastante conocida por la afición.

LOS PRELIMINARES

El primer encuentro de la reunión—que se iniciará a las 14—estará a crago de los equipos infantiles del Golo-Colo y de la Unión Española.

A las 15 juegan por un trofeo, los equipos B del Colo-Colo y de la Unión Española, partido éste que es la revancha del que estos mismos cuadros jugaran el domingo anterior, y en el cual logró imponerse el conjunto rojo.

EL PUNTAPIE INICIAL

Especialmente invitado asistirá a la contienda de hoy, S. M. la Reina de la Fiesta de la Primavera, quien dará el puntapié inicial.

LOS PRECIOS Y OTROS DETALLES

Los precios de las entradas, a pesar de la importancia del encuentro, serán los mismos que se cobran en los mejores lances de nuestros cuadros rofesionales.

—Habrá un servicio especial de tranvías y góndolas; éstas últimas hasta las puertas mismas de los Campos.

—El estadio se abrirá a las 13, y las boleterías funcionarán desde las 12.

Vencieron Españoles al Alemán

En el Estadio Santa Laura, se jugó ayer el partido oficial de la sección profesional entre el Unión Deportiva Española y el Deportivo Alemán.

Después de una brega movida, en que por momentos el elenco "teutón" dió demostraciones de sus progresos, los honores de la jornada correspondieron a los dueños de casa, por la cuenta de 3 a 0.

Green Cross y Santiago por la competencia

En la cancha Independencia 1257

En la cancha de que dispone el segundo de los nombrados en la Avda. Independencia 1257, se enfrentarán esta tarde los conjuntos superiores, cotejo que seguramente llevará a dicho terreno a un buen número de espectadores que saben aquilatar los méritos de las instituciones en lucha, que trabajan sin reposo por perfeccionarse y ocupar el puesto que les corresponde entre las congéneres afines de la capital.

En la brega de hoy se presentarán con lo más selecto de su gente, dando preferencia, naturalmente, a aquella que se encuentra en mejores condiciones, de modo que respondan dignamente durante las alternativas de la contienda.

Sin pretender avanzar un juicio sobre el probable resultado, creemos que el match será en extremo reñido, por cuanto, si bien es cierto que el Santiago cuenta con una defensa sólida y disciplinada, no es menos cierto que el Green Cross se distingue por su quinteto ofensivo, generalmente rápido y codicioso en sus incursiones hacia el campo contrario.

Finalizado el preliminar entre los segundos cuadros, que empezará a las 13.15 horas, se pasará al match de fondo, bajo la dirección del arbitro señor R. Aguirre.

Se cobrará un precio popular único de un peso por persona, hecho que contribuirá ciertamente al mayor éxito del espectáculo.

Intervendrá como director de turno el delegado del Colo-Colo.

Unión Condell con Población Huemul

Gran interés ha causado entre los vecinos de San Miguel y especialmente los del Matadero, el anuncio del partido entre los cuadros representativos del Juv. Población Huemul y el campeón invicto del año 1933, Unión Condell, que jugarán hoy en la cancha San Joaquín, del Cía. de Teléfonos.

El Juv. Pobl. Huemul se hará representar con su mismo cuadro que lo ha colocado en segundo lugar en la Asociación La Cisterna, a saber: Costa, Uribe, Morales, Echagüe, Salazar, Gómez, Jeria, Palma, Gmo. López, Cornelio y Teovaldo.

Los preliminares estarán a cargo de los terceros y segundos equipos de las mismas instituciones, dándose principio a las 13 horas.

COLO COLO

Cortés
Welch Morales
Montero Orrego González
González Sorrel Carvallo Eduardo Olguín

Amistosos de football

LA EUROPEA F. C.—A las 14.30 horas, en la cancha Quinta Normal, los tres equipos, con el Deportivo Quinta Normal.

DANIEL TABORGA F. C. — A las 14 horas, en la cancha del Patronato San Ramón, los tres equipos, con el Deportivo Serrano.

LA PALMA v. INES DE SUAREZ.— A las 14 horas, los tres equipos, en la cancha del segundo.

NUEVO HORIZONTES.— A las 14 horas los tres equipos, con el Cervecerías Ebner, en la cancha del Magallanes.

IRIARTE HNOS. v. PEÑA HNOS.— A las 14 horas en la cancha de la Población Buzeta.

DEPORTIVO INTERNACIONAL CON ARRIETA GUINDOS. —A las 13.30 horas, en la cancha del segundo, los tres equipos.

UNION SANTA ELENA A PUENTE ALTO.— Partirá a las 13 horas, en Irarrázaval esquina de G. Bustamante, para jugar con el Júpiter.

CAPITAN PORTALES v. LOS ALIADOS.— A las 14 horas, en el Estadio La Legua, los tres equipos.

DEPORTIVO OBERPAUR. — A las 9 horas, en la cancha del Arco Iris, los dos equipos, con el Lüer v Pave.

FIDEOS ZUNINO F. C.— A las 14 horas, los tres equipos, con los del Escudo Cóndor Chileno, en la cancha Atacama.

DEPORTIVO CONDOR CON ARRIETA GUINDOS.— En la cancha Peñalolén, a las 14 horas los tres equipos.

DEPORTIVO 30 DE JULIO. —A las 10 horas, en la cancha de la Pila con el Club Arturo.

SEDERIAS ATLAS v. DEUTSCHE ZEITUNG.— A las 9 horas, los dos equipos, en la cancha del Arco Iris.

DEPORTIVO SCHULZE Y KRAMER.— A las 15 horas los dos equipos, con el D. Andrés Bello.

Universidad y Almirante Simpson en Escuela de Medicina

Los universitarios tienen como contendor para esta tarde al Almirante Simpson, rival de méritos respetables y que puede hacer frente con probabilidades de éxito al cuadro estudiantil.

Se iniciará el programa con los terceros equipos que jugarán a las 14.30 horas. A las 15.30 horas, se presentarán los segundos, y finalmente a las 16.45 los primeros, ante el árbitro Sr. Abraham Bravo.

S. National a Talagante

A las 13 horas de hoy, desde la Estación Central, partirá a Talagante, con sus tres equipos, el S. National, con el objeto de jugar con el Maltería.

Dos partidos de basketball de 1.a División

Numerosos partidos ha fijado para hoy la Asociación de Basketball de Santiago.

Se destacan los de 1.a división. Por la serie A, jugarán Green Cross y Unión Española, a las 11 horas, en Santa Laura N.o 1, ante el árbitro señor Salamovich.

Por la serie B, actuarán Audax Italiano y Asociación Cristiana, en el Estadio del Audax, a la misma hora del anterior, bajo las órdenes de Luis Monasterio.

Por la segunda división, en el Stade Francais, competirán Deportivo Olea con los dueños de casa, también a las 11, y Green Cross con Universidad de Chile, a las 10 horas, en la cancha E. de Medicina.



Martín, hará ala con Facio

Lautaro y Río Janeiro en la cancha Ferroviaria

Bravamente se pelearán los puntos Río Janeiro y Lautaro Atlético en la jornada oficial de esta tarde, que se llevará a efecto en la cancha ferroviaria.

Se iniciará el programa con los terceros equipos, a las 14.30 horas. A las 15.30 jugarán los segundos y, finalmente, a las 16.45 los segundos, dirigidos por don Fidel Fortunatti.

Deportivo "El León" cumple hoy 2 años de vida

Lo celebrará con un almuerzo en el Estadio Militar

Dos años de existencia cumple hoy el Club Deportivo "El León", institución formada por jóvenes de distintos barrios de Santiago, que han sabido, en corto tiempo, destacarse entre los buenos elementos que cultivan el deporte, en especial el basketball.

Hoy, a mediodía, se verificará en el Estadio Militar un almuerzo, al que concurrirá, en representación de S. E. el Presidente de la República— que es presidente honorario de esta institución— don Nelson Bravo; el Ministro señor Mandujano Tobar; el Intendente, don Julio Bustamante; Director General de Carabineros, general don Humberto Arriagada; prefecto - jefe, don Manuel Besoaín; don Waldo Palma; Edecán de la Presidencia, comandante Arredondo, y mayor Vergara, todos miembros del Consejo Superior, y los elementos que forman el Directorio, con sus tres equipos.

El viernes último se verificó una gran partida de basketball, en el cual se disputó la copa donada por el Director General de Carabineros, señor Arriagada El equipo de "El León" triunfó ampliamente.

En la mañana de hoy se iniciará el programa con una misa solemne que se oficiará en la Parroquia de la Santísima Trinidad.

A las 10 horas se efectuará una junta general y por la noche, a las 9.30, se llevará a efecto una velada en el salón-teatro de Ñuble 841, durante la cual se desarrollará un interesante programa cultural y se procederá a la repartición de premios.

Durante el desarrollo de este acto, usará de la palabra el presidente del Consejo Superior, señor don Nelson Bravo y otros miembros.

Los socios de "El León" y asistentes a esta velada, se aprontan para tributar un homenaje a S. E.

"Domingo Martínez" contra "Raimundo Larraín"

Hoy a las 14.30 horas, se dará comienzo al encuentro de basketball, entre los equipos del Domingo Martínez y los disciplinados conjuntos del Raimundo Larraín, disputándose en esta ocasión entre los 1.os equipos de ambas instituciones, un juego de medallas donadas por el Domingo Martínez.

Se desarrollará en la cancha del primero de los nombrados, calle Ñuble esq. Washington.

Para defender los colores del Domingo Martínez, quedó designado el equipo siguiente:

D. Silva, Rojas, Montenegro, Gajardo Méndez.

ARGENTINOS

Sein
Cherro Carmona
Moreyra Bottinelli Pompey
Facio Martín Meraldi Pérez Correa

Gimnástico y Liverpool por los Amateurs

Bien preparados se presentarán esta tarde a las 16.45 horas, en el Estadio de Carabineros, los cuadros de honor del Gimnástico A. Prat y Liverpool-Wanderers, que librarán una dura batalla para quedar en condiciones de llegar a las finales de la División de Honor.

Del resultado de este lance están pendientes todos los aficionados y dirigentes de la rama amateur, ya que, junto con aclararse un enigma sobre la superioridad de uno sobre otro, habrá una ocasión más para palpar la clase de los diferentes jugadores que en esta contienda tendrán que demostrar el máximum de su capacidad.

Las victorias alcanzadas por ambos en la presente temporada, los mantienen en una equiparidad de fuerzas que no dejan la más mínima probabilidad de emitir un juicio sobre el probable vencedor. Prueba de ello que hasta en el lance amistoso jugado para formar la Selección Amateur, se obtuvo un empate.

Se iniciará el programa con lances amistosos entre los equipos inferiores.

A las 16.45 horas se presentaran los contendores de fondo, ante el árbitro señor Manuel

Torneo interno del Atlético Royal

Hoy, a las 14.30 horas se dara principio al torneo interno de selección que el Círculo Atletico Royal, efectuará en la pista de la Quinta Normal.

Las pruebas del programa serán las siguientes:

100, 400, 3,000, y diez mil metros.

Salto Largo.

Disco y dardo.

Posta de 4x100 y 5x300.

A esta selección deben concurrir los siguientes atletas: J. Acosta, Aguirre, Baeza, Espinoza, Valdenegro, B. Juárez, Muñoz, A. Martínez, C. Baraona, A. Romsay, O. Barahona, F. Weiber, M. Escobar, E. Goré, C. González, E. Ibaceta, J. Carrasco, J. Cáceres, M. Aviles, M. Godoy, R. Céspedes, J. Núñez, M. Campos, L. Soto, H. Pinto, R. Martínez, M. Soto, J. Yáñez, R. Nieto, J. Caro, M. Lara, E. Godoy, R. Morales, J. Rivera, G. Tapia, O. Leyton, O. Linero, A. Bolvalán, O. Pérez, J. Méndez.

Además deben concurrir los dirigentes, Julio Díaz, Luis Amaya, Zenón Valdés y Luis Carvajal.

Asociación de Football de Conchalí

Partidos oficiales de hoy:

Primera División

Cremades con Britania. Cancha San Ramón a las 16.30 horas: árbitro, T. Stevens, y director José L. Ramírez.

San Lorenzo v. Lucero. Cancha Academia, a las 16.30 horas; árbitro, Segundo Riveros; director, Luis A. Vidal.

Gold Star v. Baquedano. Cancha Baquedano, a las 16.30 horas; árbitro, Marcos Molina director, Francisco López.

Segunda División

Cremades v. Britania. Cancha San Ramón, a las 15 horas; árbitro, Pablo Logroc; director, José L. Ramírez.

San Lorenzo v. Lucero. Cancha Academia, a las 15 horas; árbitro, Oscar Molina; director, Luis A. Vidal.

Gold Star v. Baquedano. Cancha Baquedano, a las 15 horas árbitro, José Ribó; director, Francisco López.

Tercera División

Cremades v. Britania. Cancha San Ramón, a las 10.30 horas; árbitro, Carlos Aravena; director, delegado del Chacabuco.

Gold Star v. Baquedano. Cancha Baquedano, a las 10.30 horas: Árbitro, José Flores director, delegado del San Vicente.

Citaciones

DEPORTIVO LIGURIA— Jugadores, a las 14 horas, en la cancha de costumbre.

MANUEL ACEVEDO F. C.— Junta general a las 9 horas, en San Pablo 4799; jugadores, a las 14 horas, en San Pablo 4652.

UNION SANTA ELENA. — Jugadores, a las 13 horas, en Av. Irarrázaval esquina de Bustamante.

LA CRUZ F. C.— Junta general, a las 10 horas en Concepción 719.

LOS CARRERA.— Jugadores del primer equipo, a las 15 horas, en la cancha E. Carabineros.

DEPORTIVO JULIO OLMO. —Jugadores de los tres equipos, a las 14 horas, en la cancha E. de Caballería.

CLUB DE DEPORTES ESTRELLA.— Jugadores de basketball hoy, el primero a las 10.30 horas, en la cancha del Tabú, y el tercero a las 9.30.

CLUB DE DEPORTES AMERICAN.— Jugadores de los tres equipos, a las 14 horas, en la cancha Municipal de La Cisterna.

DEPORTIVO RANGERS. — Jugadores del primero y segundo hoy, a las 14.30 horas, en la cancha Manuel Acevedo.

CUATRO NACIONES F. C.— Jugadores hoy, a las 14.30 horas, en la cancha M. Acevedo.

LUIS A. MUÑOZ MOYANO F. C.— Jugadores de los tres equipos, a las 13 horas, en la cancha E. de Carabineros.

DEPORTIVO COMERCIAL.— Jugadores del segundo y primero a las 15 horas, en la cancha Lacámara.

MANUEL PLAZA F. C.—Directorio hoy, a las 11 en la secretaría.

1.o DE MAYO F. C.— Jugadores de los tres equipos, a las 13.30 horas, en Alameda Matucana.



Sein, que reemplaza a Tesorieri

Morning Star Sport Club

Para jugar con el ... cito a todos los jugadores de los tres equipos, hoy a las ... horas, en la cancha ... Avenida Pedro de Valdivia esquina de Almagro, para ... rro 34 o 35.

Se ruega la asistencia de los jugadores: Alcantara, Fuentes, Alsina, Calderón, D...no, Sánchez, Guzmán, Alvarez, Araya, Neri, Bernardo, Rojas, Portugal, Santelices, Delfino, ...to, Sánchez, Cabrera, ...ñez, Berríos, ..., Rojas, Palma, ..., Silva, Hermanos Morales, Benavides, Caris, Reyes, Rojo, Acevedo, Cortés, Arias, Henríquez, Guillermus, Taylor y Carmona.

El equipo Mireya triunfó en el torneo popular de tiro

La reunión de ayer en el Stand del Club ...

Con la participación de veintitrés equipos y un crecido número de individuales, se disputó ayer la copa Club Nacional, destinada a celebrar el Día de la Raza.

La competencia se desarrolló a la distancia de 200 metros, tendido sin apoyo, blanco de 12 anillos, con 10 tiros válidos, más uno de prueba obligado.

Damos a continuación el orden de colocación de los seis primeros equipos:

1.o Equipo Myrella:

A. Hurtado	108
C. Muñoz	107
L. Meléndez	109
Total	321

2.o Equipo Kalemen:

L. Abella	111
A. Lecanda	104
A. Rozen	104
Total	319

3.o Equipo Viroca:

V. Mateluna	105
F. Mekis	105
A. Pécori	107
Total	317

4.o Equipo Mosqueteros:

B. Doering	109
R. Pérez	103
E. Salinas	103
Total	315

5.o Equipo Suizo:

O. Hegetscliwerter	110
A. Crüter	103
E. Hegetscliwerter	100
Total	313

6.o Equipo Los Pichirrys:

I. Cisternas	
O. Lazo	
M. Guillard	
Total	

Obtuvieron los 12 primeros lugares individuales, los siguientes tiradores:

1.o Luis Abella
2.o O. Hegetscliwerter
3.o B. Doering
4.o I. Cisternas
5.o A. Hurtado
6.o A. Pécori
7.o C. Muñoz
8.o C. Alcalde
9.o R. Pérez
10.o L. Meléndez
11.o V. Mateluna
12.o G. Mahú

San Lorenzo con Lucero

Hoy se llevará a efecto en la cancha Academia de ... dades, el match de fondo más importante de la temporada de la Asociación Conchalí, entre los cuadros superiores de ... San Lorenzo y Lucero ...

Promete ser muy ... este partido, por la ... lidad de los jugadores con que cuentan estas dos instituciones.

El San Lorenzo se formará así: Díaz, Sanhueza, ... rez, Monsalves, Trejo, ... ra, Jerez, Aravena, ...

Españoles y Ac... en Santa La...

Los terceros equipos de ... clubs, según está ... frentarán hoy domingo ... 10.45 horas, en Santa ...

BOX

CARABANTES PELEARA CON EL ARGENTINO FERRARIS EL 24

La Empresa Livingstone ha llegado a acuerdo para offrecer el 24 del presente, la pelea de Raúl Carabantes con el argentino Ferrari, quien llegará a mediados de la presente semana a esta capital.

El rival del púgil chileno, es un hombre de recursos de ring, que seguramente dará margen para que apreciemos la buena escuela del crack valdiviano, quien así, cumple el compromiso más difícil de su vida de ring.

ESTA RESUELTO YA QUE FERNANDITO PELEE CON TAPIA

EL COMBATE SE EFECTUARA EL 31. — DISPUTARAN EL TITULO QUE ESTA EN PODER DE TAPIA

La Empresa Livingstone ha resuelto efectuar un gran combate para el 31 del presente por la disputa del título de campeón de peso medio liviano de Chile, título que está en poder de Norberto Tapia.

El contendor de Tapia será el gran pugilista chileno Antonio Fernández, que acaba de regresar de Argentina, después de una de las más brillantes campañas que haya realizado un chileno en el extranjero.

Este encuentro tiene un interés especial, pues los aficionados desean ver nuevamente pelear a Fernandito, el crack nacional que ha progresado en su estilo hasta colocarse en primer lugar entre los boxeadores sudamericanos.

Norberto Tapia se entrena con entusiasmo desde hace días, bajo la dirección del manager Enrique Moya.

Fernandito se cuida y espera presentarse en excelentes condiciones.

ESTA TARDE EN EL RING DEL RAFAEL FRANCO PELEA EL TANI B. C.

UNA COMPETENCIA INTERESANTE.— TORRES Y RUIZ EN LA DE FONDO

El programa de mayor importancia de los que se anuncian para esta tarde, es el que se desarrollará a las 18.30 horas en el ring del Rafael Franco, calle Pedro Lagos 1038, en competencia con El Tani B. C.

Es sabido que estas instituciones cuentan con elementos de sobrados méritos, de tal manera que el programa concertado ha de lograr un éxito que sobrepasará teda expectativa, tanto por la calidad de los aficionados que intervendrán, como por el entusiasmo con que llegan a esta competencia.

RUIZ Y TORRES EN LA DE FONDO

Roberto Ruiz, un antiguo peleador de El Tani, que después de actuar un tiempo por el Badminton, ha vuelto a su antiguo club, es el encargado del encuentro de fondo de esta tarde. Su rival será Miguel Torres, un elemento peligroso por su violencia para el ataque y por el valor para la lucha.

Este combate ha de resultar de especial atracción.

EL PROGRAMA

El programa de esta tarde en el ring del R. Franco, es el siguiente:

Dagoberto Sepúlveda, del Franco, con Fernando Arriaga, de El Tani.

Atilio Sepúlveda, del Franco, con Carlos Ruiz, de El Tani.

Juan Ramos, del Franco, con Vicente Nigro, de El Tani.

Eduardo Macuer, del Franco, con Fernando Muñoz, de El Tani.

Semi-fondo, a 4 rounds:

Ernesto Silva, del Franco, con Manuel Navarrete, de El Tani.

De fondo, a 5 rounds:

José Alvear, del Franco, con Jorge Rojas, de El Tani.

Miguel Torres, del Franco, con Roberto Ruiz, de El Tani.

Ignacio Sepúlveda y Rodolfo Núñez pelean esta tarde

La competencia se efectuará en el barrio El Blanqueado

En el ring del barrio El Blanqueado, calle Las Rejas, esquina de Osorno, se efectuará esta tarde, a las 18.30 horas, el festival de box amateur concertado entre el Ignacio Sepúlveda y el Rodolfo Núñez, clubs que cuentan con muchachos capacitados para ofrecer un espectáculo de interés.

El programa consta de encuentros de primer orden, destacándose el de fondo entre Héctor Chacón y Miguel Sepúlveda, una pareja de peleadores fuertes y agresivos. La pelea es difícil para ambos y el desarrollo nos dirá que se trata de una pareja de medios equiparados.

Fuera de este combate, en los restantes vemos figurar elementos de la talla de Gutiérrez, Muñoz, Reyes, Rodríguez, Matus y otros de reconocida capacidad y que en los últimos tiempos han estado haciendo una campaña destacada y brillante.

El programa que se anuncia para esta tarde, es el siguiente:

Santiago Santander del Sepúlveda, con Elías Orellana, del Núñez.

Humberto Santander del Sepúlveda, con Pedro Figueroa, del Núñez.

Ovidio Matus del Sepúlveda, con Oscar Cortés, del Núñez.

Aliro Aracena, del Sepúlveda, con Juan Muñoz, del R. Núñez.

Semi-fondo a 4 rounds:

Humberto Matus del Sepúlveda con Luis Gutiérrez del Núñez.

Enrique Rodríguez, del Sepúlveda con Escolástico Reyes del Núñez.

Pelea de fondo, a 5 rounds:

Miguel Sepúlveda, del Sepúlveda con Héctor Chacón, del Núñez.

Citaciones

La Empresa Livingstone, cita a los siguientes profesionales en su oficina de la calle Morandé N.o 246 (3.er piso) para mañana, de 11 a 12 horas, y de 17 a 18 horas: Isidoro Antivilo, Carlos Rodríguez, Willie Santelices y Corcho Chico.

—El México B. C. cita para mañana a junta general de socios a las 18.30 horas, y especialmente al secretario señor Juan Poblete.

Gimnasio "Aliro González"

OLIVARES 1643

El Gimnasio Aliro González, de la Sociedad de Chóferes Manuel Montt, llama a sus antiguos exponentes a firmar el nuevo libro de registro exigido por la Asociación de Box, en su local Olivares 1643, a toda hora del día.

Los aficionados recibirán con entusiasmo la reorganización de este Centro que cuenta con las comodidades necesarias para esta clase de deportes.

El directorio provisorio, en su última reunión celebrada, acordó no omitir sacrificio alguno hasta obtener para sus asociados servicio médico y dental, por considerarlo de imprescindible necesidad para la muchachada aficionada.

Tiranía y Buen Rumbo favoritos de "La Nación" para los clásicos de esta tarde en el Club Hípico

ELEVEN, EL HIJO DE CANTIMPLORA, DEBE SALIR DE PERDEDORES. — EL SAHIB, PUEDE OBTENER SU SEGUNDO TRIUNFO. — ABORIGEN, UNA BUENA CARTA EN EL HANDICAP DE 2,000 METROS. — EN LAS SERIES DE VELOCIDAD, RECOMENDAMOS A CELESTIAL, CANTAVIEJA, COMO SE PIDE Y SINCERA

...base de los clásicos "La Prueba" y "Calixto Ovalle Vicuña", ...confeccionado para la tarde de hoy en el Club Hípico un programa de bastantes atractivos, a pesar que en la cartilla ...iban las carreras sobre 1.100 metros, que son precisamente las que menos agradan al aficionado.

"La Prueba" es uno de los compromisos de mayor importancia que ...an los calendarios chilenos, ...reservada a caballos de ...años nacidos en el país, sobre un recorrido de 3,200 metros y una recompensa de 30 000 ...al vencedor.

...carrera como hecha para premiar al mejor "stayer", es a peso ...de 53 kilos, sin recargos ni ...argos de ninguna especie.

En esta oportunidad, "La Prueba" tiene una importancia especial, pues Norton baja tras una ...itación bien probable y a ...Reineta, se juega su consagración definitiva.

Los competidores serán de la partida: Chansonnier, Norton, Raudal, Volga, Reineta y Tiranía.

Después del resultado impresionante del "Valparaíso Sporting Club", "La Prueba" ha quedado transformada en una verdadera ...ría y cuando hace apenas un ...atrás, parecía carrera cortada para Norton. Después de ...del Milenko, cualquiera puede ganar, con excepción de Volga, que por línea está netamente batido por Chansonnier, aunque ya sabemos también que en materia de hípica no se pueden hacer afirmaciones categóricas.

Veamos ligeramente la última campaña de los participantes:

Chansonnier.— Después de pagar dos veces placées en carreras ordinarias, consiguió un laborioso triunfo en la reunión del 20 de septiembre, en un handicap sobre 2,400 metros y en donde cargando 60 kilos, pudo batir a Loredano por una cabeza y al que dispensaba 12 kilos. Quedaron más atrás Sal (44), Marjolaine (50), Rendija (51), y Cataplum (44).

De entonces acá, el pupilo de Espinoza ha seguido su training sin interrupción, cuenta con aprontes significativos e inspira mucha confianza, optimismo por lo demás justificado, pues ya sabemos los puntos que calza el Citoyen cuando se encuentra en plena posesión de sus medios, como en la actualidad.

Norton.— Considerado hasta ayer, como el mejor 4 años, ha visto decaer últimamente sus bonos, debido a su fracaso en el premio "Valparaíso Sporting Club", como ya recordamos, y en donde se dejó batir por Reineta y Rosellón, con los que corrió a peso de reglamento. Aquella imprevista caída del pupilo de Breque, aún no ha logrado explicarse en forma satisfactorias y las opiniones se encuentran divididas al respecto, pues mientras unos opinan que el caballo ha fallado de la mano, otros sostienen que el Milenko no es más que lo que hasta aquí ha demostrado, y su brillante campaña anterior se ha debido a circunstancias especiales. Por nuestra parte pensa os que no habiendo sido nunca Norton un animal extraordinario, fué el mejor sin duda en una generación mediocre, y que sus últimos fracasos se han debido a que su training no ha sido tan completo como en otras ocasiones. En el "García Mieres" por ejemplo estaba en el sumum de sus formas—y que además, sus serios encuentros con el crack Oakland, han hecho su efecto en el petizo y como lo habrían hecho en cualquier animal por muy bueno que ...

Reineta.— Yegua de gran calidad, baja a cumplir en esta oportunidad el más serio de sus compromisos y al repetir su notable performance del Valparaíso Sporting Club, debe encontrarse entre los primeros a pesar que la distancia de los 3 200 metros no es precisamente la que más se aviene a sus medios, pero como la yegua del señor Nannuci pasa por un momento tan excepcional, puede salvar cualquier obstáculo en tal sentido.

Tiranía.— Reaparece la pupila de Cáceres después de su fracaso en el clásico "Hipódromo Chile" ganado por Cancionero, pero la hija de Maidstone contaba con espléndida performance anterior, pues en el "Carlos Campino" fué segunda de Kashmir a una cabeza, dando cuenta a su vez de Reineta precisamente, que en todo momento se vió incapaz para ella. Tiranía va muy bien a las distancias muertas, ve en gran salud y como llega especialmente preparada para el tiro, estimamos que afronta el compromiso en mejores condiciones que sus rivales.

Raudal.— No corre desde el 15 de agosto, día que tomó parte en el clásico "Luis Cousiño" y en donde con 57 kilos cayó batido por media cabeza por Helesponto, al que ofrecía 6 kilos. Quedaron a continuación, Flambeau, Ruggero, Marco Tulio, Vindicta, Tiranía, Well Played, Saudade y Sarcasmo.

Como el hijo de Quemao es muy de fondo y está en muy buena preparación, es el llamado a proporcionar la sorpresa.

Volga.— Ha estado corriendo bien últimamente, pero a pesos iguales con los ases de su generación, no puede abrigar pretenciones, ya que desde luego sabemos que Chansonnier, por ejemplo, le está dispensando 12 o más kilos en el handicap.

Volviendo al pronóstico de la carrera, diremos que nuestras preferencias están por Tiranía. Para el placé, optamos por Reineta.

EL CLASICO "CALIXTO OVALLE VICUÑA"

El "Calixto Ovalle Vicuña" es un handicap sobre 1,800 metros para caballos de 4 años y más que hayan ganado entre 20 y 80 mil pesos.

De los 11 competidores que aparecen inscritos ya ha desertado La Paca y es bien probable que a última hora se produzcan otros for-feits.

La elección a nuestro juicio hay que hacerla entre Bucephale, Buen Rumbo, Loredano y Well Played, ya que de los otros, Impetuoso va muy pesado a 62 kilos; Sucre y Bull Dog han corrido mal; Flambeau no encontrará pista blanda que es la que le conviene; Buen Gesto viene de rematar penúltimo y en consecuencia su chance es nula al lado de Buen Rumbo y finalmente Neuvieme ya ha probado no ser elemento clásico.

Como Buen Rumbo se impuso en forma tan lucida en el clásico España se nos ocurre que ha quedado en condiciones de repetir y en consecuencia lo hacemos nuestro favorito para el primer lugar.

Para los lugares siguientes del marcador, optamos por Bucephale y por Loredano.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio "Kurichana", sobre 2.000 metros, para caballos de tres años que no hayan ganado y que tiene el innegable atractivo de la presencia del debutante Eleven, el primer hijo de la gran Cantimplora. Como el pupilo del Corral Bouquet ha trabajado muy bien y parece bueno a las derechas, resulta un pronóstico obligado para el cronista.

En el placé debe encontrarse Cielito Lindo.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio "Kintrileo", condicional sobre una milla, para caballos que no hayan ganado más de 12,000 pesos, es muy indicada para El Sahib, un Tagore en Golden Lady, que viene respondiendo, a su gran origen y como que el viernes último ganó su primera carrera por la miseria de 6 cuerpos. Cierto que el lote era muy modesto, pero no es menos cierto que para ganar en esa forma, hay que ser corredor, cosa que ya no se discute sobre el pupilo de La Suerte.

Montijo que en días pasados perdió una carrera injusta y Chacabucano que reaparece en buenas condiciones, son los enemigos precisos de nuestro recomendado.

No correrán Esquela ni Sierra Madre.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, es un handicap sobre 2.000 metros y que cuenta solamente con 5 competidores: Snowden, Aborigen, Iliria, Morea y Netter.

Aborigen, que en más de una oportunidad se ha demostrado como un elemento de fondo, nos seduce para el primer lugar, ya que Snowden, su principal enemigo en el papel, hace tiempo que no corre. De los otros, Iliria corrió el viernes muy mal y Morea y Netter son muy modestos.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera es un handicap sobre 1,100 metros, de no pocas dificultades para el pronóstico, pues tanto puede ganar Mazurka Azul, como Cautelada, El Manzano, Celestial, Armando Rosca, Glorioso, Fogonero o Jezabel, para no citarlos a todos.

Una buena carta nos parece Celestial, un hijo de la veloz Shimosa, que ha sacado las mismas aptitudes de su madre.

Armando Rosca y Glorioso, otros dos grandes flyers, nos seducen para escoltar al pupilo de Pérez.

No correrá Happy Feet.

QUINTA CARRERA

De iguales condiciones a la anterior es la quinta carrera y entre los 12 competidores que aparecen inscritos, tienen chances muy parecidas Salterra, Chansón, Letanía, Selené, Cantavieja, Viejo Verde, La Araucana, Venenito, etc., etc.

Cantavieja que se ha visto muy bien en sus aprontes y que tiene buena colocación en la partida —factor muy importante— es nuestra favorita para el primer lugar.

Viejo Verde y Venenito son formidables enemigos de la hija de Almodóvar.

OCTAVA CARRERA

A continuación de los clásicos, tocará su turno al premio "Kiss Me", otro handicap de velocidad y en donde ausentes Ripley, Chateau Lagarde, Fanática y Gomorra, la elección hay que hacerla entre Vesubino, que corre más de lo que se cree, Samuelillo, que baja peligrosamente a 52 kilos, Ortello, al que en días pasados vimos correr muy bien y Cómo se Pide, que ahora a 47 kilos y en su verdadera distancia, va como para no perder.

Nuestros favoritos son Cómo se Pide, Vesubino y Samuelillo en el orden expuesto.

NOVENA CARRERA

Clausura la reunión el premio "Ku-Ku" y que corresponde a la primera serie de los mil cien metros y por lo tanto la más interesante de ella.

Según recientes performances, los de mejores títulos para aspirar la recompensa son: "Tirlemont, Desventurado, Capitol, Sandokán y Sincera.

Sincera que falta de estado, aún escoltó a Capitol el domingo último, defenderá nuestro pronóstico.

Para los placées quedan Capitol y Sandokan.

No correrá Silvio Pellico.

RESUMEN

Primera carrera: Eleven, Cielito Lindo.
Segunda carrera: El Sahib, Montijo, Chacabucano.
Tercera carrera: Aborigen, Snowden.
Cuarta carrera: Celestial, Armando Rosca, Glorioso.
Quinta carrera: Cantavieja, Viejo Verde, Venenito.
Sexta carrera: Tiranía, Reineta.
Séptima carrera: Buen Rumbo, Bucephale, Loredano.
Octava carrera: Cómo se Pide, Vesubino, Samuelillo.
Novena carrera: Sincera, Capitol, Sandokán.

Caballos que no correrán esta tarde en el Club Hípico

2.a carrera.—Esquela y Sierra Madre.
4.a carrera.—Happy Feet.
7.a carrera.—La Paca.
8.a carrera.—Ripley, Chateau Lagarde Fanática y Gomorra.
9.a carrera.—Silvio Pellico.

Ganadores del Premio "La Prueba"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1918	3.200	Baraceito	4	[illegible]	P. Rebolledo	3 24	8.000	L. Ramírez T.
1919	"	Almirante Sturdee	4	[illegible]	J. Vergara	3 26 3 5	8.000	Almendro
1920	"	Durham	4	[illegible]	U. Núñez	3 27	8.000	Banzel
1921	"	Dichoso	4	[illegible]	A. Silva	3.26 1 5	[illegible]	Ebeacne
1922	"	Falkland	4	[illegible]	J. M. Baeza	3.30 3/5	[illegible]	Los Bomberos
	"	Malakoff (*)	4	[illegible]	V. Jara	3.27 1,5	[illegible]	I. Valdés
1923	"	Honorino (*)	4	[illegible]	H. Ramírez		[illegible]	A. Oliva
1924	"	André Chenier	4	[illegible]	E. Rebolledo	3 25 2 5	[illegible]	Tricolor
1925	"	Humorist	4	[illegible]	L. A. Morgado	3 27 3 5	[illegible]	Diana
	"	Charmer (*)	4	[illegible]	J. M. Baeza	3 30 2 5	[illegible]	La Peña
1926	"	Wu-Li-Chang (*)	4	[illegible]	S. Villanueva		[illegible]	L. Ossa C.
1927	"	El Peral	4	[illegible]	J. Vergara	3.47 4,5	[illegible]	Parsifal
1928	"	Morisco	4	[illegible]	J. Vergara	3.26 2 5	[illegible]	Parsifal
1929	"	Barbaridad	4	[illegible]	E. Cáceres	3.26 2/5	[illegible]	Botafogo
1930	"	Caloría	4	[illegible]	V. Jara	3.27 3 5	[illegible]	Metrenquil
1931	"	Malle	4	[illegible]	J. Carrasco	3 45	[illegible]	Unión
1932	"	Duraznito	4	[illegible]	[illegible]	3.26 1, 5	[illegible]	Santa Isabel
1933	"	Alma Tadema	4	[illegible]	[illegible]	3.30	[illegible]	I. Valdés e hijo

(*) Ganada en empate.

Ganadores del Premio "Calixto Ovalle Vicuña"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1929	2.000	Buen Patriota	4	[illegible]	E. Rebolledo	[illegible]	8.000	Navarro
1930	"	Milenario	4	[illegible]	A. Gutiérrez	[illegible]	8.000	Don Calixto
1931	"	Water Polo	4	[illegible]	O. Ulloa	2 11 4 5	10.000	Santa Fe
1932	1.800	Water Polo	4	[illegible]	A. Rebolledo	1.52 2/5	10,000	Santa Fe
1933	"	Water Polo	[illegible]	[illegible]	J. Zúñiga	1 54 4 5	10,000	Santa Fe

Club Hípico.— Domingo 14 de Octubre de 1934

PRIMERA CARRERA, a las 2 P. M.—Premio KURICHANA. — 2,000 metros.— Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Premios: $ 6,000 al 1.o

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Partida	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
...mán	J. Donoso	1 Cielito Lindo	56	3	Firmament	Excelsa	Azul, m. azul y amr. en ru.	Santa Isabel
...odoy	J. Zúñiga	2 Cunuhu	56	4	Lord Wembley	Cousinkate	Verde y amr. p. m., lun. ver.	Los Yuyos
Sandoval	J. L. Díaz	3 Eleven	[illegible]	6	Ich Dien II	Cantimplora	Azul y blanco en r., g. roja	E. Bouquet
Yáñez	J. Herrera	4 Estupendo	56	2	Saint Emilion	La Cigale	Ver., amr. y bln. en r., g. ver	Pumillahue
Polanco	J. M. Baeza	5 Maurice	56	5	Citoyen	Xirgú	Blanco, pal., m. y g. azul	Casi Chevalier
...te	A. Castillo	6 Timbero	56	1	Old Boy	Theodolite	Azulino, est. bla., g. azul.	J. Beytía

SEGUNDA CARRERA, a las 2.30 P. M. — Premio KINTRILEO. — 1,600 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 12,000. — Peso: 47 kilos. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 5,000.—Premio: $ 5,000 al 1.o

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Partida	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
[illegible]	No corre	1 Esquela	[illegible]	[illegible]	Peter Pan	Sarah	Rojo y neg. en r., m. y g. roj	O. Errázuriz
Peralta	L. A. Morgado	2 Montijo	[illegible]	[illegible]	Maidstone	Malaca	Rojo, banda y gorra azul	Hilda
Bernal	M. Cuevas	3 Pafnuncio	[illegible]	[illegible]	Pibe	La Malibrán	Amarilla, m. gris perla	E. Contreras
L. Vásquez	L. A. Vásquez	4 Sol a Sol	57	[illegible]	Priorato	Solterona	Amar., lun. neg., g. roja	L. A. Vásquez
[illegible]	J. Zúñiga	5 Ruy Díaz	[illegible]	[illegible]	Citoyen	Ximena	Rosado y ver. lis., m y g. ver	N. Ramírez
Astudillo	R. Hinojosa	6 Gran Día	[illegible]	[illegible]	Ardelión	Juanilla	Blanco, ala., m. y g. amr.	Porteño
[illegible]	No corre	7 Sierra Madre	[illegible]	10	Bishop	Santa Tecla	Rojo, zig-zag y g. verde	Siemprevivas
[illegible]	R. Urbina	8 Chacabucano	[illegible]	[illegible]	Isabelino	Farándula	Azul, f. y m. amr., g. neg.	Honorino
Medina	H. Jara	9 El Sahib	[illegible]	4	Tagore	Golden Lady	Blanco, tir. y gorra roja	La Suerte
[illegible]	L. Ahumada	10 Campeona	[illegible]	[illegible]	Kodak	Télinga	Blanco, m. y g. morada	A. Donati

TERCERA CARRERA, a las 3 P. M.— Premio KALANDOR. — 2,000 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 8,000 y no hayan ganado en distancias mayores de 1,600 metros.— Handicap.— Premios: $ 7,000 al 1.o; $ 1,800 al 2.o, y $ 800 al 3.o

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Partida	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
[illegible]	J. M. Baeza	1 Snowden	56	3	El Ocho	Bambalina	Blanco, braz. negros	A. Gatica
González	J. Donoso	2 Aborigen	47	1	Islam	Cabritilla	Café y amar. en r., g. café	Honolulo
Sotomayor	J. Morales	3 Iliria	47	4	El Tango	Ilatina	Blanco y ver. en r., g. ver.	Botafogo
...rando	C. Sánchez	4 Morea	46	5	Tagore	Mlle. Clermont	Azul, m. bln. y neg. en ru.	Oasis
Peralta	A. Correa	5 Netter	44	2	Malesherbes	La Cambiatti	Blanco, b. rojo y neg., g. roj	C. Lohmann

CUARTA CARRERA, a las 3.35 P. M.— Premio KADIJAH. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años ganadores, y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 12,000. — Handicap.— Premios: $ 5,000 al 1.o

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Partida	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
Peralta	L. A. Morgado	1 Mazurka Azul	53	1	Minué	Floreta	Morado, m. y g. blanca	Popeta
Miranda	C. Rebolledo	2 Cautelada	51	11	Royal Alarm	Cauteloso	Amar. f. y braz. morados	A. Acuña
Espinoza	J. Donoso	3 El Manzano	51	12	Guardia Rojo	Márida	Morado lunares y gorra blan	El Socio
Pérez	J. Zúñiga	4 Celestial	50	6	Firmament	Shimosa	Granate y bln. list., g. gran.	H. Pérez
Valenzuela	C. Chávez	5 Signorinetta	50	4	El Maestro	Seve	Celeste, gorra negra	C. Izquierdo
Arenas	M. Erazo	6 Mauviette	49	10	Alejo	Cagoule	Amarillo, braz. rojos	J. A. Arenas
Herrera	L. Ahumada	7 Arm. Rosca	48	5	Kodak	Inheritress	Celeste, est., m. y g. blanca	Lolleihue
Jara	H. Jara	8 Glorioso	47	9	Colt	Redonda	Gris per., m. ver., g. blan.	M. Jara
Carrasco	No corre	9 Happy Feet	47	3	Ardelión	Elmore	Blanco, f. azul, m. rojas	A. Angelini
Bernal	R. Hinojosa	10 La Nonne	45	7	Portos	La Nonita	Gris perla, m. y g. roja	Huelenuelco
Salaz	C. Leiva	11 Fogonero	44	2	Peter Pan	Punta a Punta	Rojo, f., braz. y b. azul y bln	El Canelo
[illegible]	J. Morales	12 Jezabel	44	8	Joy Bird	Peronelle	Verde, m. ver. y bln. list.	J. Silva S.

QUINTA CARRERA, a las 4.10 P. M. — Premio KETTLENESS. — 1,100 metros.—Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más $ 12,000. — Handicap. — Premios: $ 5,000 al 1.o

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Partida	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
[illegible]	L. A. Ulloa	1 Salterra	58	8	El Cinco	Salada	Negro, alam. blan., g. neg.	Valdivia
[illegible]	C. Rebolledo	2 Chansón	52	7	Citoyen	Canción	Negro y amr. a cu., m. neg.	Guaraní
Díaz	L. A. Pastene	3 Letanía	52	6	El Tango	Lea	Rojo, f. y braz. azul y bln.	El Canelo
[illegible]	J. Donoso	4 Selené	52	4	Brown	Calipso	Café, braz. y gorra amarilla	A. Cordero
Olfate	F. Santander	5 Cantavieja	50	2	Almodovar	Copla	Naranja, lun. y gorra neg.	Amsterdam
Cáceres	J. Molina	6 Viejo Verde	49	11	Maidstone	Volage	Café, m. amar., br. y g. café	Viejo Verde
Rodríguez	J. Herrera	7 Party	47	5	Brown	Gala Day	Rosado, lun. ver., g. rosada	J. Rodríguez
Peralta	L. Ahumada	8 La Araucana	46	10	Tacite	Georgia	Celeste, gorra negra	C. Izquierdo
Verdugo	H. Jara	9 Ranita	46	9	Volta	New Times	Blanco, f. y gorra naranja	Ránita
Espinoza	C. Chávez	10 Copérnico	45	12	Tacite	Caledonia	Rojo, zig-zag y g. verde	Siemprevivas
Yáñez	R. Hinojosa	11 Venenito	45	1	El Perla	Rafia	Rosado y neg. list., m. neg.	E. Kuntsmann
Carrasco	C. Leiva	12 Tintorera	44	3	Tenerife	Ismenia	Café, m. y g. blanca	S. Lyon

SEXTA CARRERA, a las 4.45 P. M. — Premio LA PRUEBA. — Clásico.—3,200 metros.— Para caballos de cuatro años nacidos en Chile. — Peso: 56 kilos. — Premio: $ 30,000 al 1.o

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Partida	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
Espinoza	J. Zúñiga	1 Chansonnier	56	5	Citoyen	Canción	Rojo, zig-zag y g. verde	Siemprevivas
Breque	J. M. Baeza	2 Norton	56	4	Milenko	Nuit de Chine	Blanco, b. tric., g. roja	Adeline
Astudillo	A. Gutiérrez	3 Raudal	[illegible]	1	Quemao	Alison	Cáscara, alam. y g. café	A. Vial
Sotomayor	F. Santander	4 Volga	56	6	Maidstone	Valgala	Celeste, m. cel. y blanco	A. Heskett
Nannucci	J. Molina	5 Reineta	54	2	Alum	Caucasia	Rosado, lunares y g. café	A. Fernández
Cáceres	J. Carrasco	6 Tiranía	54	6	Maidstone	Teorema	Amarillo, luna. y g. verde	R. Schulze

SEPTIMA CARRERA, a las 5.20 P. M. — Premio CALIXTO OVALLE VICUÑA. — Clásico. — 1,800 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado entre $ 20,000 y $ 80,000. — Handicap. — Premio: $ 12,000 al 1.o

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Partida	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
...upa	J. M. Baeza	1 Impetuoso	62	6	Last Cyllene	Imagen	Naranja, m. y g. roja	Las Termas
Yáñez	A. Gutiérrez	2 Sucre	60	2	Citoyen	La Paz	Rojo, faja y braz. blancos	R. Labbé
Olfate	L. A. Morgado	3 Bull Dog	55	1	Piamonte	Agua Viva	Granate, gorra blanca	Esmeraldita
Olivieres	J. Carrasco	4 Bucephale	52	8	Joy Bird	Grenoble	Verde, m. ver y blan. list.	J. Silva
Sotomayor	F. Santander	5 Buen Rumbo	51	10	Saint Emilion	Old Fashion	Cel. m. cel. y bln. en r., g. cel	A. Hesket
Astudillo	No corre	6 La Paca	51	3	Royal Alarm	La Pola	Gris perla y neg. en r., g. n.	Macul
Polanco	J. Molina	7 Flambeau	49	9	Farol	Glicería	Blanco, pal., m. y g. azul	Casi Chevalier
Rojas	J. Zúñiga	8 Loredano	48	4	Milenko	Leña	Verde, m. amar., g. azul	Adriana
[illegible]	J. Donoso	9 Well Played	48	11	Isabelino	Welladay	Azulino, ban. y coc., amar.	Lealtad
Verdugo	H. Jara	10 Buen Gesto	46	5	Volta	Sparkle	Celeste, m. azules, g. roja	J. Prieto
...onès	R. Hinojosa	11 Neuvieme	44	7	Brown	La Novena	Azul elét., m. az. y rojo en ru	Los Cachos

OCTAVA CARRERA, a las 5.55 P. M. — Premio KISS ME.— 1,100 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 12,000. — Handicap. — Premios: $ 5,000 al 1.o

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Partida	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
Peralta	L. A. Morgado	1 Eucalipto	60	5	Puelche	Alvy	Blanco, b. rojo y neg., g. roj	C. Lohmann
Donati	C. Rebolledo	2 Vesubino	55	2	Vesubio	Pretallia	Gris perla y caf. list., m. gr.	C. Westmeyer
Valenzuela	A. Gutiérrez	3 Ripley	54	6	Campanazo	Altisima	Verde, banda y g. blanca	B. Donnay
[illegible]	W. Fuentes	4 Sorbona	54	10	Tacite	Esparta	Rojo, f. y braz azul y bln.	El Canelo
La Cerda	J. Silva	5 Samuelillo	52	8	Minué	Alita	Rosado, lun. braz. y g. azul	G. de la Cerda
Sandoval	J. Zúñiga	6 Ortello	51	4	Royal Fox	Pomaré	Verde, m. y g. gris perla	Sabina
Rodríguez	No corre	7 Cha. Lagarde	50	13	Milenko	Valgriania	Verde, zig-zag blanco	Carlota
[illegible]	M. Erazo	8 Coleto	50	11	Torpedista	Coliblanca	Morado.	P. del Río
Astudillo	F. Santander	9 Six Sous	50	9	Rico	Six Crown	Gris perla y neg. en r., g. neg	Macul
Olivares	J. Donoso	10 Punto y Banca	48	12	Ultimo Día	La Pola	Blanco y amar. en r., g. azu.	Piloriana
Verdugo	J. Herrera	11 Como se Pide	47	3	Firmament	Como se Llama	Azul., alam., braz. y g. neg	Don Carlos
...a	No corre	12 Fanática	47	1	Falkland	Porciúncula	Azul y rojo en r., m. azules	J. D. Muñoz
Valenzuela	No corre	13 Gomorra	47	7	Calais	Gonesse	Rojo, lun. y gorra amarilla	Nena

NOVENA CARRERA, a las 6.30 P. M. — Premio KU-KU.— 1,100 metros.— Para caballos de 3 años ganadores y para caballos de 4 años y más, que no hayan ganado más de $ 12,000. — Handicap. — Premio: $ 5,500 al 1.o

Preparador	Jinete	Nombre	Peso	Partida	Padre	Madre	Traje del jinete	Dueño
Caballera	No corre	1 Silvio Pellico	58	6	Tacite	Mucha Pena	Blanco, braz. amarillos	Viña del Mar
[illegible]	J. Carrasco	2 Ajedrez	53	9	Royal Alarm	Esparceta	Azul, f. y m. amar., g. neg.	Honorino
Olivares	J. Silva	3 Tirlemont	53	5	Armateur	Fiolance	Azulino, banda amarilla	Lealtad
[illegible]	J. Zúñiga	4 Desventurado	50	3	El Ocho	Buenaventura	Blanco, braz. negros	A. Gatica
Peralta	F. Santander	5 Periodista	53	4	El Maestro	Noticia II	Amarillo, mangas rojas	J. Jorquera
Ibarra	C. Sánchez	6 Capitol	48	1	Capitolio	My Life	Rosado, cue. pu. y g. negra	S. Guerra
[illegible]	M. Erazo	7 Sandokán	48	7	Holy Friar	Kerry	Granate y amar. en rue. g. gr	J. Badía
Castillo	H. Jara	8 Lydo	47	8	El Maestro	Viena	Naranja, gorra celeste	Capablanca
[illegible]	C. Chávez	9 Sincera	45	2	Sin Sabor	Comaire	Blanco, lun. amr., m. bl. y	J. Sinibaldi
[illegible]	L. Ahumada	10 Catanzaro	44	10	El Tango	Cachucha	Rojo, m. bln. br. rojos, g. az.	D. López



LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHI

En programa de innegables atractivos a la vez que de pronóstico muy complicado es el que nos ofrece el Hipódromo Chile para la reunión matinal de hoy, el que consulta las ocho acostumbradas pruebas de siempre y a las cuales sirve de base la serie principal del premio Polo, en donde intervendrán buenos ganadores.

Los diversos encuentros que integran la cartilla han conseguido lotes bastante numerosos, factor que viene a dificultar más la elección de los respectivos ganadores, y por lo tanto, no será de extrañarse si los dividendos remunerativos se suceden con demasiada frecuencia.

BENARES ES NUESTRA CARTA EN EL COMPROMISO BASICO. — MIGUELITO SE DESTACA EN LA PRUEBA DE PRODUCTOS. — EL STEEPLECHASE DEBE GANARLO ITRAQUE. — LOS HANDICAPS RESTANTES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA GABACHA, COQUITO, TIFFIN, QUIROMANCIA Y METROPOL

Encabeza la lista el premio Arturo Echeverría, steeplechase sobre 3.500 metros y en donde se medirán cinco adversarios, handicapeados en una escala de 13 kilos.

Dentro de la lógica, el resultado de esta competencia parece estar circunscrito a Itraque y Pinza, que remataron tercero y cuarto, respectivamente, en el premio Ilusión III, disputado en el Club Hípico en días pasados ya que Mendoza no es el buen elemento de otras temporadas y los dos restantes se han conducido mal últimamente.

A pesar de que los kilos favorecen a Pinza en esta ocasión, vamos a sufragar por Itraque para el primer lugar, pues el hijo de Majuelo es un elemento fogueado en estas lides, y llevará la monta del "as" Asenjo, que es decisiva en estas competencias, dejando a Pinza para escoltarlo a la llegada.

El premio Pastel, condicional sobre 1,200 metros, reservado a productos de la nueva generación que no hayan ganado, ha conseguido solo siete competidores aspirantes a cambiar de categoría.

Miguelito, que debuta en el Club Hípico se clasificó segundo de Punto y Banca, aventajando a elementos superiores a los que le han salido al paso esta vez.

De los otros, los de más valer son Patiño y Magazine, que se clasificaron segundo y tercero en la prueba que ganó Quillol Quillol, ya que Buen Pobre, que en el Club ha figurado, no se dejó ver en esa competencia y los restantes nada han demostrado hasta la fecha, para asignarles chance en esta ocasión.

Después de lo dicho, y consecuentes con el sentir general, optaremos por Miguelito para ganador, señalando en el placé a Patiño.

La tercera carrera y que corresponde a una de las series del premio Polo, handicap sobre 1 500 metros, ha reunido 15 rivales, tan malos todos ellos, que ni buscados especialmente, habrían quedado mejor agrupados.

Los candidatos de más sólidos prestigios resultan ser Gabacha, Estética, Paltanita, Quintín, Redoble y Breal, que cuentan con algunas figuraciones a sus respectivos haberes, pero como son tan faltos de clase, nada nos extrañaría verlos fracasar una vez mas, y entonces serían Siete Alegre, Icasiana, Rocafuerte o Panchilla, que se han visto bien en sus aprontes, los llamados a dar un mal rato a la cátedra.

Por nuestra parte, diremos que nos gusta Gabacha, que va favorecida en 3 kilos con respecto a Paltanita, que ya la aventajó en la prueba que se adjudicó Eléctrico y que ahora se presenta como su principal enemiga, indicando para el tercer lugar a Breal, que a 44 kilos está en la obligación de desempeñarse con éxito.

Ocupa el cuarto lugar del programa otra de las series de 1.500 metros, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, pues, la atinada distribución de los kilos, ha equiparado las chances de la mayoría de los inscritos.

Naturalmente que se pueda prescindir de algunos adversarios que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita y así tenemos que La Trianera, Neapolis, Coquito y Flor de Vigo son tan buenas cartas como Pahlen, Tarpeya, Eléctrico o Gato, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquier de los otros es capaz de ganarlo.

En vista de la esplendida performance que produjo Coquito al rematar segundo de Delio en la última reunión y como a 54 kilos no puede ir mejor colocado, lo haremos nuestro favorito, con Pahlen y Tarpeya para los otros lugares de la tabla.

La serie principal del premio Polo, y que hace las veces e clásico, es la competencia más interesante de la mañana, tanto por los elementos que tomarán parte, como por las buenas condiciones en que está hecha el handicap.

Benares, malgre los sesenta que le han correspondido, es gran carta, pues viene de caer batida estrechamente por Qué Tal?, en esta misma distancia; Don Alamiro es temible por su clásica disparada; Ricachona, si bien es cierto que fracasó en su pasada presentación, anteriormente había corrido admirablemente, finalizando a cabeza de Benares y Recua, y por esa actuación, hay que reconocer innegable chance; Michigán ha cotejado muy bien y a 54 kilos es serio enemigo; Gamazo fué vencido escasamente por Villa Real y Tiburón, performance que le da gran opción esta vez; Zibeline hace su rentrée en espléndidas condiciones y es un lance muy posible; Retiro ha caído a un peso sumamente cómodo, y por último, Frisa lleva su mepor crédito en el tercer puesto que ocupó detrás de Delta y Leonina, en el Club Hípico.

Analizada la chance de los distintos competidores, y reconociendo las dificultades que encierra el pronóstico, vamos a decidirnos por Benares para el puesto de honor, con Frisa y Gamazo para los siguientes.

En sexto término se disputará la quinta serie de 1.500 metros, tanto o más difícil que las anteriores, ya que gran parte de los inscritos cuentan con títulos suficientes para triunfar.

Benavente y Aversa son los de más calidad en el grupo, y no obstante las ventajas que otorgan, aparecen con idéntica opción a Cienfuegos, que se ha visto muy bien en sus aprontes o a Callul, que no hace mucho remató cuarto en una prueba que ganó Paganini. A su vez, Tentador a 52 kilos es por demás temible; La Brujita cuenta con discretas performances a su haber; Tiffin se viene componiendo rápidamente y a 51 kilos va colocada como para no perder; Burguesía y Emisario cargan pesos sumamente cómodos y por fin, Gasnachero, al amparo de los 48 kilos que le han correspondido, es muy capaz de imponerse y con gran dividendo.

Ateniéndonos al espléndido training en que se encuentra Tiffin, como lo ha evidenciado en sus ejercicios, le daremos nuestras preferencias, recomendando a Callul y Aversa para los puestos secundarios.

A continuación tocará su turno a la tercera serie del premio Polo, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues, a escepción de dos o tres de los anotados, todos los restantes son buenos candidatos a ganar.

Quiromancia será posiblemente la favorita, en vista de su reciente victoria sobre Cocoroco; Gomorra cuenta con muchos partidarios, pues a 54 kilos destaca grandes probabilidades; Patacón es por de más peligroso en atención a sus espléndidos aprontes; Toffee ha caído en inmejorables condiciones a 51 kilos; Wagner se clasificó tercero de Leguisamo y Carmuncha; Lady Brown va ahora en una distancia que encuadra muy bien a sus aptitudes y finalmente, Dolores del Río, con la oblea que le ha caído encima, es muy capaz de dar un mal rato a la cátedra.

Ateniéndonos al magnífico estado de Quiromancia y como los kilos no le afectan mayormente, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, indicando a Wagner y Lady Brown como sus más peligrosos adversarios.

El handicap de clausura, también sobre 1,500 metros, ha resultado especial para el desquite, pues, aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar remunerativo sport.

Cid Campeador y Fraltrarco se notan en gran forma, como que ambos vienen de ganar; Maleficio conserva su espléndido estado y a 54 kilos es serio enemigo; Jinetilla se impuso al galope en días pasados en el Club; Queenie llegó tercera de Interregno y Ruy Díaz; Realidad III acaba de dar cuenta de Pahlen y Factoria; Rosalba a 51 kilos es un lance de probabilidades; Tilao se ha visto bien en sus ejercicios y por fin, Metropol, remató tercero de Maleficio y Nuit d'Amour.

Basados en el estado sobresaliente en que se encuentra Metropol y como recibe ventajas de todos sus acompañantes, lo recomendaremos para ganador, señalando en los placées a Tilao y Cid Campeador, que se notan en gran forma.

Caballos que no corren en el Hipódromo Chile

1.a carrera.—Llano Blanco.
5.a carrera.—Chanson.
7a carrera.—Barata.
8.a carrera. — Dulzurita, Mauviette y Perforador.

Hipódromo Chile.—Domingo 14 de Octubre de

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30 A. M.—Premio ARTURO ECHEVERRIA.—Steeplechase.—3,500 metros.— Handicap.—

R. Aranda	J. Gutiérrez	1 Mendoza	72	4	Old Boy	Libye	Gris perla, g. negra
A. Lacien	E. Asenjo	2 Itraque	72	4	Majuelo	Lya Rouge	Rojo, zigzag y g. verdes
J. Medina	J. Jerla	3 C. Franco	70	6	Diamond Red	Sixtina	Blanco, tirantes y g. roja
R. Plaza	S. Fuentes	4 Pinza	64	3	Paltanás	Chilena	Negro, mangas rojas
R. Hernández	No corre	5 Llano Blanco	60	3	Calais	Copla	Amar. cr. roj. m. am.
A. Luna	J. Briso	6 Sintética	60	3	Sin Sabor	Mancel	Blanco, cruz y g. rojas

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9 A. M.—Premio PASTEL.—Condicional.—1,200 metros.—Premio: $ 5,000 al 1.o

A. Muñoz	J. Silva	1 Miguelito	56	3	Isabelino	Peligama	Azul, m. az. y bl. lis.
N. Ramírez	J. Vergara	2 Tío Pepe	56	1	El Peral	Old Lady	Café, g. negra
D. Sotomayor	J. Morales	3 Buen Pobre	55	4	Salpicón	Winnie	Azul, m. az. y bl. en r.
H. Pérez	J. Zúñiga	4 Magazine	54	7	Marryat	Fals Alarm	Verde y blanco en r.
O. Castillo	O. Quezada	5 Felstead	52	6	Folletín	La Garra	Azul y amar. a cu.
P. Silva	R. Urbina	6 Ostabat	52	5	Alejo II	Silbatina	Blanco, m. y g. azules
J. B. Ramírez	L. Ahumada	7 Patiño	44	2	Brown	Parabrisa	Verde, an. y g. naranja

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30 A. M.—Premio POLO.—Septima serie.—1,500 metros.—Handicap.—Premio:

E. Scala	G. Valencia	1 Siete Alegre	58	5	El Ocho	Marga Marga	Morado y blanco en r.
M. Jara	N. N.	2 Molina	[illegible]	[illegible]	Ich Dien II	Ma Belle	Naranja y negro lis., g.
S. Ponce	J. Morales	3 Dicho y Hecho	55	9	Volta	Jabonera	Naranja, m. y g. azules
N. Herrera	R. Ravello	4 Gabacha	55	13	Pillastre	Glen Esk	Rojo, tir. verdes
E. Godoy	J. Alarcón	5 Nabab	54	3	Alejo II	Cagoule	Azul, braz. y g. amr.
U. Verdugo	M. Cuevas	6 Redoble	54	6	Priorato	Recompensa	Blanco, b. y g. naranja
J. B. Ramírez	J. Oregón	7 Estética	53	4	Brown	Marianita	Verde an. y g. naranja
J. Carrasco	C. Rebolledo	8 Paltanita	53	7	Paltanás	Esteta	Negro, g. amarilla
E. Inda	E. Asenjo	9 Quintín	53	14	Cautín	La Quinta	Morado y bl. en r., g.
J. Donati	R. Pérez	10 Icasiana	50	12	Jalam	Cabritilla	Negro, banda y g. rojas
C. Ruz	M. Erazo	11 Rocafuerte	50	15	Old Boy	La Jota	Azulino, b. y g. negras
I. Yáñez	J. Silva	12 Dardo	49	8	Citoyen	Perforadora	Azul, m. rosadas
A. Muñoz	A. Vidal	13 Garabito	49	10	Pillastre	Turpinita	Café f., br. y g. perla
R. San Martín	C. Leiva	14 Panchilla	49	2	El Diecisiete	Huini	Rosada, b. y g. verde
P. Rojas	C. Chávez	15 Breal	44	11	Campoamor	Brea	Negro, cr., br. y g. verdes

CUARTA CARRERA, A LAS 10 A. M.—Premio POLO.—Sexta serie. — 1 500 metros.—Handicap.—Premio: $ 3,000

A. Muñoz	J. Valenzuela	1 Old Master	61	2	Old Boy	Bricole	Café, f., br. y g. gris perla
C. Quezada	M. Quezada	2 La Trianera	59	7	Paf	Flor de The	Gris perla, br. y g. negra
C. Morris	L. A. Morgado	3 Neápolis	10	10	Paf	Estaviana	Morado y naranja lis.
P. Bagú	R. Urbina	4 Coquito	54	1	El Ocho	Cocotte	Blanco, br. negros
A. Solís	E. Asenjo	5 Flor de Vigo	53	6	Picacho	Vigésima 2.a	Café, m. y g. naranja
E. Scala	F. Santander	6 Pahlen	53	3	Pibe	Nonada	Naranja, m. bl., g. gris
D. Sotomayor	M. Jara	7 Tarpeya	53	5	Maidstone	Tatiana	Blanco, m. azul y bl. lis.
J. Valenzuela	J. L. Díaz	8 Duroc	51	11	Joy Bird	Metáfora	Naranja, al., an. y g. negr.
I. Bastarrica	M. Erazo	9 Eléctrico	51	8	Joy Bird	Metáfora	Rojo, cruz y g. amarillas
R. Bernal	E. Castillo	10 Gato	50	9	Chile II	Décima 7.a	Azul, m. y g. rosadas
P. Boncerio	J. Molina	11 David	48	1	Ich Dien	Quién Es?	Amarillo y mor. lis. ver.

QUINTA CARRERA, A LAS 10.30 A. M.—Premio POLO.—Segunda serie.—1,500 metros.—Handicap.—Premio: $

C. Ruz	J. L. Díaz	1 Benares	60	9	Tagore	Mlle. Clermont	Granate, m. y g. negras
A. Aguilera	M. Quezada	2 Don Alamiro	58	4	Bishop	Krysia	Negro, c. y g. amarillas
F. Peralta	L. A. Morgado	3 Ricachona	58	8	Rico	La Viuda	Rojo, b. y g. azul
R. Díaz	J. A. Herrera	4 Michigan	54	5	El Tango	Miss Blanca	Granate, al. y g. azulino
F. Villa	J. Silva	5 Gamazo	53	3	Royal Alarm	Grivoise	Amarillo, m. am. y roj. li.
A. Muñoz	J. Carrasco	6 Zibeline	53	6	Brown	Gitanilla	Negro y azulino en rueda
C. Quezada	J. Donoso	7 Retiro	52	7	Olascoaga	Emulation	Rosado, m. neg., g. amar.
D. Yáñez	R. Urbina	8 Frisa	50	2	Altanero II	Frida	Blanco, f. y braz. roj., g. n.
A. Lancien	No corre	9 Chanson	49	1	Citoyen	Canción	Negro y ama. a c.

SEXTA CARRERA, A LAS 110.5 A. M.—Premio POLO.—Quinta serie.—1,500 metros.—Handicap.—Premio: $ 3,000

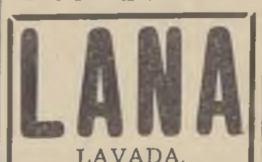
M. Feliú	L. A. Ulloa	1 [illegible]	61	12	Royal Alarm	Bamba	Rojo, braz. y g. acero
S. Ponce	W. Fuentes	2 Benavente	56	2	Royal Alarm	Batavia	Naranja, m. y gó azul
C. Morris	L. A. Morgado	3 Aversa	55	8	Kalandor	Vesubiana	Morado y naranja lis.
E. Scala	G. Valencia	4 Cienfuegos	54	9	Royal Alarm	Coqueta	Rojo y blanco a cuadros
D. Sotomayor	A. Gutiérrez	5 Callul	53	11	Falkland	Indianette	Azul, alam. blancos
L. A. Pinochet	J. Oregón	6 Tentador	52	6	Tenerifa	Pinganilla	Amarillo y verde a cuadros
C. Quezada	C. Rebolledo	7 La Brujita	51	3	Epsom	Ligua	Amarillo, verde y rojo
A. González	E. Castillo	8 Tiffin	51	10	Ugolin	Golosina	Granate, m. gr. y ver. lis.
R. Aranda	M. Erazo	9 Burguesía	50	5	Raims	Bluette	Rojo, crz. y braz. azules
R. Amaro	L. Ahumada	10 Emisario	50	1	Peter Pan	Ficha Negra	Rojo, m. rojo y azul en r.
P. Bagú	R. Urbina	11 Gasnachero	48	7	Buñuelito	Miragarria	Blanco, braz. negros
D. Yáñez	M. Camilo	12 Ramallo	47	4	Salpicón	Cápsula	Azul, m. y g. blancas

SEPTIMA CARRERA, A las 11.40 A. M.—Premio POLO.—Tercera serie.—1,500 metros.—Handicap.—Premio: $ 4,000

F. Peralta	R. Ravello	1 Nicaragua	62	[illegible]	Isabelino	Nodriza	Blanco, b. neg., g. roja
E. Cáceres	J. Zúñiga	2 Quiromancia	[illegible]	1	Henry Lee	Quibelina	Gris perla, b. y g. azul
J. Valenzuela	J. L. Díaz	3 Gomorra	54	3	Calais	Gonesse	Roja, lu. y g. amarilla
A. Donati	C. Rebolledo	4 Patacón	52	8	Salpicón	Halagüeña	Blanco, m. y g. morada
H. Pérez	N. N.	5 Tofee	51	7	Citoyen	Golosina	Café, g. negra
J. C. Castro	J. Carrasco	6 Wagner	51	6	Tacite	La Dame Blanci	Verde, g. rosada
A. Luna	No corre	7 Barata	50	10	Buñuelito	Baratija	Blanco, c. y g. roja
C. Morris	J. Donoso	8 Lady Brown	50	6	Brown	Nayada	Paja, g. violeta
J. Casanueva	M. Erazo	9 Pataleo	49	9	Alum	Cecilia	Blanco, f. negra, bl. y roj.
C. Ruz	A. Vidal	10 Dolores del Río	47	5	Olascoaga	Gloria Swanson	Roja, m. r. y bl. list.

OCTAVA CARRERA, A LAS 12.15 P. M.—Premio POLO — Cuarta serie.—1,500 metros.—Handicap.—Premio: $

F. Villa	J. Silva	1 Cid Campeador	58	7	Tacite	Hidalga	Amarillo y rojo listado
E. Inda	E. Asenjo	2 Fraltrarco	54	1	Malesherbes	Pulsatilla	Celeste lun. negr.
M. Feliú	R. Ravello	3 Maleficio	54	2	Marryat	Swallow	Morado y negro en r.
J. F. Salinas	No corre	4 Dulzurita	53	11	El Perla	Dulzura	Verde, br. rojos, g. blan.
H. Pérez	J. Zúñiga	5 Jinetilla	53	5	Campanazo	Jinetta II	Granate y blanco listado
D. Sotomayor	F. Santander	6 Queenie	52	8	Tacite	Dobrudja	Blanco: m. bl. braz. nar.
J. E. Bustamante	J. L. Díaz	7 Realidad III	52	9	Iniciador	Riña	Café y blanco en ruedas
C. Rodríguez	J. Carrasco	8 Rosalba	51	12	Quemao	Kurda	Blanco lun. rojo
J. A. Arenas	No corre	9 Mauviette	50	4	Alejo	Cagorile	Amarillo braz. rojos
R. Jones	No corre	10 Perforador	50	8	Citoyen	Perforadora	Naranja, m. verdes
A. Allen	J. Molina	11 Tilao	50	10	Picacho	Herminda	Blanco, m. neg., br. bl.
J. Carrasco	J. Donoso	12 Metropol	47	3	Marryat	Primtanera	Morado, brz. y g. blanca



AJEDREZ

CONCURSO DE "LA NACION" — PROBLEMA N.o 2



Blancas — 5 piezas: R 6AD, D 8TR, C 5AD, P 3CD, P 2AR

Negras — 3 piezas: P 4R, P 3AR, P 5AR

Las Blancas juegan y dan mate en dos jugadas

"LA CARRERA". — PROBLEMA N.o 19

Jugada clave: A.5TD. No hemos recibido soluciones exactas.

PARTIDA DEL PD

F. J. Marsall (Blancas)	J. H. Blackburne (Negras)
1 P.4D	1 C.3AR
2 P.4AD	2 P3D
3 C.3AD	3 P.3CR
4 P.4R	4 A.2CR
5 P.4AR	5 Enroque
6 C.3AR	6 C.1R
7 A.3R	7 P.3AD
8 A.3D	8 C.3TD
9 Enroque	9 P.4AD
10 P.5D	10 CD.2AD
11 D.2D	11 P.3CD
12 TD.1R	12 C.3AR
13 P.3TR	13 C.2D
14 R.1T	14 P.3AR
15 P.5AR	15 P.4CR
16 C.2R	16 C.4R
17 CxC	17 PDxC
18 C.3CR	18 C.1R
19 P.4CD	19 PxP
20 DxP	20 C.3D
21 P.5AD	21 PxP
22 AxPA	22 P.4TD
23 D.3TD	23 A.3TD
24 AxA	24 TxA
25 T.1CD	25 D.2D
26 D.3D	26 TD.1TD
27 T.6CD	27 TR.1CD
28 T.6AD	28 T.2CD
29 AxC	29 PxA
30 C.5TR	30 R.2A
31 TR.1AD	31 A.1AR
32 TR.4AD	32 A.2R
33 D.3TD	33 T.8CD j.
34 T.1AD	34 TxT j.
35 DxT	35 A.1D
36 R.2T	36 T.1CD
37 D.4AD	37 T.3CD
38 T.8AD	38 T.2CD
39 D.8AD	39 T.2AD
40 DxD	40 TxD
41 T.8TD	41 P.3TD
42 R.3C	42 A.2R
43 TxP	43 T.2AD
44 T.3TD	44 T.8AD
45 R.3A	45 T.8AR j.
46 R.2R	46 T.8CR
47 R.2A	47 T.8AD
48 C.3CR	48 T.8CD
49 T.3CD	49 T.8TD
50 T.2CD	50 T.8AD
51 C.2R	51 T.4AD
52 R.3R	52 A.1D
53 R.3D	53 P.4TR
54 T.7CD j.	54 R.1R
55 C.3AD	55 A.4TD
56 C.5CD	56 R.1D
57 P.4TD	57 T.8AD
58 T.7AR	58 T.8D j.
59 R.2A	59 T.7D j.
60 R3C	60 TxPC.
61 TxP	61 T.7R

Después de esta jugada, las Negras han abandonado.

NUESTRO NUEVO CONCURSO

Hoy publicamos el Problema N.o 2. Sobre este concurso el señor "Bismarck" nos escribe lo siguiente:

"Respecto al nuevo concurso soy de opinión de que no se haga innovación alguna a las bases del pasado por estimarlo equitativo".

El señor José M. Iriarte nos agrega lo siguiente:

"Refiriéndome al próximo concurso, le estimaría se sirviera considerar la siguiente indicación con respecto a la obligación de adjuntar a cada solución el diagrama de los problemas: se trata de reemplazar el diagrama por un cuponcito para la solución del correspondiente problema y del estudio. La publicación de dichos cupones, que en todo caso no ocuparían mucho espacio, nos evitarían la dolorosa necesidad de estropear nuestra colecciones que se deslucen con la pérdida de los diagramas".

A este respecto, advertimos al señor Iriarte que nunca hemos exigido el diagrama completo sino únicamente el encabezamiento del diagrama; por ejemplo, en la publicación de hoy, se envía únicamente este recorte: "Concurso de "La Nación" Problema N.o 2. Puedo recomendar el procedimiento empleado por uno de nuestros más entusiasta aficionados: consiste sencillamente en pegar los recortes en un libro o álbum apropiado y escribir a mano sobre el diagrama lo que se ha recortado.

CORRESPONDENCIA

Señor José M. Iriarte (Presente). — El punto que se ofreció por demostrar las fallas de una clave no daba, como usted interpretó, derecho a avanzar un lugar en "La Carrera". Si el tiempo lo hubiera permitido, juntando ese punto con los de las soluciones de estudios, habría podido Ud. reponer el problema a que no envió solución. Indudablemente no fuí lo suficientemente claro en mi oferta y eso motivó su interpretación errada.

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

FRANCIA (París). — Resultados del XXXVIII Torneo del Cercle Philidor. Primera categoría: G. Lazard, 5 y medio puntos; E. Auberson, 5. Segunda categoría: A. Ghesquiére, 4; Y. Rey, 3.

FRANCIA (Aix-les-Bains). — Un match a dos ruedas entre el círculo de Ajedrez de Ginebra (Taverne du Crocodile) y el círculo de Ajedrez de Grenoble (Le Fou du Roi), terminó con el triunfo de Grenoble por 10 y medio contra 9 y medio.

ALEMANIA (Dresde). — Congreso de la Asociación Sajona de Ajedrez (16 participantes en siete ruedas según el sistema suizo): M. Blumich, 6 y medio; H. Ilgen y A. Otto, 5 cada uno; H. Muller, L. Fleischmann, H. Dethloff y R. Schobel, 4 cada uno.

HOLANDA.—Campeonato interclubs: Discendo Discimus (La Haya), 34 puntos; Vereenigd Amsterdamsche Schaakclub, 27 y medio; Nieuwe Rotterdamsche Schaakvereeniging, 26; Amsterdamsche Schaakclub, 25; Utrecht, 21; Bussum, 16 y medio.

SUECIA (Estocolmo). — En un match entre ... resultó vencedor ... y medio contra 2 y ...

ESTADOS UNIDOS. — Torneo Campeonato ... tes): A. C. ... S. Factor, 6 y ... C. Ellson, Habibo... y medio cada ...

Concursos de ... Problemist.— ... víos a A. Mean, ... Baarn (Holanda).

Swiat Szachowy ... jugadas, premios, ... zlotys ... 20 zlotys. ... bowá 8, Varsovia ...

Tablas en todo ... gras hacen ... pierden el ... el PA de las ... Dama; lo que ... últimas, sino que ... que llegará a ... po que el de las ... partida tablas.

PARTEN LAS ...

1 P 4R ...
2 P.4AR ...
3 P.5AR ...
4 P.6AR ...
5 P.7AR ...
6 P h. D. ...
7 R.2R ... Tablas

hacen jugar ... hace perder a ... variante (A).

3 P.5A ...
4 P.4D j. y ...

PARTEN LAS ...

1 ......
2 R.1D ...
3 R.2D ...
4 R.2A ... Tablas

ESTUDIO N.o 6

Blancas: R 2AR, P 3CR, P 2TR, P 4TR

(Continuará)

Lucido acto cultural realizó el Centro Latino Americano

Celebró con él la Fiesta de la Raza.—Los discursos

Nota simpática de la Fiesta de la Raza fué el acto cultural que realizó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latino Americana, en la mañana del día 12, en conmemoración del Descubrimiento de América.

Entre la numerosa concurrencia se anotaba la presencia de los Ministros de Relaciones Exteriores, Defensa Nacional y Trabajo, señores Cruchaga, Bello Codesido y Serani; del Ministro de Bolivia don Hernando Siles; del presidente del Cuerpo Consular, doctor don Víctor Gianelli, del Cónsul de Guatemala, don Miguel Angel Herrera; del Inspector General del Trabajo, don Mariano Bustos y otras destacadas personalidades y dirigentes sociales.

La banda del Regimiento Buin Nº 1, inició la fiesta con la Canción Nacional y el Coro del Liceo de Niñas Nº 5, con el Himno a la Raza, ejecutado magistralmente por las alumnas de este establecimiento educacional.

A continuación pronunció el discurso de ofrecimiento, el presidente de la Institución, don Manuel Correa Olate, escaltando las glorias de los conquistadores peninsulares.

En seguida hicieron uso de la palabra los Ministros de Bolivia y el de Relaciones, señores Siles y Cruchaga, abundando en conceptos de confraternidad americana.

El señor Cruchaga, en su vibrante disertación, recalcó especialmente la labor que realiza el Centro Latino Americano Se extendió en consideraciones de importancia al tenor del conflicto del Chaco, formulando sinceros votos por la paz americana.

Los números de poesía declamados por la señora Escilda Greve de Pinto, merecieron una ovación del público.

De igual manera los coros del Liceo Nº 5, dirigidos en forma brillante por la señorita Benhcke y el concurso del Conservatorio Nacional de Música que estuvo a cargo de las señoritas Guerra, Jenny Bobadilla y la señorita Gayan.

Hoy celebra su aniversario la Unión de Peluqueros

Con motivo de su 33 años de vida la "Sociedad Unión de Peluqueros" celebrará hoy una reunión social. El número principal del programa será una velada solemne con asistencia de los socios honorarios y jubilados, en su local provisorio Arturo Prat 82, a las 10.30 de la mañana.

Estas fiestas aniversarias que han alcanzado brillo todos los años, hoy día se han postergado hasta la inauguración del nuevo local que está ubicado en Santa Rosa 555.

Hoy aparecerá la revista "Fígaro", órgano oficial de la Unión de Peluqueros.

Hoy habrá concentración en la población Buzeta

El Sector de la Asociación Nacional de la Habitación Popular de la Población Buzeta, realizará hoy, a las 14 horas, una asamblea de afectos a la ley 33, en la calle Valparaíso 488.

Concurrirán delegaciones de todos los sectores y poblaciones, e invitados especialmente, el presidente y secretario de la Asociación Nacional, señores Díaz E. y Ahumada P., los cuales disertarán.

El directorio del Comité de la Población Buzeta ha quedado formado así: Presidente, señor Angel Vega; Secretarios, señores Ramon Berríos y Juan Vega; Tesorero, señor Desiderio Garrido y Directores, los señores Juan Torres, Salvador Reveco y Manuel Rojas D.

Convención del Frente Nac. de Afectos a la Ley 33

El "Frente Nacional de afectos a la ley 33", tiene en preparación la realización de una Convención que se verificará los días 26, 27 y 28 del presente. La comisión respectiva ha mandado a imprimir un interesante folleto que se repartirá tanto en esta capital como en provincias, donde existe marcado interés por asistir.

Tanto el Secretariado del Frente, como la comisión organizadora se reunirán el martes próximo para dar término a sus preparativos, encareciéndose, por lo tanto, su asistencia a las 7 P. M., en Bandera 345.

ASAMBLEA GENERAL DE DELEGADOS

Habiéndose suspendido la asamblea del viernes último, por motivo de las fiestas de la Raza, el Frente tendrá reunión general el próximo viernes en su local de costumbre.

En esta semana aparecerá el periódico "Habitación" órgano oficial del Frente, por lo que se pide a los comités pasar de 7 a 8 P. M. a Bandera 345 a cancelar los números atrasados a fin de no entorpecer su aparición. Las colaboraciones se recibirán hasta el día miércoles inclusive.

Convención de la Asociación Nacional de la Habitación

La Comisión Pro Convención de esta entidad ha dado cuenta de sus trabajos, aprobándose sus labores realizadas hasta la fecha. La Convención está fijada para los días 24 y 25 de diciembre próximo. Las adhesiones y trabajos pueden remitirse a la Secretaría General, Cóndor 966, Santiago.

Eligió reina primaveral la Sección Luis A. Soto

FUE DESIGNADA LA SEÑORITA IRMA RIOS. — FESTIVIDADES

El 12 del presente, con motivo de las Fiestas Primaverales, los suboficiales en retiro de la Sección "Luis A. Soto", después de haberse desarrollado un selecto programa con el aplauso unánime de la numerosa concurrencia, se procedió a llamar a todas las señoritas hijas de los socios, siendo elegidas las siguientes señoritas: Irma Ríos, Alicia Bulnes, Olga Araya, Ema Figueroa y Dora Bulnes.

Reunido el jurado, compuesto por el diputado señor Oscar Chanks, el gerente de la Caja de Retiro de las Fuerzas de Defensa Nacional señor Alfredo Estevens y el dentista señor Arístides González, fué elegida, por unanimidad, como Reina, la señorita Irma Ríos, cuya elección fué saludada con general alegría por la concurrencia, acordándose su coronación para el 27 del presente, a las 10 horas, siguiéndose un baile familiar.

Fué brillante la Sesión de Arte en homenaje a España

Elocuente disertación del escritor señor Gatica Martínez. —El programa

Se realizó con verdadero brillo y ante extraordinaria concurrencia la velada ofrecida por el Departamento de Extensión Cultura del Ministerio del Trabajo, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, dedicada a España, con motivo de la Fiesta de la Raza.

Asistieron entre otras personalidades, el señor Ministro del Trabajo que presidió la mesa de honor del acto, en compañía del Embajador de España, Excmo. señor Rodrigo Soriano; del Subsecretario del Ministerio del Trabajo, don Diego Guzmán Pérez; del director del Departamento Cultural, don Tomás Gatica Martínez; del Cónsul de España; de don Carlos Cassasus y otras personas invitadas especialmente.

La sesión de arte constituyó en cada uno de sus números un triunfo para sus participantes, siendo especialmente ovacionada la disertación del escritor señor Tomás Gatica Martínez que trazó una elocuente visión de España.

El actor español señor Emilio Valenti interpretó en forma magistral una invocación lírica a España, original del señor Gatica Martínez, que el público aplaudió obligando al señor Valenti a recitar un trozo de la obra de Marquina "En Flandes se ha puesto el sol".

La parte musical estuvo a cargo de las concertistas señoritas Cecilia Grunwald y Sara Grunwald que ejecutaron en forma admirable, al piano, música de Albéniz, Córdova, Lizst y Chopin, cosechando nutridos aplausos.

El tenor señor Onofre Vidal Oltra cantó, en estilo impecable, canciones de los celebrados compositores F. Longa, Pérez Freire y otros, siendo obligado a bisar por la concurrencia.

Resumen de asambleas

Federación de Sub Oficiales en Retiro, Sección Luis A. Soto. — Junta general, hoy, a las 10 horas, en Santa Rosa 270.

Cooperativa Miguel Angel.— Consejo y Comisiones hoy, a las 10, en Independencia 879.

Sindicato Profesional del Rodado a Tracción Animal. — Cita a sus elementos a la concentración de hoy, a las 9 horas, en Quinta Normal. Punto de reunión: Jotabeche 965, una hora antes, para repartir el distintivo de vehículos para el Sector. Recorrido: General Velásquez, Delicias, Chacabuco y Quinta Normal.

Sindicato Profesional de Sastres. — Importante asamblea celebra hoy, a las 10.30 horas, en Santa Rosa 446. Se ultimarán los preparativos del aniversario social, recordando 21 años de organización gremial. El programa se iniciará el sábado 20 con velada y baile y un banquete el día domingo 21, más campeonato deportivo. En estas fiestas se hará la recepción de un diploma enviado desde el Perú. Serán invitados dirigentes obreros y los parlamentarios señores Juan Pradenas Muñoz, Carlos A. Martínez y Andrés Escobar.

Sociedad de Choferes Manuel Montt.— Velada y baile social hoy, a las 21.30 horas, Salón-teatro de la Sociedad, Olivares 1643.

Sociedad Juan M. Dávila Baeza. — Lucido baile social hoy, desde las 20.30 horas, hasta media noche, en su salón-teatro de San Francisco 668.

Declaraciones del Sindicato Profesional de Choferes

El Sindicato queda impuesto de la iniciativa que ha tomado la Alcaldía al solicitar del señor Ministro de Justicia se sirva ordenar que los Juzgado del Crimen pongan rápidamente en conocimiento del Gabinete de Identificación los actos delictuosos en que se ven envueltos los choferes del servicio público.

Estima que esta determinación sería mucho más plausible si se tomarán enérgicas medidas contra aquellos malos elementos que últimamente se han dedicado al robo de automóviles, muchos de los cuales se encuentran hoy día en libertad debido a la poca energía de las autoridades.

Sociedad Santiago de Zapateros

Hoy, a las 10 horas, celebra asamblea general.

A las 16 horas, reunión de la Comisión de estudios económicos y sociales de la institución.

Se cita a esta reunión a los señores Raúl Correa Mena y Juan Acosta. Local: Puente 682.

Bolsa Nacional del Trabajo

(BORGOÑO 1380)

A los señores industriales, agricultores, comerciantes, ingenieros y contratistas de obras, se les ofrece empleados de oficinas, vendedores, cajeros, administradores de fundo, mayordomos alistadores, etc.; mecánicos, electricistas, torneros, fundidores, herreros, gásfiters, carpinteros, albañiles, estucadores, enfierradores, pintores y jornaleros para cualquier clase de faenas. Para casas particulares se ofrece servidumbre, con muy buenas recomendaciones y referencias, tales como cocineras, empleadas de la mano, niñeras, mozos y choferes.

Los pedidos pueden hacerse de provincias, en las Inspecciones Provinciales o Departamentales, y en Santiago en la Oficina Central, Borgoño 1380, de 9 a 12 y de 2 1|2 a 6 1|2; por teléfono el número 62752. En esta oficina se proporciona toda clase de informaciones sobre contratos de trabajo de empleados, obreros, obreros agrícolas y empleados domésticos, y se proporciona asimismo los formularios del caso, siendo estos servicios enteramente gratuitos para el público en general.

Para mejor atención de los patronos que necesiten servidumbre, la Inspección General del Trabajo ha abierto un servicio de colocaciones de empleadas domésticas en la Inspección Provincial, Agustinas 1603, esquina San Martín, servicio que funciona en iguales horas de oficina, atendiéndose también los pedidos por teléfono al número 81286.

Sindicato profesional de Tapiceros

En la asamblea que deberá efectuarse hoy domingo se continuará estudiando el proyecto de celebración de las bodas de oro del Centro de Tapiceros y se integrará el comité nombrado al efecto. En esta reunión se indicará el nombre de los antiguos consocios que por su actuación social en el Centro de Tapiceros se hayan hecho dignos de un diploma de honor que les será conferido como un acto de justicia a sus méritos. Además, se tratará de algunos puntos de carácter económico en bien del gremio en general.

Muy especialmente se recomienda la asistencia a los miembros de la comisión de fiestas y a los delegados ante la Confederación de Sindicatos.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

CAUSAS EN TABLA para el lunes 15 de octubre de 1934

CORTE SUPREMA

Lunes 15. — Relator Sr. Illanes

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.

De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Contra Ismael Hernández Toledo 4116 C
2 Jorge Wilson contra Enrique Cury 4223 C
3 Jorge Wilson contra Sakichi Shinya 4225 C
4 Jorge Wilson contra Sixto Vignale 4224 C
5 Jorge Wilson contra Juan Brur 4226 C
6 Filomena Quintana contra José Sánchez 4227 C
7 Fernando Guzmán contra Andrés Fuentes 4218 C
8 Temistocles Olmos contra Florencio Herrera 3744 C
9 Contra Cipriano Yusari y María Sepúlveda 4010 C
10 Contra Vicente Morales N.o 4261 C
11 Contra Félix Alamos Gil N.o 4238 C
12 Contra José Antonio Fernández 4056 C
13 Custodio Reyes contra Santiago Espinoza 4215 C
14 Contra Pedro Reynoso N.o 4262 C
15 Contra Juan Hidalgo 4142 C
16 Contra José DeBarosa y Humberto Córdova 4220 C
17 Contra Miguel Figueroa Plaza 4268 C
18 Contra Gustavo San Martín 4232 C
19 Manuel Avendaño contra Enrique Brieba 4027 C
20 Contra Domingo Mora N.o 4234 C
21 Recurso de queja de Armando Fuenzalida 4270 A
22 Carlos Vial contra Francisco Prado 3595 C
23 Recusación de don Vicente Tapia contra el Juez Letrado de la Ligua 4078 bis A
24 Contra Pedro Segundo López González 4302 C
25 Contra Rosa González Fritz y otros 4299 C

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Día lunes. — Relator Sr. Smart

1 Contra Elba González, José M. Monreal, Alberto Varela, Manuel Hernández, Angel Camaño Gatica y Alberto García Norambuena A
2 Javier Gumucio contra Alfonso Boegeholz A
3 Mauricio Picón con Nicolás Weinstein y Salomón Margulis A
4 Patricio Vicuña con Julio Suárez A
5 Jacinto Bascuñán con Hernán de la Carrera A
6 Amanda Fuenzalida con Rosa Jerez A
7 Alfonso Coteras con Eliseo Fernández C
8 Sumario por hurto a la Sucesión de Dorila Gómez; son partes: Celia Latorre de Méndez y Modesta Vásquez A
9 Enriqueta Torres de Silva contra Miguel Miranda Silva D
10 Juan de Dios Martínez contra Carlos Catenacci D
11 Contra Víctor Barros Lynch A
12 Contra Edalmira Contreras, Ricardo Meneses, Juan Soto, Manuel Zúñiga, Rosendo Dote y Luis González Tobar D
13 Jorge T. Konoke contra Javier Martín, Florencio Meza, Rodrigo Fonseca, Francisco Chávez, Enrique Ceardi, Arturo Vidal, Enrique Vera y Miguel Illanes A
14 Alfredo Contador contra Eduardo Ansensi; es parte J. D. Vásquez D
15 Contra Bernardo Sura, Alejandro Soto y Alfredo Muñoz D
16 Augusto Henríquez contra Gonzalo González Valdés D
17 Samuel Irarrázaval contra Ernesto Valdivieso D
18 Leoncio Quezada contra Carlos Malrone, Juana Malrone, Carlos Garrido, Ernesto Antoiln, Pascual N. y Carlos Prieto A
19 Pedro Moreno contra Nicodemus Carvajal A

SEGUNDA SALA

Día lunes. — Relator Sr. Méndez

1 Proceso por lesiones a Rodolfo Saavedra. Competencia A
2 Contra Héctor Urzúa A
3 Manuel Gómez contra Constantino y Pedro Andonie A
4 Expediente sobre liquidación de la sociedad conyugal habida entre don José Manuel Rivera y doña Elena García. Incidente sobre suspensión de la partición A
5 María Ana Arlegui con Sara Josefina Mellado. Continuación D
6 Hafez Awad contra Eugenio Fuenzalida A
7 Contra Eduardo Araya y Manuel Aguirre D
8 Contra Manuel Alfieri y Juan González D
9 Contra Fidel Espinoza D
10 Contra Luis Alarcón y Pedro Pablo 2.o Miranda D
11 Juan von der Forst contra Humberto Azolas D
12 Contra Alejandro Darwich. Es parte José Carafí A
13 Pedro Errázuriz contra Juan de Dios Arlegui D
14 Contra Samuel Mella, Germán Toro y José Morales D
15 Contra Emilio Rubio D
16 Ramón Figueroa contra Otilia Calafé A
17 Contra Francisco Ferrer A
18 Luz Riquelme contra Emilio Yaquich A
19 Contra Víctor Retamales A

TERCERA SALA

Día lunes. — Relator señor Bravo

1 Elvira Aranguis Allens con Alfredo Rogelio Opitz Gómez D
2 Arturo Williamson (Reclamo de multa). Es parte Oscar Agustí D
3 Juintín Romero Rojas con David Echeverría Valdés C
4 Ferrer y Maiza con Cía. de Seguros La Mundial. Es parte Antonio Ferrer D
5 Julia Mackenna de Cuevas (Rec. de hecho). Es parte Ramiro Fuenzalida D
6 Roberto Martínez con Ferrocarriles del Estado D
7 Morera Hnos. con Dirección de I. Internos D
8 Dirección de I. Internos con Singer Sewing Machinne Co. D
9 Rafael Fernández con Eduardo Tasso. Es parte Pedro León A
10 Carlos Torrealba con Carlos García C
11 Filomena Pérez con Margarita Arancibia D
12 Soc. Vicente y Antonio Kusanovic con El Fisco y Soc. José Montes D
13 Agustín Ferrari con Leonardo Bassano. Son partes Ricardo Vial y Alamiro Guzmán D
14 Echeverri Carril y Cía. con Díaz Suzaeta y Cía. D
15 Martínez Hnos. con Suc. de don Manuel Miranda D
16 Pascuala Valenzuela con Manuel Gallo Montt A
17 Arturo Videla con Manuel Maturana D
18 Enrique Vicuña con Julio Bravo A

CUARTA SALA

Día 15. — Relator señor Darío Rojas Espoz

1 Santiago Mining con Virgilio Solari. (Cuaderno principal) A
2 Santiago Mining con Virgilio Solari. (Cuaderno principal) A
3 Pedro Recabal con Ramón Mases A
4 Ruby Walker con Marta Benavente A
5 Oscar Agüero Corvalán con Juan Luis Beaumont y Manuel de la Fuente A
6 Mario Hermosilla contra Víctor Camus Tobar A
7 Contra Hilario Monje Rojas. (Es parte la Municip. de Santiago) D
8 Ciriaco Martínez contra David Condon D
9 Manuel Jesús Soto con Delfina Lizana y Eleuterio Zamorano D
10 Aurelio Moreira con José Barona. (Designación de árbitro) A
11 Importadora de papel A. de Mex, Liler y Page con Enrique Aracena. (Reposición del auto de quiebra) A
12 José Luis Soto con Sucesión José Luis Coo, que la componen Elena Tocornal viuda de Coo quien es, a su vez, curadora de sus menores hijos Blanca y Luz Coo T.- Germán y Santiago Coo T D

QUINTA SALA

Lunes 15. — Relator señor Urrutia Manzano

1 Contra Humberto [illegible] y José Candelario [illegible] D
2 Contra Luis San Juan Chaves D
3 Recurso de hecho de Enrique Sánchez Lecaros D
4 Eduardo Valdivieso con Jorge Moreno B. Inc. de Cobro de honorarios del depositario. Es parte: [illegible] Rojas Huneeus A
5 Agustín Bonaci con Banco de Chile A
6 Oscar Ready con Belisario Navarro. (Cuaderno de Apremio). Son partes: Plácido Halabí y Jerónimo Silva A
7 Oscar Ready con Belisario Navarro. (Compulsas). Son partes: Plácido Halabí y Jerónimo Silva A

(MAS TRIBUNALES EN LA ULTIMA PAGINA)

AÑO XVIII | N.o 6,166

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE OCTUBRE DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

Tribunales de la página 29

8 Posesión efectiva de José Victorino Lastarria Cristi. (Son partes: Elena Lastarria de Corvera, Jacoba Ward de Lastarria y Consuelo y Jacoba Lastarria Ward) A

9 El Fisco con N. y M. A. Ramírez D

10 Arturo Pardo E. con Banco de Chile A

11 Banco de Chile con Marcos Benacchio. (Son partes: Héctor Pappadia. Jorge Sarquin, Miguel A. Calvo. César Andrei y la Sindicatura de Quiebras) A

12 Bernardo Gómez S. con Domingo Sandoval A

13 Osvalda Martínez con Eleodoro Campo. (Sucesión). Son partes: Adela del Campo de Munita, Ernestina y Triny del Campo Formes. María Pérez del Campo y María y Fernando del Campo de Pérez. (Incidente de 2.a instancia) A

14 Juana R. Ramos con José T. Ramos. Son partes: José. Alberto, Eduardo, Jorge y Ricardo y Gabriela Alamos Ramos; María Alamos de Parravicini y Amelia Ramos de Alamos; Rebeca Viel de Ramos, Tomás, Hernán y María Ramos Viel. Rebeca Ramos de Gómez. Ana Irarrázabal de Ramos, Esther, Rosa, Margarita y Ana Ramos. Partes: Coadyuvante: doña Lorenza Ortiz A

15 Fisco con Juan Arcos y otros. (Es parte la Cía. Salitrera San Antonio del Sur) D

Causas vistas ayer sábado 13

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

[illegible] octubre de 1934.—Relator señor [illegible]

El Tribunal se ocupó de los acuerdos, recursos de queja, lectura de sentencias y demás asuntos de pleno.

Falladas del acuerdo: ... ..

Contra Omar Letelier y otros. Sin lugar fondo.

Recurso de inaplicabilidad de Eduardo Castro y otros. Sin lugar.

Recurso de queja de Francisco Gaete. Sin lugar.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala —Relator señor Méndez

Agregada contra E. Osorio, confirmada.

1 Desierta.

2 Sin Tribunal.

3 E. Moreno con Cortínez e Hijo Ltda, confirmada.

4 L. Jofré y otra con G. Ibarra, confirmada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Falladas en cuenta: J. Prieto contra A. López. O. Lecannelier con A. Vidal. Contra M. Remedios y otros.

Segunda Sala. — Relator señor Rojas Espoz

1 Fontaine y Cía. con J. Cox, acuerdo.

Alegaron:

En la 1 don Pedro Gálvez con don Antonio Fernández.

En la agregada del jueves don Alfredo Urzúa con don Miguel Schweizer.

Tercera Sala. — Relator señor Burgos

1 E. Montero con A. Cariola, acuerdo y diligencia.

2. Banco Garantizador de Valores con H. S. Wessel, acuerdo.

3 M. Díaz con G. Abarca, fallada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron en la 1 don Juan Tesche, en la 2 don Samuel González con don Daniel Muger y en la 3 don Carlos Salinas con don Teófilo Ruiz Rubio.

Cuarta Sala. — Relator señor Bravo

2 J. G. Lorca con J. L. Lorca, fallada.

3 C. Rosa Reyes con C. Mella, mal anunciada.

4 Edo. Tallmann con J. M. Saavedra, fallada.

5 G. Monckeberg con E. Ramírez, acuerdo.

6 N. Seckel con B. Seckel, trámite.

Agregada: Contra S. Quezada.

Alegaron: en la 4 don José M. Saavedra con don M. Urrutia; en la 5 don Luis Grez.

Quinta sala. — Relator señor Urrutia

1 Contra O. Lizama, fallada.

2 Contra E. Garrido, fallada.

3 Contra M. Fuentes, fallada.

4 Contra M. Payacán, fallada.

7 R. Pasten contra D. Durán, trámite.

Agregada: contra M. González, fallada.

Fallada de acuerdo:

D. Cattey con P. Cotta.

J. Beas. Posesión efectiva.

"Tarzán, el Indómito" (64) por Edgar Rice Burroughs



Atraído por su singular belleza, Tarzán permaneció admirando las exquisitas facciones de la espía, hasta que un repentino asomo de odio y de sorpresa se dibujó en su rostro al descubrir en el cuello de la muchacha un extraño pendiente de diamantes refulgentes.



Tarzán había llevado en su niñez aquella invalorable joya que encerraba el funesto recuerdo de su buena madre, asesinada vilmente por Karzenoff. Bruscamente el Hombre Mono le arrancó el collar del cuello, y la interrogó: —"¿Dónde pudo usted conseguir esta prenda?"



—"¿Y a usted que le importa?—respondió Olga provocativa—. Retire sus manos de mi cuerpo!" Tarzán no hizo caso, e insistió: —"¡Contésteme usted! ¡Esta prenda es mía! ¡Conteste, o la vuelvo a llevar junto a las garras afiladas de Numa". "Usted no lo hará"—dijo ella.



—"¡Así cree usted!—insistió Tarzán—. Los espías, al ser descubiertos, deben de morir!" "¿Quiere eso decir que TENIA usted intenciones de matarme?"—volvió a preguntar Olga—. "¡No!—aseguró el Hombre Mono—. ¡De ello se ocuparían en el Campamento Británico...!"

INDUSTRIAS Y COMERCIO

La Semana Bursátil

Aspecto de la Plaza

Muy reducidas fueron las operaciones registradas en el mercado durante la semana.

La falta de órdenes y el poco interés por negociar, hizo que el movimiento fuese flojo y las ruedas se desarrollaron sin la animación de costumbre.

Sin embargo, los precios no sufrieron diferencias apreciables, cerrando sostenidos los títulos de Sociedades y de halagadora firmeza y alza los Bonos Hipotecarios.

En Bancos las principales transacciones le correspondieron al Chile; en Mineras: Carahue, Chañaral, Dichas, Minerva, Oruro y Tocopilla; en Salitre: Lautaro; en Ganaderas: Tierra del Fuego, y en Industriales: Papeles y Cartones, Paños de Concepción, Cristalerías, Fiap y Refinería de Viña.

El total de lo operado en Bonos fué de 2.034,800 nominales, entre Hipotecarios y Fiscales.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones: cotizaciones más altas, más bajas y precio de cierre

Títulos	Accns. trans.	Precio alto	Precio bajo	Precio cierre
BONOS:				
Caja Hip. 8-1	86.000	98	97 1/2	98
Caja Hip. 8-1/2	134.000	98 1/8	97	98
Caja Hip. 7-1	74.000	96	94	96
Caja Hip. 7-1/2	179.500	96	94 1/2	96
Caja Hip. 6-3/4	165.000	95	94 1/2	95
Bco. Hip. 8-1	341.500	99 1/2	99 1/4	99 1/4
Bco. Hip. 7-1	189.500	96 1/2	96	96 1/2
Bco. Hip. 6-1	397.000	96	95 1/2	96
Bco. Hip. Valp. 6-1	5.000	96	96	96
Debentures	300	76 1/2	76 1/2	76 1/2
£ Electr. Ind.	50	52 1/2	51 1/2	52
Cas. Viña 7-2	20.000	86	85 3/4	85 3/4
Deuda Int. 7-1	431.000	94	93 7/8	94
BANCOS:				
Central	24	1104	1100	1104
Chile	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Español	20	140	138	139 1/2
Hipotecario	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Nacional	[illegible]	[illegible]	18	[illegible]
Talca	295	114	[illegible]	[illegible]
MINERAS:				
[illegible]	[illegible]	5	5	5
Batuco	2.300	4 7/8	[illegible]	[illegible]
Carahue	17.500	5	4 3/4	[illegible]
Chañaral	10.200	10 3/4	10 1/4	10 1/4
Cerro Grande	1.500	15	14 1/4	14 1/4
Condoriaco	[illegible]	[illegible]	8 1/2	8 3/4
Dichas	[illegible]	[illegible]	2 1/8	2 1/8
Disputada	[illegible]	13 3/4	12 3/4	13 1/4
Elisa	[illegible]	4 1/4	4 1/4	4 1/4
Espino	[illegible]	1.40	1.30	1.40
Guanaco	500	44 1/2	42 3/4	43 1/4
Higueras	1.700	0.75	0.60	0.65
Lebu	730	4	3 3/4	4

Títulos	Accns. trans.	Precio alto	Precio bajo	Precio cierre
Lota	2.500	34	33 3/4	33 3/4
Marga Marga	[illegible]	0.80	0.70	0.70
Minerva	8.500	3 5/8	2 1/8	3 5/8
Monserrat	1.433	11 1/2	10 3/4	11
Oploca	300	155	150	154
Oruro	9.800	109 1/2	[illegible]	[illegible]
Patino	700	332	[illegible]	331
Tocopilla	[illegible]	[illegible]	78	[illegible]
Vacas	3.000	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SALITRERAS:				
Lautaro Port.	[illegible]	45	45	[illegible]
GANADERAS:				
Gente Gde.	100	95	95	95
Ñuble y Rupanco	300	35 1/4	35 1/4	[illegible]
T. del Fuego	3.850	265	[illegible]	[illegible]
INDUSTRIALES:				
Cervecerías	[illegible]	76	76	76
C. Hípico	1	10.000	9.800	10.000
Cristales	[illegible]	27 3/4	[illegible]	27 3/4
Electr. Ind.	700	33	33	33
Fiap	[illegible]	[illegible]	22	[illegible]
Gas de Stgo.	[illegible]	[illegible]	97	[illegible]
Loza de Penco	200	28	26 1/2	[illegible]
Pap. y Cartones	6.423	66 1/2	63 5/8	64 1/2
Paños Concepción	3.100	34	30 1/4	33 3/4
Paños Tomé	1.150	54	[illegible]	53 1/2
Ref. de Viña	800	[illegible]	[illegible]	100 1/2
Renta Urbana	200	165 1/2	165 1/2	165 1/2
Tattersall	67	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tel. El Salto	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Volcán	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SEGUROS:				
Chil. Cons. Gen.	[illegible]	54	54	54
Estrella	160	47 1/2	46 1/2	47 1/2
Globo	400	43	40	43
Unión Chilena	2	1.200	1.200	1.200

TITULOS QUE FLUCTUARON SUS PRECIOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO, DEL SABADO 6 AL SABADO 13

De 60 fluctuaciones subieron [illegible] y bajaron 30 títulos

SUBIERON

Bonos

Caja 6-3/4, de 94 1/4 a 95.

Caja 7-1, de 94 a 95 3/4.

Caja 7-1/2, de 94 a 95.

Hipot. 6-1, de 95 3/4 a 96.

Debentures, de 76 a 76 1/2.

£ Electr. Ind., de 51 1/2 a 52.

Bancos

Central, de 1100 a 1104.

Español, de 139 a 139 1/2.

Nacional, de 18 a 18 1/2.

Talca, de 113 a 113 1/2.

Mineras

Espino, de 1.20 a 1.40.

Lebu, de 3 3/4 a 4.

Marga Marga, de 0.60 a 0.75.

Minerva, de 2 a 3 5/8.

Oruro, de 108 a 108 1/2.

Tocopilla, de 78 1/2 a 78 3/4.

Ganaderas

Rupanco, de 34 3/4 a 35 1/4.

Industriales

Catres, de 36 a 38.

Cem. Melón, de 123 a 126.

Club Hípico, de 9,800 a 10,000.

Loza Penco, de 26 1/2 a 28.

Paños Concep., de 30 a 33 3/4.

Paños Tomé, de 50 a 53 1/2.

Ref. Viña, de 100 a 110 1/2.

R. Urbana, de 165 a 165 1/2.

Uniformes, de 110 a 111 1/2.

Vapores, de 15 3/4 a 15 7/8.

Seguros

Chil. Cons. Vida, de 40 a 43 1/2.

Francesa, de 200 a 215.

Globo, de 40 a 43.

BAJARON

Bonos

Casino Viña, 7-2, de 86 a 85 3/4

Bancos

Chile, de 226 a 228.

Mineras

Batuco, de 4 3/4 a 4 5/8.

Carahue, de 4 7/8 a 4 3/4.

Cerro Gde., de 14 3/4 a 14 1/4.

Chañaral, de 10 5/8 a 10 1/4.

Disputada, de 13 3/4 a 13 1/4.

Higueras, de 0.75 a 0.65.

Lota, de 34 a 33 3/4.

Monserrat, de 11 3/8 a 11.

Oploca, de 156 a 154.

Patiño, de 332 a 331.

Vacas, de 1.81 a 1.80.

Ganaderas

Aysen, de 65 a 63 1/2.

Cisnes, de 41 1/2 a 36 1/2, ex div.

Laguna Blanca, de 264 a 261.

Fuego, de 266 a 261.

Industriales

Carrascal, de 20 a 16.

Cervecerías, de 76 a 75 1/2.

Co. Industr., de 98 a 97.

Cristales, de 28 a 27 3/4.

Dropa, de 102 a 100.

Electr. Pref., de 20 a 19 1/4.

Fiap, de 23 a 22.

Imp. Universo, de 104 a 95.

Lamifún, de 80 1/2 a 80.

Pap. y Cart., de 67 a 64 1/2.

Punta de Lobos, de 51 a 50.

Tattersall, de 183 a 182.

Tel. El Salto, de 55 a 54.

El estaño en Londres durante la semana

Viernes 5: Inmediata £ 231.0.0. Futura: [illegible].6.

Viernes 12: Inmediata: £ 232.0.0. Futura, 229.17.6.

Subió Inmediata: 1.0.0. Futura: 1.10.0.

El Estaño en N. York durante la semana

Sábado 6: oct. 50.35; nov. 50.35. dic. 50.35; enero 50.40.

Sábado 13: Iguales.

El cobre en Londres durante la semana

Viernes 5: Inmediata £ 25.17.6. Futura: 26.3.9.

Viernes 12: Inmediata £ 26.11.3. Futura: 26.17.6.

Subió: Inmediata 0.13.9. Futura: 0.1[illegible].

El cobre en N. York durante la semana

Sábado 6: Interior: 9. Exterior: 6.[illegible].

Sábado 13: Interior 9. Exterior: 6.515.

Subió: Exterior 0.14.

El oro en Londres durante la semana

Sábado 6: 142 sh. 3 d.

Sábado 13: 142 sh. 8 1/2 d.

Subió: 0 sh. 5 1/2 d.

La plata en Londres durante la semana

Sábado 6: 22.62.

Sábado 13: 24.37.

Subió: 1.75.

Las Lautaro en Londres durante la semana

Sábado 6: 7 sh. 93 d.

Sábado 13: 8 sh. 37 d.

Subió: 1 sh. 66 d.

Las Anaconda Copper en N. York durante la semana

Sábado 6: 11.

Sábado 13: 11.50.

Subió: 0.50.

Las Patino Mines en N. York durante la semana

Sábado 6: 13.25.

Los Bonos chilenos en Londres durante la semana

Sábado 13: No se cotizó.

Sábado 6: 6 o/o, 23; 7 1/2, 24 50.

Sábado 13: 6 o/o, 27; 7 1/2, 27.75.

Subió: 6 o/o, 4; 7 1/2, 3.25.

Los Bonos chilenos en N. York durante la semana

Sábado 6: 6 1/2 o/o, 16.25; 6 3/4 o/o, 15.37.

Sábado 13: No se cotizaron.

Valor de la £ durante la semana

Sábado 6: 46.97.

Sábado 13: 46.84.

Bajó: 0.13.

Valor del dólar durante la semana

Sábado 6: 9.54.

Sábado 13: 9.52.

Bajó: 0.02.

£ por US. durante la semana

Sábado 6: 4 9237.

Sábado 13 4.92.

Bajó: 0.0037.

EL MERCADO DE PRODUCTOS DURANTE LA SEMANA

Continúa paralizado y sin registrarse operaciones, el mercado del trigo.

Se cotiza:

Florence, a $ 68 los 100 kilos, sin saco, Providencia.

Blanco, centro a $ 65 los 100 kilos, sin saco, Providencia.

Candeal corriente, a $ 65 los 100 kilos, sin saco, Providencia.

—Los pocos lotes disponibles de cebada se colocan con dificultad. Los precios han sufrido una fuerte baja, en los negocios de entrega inmediata. Para la próxima cosecha se continúa contratando a fijar precios o a precio fijo.

Se cotiza:

Alemana o Chevalier, a $ 65 los 100 kilos, con saco, Puerto.

País tipo exportación, a $ 52 los 100 kilos con saco, Puerto.

País tipo forraje, a $ 48 los 100 kilos con saco, Puerto.

—Los frejoles se cotizan:

Red-Kidney a $ 150 los 100 kilos con saco chico, Puerto.

Coscorrones, a $ 130 los 100 kilos con saco, Puerto.

Arroz, a $ 80 los 100 kilos con saco, Puerto.

Burros, de $ 74 a 76 los 100 kilos con saco, bodega, Santiago.

Frutillas, a $ 75 los 100 kilos con saco, bodega, Santiago.

Pink, a $ 70 los 100 kilos con saco, Puerto.

Araucanos chicos, a $ 70 los 100 kilos con saco en línea.

—En maíz continúa el mercado firme.

Se cotiza:

Minesota a $ 51 los 100 kilos con saco, bodega, Santiago.

—Las cotizaciones de semillas, son:

De trébol, para semilla a $ 310 los 46 kilos con saco en línea.

Alfalfa peruana, a $ 720 los 100 kilos son saco, Puerto.

Hija de Provence, a $ 650 los 100 kilos con saco, bodega, Santiago.

Argentina, a $ 600 los 100 kilos, con saco, bodega, Santiago.

EL MERCADO DE GANADO DURANTE LA SEMANA

El precio del ganado gordo se mantiene siempre muy firme debido a que las últimas ferias han sido reducidas en esta clase de animales.

En la feria El Tattersall del lunes, con poca existencia, se vendieron novillos sobresalientes de Lo Bustamante, a $ 1.88 y 1.90; vacas a $ 1.71 1/2.

La crianza y el novillo para engorda cuyos precios en las últimas ferias había nestado algo decaídos, volvieron a reaccionar, notándose mucho interés, esto debido seguramente a las últimas lluvias.

Pocas transacciones se efectúan de potrero a romana por novillos tipo embarque.

—Con feria muy abundante y precios firmes, se efectuó la feria del jueves en El Matadero.

Se vendieron novillos a 2.00 1/2; vacas a $ 1.67, y bueyes, a $ 1.87.

—Ferias abundantes de lanares ha habido esta semana, manteniéndose firme el precio. Se han efectuados ventas a los siguientes precios:

De Leyda, 24 lechones gordos, de 30 kilos, más o menos, a $ 63.

De Rayado, 110 lechones gordos a $ 61.50.

Ovejas de Chacabuco, a $ 1.40 el kilo.

—Con regular existencia de ganado en la Feria de Osorno, el precio se notó bastante firme, sobre todo en ganado para engorda. Por vacas gordas se pagó hasta $ 1.55 1/2; por bueyes, 1.40 1/2.

Por novillos para engorda, de 380 kilos, se pagó hasat $ 1.41 1/2, notándose mucho interés para adquirir novillos delgados para engorda.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATION Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

COTIZACION DE VALORES

NUEVA YORK, 13.—Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric, 21.25.
American Super Power, 1.75.
Electric Bon Shares, 11.
Niagara Hudson Power, 4.37.
Ford Motors (Canada), 23.
Niagara Hudson Power (A), 1/4.
United Gas, 2.12.
City Service Debentures, 42.
Chile, Bonos 6 o/o, 1961, 16.37.
Chile, Bonos 6 o/o, 1960, 16.50.
Chile, Caja Hip., Bonos 6 1/2 o/o, 1957, 16.37.
Chile, Caja Hip., Bonos 6 o/o, 1961, [illegible].75.
Peruvian Bonos, 6 o/o, 1960, 12.12.
Perú, Bonos 6 o/o, 1961, 12.12.
Allis Chilmars Mfg., 13.37.
Allis Chalmers Mfg., 13.37.
American Foreign Power, 6.50.
American Metal Co., 16.62.
American Radiator, 13.62.
American Smelt. and Refg., 36.25.
American Tel. and Tel., 111.12.
American Tobacco, 80.
American Woollen, 9.
Anaconda Copper Co., 11.50.
Atchison Topeka and S. F. RR, 53.
Bendix Aviation, 12.75.
Bethlehem Steel, 28.37.
Canadian Pacific RR., 12.87.
Case Threshing Machine, 46.75.
Cerro de Pasco Copper C.o, 38.25.
Chrysler Motors, 36.
Columbia Gas, 8.75.
Commonwealth Southern, 1.50.
Consolidated Gas, 28.50.
Continental Can., 87.25.
Dominion Stores, 15.75.
Dupont de Nemours, 92.50.
Electric Power Light, 4.25.
Fox Films, 13.
First National Stores, 67.
General Electric, 18.50.
General Foods, 30.
General Motors, 29.75.
Goodyear Rubber, 22.50.
Great Northern Preferred, 15.62.
International Business Machines, 140.
International Harvester, 32.12.
International Nickel, 24.87.
International Tel. and Tel., 9.87.
Kennecott Copper Co., 18.62.
Kroger Grocery, 28.62.
Lehman Corporation, 69.62.
Montgomery Ward, 28.75.
National Biscuit, 29.37.
National Cash Register, 15.37.
National City Bank, 19.75.
National Dairy Products, 16.87.
New York Central, 22.12.
Nort American Co., 13.62.
Public Service, New Jersey, 32.50.
Radio Corporation, 6.
Radio Preferred, 30.75.
Southern Pacific RR., 18.12.
Standard Brands, 19.75.
Standard Oil, California, 29.
Standard Oil, New Jersey, 41.
Texas Corporation, 21.87.
Texas Gulf Sulphur, 37.37.
Tri-Continental, 3.87.
Union Carbide, 44.75.
Union Pacific RR., 101.75.
United Aircraft, 9.75.
United Corporation, 3.87.
United Gas Imp., 14.37.
U. S. Steel, 33.62.
Western Union Tel., 35.
Westinghouse Electric, 32.37.
Woolworth, 49.87.
Chase National Bank, 21.75.—(U. P.)

FOLLETIN (17)

Los días felices de María Stuardo

Por H. A. DOURLIAC

(Relato histórico)

Evidentemente, hubiera sido manera muy hábil de despejar el camino a un príncipe excesivamente aficionado a correr aventuras.

Pero, volviendo a su idea, María Estuardo declaró:

—Mi tío Francisco tiene también un candidato, que tal vez te conviniese más.

—Suplico a vuestra majestad que no insista...

—Este es buen católico, buen francés, valiente y generoso, y sería del agrado de tu padrino, como es de mi agrado...

—Vuestra majestad sería bondadosa si me evitase el desagrado de rehusar...

—¿...también al señor de Chatelart?

La pobrecilla dejó escapar un grito ahogado.

—¡El!...

Desfalleciente, había ocultado el rostro entre las manos.

María Estuardo se las apartó con suavidad:

—¿No esperabas ese nombre? —dijo, con malicia.

—Oh, majestad... ¡Imposible! ¡No puede pensar en mí!

—Al contrario, piensa mucho en ti, y no me ha costado trabajo hacérselo confesar.

—¡Oh, señora!

—Por otra parte, no era difícil adivinarlo y, al parecer, eras tu la única que lo ignoraba...

María Luisa no podía creerlo todavía, y cerraba los ojos deslumbrados por una luz demasiado viva.

El, el "señor Pierre", convertido en esposo de Chardonnet!

Sentía ganas de reír y de llorar.

Sin embargo, aun se debatía como un pájaro cautivo, buscando argumentos, discutiendo consigo misma.

—¡No soy digna de él! — repetía.

—¿Por qué?

Con un heroísmo que le desgarraba el corazón, María Luisa mostraba las barreras, acumulaba los obstáculos, invocaba a los mismos muertos: los padres de Pierre, los suyos, a quienes no había conocido...

—Esos escrúpulos te honran, querida; pero no debes exagerar su importancia. En nuestra época tan turbulenta, ¿cuántas familias han quedado intactas? Y si bien ignoras todo de la tuya, eso no quiere decir que sea menos digna que cualquier otra...

"Por otra parte, como no ha sido posible hallarla, tu padrino, que no tiene herederos, se propone adoptarte con el consentimiento del rey; y la señorita de Bueil no sería claramente un partido despreciable... Así, pues, si Pierre de Chatelart no te desagrada..."

¡No era posible resistirse a María Estuardo!

¿Cómo esquivarse a tanta bondad y decir "No" cuando el corazón decía "Sí"?

XVII

CORAZON DE HEROE-CORAZON DE PADRE

Luis de Bueil, conde de Sancerre y mariscal de Francia, pertenecía a la poderosa Casa de Auvernia, fecunda en grandes servidores del Estado.

Su abuelo, Juan IV, había sido almirante de Luis XI, su hermano Carlos había muerto en Marignan, batalla en la que él mismo había caído herido. En Pavía había combatido hasta el fin, al lado del rey, y había sido hecho prisionero junto con él.

Tan prudente en el Consejo como valiente en el campo de batalla, había sostenido un prolongado sitio en Saint Dizier y tomado parte activa en la batalla de San Quintín. Caballero de San Miguel y honrado por la confianza de tres reyes, hubiera podido rivalizar con el condestable de Sancerre, compañero y amigo de Duguesclin.

Brantome dice de él:

"Hombre de bien y hombre de honor, jamás desmereció de sus antepasados; era renombrado como uno de los capitanes mas valerosos y más prudentes..."

Católico ferviente y ardiente realista, trataba con dureza a los hugonotes, a quienes acusaba de pactar con el extranjero y, por una singular ironía, su propia casa debía convertirse en uno de los "boulevards" de la Reforma y merecer, por su larga y heroica defensa, el mote de "Pequeña Rochelle".

Pero, hasta 1540, la paz religiosa había reinado en ese rincón de Berry. Detrás de sus sólidas defensas y la Puerta César, el castellano podía desafiar la tormenta que hacía tambalear ya reinos e imperios, sin prevalecer contra el trono de San Pedro.

Colmado de honores, de fortuna y de gloria, el rudo batallador no tenía otra preocupación que la salud de su hija única, Alina, que había costado la vida a su madre y en la cual cifraba todas sus esperanzas.

Así, pues, lo habría sacrificado todo por esa paloma nacida en un nido de halcones para quienes era la luz y la dicha.

Toda gracia y fragilidad, su voz musical de notas cristalinas ejercía un imperio irresistible, no sólo sobre los caballeros de armas y plácidos campesinos que eran sus más inmediatos allegados, sino también sobre la vida alada que acudía a su llamada, se abatía a sus pies, se posaba sobre sus hombros o venía a picotear en su mano.

Cuando la mujer comenzó a despertar en ella, su vida se tornó más lánguida y sus amigos emplumados no la vieron ya en la terraza, demasiado expuesta a todos los vientos, desde donde le gustaba contemplar el admirable paisaje que bajaba hasta el Loira, Cosne, la Charité...

Pronto no pudo franquear ya el puente levadizo, más tarde tampoco la puerta de su habitación... y algunos picos impacientes fueron inútilmente a golpear los cristales de su ventana.

¿Cómo la hermana del condestable, muerta a los veinte años el siglo precedente, iba a morir prematuramente e ir a reposar en la capilla de Saint-Romble, muy cercana, que veía desde su habitación...?

El padre estaba desesperado; los médicos perdían el tino y no acertaban con el tratamiento a dictar, cuando uno de ellos, que había viajado, propuso que se llamara a un célebre galeno de Lausana, que había logrado curas maravillosas en casos parecidos.

Después de un examen atento, su opinión terminante, fué que la única probabilidad de salvación estaba en un cambio de aire y un tratamiento apropiado bajo su dirección.

Se decidió, pues, que la joven enferma y su gobernanta partirían para Suiza a pasar un año a orillas del lago Leman, en una altitud elegida por sus condiciones favorables, a fin de esperar allí la ansiada curación.

Era un sacrificio penoso y una separación bien larga, ya que el mariscal, retenido por sus ocupaciones, no podía acompañar a su hija. Pero se dió por bien recompensado cuando la vió regresar, sonrosada y floreciente...

Inmediatamente pensó en casarla, y por cierto que no le faltaban buenos partidos.

Pero Alina había dejado ya su corazón en el país de Guillermo Tell...

El que lo había conquistado era un gentilhombre de Périgord, de familia noble y meritoria.

"Tenía conocimientos, inteligencia, valor y audacia, y habría sido capaz de grandes cosas".

Pero, a consecuencia de una condena injusta — según lo pretendía al menos — se había refugiado en Suiza, y las doctrinas nuevas habían seducido su espíritu independiente de tal suerte que había abrazado la causa de la Reforma.

El conde de Sancerre tal vez hubiera tolerado cualquier otra cosa, pero en la cuestión religiosa era irreductible.

A la tímida confesión de su hija respondió con una negativa formal, y no se dejó enternecer por ninguna súplica, intimándole la orden imperiosa de arrojar a ese intruso de su pensamiento y de su corazón.

Era demasiado tarde, sin embargo.

Un matrimonio secreto había unido ya a los dos jóvenes enamorados, y, aprovechando una ausencia de su suegro, llamado de nuevo a las filas del ejército real, La Renaudie, que tenía amigos en el castillo de Sancerre, penetró allí disfrazado y, tras no pocos esfuerzos, convenció a su esposa de que lo siguiera.

Es de imaginar la cólera del padre al enterarse de la evasión de su hija única:

"Tengo el corazón destrozado; perdonadme, padre — le había escrito Alina.— Pero la ley divina que es la misma para cualquier religión, me ordena abandonarlo todo para seguir al que muy pronto seré el padre de mi hijo. Os conjuro, por amor de ese pequeño inocente, a que perdonéis a su desdichada madre..."

El mariscal de Bueil había roto la carta y prohibido que en el castillo volviese a pronunciarse el nombre de la deshonrada.

¿No pensaba en ella nunca?

Cierto día, un monje se pre-